

# عبالفاه الجرعاني

بقتلى الدكتوراحما<u>ص</u>ريتروى

> الموسة المصرية العامة لكناكيف والأنبء وللنشر الدار المصسسرية للتأكيف والفرحمة

## أعلام العرب

عبارلفاهرا تجرطاني وجهوده في البلاغذالعربية

> بعت لمر الدكؤ وأحمية أحصب على وكيل كلية داد العلوم - جينة من التخاص في

> > ( الطبعة الثلنية )

وزارة الثناف والإيثادالقوى ا لمؤسّسة المصرّبة العامّت للناكهف والترحمة والطباعة والنشرْ

#### النساشر

۳ شارع كامل صدق – الفجالة – القاهرة تليفون ٥٨٩٢٥ – ٧٥١٤٧

## 

هذه دراسة لعلم من أعلام البلاغة العربية ، كان لجهوده الموفقة أثر كبير فى تطويرها ، والهوض بها ، وكانت وقفاته عند النصوص الأدبية يبين أسرار جالها ، ويحللها ، محاولا أن يشعر القارىء بما لها من حسن مقربة له إلى الذوق المعاصر ، فقد وجد فيه بأحثاً بعيداً كل البعد عن الجفاف الذى منيت به دراسة البلاغة العربية فى كتبها التى كانت تقرأ إلى عهد غير بعيد .

وقد حاولت أن أدرس حياة الرجل بمقدار ما أسعفني به ما بقى من تراجمه ، وهى قصيرة بوجه عام ؛ ثم صنفت آثاره ، ووقفت عندم استطعت أن أقف عنده من هذه الآثار التي فقد الكثير منها .

ويظهر أن الرجل مع عدم شهرته فى النحو لم يكن له فيه كبير أثر ، ولكنه أفاد من دراسته للنحو تلك الفكرة ، التى كان له أكبر الأثر فى النهوض بها ، وشرحها ، والدفاع عنها ، وهى فكرة النَّظْم ، وقد عُنيت بشرح هذه الفكرة وتطبيقها .

كما عُنييت بشرح ما احتوى عليه كتاباه : دلائل الإعجاز ،

وأسرار البلاغة ، من آراء فى فنون البلاغة ، ونظم الكليم ؛ حتى أعطى القارىء فكرة صادقة عن البلاغة العربية كما تركها عبد القاهر للأجيال التي جاءت من بعده .

فاذا انتهيت من ذلك عرضت صورة موجزة للبلاغة قبله ، لتتبيَّن جهوده التي أثر بها في البلاغة من بعده .

وكان لزاماً أن أعقد فصلا أبيِّن فيه إلى أى مدى أثرت فيه البلاغة الإغريقية .

فاذا انتهيت من ذلك كله جُلْت جولة سريعة فى الدراسات التى قام بها المحدثون لهذه الشخصية ذات الأثر العميق فى البلاغة العربية ، مبدياً رأيي فى هذه الدراسات ، غير متوخ سوى إظهار ما أعتقد أنه حق وصواب .

وبذلك أكون قد رسمت صورة لعبد القاهر كما أتصوره . وكما تصوره دارسوه فى القديم والحديث . والله يهدى إلى سواء السيل .

أحمد أحمد بدوى

## حياةعبدالقاهر

-1-

عبد القاهر أبو بكر بن عبد الرحمن بن محمد الجرجاني . لا ندرى من أمر أسرته شيئاً ، سوى أنها أسرة فارسية (١) وأغلب الظن أنها كانت رقيقة الحال ، لم تجد فضلة من المال تنفقها على ابنها ؛ كى يستطيع أن يتنقل في البلاد يأخذ العلم من أعلامه ؛ فظل في مدينته لا يبرحها .

ولم تُعن الأسرة بتسجيل اليوم الذى ولد فيه طفلها ؛ فظل هذا اليوم مجهولا لدى مؤرخيه .

ويبدو أن الأسرة لم تكن لها أصالة فى جاه ؛ فلم يعرف التاريخ من سلسلة نسبه سوى جده محمد .

ولكن يظهر أن الطفل نشأ ولوعاً بالعلم محبًّا للثقافة ؛ فأقبل على الكتب يلمهمها ؛ ومجاصة كتب النحو والأدب . وربما كان اتجاهه إلى هذين اللونين ناشئاً من اقتفائه أثر أسستاذيه : أبى الحسين محمد بن الحسن بن عبد الوارث الفارسي النحوى نزيل جرجان (٣) ، وأبي الحسن على بن عبسد العزيز الجرجاني (٣)

<sup>(</sup>١) أنباه الرواة ٢ : ١٨٨ .

<sup>(</sup>٢) المصدر السابق نفسه .

<sup>(</sup>٣) معجم الأدباء : 14 : 14 .

فعلى الرغم من أن عبد القاهر لم يخرج عن جرجان فى طلب العلم (١) ، أرسل الله اليه أبا الحسين هذا ، وكان قد أخذ العلم عن خاله الشيخ أبى على الفارسى صاحب كتاب « الإيضاح ، فى النحو . وأغلب الظن أن أبا الحسين قرأ كتاب خاله لتلميذه ، فقد رأينا عبد القاهر يعنى بهذا الكتاب عناية بالغة ، ويضع عليه شرحاً كبيراً يبلغ زهاء ثلاثين عجلداً ، ويسمى شرحه : «المغنى» ، شم يختصر هذا الشرح الكبير فى نحو ثلاثة عجلدات ، ويسمى شرحه الأخذ عبد القاهر كثير الأخذ عبد أستاذه (١) .

وأما أبو الحسن على بن عبد العزبز الجرجانى فقد كان أديباً ممتازاً ، له عدة تصانيف ، منها الكتاب المشهور : بالوساطة بين المتنبِّى وخصومه . قال ياقوت : « وكان الشيخ عبد القاهر الجرجانى قد قرأ عليه ، واغرف من محره ، وكان إذا ذكره فى كتبه تبخيخ به ، وشمخ بأنفه بالانباء اليه » (١٤) . وإنى أشك فيا رواه ياقوت من أنه قرأ على القاضى الجرجانى شيئاً ، لأن القاضى توفى سنة اثنتن وتسمعن وثلاثمائة ، فتى يكون عبد القاهر قد أخذ عنه ؟ وعبد القاهر قد توفى سنة إحدى وسبعن وأربعائة ، فاذا كان قد أخذ عن القاضى الجرجانى ،

<sup>(</sup>١) نزهة الألباء في طبقات الأدباء ص ٤٤٣ .

<sup>(</sup>٢) طبقات المفسرين للداودى ، ص ١٤٠ ب .

<sup>(</sup>٢) إنباه الروأة ٢ : ١٨٨ .

<sup>(</sup>٤) معجم الأدباء ١٤ : ١٦ ه

فلابد أن يكون عبدالقاهر قد ولد قبل وفاته بنحو خمسة عشر عاماً على الأقل ، حتى يستطيع أن يأخذ عن عالم واسع العلم كالقاضى ؛ ومعنى ذلك أن عبدالقاهر ولد حوالى سنة سبع وسبعن وثلاثمائة ، فيكون عند وفاته قد أربى على تسعن عاما ، ولم يشر أحد من مورخيه إلى أنه طعن فى السن إلى مثل هذا الحد ؛ مما يرجّع أن أخذ عبدالقاهر عن القاضى كان أخذا عن كتبه لا شخصه .

وتتلمذ عبد القاهر بعد ذلك على الكتب ، يقروها بفكر واع ، ويقف مترينًا أمام نصوصها ، شأن الطالب الذى يعتمد على نفسه فى القراءة والتحصيل ، وقد رأيناه فى كتبه ينقل عن سيبويه ، والجاحظ ، وأبى على الفارسى ، وابن قتيبة ، وقدامة ، والآمدى ، والقاضى الجرجانى ، وأبى هلال العسكرى(١) ، وأبى أحمد العسكرى(١) ، وقرأ كتاب الألفاظ الكتابية ، لعبد الرحمن بن عيسى الهمدانى(١) ، ورجع الى كتاب الشعر والشعراء للمرزبانى(١) ، ونقل عن الزجاًج(١) :

<sup>(</sup>۱) نظرية عبدالقاهر في النظم ص٧٠ وارجع الى دلائل الاعجاز ص١٠١٤ (١٠ نظرية عبدالقاهر في النظم ص٧٠٠ والى أسرار ١٩١٢ ، ١١٢ ، ١١٦ ، والى أسرار البلاغة ص ١٩٠٤ ، وإلى الطرائف الأدبية البلاغة ص ٢٩٣ .

<sup>(</sup>٢) راجع كتاب أسرار البلاغة ص ٩٠ .

<sup>(</sup>٣) راجع دلائل الاعجاز ص ٣٦٩ .

<sup>(</sup>٤) راجع دلائل الاعجاز ص ٣٧٠ ، ٢٧١ .

<sup>(</sup>ه) راجع دلائل الاعجاز ص ٣٣٧.

كما أن له مختارات من شعر المتنبى والبحثرى وأبي تمام سوف نتحدث عنها .

وذاك يدلنا على أن الرجل تثقف ثقافة نحوية أدبية ، الى جانب ثقافته الدينية ، فقد كان شافعى المذهب متكلماً على طريقة الأشعرى (۱) ، ولكن يظهر أن المادة التي غلبت عليه كانت النحو ، فكان يلقب بالتّحوى (۱۱) ، وعلى معانى النحويين (۱۱) ، وأن له فضيلة تامة فى النحو (۱۱) . وعلى معانى النحو بنى نظريته فى البلاغة والبيان : فشهر بذلك ، وذكره له المؤرخون (۱۰) .

وكان معظم انتاجه مقسما بين هاتين الناحيتين : النحو ، والأدب : كما سنرى .

<sup>(</sup>١) شنرات الذهب ٣ : ٣٤٠ .

 <sup>(</sup>۲) راجع شذرات الذهب ۳ : ۳٤٠ : وطبقات الشافعية ۳: ۲٤٢، وفوات الوقيات ۲:۲۹۷ ، ربغية الوعاة ص ۲۹۰ .

<sup>(</sup>٣) نزهة الألباء ص ٣٤٤ .

<sup>(</sup>٤) شذرات الذهب ٣ : ٣٤٠ .

 <sup>(</sup>٥) راجع إنياء الرواء ٢ : ١٨٨ وبغية الوعاة ص ٣١١ ، وروضات الجنات ص ٣٤٣ .

<sup>(</sup>٦) إنباه الرواة ٢ : ١٨٨ .

<sup>(</sup>٧) المرجع السابق نفسه .

الواردين إلى العراق والمتصدرين ببغــداد : على بن زيد الفصيحي ، وقد تثقّف على يديه جاعة كثيرة ، وأخذوا عنه ما أخذه هو من عبد القاهر (١١) . كما كان من هؤلاء التلاميذ أبو نصر أحمد بن محمد الشجرى الذى أخذ عنه كتاب المقتصد في النحو (١١).

ومع هذا العلم الغزير ، والإنتاج القيم ، يبدو أن عبد القاهر كان مقتراً عليه في الرزق ، ولم يكن يعيش في حياة سعيدة يرضاها ؛ ولسنا ندرى مورد رزق عبد القاهر ، ولعله هبات بعض الأثرياء الذين ألف لهم كتبه (۱۲) ، ولكن ما خلفه لنا من شعر ينبض بالسخط على حظ العلماء في هذه الحياة ، فتسمعه نقول :

كبِّر على العِلم ، لاترُمُهُ ومِل إلى الجهل ميل هائيم وعش حماراً ، تعيِّش معيداً فالسعد في طالع الهائم (4)

ولعله كان يرى أن الناس لا يصعدون إلى المناصب التى تكفل لهم رغد العيش إلا على حساب العزّة والأنفة ، فيسخط، ويقول :

<sup>(</sup>١) المرجع السابق نفسة

<sup>(</sup>٢) إنباه الرواة ٣ : ١٩٠ . (٣) المرجع السابق نفسه .

<sup>(</sup>٤) شدرات الذهب ٣ : ٣٤٠، وابن مكتوم ص ١١٣ ، وطبقات الشافعية ٣ : ٢٤٢ ، وبنية الوعاة ص ٣١١ ، وفوات الوفيات ١ : ٢٥٨.

لأنه كان لا يرضيه أن يغير من طبيعته ، أو أن يذل نفسه بتقبيل أيدى قوم يراهم كلاباً حيناً ، وثراباً حيناً آخو ؛ وهو لللك يكره الملق والنفاق ، ويعلن في صراحة أنه لن يغير من نفسه شئتاً :

خطع النساس إهاباً وتبداً وا في إهاب وأرى نفسيى تأبى غير ما كان ثيباني الله إن إتراباً من الما ل بلقم التسراب(٢١) ليس من خيم السكريم الحيم ، والمحض اللباب (٣٠) ليس بالاقبال ما نيال بتقبيل الكلاب إن باغى الربح والحساس عقادير الحساب وباب تاجد عمل الحساب (١٤)

وربما دفعه إلى هذه النقمة أنه جرب الاتصال بمن فى يدهم زمام الأمور ، مع احتفاظه بكرامته وعزة نفسه ، فلم تفد التجربة ؛ ولم يثمر الاتصال ، وقد اتخذ شعره وسيلة إلى هذا

<sup>(</sup>١) دبية القصر ص ١٥٧ .

<sup>(</sup>٢) أترب (هنا) : كثر ماله .

 <sup>(</sup>٣) الحيم : الطبيعة والسجية . والمحض : الخالص . واللباب : المحتار من كل شيء . وهذا البيت خبر إن في البيت السابق .

<sup>(</sup>٤) دمية القصر ص ١٥٧

التقرب فلم ينجح ، فمضى يقول :

لا يوحشناك أنهم ما ارتاحوا مما جلاه علم المُدَّاح فهم ُ كَفُوم عُلُقَت بِإِزَاتُهُم َ بِهِم ُ كَفُوم عُلُقَت بِإِزَاتُهُم َ بِيضِ المراثى ، والوجوه ُ قباحُ [1]

ولست أدرى مَن هؤلاء الذين ملحهم فلم يُعنُّوا بملحه ? إذ ليس بن يدى من شعره ما مدح به أحداً سوى الوزير نظام الملك أبي على الحسن بن على ، وزير السلاجقة ، وكان قد اشتغل بالحديث والفقه ، وكثيراً ما انفرد بإدارة شئون الدولة ، ويذكر له التاريخ أنه أول من أنشأ المدارس في البلاد (٢١) . وقد مدحه عبد القاهر بشعر منه :

بالجــود منه أجدرا بالمسك كان أعطرا في المساء ما تغسرا للنجم ما تغــوّرا<sup>(°)</sup> أورق • ثم أغرالا

لو جاود الغيث غكاً أو قيس عرَّفُ عُرُفه (١٦) ذو شيتم (١) لو أنها وهمسة لو أنهسا لو مس عودا يابسا

<sup>(</sup>١) المرجع السابق نفسه .

<sup>(</sup>٢) وفيات الأعيان ١٤٣:١ .

<sup>(</sup>٣) العرف (بفتح الدين) : الرائحة . والعرف (يضم الدين) : الجود .

<sup>(</sup>٤) الشيم : الأخلاق.

<sup>(</sup>٥) تغور : غرب .

<sup>(</sup>٢) إنباه الرواة ٣ : ١٨٩ .

ولا أعرف السبب الذى دعاه إلى قرض ذلك الشعر ؛ فهل هو مطلق الإعجاب بشخصية نظام الملك (1) ، أو أنه كان يشكر له أنه هو الذى أزال لعن الأشعرية من المنابر ، وكان عبد القاهر أشعرياً ، كا ذكرنا ، وكانت الأشعرية تلعن على المتابر قبل ذلك ؛ فنى عهد الوزير عبد الملك وزير السلاجقة قبل نظام الملك ، حسن الوزير للسلطان طغرلبك أن يلعن الأشاعرة على المنابر ؛ فلعنوا ، حتى جاء نظام الملك ، فأزال لعنهم (٧) .

أو أن عبدالقاهر كانت لديه رغبة فى أن يكون أحد أساتذة مدرسته النظامية ، التي تم انشاؤها ببغداد سنة تسع وخمسين وأربعائة (٢٦).

أوأنه كان يريد أن يأوى إلى كنف الوزير ، ويجد عنده الحياة الهانئة السعيدة ، كما وجدها في رحابه كثير من العلماء .

لست أدرى الهدف الذي قصد إليه عبد القاهر: وما بقى من قصيدة ملحه يصف الوزير بالكرم الذي لاعيب على معتفيه ، وبالحلق الصافى ، وبالهمة العالية ، وبالسعادة في هذه الحاة .

ولم يرو لنا المؤرخون نتيجة مدح عبدالقاهر لنظام الملك ،

<sup>(</sup>١) تظرية عبد ألقاهرة في النظم ص ١ .

<sup>(</sup> ٢ ) محاضر ات تاريخ الأمم الإسلامية – الدولة العباسية ص ٤٧٩ .

<sup>(</sup>٣) وفيات الأعيان ١ : ١٤٤

وكل الذى نعرفه أن عبدالقاهر لم يفارق مدينة جرجان إلى أن توفى مها (۱) .

ويروى صاحب «إنباه الرواة»<sup>(ه)</sup> أنه كان ضيق العطن ، لا يستوفى الكلام على ما يذكره ، مع قدرته على ذلك . ونحن نشك فى هذه الرواية .

فهل كان هذا الضيق الذى تحدث عنه صاحب كتاب «الإنباه» يبدو فى حديثه وهو يلقى درسه على تلاميذه ؟ أو كان يبدو فى كتبه التي ألفها ؟

أما ظهور هذا الضيق في دروسه ، فانه لا يتفق مع شهرته العلمية ، واقبال الطلبة عليه من جميع الأرجاء ؛ وربما ضاقت نفسه أحياناً ؛ لتبرمه بالحياة ؛ فظهر ذلك عليه ، وحكم به بعض من رآه ، فظن ذلك خلقاً فيه ، وما هو من أخلاقه ، كيف وقد

<sup>(</sup>١) إنباء الرواة : ١٨٩ .

 <sup>(</sup>٢) عالم من بلاد الفرس له موالفات في التاريخ و الحديث ، قدم إلى
 الاسكندرية سنة ١١٥ هـ ، وظل بمصر إلى أن توفى سنة ٧٧ه هـ .

<sup>(</sup>٣) طبقات الشافعية ٣ : ٢٤٢

<sup>( ۽ )</sup> المرجع السابق نفسه .

<sup>1</sup>AA : Y ( .)

لحظ فيه أهل عصره الهدوء والسكون ، وجعلوا من سهاته كما ذكرنا .

كما لم يظهر هذا الضيق فيا كتبه عبد القاهر ، بل إنه ليعرض الفكرة عرضا هادئاً ، ويقلب الأمر على وجوهه ، حتى يصل إلى النتيجة التي يهدف اليها ، وسوف نرى هذا المنهج عند عرض كتبه وآرائه .

وقد ذكرنا من قبل أنه كان يكره النفاق وأن يظهر فى غير حقيقته .

ويظهر أنه كان يتخبر أصدقاءه من بين أولئك الذين يميزون بين الجميل والقبيح ، ويقدرون الصديق ، ويعرفون قدره . أما هولاء الذين لا يميزون ، ولا يقدرون فلا خير فيهم ؛ يقول عبد القاهر :

> ومالك مطمع " فى المرء الا إذا ما أنكر الأمر القبيحا فأما وهو يجهل بين قبع وبين الحسن فرقانا صحيحا فإنك فى رجاء الخير منه بأجواز الفلاة تكيل ريحا (1)

<sup>( 1 )</sup> دنية القصرص ١٥٩ : وأجواز : جنع جوز، وهو من الشيء : وسطه .

ويقول :

تذلل لن إن تذلك له يرى ذاك الفضل ، لا البكة

وجانب صداقة من لم يزل

على الأصدقاء يرى الفضل له(١)

وقد أعجب مؤرخوه بعلمه وخلقه ، ولم تحل المعاصرة بين صاحب دمية القصر وبنن شديد الإعجاب يعبد القاهر معاصره ، فتسمعه يقول: « اتفقت على إمامته الألسنة ، وتجملت عكانه وزمانه الأمكنة والأزمنة ، وأثنى عليه طيب العناصر ، وثنيت به عقود الخناضر ؛ فهو فردٌّ في علمه الغزير ، لا بل هو العلم الفرد في الأثمة المشاهير ؛ وقد أفادني الشيخ أبو عامر مما ألقاه محر الفضل على لسانه ، مانطق لسان الدهر باستحسانه . ولست فيها فاتني من كريم مشاهدته ، واشتيار (٢١) لذيذ الشُّهد من مذاكرته ، أيام أسعدتني الأيام منه بدنو الدار ، ولف أطناب الخيمتين قرب الجوار ، إلا كمن ودع الماء والخضرة ، وتلرع الشعثة والغبرة ... (١٢) . .

فصاحب الدمية محمل لعبد القاهر إجلالا عميقا ، ويأسف على أنه لم يلتق به عندما كان قريباً من جرجان .

<sup>(</sup>١) المرجع السابق نفسه .

<sup>(</sup>٢) اشتار العمل : جناه .

<sup>(</sup>٢) دبية القصر ص ١٥٨.

ولم يذكر مورخوه شيئاً عن حياته الخاصة ، فلا ندرى أكانت له صاحبة ، وكان له ولد ؟ أم أنه عاش للعلم ، وأخلص نفسه للدرس ، والتحصيل ، والتعليم والإنتاج ؟

ليس فيا بين يدىً مايشير إلى ذلك . وصمت المؤرخين مطبق كذلك حول أسرته ؛ وربما حالت الحياة الرقيقة التي كان يعيشها بينه وبين اتخاذ الصاحبة والولد .

وأغلب الظن أن ليس فى حياته من غريب يذكر ، وأنه طوى أيامه بين إفادة طلابه ، وقراءة آثار السابقين من العلماء ، وتأليف كتبه القيمة .

#### - Y -

وقضى عبد القاهر عمره فى مدينة جرجان ، لم يفارقها طول حياته ، وهى مدينة وصفها ياقوت الروى بقوله : ١ مدينة مشهورة عظيمة بين طبرستان وخراسان ... وهى أكبر مدينة بنواحها ، وهى أقل ندى ومطراً من طبرستان ، وأهلها أحسن وقاراً ، وأكثر مروءة ويساراً ... وأهلها يأخذون أنفسهم بالتأنى والأخلاق المحسودة ... وقد خرج مها خلق من الأدباء والعلما والفقهاء والمحدثين ، ولها تاريخ ألفه حمزة بن يزيد السهمى.. ، ولاي الغمر فى وصف جرجان :

هی جنة الدنیا اتی هی سجسج "

یرضی بها المحرور والمقرور ""

سهلیة ، جبلیة ، بحریة

یحتل فها منجد ومغیر ""

وکأنمیسا نوارها بریاضها

البمصریه سیندس منشور ""

ولكن يظهر من الشعر الذى ذمت به جرجان أن هواءها ليس سجسجا دائماً ، فقد تمر بها أيام شديدة الحو راكدة الهواء، وقد يختلف بها الطقس فى اليوم الواحد بين الحر الشديد والبرد القارس ؛ فهذا الصاحب كافى الكفاة أبو القاسم يقول : نحن والله من هوائك يا جرً جان فى خطة وكرب شديد حرها ينضج الجلسود فان هسسبت شهالا تكدرت بركود وقال أبو منصور النيسابورى :

ألارُبَّ يوم لى بجرجان أرعن ظللت له من حرقة أتعجب وأخشى على نفسى اختلاف هوائها وما لامرئ مما قضى الله مهرب

 <sup>(</sup>١) انسجسج : الهواء المعتدل ، يريد أن من يحب الحر أو البرد يرضى
 بها لاعتدال هوائها .

 <sup>(</sup>۲) برید أن من بحب أن يميش فی تجد مرتفع ، أو غور مغخفض یجد یغیته فیها .

<sup>(</sup>٣) ممجم البلدان ٣ : ٥٧

### وما خسير يوم أخرق مثلون بېرد وحسرً بعده يلهَّبُ (۱)

ومن ذلك كله يتبين أن عبد القاهر عاش فى بيئة متنوعة المناظر ، جميلة الطبيعة ، متقلبة الجو أحياناً ، يعيش أهلها فى تقاليد خلقية حميدة ، ولحا تاريخ طويل فى الأدب والفقه والحديث ؛ فليس غريباً أن يخرج فيها عالمنا الممتاز .

ومن يدرى فربما كان حكم من حكم عليه بضيق العطن الأنه قد رآه يلقى دروسه فى أحد الأيام الشديدة الحر، أو المتقلبة بين الحرارة والبرودة ، فإن ذلك مما يبعث الضيق فى النفوس.

#### - "-

لم نهتد إلى السنة التي ولد فيها عبد القاهر ، ولم يتحدث مؤرخوه عن عمره ، فهل عمر طويلا ؟ أو مات صغير السن ؟ ولكن عدم الحديث عن سنة يدل على أنه مات في سن عادية قد تكون السبعن .

وإذا كان قد مات في سنة إحدى وسبعين وأربعائة (٢) في

<sup>(</sup>۱) المرجع السابق ص ٧٦

 <sup>(</sup>۲) راجع قوات الوفيات ۱ : ۲۹۷ ، ومرآة الجنان ۲: ۱۰۱، والنجوم الزاهرة ه : ۱۰۸ ، وإتباه الرواة ۲: ۱۸۸ ، وشفرات الذهب ۳ : ۳۶۰ ، طبقات الشافية ۳ : ۲۶۲ ، وطبقات المفسرين الداودي ص ۱٤٠ بُ .

أرجح القولين ، ورواية أنه مات سنة أربع وسبعين وأربعائة ، تسبق « بقيل » (١) دالة على ضعفها ـــ فربما كان ميلاده فى أوائل. القرن الحامس الهجرى .

وكانت جرجان يومئذ إمارة محكمها أحد أمراء الدولة الزيارية يسمى : «شمس المعالى قابوس بن وشمكير ، الذي توفى منة ٤٠٣ هـ (١٧)

والدولة الزيارية إحدى الدول التي استقلت بجزء من أراضي الدولة العباسية، إلى أن انتهى حكمها في عهد « أنو شروان ابن منوجهر بن قابوس » سنة ٤٣٣ هـ (٢٠) .

وكان ( قابوس بن وشمكير » ديلمى الأصل ، استعرب ، وبرز فى الأدب والانشاء ، جمعت رسائله فى كتاب سمى : ( كمال البلاغة » ؛ وله شعر بالعربية والفارسية (1) .

وسقطت جرجان فی أیدی السلاجقة منذ سنة ۴۳۳ ه ومات عبد القاهر وجرجان فی أیدمهم .

لقد كان العصر الذى عاش فيه عبد القاهر عصر حروب ومغامرات بن طلاب الملك والسلطان ، في الرقعة الواسعة التي

 <sup>(</sup>١) راجع طبقات المفسرين الداوادي ، وطبقات الشافعية في الصفحات المذكورة ، وطبقات المفسرين الابن قاضي شهبة ٢ : ٩٤ .

<sup>(</sup>٢) محاضر ات تاريخ الأمم الإسلامية - الدولة العباسية ص ٤٥٨.

<sup>(</sup>٣) محاضرات تاريخ الأمم الإسلامية – الدولة للمباسية ص ٤٦٦

<sup>(3)</sup> الأعلام 1: · ٨٧.

كانت الدولة العباسية تحكمها ، وتاريخ تلك الفترة مصبوغ بالدماء ، ولعل كشمراً من العلماء رأى أن الحياة الهادئه إنما تكون فى ظلال العلم ؛ فأخلص لها ، وعكف عليها ، ولذلك حفظ التاريخ لنا أسهاء كثير من العلماء المخلصين فى فروع العلم المختلفة فى ذلك الوقت .

فان هذا القرن الخامس ورث جهود أربعة قرون بللها العلماء في الدرس والتحصيل والإنتاج ، وتعددت ينابيع الثقافة بين ثقافة عربية خالصة تتمثل في الكتب التي ترجمت عن اليونانية والفارسية والهندية ، وثقافة تجمع بينهما في إنتاج هوالاء الذين جمعوا بن الثقافتين .

كما ورث المذاهب الدينية التي عرفت من قبل ، كذهب الشافعي ، ومذهب الحنابلة ، والحنفية ، والمالكية ، والظاهرية ؛ وكثيراً ما كانت الحصومات المذهبية تقوم في بلاد المشرق بسبب التعصب للذهبي في هذه البلاد ، وكان الحنابلة أشد تعصباً مما جعل الشافعية ينازلونهم(١).

وورث كذلك المذاهب العقيدية : من أهل سنة يتخذون القرآن والحديث إماماً لهم ، ومعتزلة يحكمون العقل فى مسائل العقيدة ، وأشاعرة يحاولون أن يوفقوا بين السنة والعقل ، وروافض ، وكثيراً ما كان يحتدم النزاع بين المعتنقين لهذه المذاهب .

<sup>(</sup>۱) ابن حنبل ص ۳۹۹

وقد حفظ لنا عبسد القاهر صورة لبعض ألوان النشاط العلمي في عصره ، فذكر لنا تصوَّر عصره لعلم البيان ،وإدراكه لقيمة النحو والشعر .

أما البيان ، ويقصد به عبد القاهر بلاغة القول التي توثير في السامعين والقارئين ، فيصف عبد القاهر مكانته ، وما أصيب به من التصور الفاسد في عصره ، فيقول : « إنك لاترى علما هو أرسخ أصلا، وأبسق فرعاً ، وأحلى جتى ، وأعذب وردا ، وأكرم نتاجاً ، وأنور سراجاً ، من علم البيان ، الذي لولاه لم تر لسانا يحوك الوشي ، ويصوغ الحلي ، ويلفظ الدر ، وينف السحر ، ويقرى (١) الشهد ، ويريك بدائع من الزهر ، ويجنبك الحلو اليانع من الثمر . . . إلى فوائد لايدركها الإحصاء ، ومحاسن لا يحصرها الاستقصاء ، الا أنك لن ترى على ذلك نوعا من العلم قد لقى من الفيسم مالقيه ، ومني (١) من الحكيف من الخطر في من الخطرة ، وخطر على الناس من الغلط في معناه مادخل عليهم فيه ، فقد سبقت إلى نفوسهم اعتقادات فاسدة ، وظنون رديئة ، وركبهم فيه جهل عظم ، وخطأ فاحش:

<sup>(</sup>١) يقرى الشهد : يجمعه .

<sup>(</sup>٢) مني : أصيب .

 <sup>(</sup>٣) الحيف : الظلم .

ترى كثراً منهم لايرى له معنى أكثر عما يرى للإشارة بالرأس والعنن ، وما تجده للخَطِّ والعُقَدُ (١) ، ... يسمع الفصاحة والبلاغة والبراعة ، فلا يعرف لها معنى سوى الاطناب فى القول ، وأن يكون المتكلم فى ذلك جهىر الصوت ، جارى اللسان ، لا تعترضه لكنة (") ، ولا تقف به حبسة ، وأن يستعمل اللفظ الغريب ، والكلمة الوحشية ؛ فإن استظهر للأمر، وبالغ في النظر ، فأن لا يلحَّن ؛ فبرفع في موضع النَّصب ؛ أو مخطئ ؛ فيجئ باللفظة على غبر ماهي عليه في الوضع اللغوى ، وعلى خلاف ما ثبتت به الرواية عن العرب. وجملة الأمر أنه لايرى النقص يدخل على صاحيه في ذلك إلا من جهة نقصه في علم اللغة ، لا يعلم أن ههنا دقائق وأسراراً طريق العلم بها الرويَّة والفكر ، ولطائف مستقاها العقل ، وخصائص معان ينفرد بها قوم قد هدوا إلها ، ودلُّوا علمها ، وكشف لهم عنها ، ورُفعت الحُجب بينهم وبينها ، وأنهـــا السبب في أن عرضت المزيَّة في الكلام ، ووجب أن يفضل بعضه بعضاً ، وأن يبعد الشأو (٣) في ذلك ، وتمتد الغاية ، ويعلو المرتقى ، ويعزُّ المطلب حتى ينتهي الأمر إلى الاعجاز ، وإلى أن نخرج عن طوق البشم (3) .

<sup>(</sup>١) أى التفاهم بنقد الأصابع .

<sup>(</sup>٢) المكنة : العي وثقل اللسان .

<sup>(</sup>٣) الشأر : الأمد والغابة .

<sup>(</sup>٤) دلائل الاعجاز ص ٤ .

وعبد القاهر بذلك يصور مدى إدراك طائفة من أهل عصره للبلاغة ، وأنهم يقفون بها عند حد السلامة النّحوية اللغوية ، ولا يدركون أن لصياغة الكلام على نحو خاص أسراراً بجب أن يبحث عنها ، ودقائق ينبغى أن يوقف عليها ؛ ولذلك ندب عبد القاهر نفسه لكشف هذه الأسرار ، وبيان تلك الدقائق .

وهذه الطائفة - وأغلب الظن أنها طائفة الفقهاء - تقف من الشعر والنحو موقفاً عجباً ؛ لأنها «لماً لم تعرف هذه الدقائق ، وهذه الحواص واللطائف ؛ لم تتعرض لها ، ولم تطلبها ؛ ثم عن لما بسوء الاتفاق رأى صار حجازاً بينها وبين العلم بها ، وسداً دون أن تصل اليها ، وهو أن ساء اعتقادها في الشعر الذي هو معدنها ، وعليه المعول فها ؛ وفي علم الإعراب الذي هو لها كالناسب الذي ينميها إلى أصولها ، ويبين فاضلها من مفضولها ، فعجلت تظهر الزهد في كل واحد من النوعن :

أما الشعر فخيل الها أنه ليس فيه كثير طائل ، وأن ليس إلاً مُلحة أو فكاهة ، أو بكاء منزل ، أو وصف طلل ، أو نعت ناقة أو جمل ، أو إسراف قول في مدح أو هجاء ، وأنه ليس بشيء تمس الحاجة اليه في صلاح دين أو دنيا .

وأما النحو فظنتَه ضرباً من التكلف ، وباباً من التعسُّف ، وشيئاً لا يستند إلى أصل ، ولا يُعتد فيه على عقل ، وأنَّ مازاد منه على معرفة الرفع والنصب وما يتصل بذلك مما تجده فى المبادىء فهو فضل لا يجدى نفعاً ، ولا نحصل منه على فائدة ، وضربوا له المثل بالملح ... ، (١)

ففى عصر عبد القاهر وجدت طائفة من الناس تحقّر من الشعر ، وتزرى به ، ولا تراه شيئاً ذا قيمة ، كما تكتفى من أمر النحو بالأمور الظاهرة من ضبط أواخر الكلمات ، من غير نظر إلى الأسرار التي تستفاد من صلة الكلمات بعضها بعض .

فتألم عبد القاهر من جهل هذه الطائفة بالنحو لا لأنهم ينكرون قيمة قواعد النحو ، أو لا يرون الحاجة ماستة إلى معرفة هذه القواعد ، أو يبيحون الحطأ في التعبير ، ولكنه يتألم من وقوفهم عند ظواهر الأشياء دون معرفة أسرارها ، كما سنبن ذلك فها يلى .

وللرد على هؤلاء وأولئك ندب عبد القاهر نفسه ، وألَّف. كتبه ، وسوف نعرض الرد علىهم عند انتحدث عن آرائه .

- 0 -

ووجد الجرجانى طريقه إلى الموالفين فى تاريخ النَّحاة ، بما الكَّفه من كتب فى النحو ، فرأينا الوزير جال الدين القفطى المتوفى سنة ست وأربعين وسيائة هجرية يترجم له فى كتابه: وإنباه الرواة على أنباه النَّحاة ، (٢١) ، فيتحدث من أصله الفارسى ،

<sup>(</sup>١) دلائل الأعجاز ص ٦.

<sup>(</sup>٢) ج ٢ ، ص ١٨٨ .

ومدينته ، وعلومه التي أتقنها ، وأستاذه فى النحو ، ومكانته العلمية فى حياته ، وشئ عن أخلاقه ، ويصف بعض انتاجه ، ويروى بعض أشعاره .

ونختصر هذه الترجمة ابن مكتوم في تلخيصه (١) .

كُمَا يَتْرجم له السيوطى بين النحاة أيضاً في كتابه: بغية الوعاة (٢) ، وكانت الترجمة موجزة لم يأت فها بجديد سوى أن عبدالقاهر كان شافعياً أشعرياً ، وأورد له بيتين من الشعر .

ووجد طريقه إلى أن يؤرخ له بين رجال الشافعية ، فرأينا تاج الدين السبكى المتوفى سنة إحسدى وسبعين وسبعمائة هجرية يترجم له فى كتابه (١١) ، ولم يأت فى ترجمته بشيء جديد سوى مانقله من معجم السلفى عن ورعه وتقواه .

ووضع ابن قاضي شهبة ترجمة له في طبقات الشافعية ، وهي الطبقات الى اختصرها احمد بن محمد الأسدى.

ووضع بين رجال الأدب ، فكتب عنمه أبوالحسن على بن الحسن الباغرزى معاصره المتوفى سنة سبع وستين وأربعائة هجرية فى كتابه : « دمية القصر » (٤) ، وهو يثنى عليه ثناء جماً ، نقلنا بعضه فيا مضى ، ويجمع أكبر قدر معروف من شعره ، وهو مقدار ضئيل .

ويترجم له أبوالبركات عبد الرحمن بن محمد الأنبارى المتوفى سنة سبع وسبن وخمسهائة هجرية ، في كتابه : ﴿ نزهة

<sup>(</sup>۱) ص ۱۱۲ ، ۱۱۳

<sup>(</sup>٢) ص ٢١٠ .

<sup>(</sup>٣) طبقات الشافعية السبكي ٣ : ٢٤٢ .

<sup>(</sup> ٤ ) ص ١٥٧ .

الألباء فى طبقات الأدباء (۱۱ ، ويتحدث ابن الأنبارى عن مكانة عبد القاهر بين النحاة ، وعن أستاذه ، وعن تلميذه الفصيحى ، ويذكر بعض تصانيفه ، ويروى رأيه فى قول جرير : تعدُّون عقر النبّيب أفضل مجدكم

بني ضوطرَى ، لولا الكسيُّ المُقنَّعا

آوأن المراد به أبو الفرزدق غالب ؛ ... فكان بُوريْراً يقول : انكم تفتخرون بعقر الإبل ، فما بالكم لاتفتخرون بمعاقرة الأبطال ، وقتل الكماة .

وبشرحه للفاتحة ، وحديثه الطويل فى إعجاز القرآن وضع بين طبقات المفسرين ؛ فرأينا محمد بن على الداودى من علما القرن العاشر الهجرى يترجم له فى طبقاته (١١) ، والايكاد يأتى فى ترجمته بجديد إلا بثناء الأبيوردى عليه ، وأنه لم ير له شبها فى النحو .

كما وجد سبيله إلى المؤرخين لعظاء الرجال ؛ فمحمد بن شاكر الكتبى المتوفى سنة أربع وستين وسبعائة هجرية ، يترجم له فى كتابه : « فوات الوفيات ٢٦٠ ، ؛ ومحمد باقر الموسوى من علماء القرن التاسع الهجرى يورخ له فى كتابه : « روضات الجنات، (٤١ ) ؛ وابن العاد الحنبلى المتوفى سنة تسع و ثمانين

<sup>(1)</sup> ص ٢٤٤ - ٢٢١ .

<sup>(</sup>٢) طبقات المفسرين ص ١٤٠ ب .

<sup>(</sup>٣) ج ١ . ص ٢٩٧ .

<sup>(</sup>٤) ص ٤٤٤ .

وألف هجرية ، يروى تاريخ حياته فى كتابه : ( شذرات اللهبه اللهبه) ؟ ( ) وهى تراجم لا تضيف كثيراً من المعلومات إلى ما سبق أن عرفناه عنه ، إلا أن صاحبي الفوات ، والروضات يرويان بعض شعر له ، لم يرو فى غيرهما وينقل الروضات عن بعض من أرخ له .

وهوالاء الذين يعنون بذكر من مات في كل عام من المشهورين ، يروون نبأ وفاته في العام الذي مات فيه ، وهو سنة إحدى وسبعين وأربعائة ، ويضيفون إلى ذلك النبأ تقديرهم للرجل ، وذكر بعض آثاره ، كما فعل ذلك : أبو محمد عبدالله اليافعي المكي المتوفي سنة ثمان وستين وسبعائة هجرية في كتابه : همرآة الجنان وعرة اليقظان » (٢) ، ويوسف بن تغرى بردى الأتابكي في كتابه : ه النجوم الزاهرة » (٢) .

أما صاحب كشف الظنون (٤) فيعرف بآثار عبد القاهر ، وما كان لها من أثر في التأليف عبر الأزمان ، ان كان لها ذلك الأثر .

تلك هي الأماكن التي احتلها عبد القاهر في القديم ، أماً اللمراسات التي عُنيت بعيد القاهر في الحديث فكانها بعد أن ندرس عبد القاهر في هذا الكتاب .

<sup>.</sup> ۲۲ مس ۲۶۰ .

<sup>.</sup> ۱۰۱ س . ۳ - (۲)

<sup>(</sup>٣) ج ٥ . ص ١٠٨ .

<sup>(</sup>٤) دقم ۸۲، ۱۲۰، ۱۱۱۰، ۱۲۲، ۲۰۲۱، ۱۲۹، ۱۷۹۰، ۱۷۹۰

ومما ينبغى أن يوجّه إليه النظر أن تراجم الذين كتبوا عن عبدالقاهر كانت موجزة ، متشابهة ، تدل على أن حياة الرجل ليس فيها شيء بارز غريب ، وانما هي حياة وهبها صاحبها للدراسة والإنتاج .

وهذه بعض أقوال مؤرخيه فيه :

يقول السيوطى عنه : الامام المشهور أبوبكر ... كان من كبار أثمة العربية والبيان .

ويقول عنه ابن الأنبارى : كان من أكابر النحوين .

ويقول عنه السبكى : صار الإمام المشهور ، المقصود من جميع الجهات ، مع الدين المتين ، والورع والسكون .

وينقل عنه الداودى ذلك فى كتابه : « طبقات المفسرين » . ويقول ابن قاضى شهبة : ان له فضيلة تامة فى النحو.

وينقل ابن العاد عنه ذلك الحكم فى كتاب و شذر ات الذهب » . ويقول عنه ابن شاكر الكتبى : كان من كبار أثمة العربية .

ويدعوه محمد باقر: الامام المشهور، وينقل عن صاحب تلخيص الآثار أن عبدالقاهركان فاضلا عارفا بعلم البيان، له كتاب في اعجاز القرآن في غاية الحسن.

والباخرزي يرى أن الألسنة قد اتفقت على امامته .

وعبدالله اليافعي يرى فيه الإمام النحوى العلامة صاحب التصانيف للفيدة .

ويوسف بن تغرى بردى يقول عنه : عبد القاهر النحوى

اللغوى ، شيخ العربية فى زمانه ، كان إماما مفتناً ، انتهت إليه رياسة النحاة فى زمانه .

ويقول عنه الحافظ الذهبي فى تاريخه: « دول الإسلام »: « وفى سنة إحدى وسبعين وأربعائة مات إمام النحاة أبو بكر عبد القاهر بن عبد الرحمن الجرجانى صاحب التصانيف ، (۱۱).

وللوزير القفطى رأى فيه ، فبرغم أنه يعترف له بأنه عالم بالنحو والبلاغة ، وأنه تصدر بجرجان ، وحشت إليه الرحال ، وصند التصانيف الجليلة ، ... ولم يزل ... يفيد الراحلين إليه ، والوافدين عليه إلى أن توفى — برغم ذلك يرى فى تأليفه تُغرآ من النقص والتقصير ، ويُرجع ذلك إلى ما كان فيه من ضيق الحلق ، فكان لا يستوفى الكلام على ما يذكره مع قدرته على ذلك ، وأنه لو شاء لأطال ؛ ويعيد سبب ذلك التقصير مرة ثانية إلى أن حياة عبد القاهر لم تكن حياة هانئة وادعة ؛ ولذلك ذم الزمان وأهله ؛ إذ لم يجد راحة عمن جمع لحم وألقف .

وسوف نرى إلى أى مدى كان كلام القفطي صادقاً .

<sup>(</sup>١) مقدمة ناشر أسرار البلاغة ص (ز).

### آثاره

خلَّف عبد القاهر آثاراً كثيرة بمكن أن نرجعها إلى خمسة المجاهات هي : النحو والصرف ، ثم البلاغة ، ثم تفسير بعض القرآن ، والعروض ، ونختارات من الشعر .

-1-

أما في النحو والصرف": "إ

فيظهر أنه أعجب أيَّما إعجاب بكتاب الإيضاح في النحو ، الذي ألَّفه أبو على حسن بن أحمد الفسارسي النحوى المتوفى منة سبع وسبعن وثلاثمائة هجرية ، وهو كتاب متوسط مشتمل على مائة وستة وسعن باباً ، منها مائة وستة وستون نحو ، والباق إلى آخره تصريف (١) .

وكانت نتيجة هذا الإعجاب أن ألَّف عليه عبد القاهر أربعة كتب:

١ ــ أولها : شرح مبسوط في نحو ثلاثين عجلداً سمًّاه :
 ١ المغنى ٢٠٦٠ .

<sup>(</sup>۱) كشف الظنون نهر ۲۱۱ .

رُمَ) المرجع السابق نفسه ، وطبقات الشافعية ، وشذرات النعب ، ومرآة. الجنان ، ونزهة الألباء ، وطبقات المفسرين للداودى ، وفوات الوفيات .

٧ - وثانهما : ملخص لهذا الشرح الطويل دعاه : «المقتصد» في ثلاثة مجلدات (١) . كما ذكرت طبقات المفسرين للداودي ، ونزهة الألباء ، أو في مجلد واحد كما ذكر كشف الظنون ، وربما كان مجلدا واحداً ضخماً يمكن تقسيمه ثلاثة أقسام . ولم يعجب « المقتصد » صاحب « إنباه الرواة » فقد قال عنه « وهو مقتصد من مثله ، على ما سماً ه ، لم يأت في الإيضاح بشيء له مقدا، » .

ويروى صاحب كشف الظنون أن كتاب المقتصد أوله : أحمد الله عزت قدرته ...

وأتم عبدالقاهركتابه فى شهر رمضان سنة أربع وخمسين وأربعائة ، وكتبه بخطه ، وقرأه عليه من أوله إلى آنتره قراءة ضبط وتحصيل أحمد بن محمد الشجرى (٢).

ومهج عبدالقاهر في الشرح أنه يأتى بنص كتاب الإيضاح كاملا في الموضوع الذي يعالجه ، وبعد تمامه يكتب عبد القاهر شرحه . ويذكر عبد القاهر نص المؤلف مسبوقاً بكلمة : « قال صاحب الكتاب » ، وبعد تمام النص تأتى عبارة : « قال المفسر سابقة كلام عبد القاهر » .

٣ ـ وثالثها : كتاب (التكملة » ، ولم يذكره إلا الوزير

<sup>(</sup>١) من الجزء الثانى من كتاب المقنصة نسخة خطبة بداراكتب رقم (١١٠٣) نحو .

<sup>(</sup>٢) إنباه الرواة ٢ : ١٩٠ .

القفطى فى كتابه: «إنباه الرواة»، وربما أراد بهذا الكتاب أن يضيف مسائل لم يذكرها صاحب الإيضاح، ولعله أوردها مختصرة لأن «إنباه الرواة» يقول عن «التكملة»: إن عبد القاهر ولوشاء الأطال».

٤ ــ ورابعها : كتاب سماه : « الإيجاز» ، اختصر فيه « الإيضاح » ، أورده له صاحب كشف الظنون (١) ، وذكر أن أوله هو « الحمد لله الذي تظاهرت علينا آلاؤه ... » .

وذلك يدلنا على مدى عناية عبد القاهر مهذا الكتاب.

ولم يكن عبدالقاهر بدعا في هذه العناية ، فقد حظى كتاب الإيضاح » بعناية كثىرين من النحاة ، وتجد في كتاب كشف الظنون مظهر ذلك بذكر هوالاء الذين وقفوا أنفسهم على شرح هذا الكتاب ، وكانوا عدداً كبراً .

هـ وله كتاب « الجمل » فى النحو ، يقول عنه كشف الظنون (۲۲) : « وهو مختصر يقال له : « الجرجانية » أيضاً ، على خمسة فصول : الأول فى المقدمات ، والثانى فى عوامل الأنعال ، والثالث فى عوامل الحروف، والرابع فى عوامل الأنهاء ، والخامس فى أشياء منفردة ، أوله : الحمد لله حمد الشاكرين.. »

وقد ظفر كتاب الجمل بتقدير كثير من أعيان النحاة ، فله شروح كثيرة ذكرها صاحب كشف الظنون ، منها شرح اين السيد البطليوسي المتوفى سنة ٥٢١ه م ، وشرح ابن الحشاب

<sup>(</sup>۱) ثبر ۲۱۱ . (۲) ثبر ۲۰۲ ،

البغدادى النحوى المتوفى سنة ٧٥٥ه ، وشرح البلنسي المتوفى عرسية سنة ٥٠٥ه ، وشرح ابن خروف المتوفى سنة ٢٠٦ ه ، وشرح الشريشي المتوفى سنة ٢٠٦ ه ، وشروح ثلاثة لابن عصفور النحوى المتوفى سنة ٢٦٦ ه ، وشرح محمد بن على الغرناطي المتوفى سنة ٧١٥ ه . وغير ذلك كثير يدل على مدى العناية التي نالها الكتاب في المشرق وفي الأندلس .

٣ ـ وألف عبد التماهر نفسه شرحاً لكتاب الجمل : سهاه : «التلخيص» (١١) . ويأخذ الوزير القفطى على مؤلف التلخيص أنه قد جرى فيه على عادته من الابجاز (٢) .

٧ – وكتاب الجمل نفسه شرح لمختصر في النحو أليّقه عبد القاهر ، وساه : « العوامل المائة في النحو» (٢٠) : قال عنه صاحب كشف الظنون (٤٠) : « وهو مشهور متداول » .

وظفر كتاب ( العوامل » بعناية النحاة أيضاً ، فقد وضعت عليه شروح كثىرة ذكرت فى كشف الظنون .

وربما وجده محبُّو اللغة العربية من الأتراك كتاباً سهلا موجزاً يمكن أن يمهد السبيل أمام الراغبين فى معرفة قواعد اللغة العربية ، فنظمه بالتركية محمد بن أحمد الداعى المعروف بصوفى زادة

<sup>(</sup> ١ ) نزهة الألباء ص ٣٥٥ ، وطبقات المفسرين للداودي ص ٢١٠ ب.

<sup>(</sup> ٢ ) أنباه الرواة ٢ : ١٨٨ .

 <sup>(</sup>٣) منه نسخة نحطوطة بدار الكتب (برقم ٣١) لغة ، وأخرى (برقم
 ٧٨) لغة .

<sup>. 1174 . (1)</sup> 

الأدرنوى المتوفى سنة ١٠٢٤ ه ، وترجمه إلى التركية أيضاً كمال الدين المدرس<sup>١١</sup>٠ .

وقد بدأ عبد القاهر هذه الرسالة القليلة الصفحات بقوله: الحمد لله رب العالمين ، والصلاة والسلام على محمد وآله أجمعين ، وبعد فاعلم أنه لابد لكل طالب معرفة الإعراب من معرفة مائة شئ ؛ ستون منها تسمّى : عاملا ، وثلاثون منها تسمّى : علا وإعراباً ؛ فأبين لك يدن الله تعالى هذه الثلاثة على طريق الايجاز في ثلاثة أبواب : الباب الأول في العامل ، الباب الثاني في المعمول ، الباب الثالث في الإعراب (٣).

فن العوامل مثلا حروف الجرَّ ، والمعمول كنائب الفاعل والمبتدأ ، والاعراب حركة كالضمة ، وحرف كالألف فى المثنى ، وحذف ، كحذف النون من الفعل المضارع المحذوم .

 $\Lambda = 0$  له کتاب  $\pi$  العمدة  $\pi$  فی التصریف  $\pi$ 

٩ ــ وكتاب في العروض(١) .

<sup>(</sup>١) كشف الغلمون نهر ١١٧٩ .

<sup>(</sup>٢) ألعوامل المائة ص ٢.

<sup>(</sup>٣) كشف الظنون ، نهر ١١٦٩ ، وطبقات المفسرين للداودي ص ١٤٠ب

<sup>(</sup> ٤ ) فوات الوفيات ٢ : ٢٩٧ .

أما مختاراته من الشعر فكتاب وضعه فى « المحتار من دواوين المتنبى والبحترى وأبي تمام » ، وهو كتاب اعتنى بنسخه وتصحيحه ومعارضته بالأصول وشرحه « عبدالعزيز الميمنى » بعليكرة ، بالهند .

ويقول ناشر المختار: «وهذا الاختيار لا أعرف أحسداً يكون يعرفه ، أو يذكره في عداد تآليف الشيخ ، (۱) . وهذا حق ، فان مصادر ترجمة حياته التي بن يديّ ليس فيها ذكر لهذا الكتاب ، وقد عثر الناشر عليه في إحدى خزائن الكتب بالهند .

ويصدر عبد القاهر كتابه: « المختار » ، مبينًا ما اختاره من دواوين الشعراء ، وسرَّ هذا الاختيار ، إذ يقول : و هذا الختيار من دواوين المتنبي والبحرى وأبي تمنَّام ، عمدنا فيه لأشرف أجناس الشعر ، وأحقيها أن محفظ ويروَى ، ويوكنَّل به الهمم ، ويفرَّغ له البال ، وتُصرفُ إليه العناية ، ويقدَّم في الدَّراية ، وتُعمرُ به الصلور ، ويستودع في القلوب ، ويعدُّ للمذاكرة ، ومحصَّل للمحاضرة ، وذلك ما كان مثلاسائرا ومعنى نادراً ، وحكمة وأدبا ، وقولا وفصلا ، ومنطقاً جزلا ،

<sup>(</sup>١) الطرائف الأدبية ص ١٩٨.

وقد أخرجنا من ذلك من هذه الدواوين خيار الخيار ، وماهو كوسائط العقود ، وأناسى العيون ، وكسبيكة الذَّهب ، وكالطِّراز المُنهَّب (۱) . وبدأنا بشعر المتنبى ؛ لأن أمثاله أسْيَرُ ، ومعانيه فيها أغزر ، ومعارفه فى الحكم والآداب أَكْثِر (۱) » .

وكان عبدالقاهر على مذهب أستاذه القاضى أبى الحسن على ابن عبد العزيز الجرجانى فى تقديم أبى الطّيّب على الطّائيّين ، ثم تقديم البحرى على أبى تمّام (٢٠) .

ولذلك جرى في عرض مختاراته على هذا الترتيب.

ولايقف عبدالقاهر عند ايراد بيت الحكمة بل يورد مايكتنفها وإن لم يكن حكمة ، بل مقدمة لهذه الحكمة .

وأحياناً يكون المختار كله حكما (1) .

وقد يأتى بشعر المدح الذى يصوِّر مثلا عليا نحس أن يقتلى بها ؛ بل قد نختار رثاء يدلُّ على هذه المثل ، وربما اختار من شعر الهجاء ما ممثل رذيلة ينبغي ألا تكون .

وعبد القاهر فد نختار من القصيدة بيتاً واحداً ، أو اثنين ، أو ثلاثة . وأقصى ما وصل إليه احتياره ثمانية عشر بيتا ، هي آخر قصيدة اختارها لأنى تمام ، وأوّلها :

<sup>(1)</sup> الطراز : علم الثوب . والمذهب : المطلى بالذهب .

<sup>(</sup>٢) الطرائف الأدبية ص ٢٠١.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ص ١٩٨ .

<sup>( 1 )</sup> راجع ص ۲۰۸ و ۲۱۰ .

# أميلوا العيسَ تنفُخ في بُرَاها إلى قمر النّداي والندّديّ(١)

ولا يلتزم عبد القاهر عرض أبيات المعنى الواحد جملة ، بل إنَّه فى أحيان كثيرة نختار بعض الأبيات التى لا تتناسب مع ما يسبقها ، أو يلحقها ؛ وارجع إلى الأبيات من قصيدة المتنبى : و أهم بشيء ... ، (۲) ؛ لترى هذه الفجوات بن المعانى .

وعذر عبد القاهر أنه يختار بعض أبيات القصيدة ، فتحدث هذه الفجوات .

والمعيب ما اختاره من قصيدة رثاء المتوكل ؛ فقد اختار منها بيتين لا يتصل أحدهما بصاحبه ، وهما :

وهل أرتجي أن يطلب الدَّم واتيرٌ يدَ الدهر، والموتُور بالدم واتره (١) مُقَلِّبُ آراء تُخافُ أناتهُ إذا الأخرق العجلان خيفت بوادره (١٤

فان البيت الأول يذم المنتصر بن المتوكل ، وينعى عليه أنه الشّمرك في قتل أبيه ، ولذلك لا يرجو الشاعر أن يأخذ أحد بثأر

أشرك فى قتل أبيه ، ولذلك لا يرجو الشاعر ان يأخذ احد بثار المتوكل ما دام طالب الثأر هو المقرف للجرم . أما البيت الثانى

<sup>(</sup>١) الطرائف ص ٣٠٣. والحطاب في (أميلو) الشعرا ٦. والعيس : الابل البيض . والبرى : جمع برة ، وهي : حلقة تجعل في أنف البعير .

 <sup>(</sup>٢) الطرائف الأدبية ص ٢٠٠٧ .
 (٣) الواتر : من له ثأر . والموتور : من عليه ثأر ، ويد الدهر : أبد الدهر

<sup>(</sup>ع) الطرائف الأدبية ص ٣٥٥ . وديّوانَ البَّسْرَى ص هُ \$ و ٢٦ . والأَّحْرَق : احمدت . والبوادر : جمع بادرة ، وهي : ما يبدر من حدتك في النضب من قول أو فعل .

فيتحدث عن المعنز بالله الذى يأمل الشاعر أن تردَّ إليه أمور الخلافة ، فيأخذ بثأر أبيه ، فقبل هذا البيت يقول البحرىُّ : وإنى لأرجُو أن تُردَّ أمورُكُمُ

إلى خلك من شخصه ، لا يغادره

وفى الببت الثانى المختار يصف هذا الحلف الذى يرجوه بأنه إنسان يقلّب الأمور على وجوهها ، حتى يصل إلى الصواب فيها ؛ وأنه لا يعاقب إلا بعد أناة ورويّة ، فى حن أن الأخرق العجلان ، وهو الناصر ، يُخشى ما يبدُر منه عتد الغضب .

ومن ذلك يرى ما بين البيتين من تجاف ، كان ينبغى معه أن يأتى المختار بالبيت الذى ممكن أن مجمع بينهما .

ولناشر المختار رأى فيه إذ يقول : ﴿ وَقَدَّ أَمَعَتَ النظر في الْحَتَارِهِ هَذَا ؛ فَرَأَيْتَةً يَعْفَلُ تَارَةً مَا هُو أَمثلُ يَكْثُمُ مِمَا اختارِهُ وَأَثْبِتَهُ ؛ وبحسبك أنه ذهب عليه من شعر المتنبي مقطعة حكمة لا يعادلها شيَّ من حكم المتنبي في سائر شعره : وهي : صحب الناسُ قبَلنا ذَا الزَّمَانا »

و إلى غيرها من أفذاذ الأبيات ، وأنصافها ، وقلائد شعره .
 غير أن مختاره لا يُضرب عنه صفحا ، ولايننبذ ظهريّا ؛ فان فيه معنّى بديّا ، أو وصفا طريا »(۱) .

ونحن مع الأستاذ الميمنى فى تلك الملحوظة ، ولكنا نلتمس العذر لعبدالقاهر إذا غاب عنه بعض ماكان ينبغىأن يورده فى

<sup>(</sup>١) الطراتف الأدبية ص ١٩٩ .

مختاراته ، وربما كان يريد أن يعود إلى الدواوين الثلاثة مرة أخرى ليقيد ما فاته تقييده . ونقر را أنه اختار من شعر هؤلاء الثلاثة صفحة من الشعر خالدة على وجه الزمان ، وان كان القارىء يشعسر بهذه الانتقالات المفاجئسة من ناحيسة المعانى والقوافى .

. . .

وعبد القاهر يقف عند حلود الاختيار لا يتجاوزه إلا فى النادر الذى لا يكاد يذكر ، فنجده مرة عندما يورد قول البحرى .

ولابد من واش يُتاحُ على النَّوى وقد بجلب الشيء البعيد جوالبُه (١)

يعلَّق قائلاً : « المصراع الثانى منقول من شعر ، وهو : وقد يجلب الشيء البعيد الجوالب »

أو يبيِّن المراد من الضمير في قول أبي تمام : هو الزَّور يُجفي ، والمعاشم يجتوي

وذو الإلف يقلى ، والجديد يرقَّع (٢) له منظرٌ في العين أبيض ناصعٌ ولكنه في القلب أسوَد أسفَعُ (١٢)

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٢٣٤ .

 <sup>(</sup>٢) المرجم السابق ص ٢٨٩ . والزور : الزائر . واجتواه : كرهه .
 ويقل : يبغض .

<sup>(</sup>٣) الأسفع : شديد السواد .

ونحنُ نرَجِّيه على الكُره والرَّضَا

وأنف الفتى من وجهه ، وهو أجدع (١)

فيقول: ﴿ هُو ضَمِيرُ الشَّيْبِ ، وقد تقدم في قوله:

و لانسيتُها من شَيب رأسي أُجزَع ١ .

أويشرح المعنى ، كما فعل عندما أورد بيت أبي تمام :

كشفت قناع الشِّعرِ عن حر وجهه

وطيِّرتُهُ عن وكره ، وهو واقع

فيقول: « وقوله: كشفت قناع الشعر: يقول: أنا الذى أريتُ الناس كيف ينبغى أن يقال الشعر، وأبديت لهم صورته الخاصة به ؛ وأنا الذى قلت ماسار فى البلاد، وكان مايقوله غيرى لايسير عنه، ويكون كالطير الواقع فى وكره. وعبارة أخرى يقول: كان الشعر كصورة من دونها القناع يحجها عن الأبصار، فرفعت أنا القناع (٢) ».

وعندما أورد قوله :

كأن العهد عن عُفر لدينا وان كان التَّلاقى عن تلاق شرح فقال : يقال : لقيته عن عُفْر ، أى بعد شهرونحوه (١٠) وكذلك فعل عندما اختار قوله :

قوم إذا وعدوا أو أوعدوا غَمروا

صدقاً ذوائب ما قالوا بما فعملوا

<sup>(1)</sup> الأجدع : المقطوع .

<sup>(</sup>٢) الطرائف الأدبية ص ٢٩١ .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ص ٢٩٣ .

إذا قال : ( ذوابة كل شيء أعلاه ، أى غمروا قولهم : حتى استخرقوه بأفعالهم . كأنه يريد أنَّ فعلهم يفضل قولهم ، ويزيد عليه » . وينسب ذلك إلى المصدر الذى رواه عنه فيقول : قال الآمدى فى كتاب الموازنة بين الطَّائيين (١) »

كما يعلِّق على بيت أبى تمَّام : ان الأمر بلاك في أحواله

فرآك أهرزعه غداة نضاله (٢)

فيقول: « الأهزع: أشد السهام، وعليه يعتمد الرامى ؟ وفي الجمهرة: الأهزع آخر سهم يبقى مع الرامى في الكنانة، وهو أفضل سهامه ؛ لأنه يريد أن يد خره لشديدة، فيقال: هما بقى من سهامه إلا أهزع » ، ولا يكادون يقولون: بقى معه أهزع ؛ فأكثر ما يستعمل في النّفي (٢) » .

وقد يشرح كلمة ، كما فعل عندما أورد بيت أبي تمام : ان الذي خلق الحلائق قاتكها

أقواتها ، لتصرفُ الأحراس فشرح الأحراس بقوله : جمع حرّس ، وهو الدهر (١٠٠ ج وربما عقد موازنة بين معنين كما فعل عندما أورد بيت أبى تمام :

<sup>(</sup>١) المرجع السابق نفسه .

<sup>(</sup>٢) بلاك : اختبرك . وناضله نضالا : باراه و الرمى .

<sup>(</sup>٣) الطرائف الأدبية ص ٢٩٥.

<sup>(</sup>٤) الطرائف الأدبية ص ٢٨٨ .

اذا ما أغاروا ، فاحتووا مال معشر أغارت علمهم ، فاحتوته الصنائع ُ <sup>(١)</sup> فقال : هذا البيت مثل قول أبي تمَّام أيضاً في المعنى : الى سالب الجبار بيضة ملكه وآمله غاد عليه ، فسالبه (١١) وعندما أورد قوله : يَود وداداً أنَّ أعضاء جسمه اذا أنشدت ؛ شوقاً الها ، مسامع فقال : ٥ مثل هذا البيت في المعنى قول بعض المحدثين : لي حبيب ، لو قبل ما تتمنَّم، أشتهي أن أحل في كلِّ قلب فأراه م بكل لحظ العُيون ثم ان الذي هو تفسير معنى قول أبي تمَّام قول الآخر : غنَّت ، فلم ثبَق فيَّ جارحةٌ الْا تَمنَّتُ أَنَّهَا أَذُن (٣) »

وهي تعليقات قليلة كما رأينا .

وما اختاره عبدالقاهر بمتاز كله بالسلاسة ، وجمال العبارة ولم يشذ عن ذلك إلا النَّادركقوله :

<sup>(1)</sup> الصنائع : جمع صنيعة ، وهي : الاحسان .

<sup>(</sup> ٢ ) الطرائف الأدبية ص ٢٩١ .

<sup>(ُ</sup> ٣ ) المرجع السابق نفسه .

فالمجد لا يرض بأن ترضى بأن يرضى المُومَّل منك إلا بالرضا

وهو بيت يضربه البلاغيون مشلا لشدة تماسك كلمات النص تماسكاً يجلب له الثقل ؛ فضلا عما يأتى به تكرير الكلمة من الملل.

وبعد فهذا المختار يدل على لون من ألوان الثقافة ، اغترف منه عبد القاهر ، فقد قرأ دواوين هؤلاء الشعراء الثلاثة الممتازين قراءة درس واستيعاب وتأمَّل ، واختار من شعرهم ما اختار ، وكان الناس يومئذ يجلُّون شعرهم ، ويرفعون من أمره .

#### - T -

أما في القرآنيات فله :

۱۱ – كتاب ؛ شرح الفاتحة ، فى مجلد(١) ، ولم يبق لنا الكتاب حتى نعرف أى نوع من أنواع التفسير قام به ، عندما شرح الفاتحة ، وهل طبتَّق رأيه فى النظم ؟ ولم خص ً الفاتحة بالشرح ؟

۱۲ و ۱۳ - وله شرحان على « إعجاز القرآن » ، أحدهما
 كبير سهاه : المعتضد ، والآخر صغیر .

 <sup>(</sup>١) وأجع شذرات الذهب ، وطبقات الشافعية السبكى ، وطبقات المفسرين ،
 وفوات الوفيات .

أما كتاب ﴿ إعجاز القرآن ﴾ فوالفه : أبو عبد الله محمد ابن زيد الواسطى المتوفى سنة ست وثلاثمائة (١) .

وكان موضوع الإعجاز مما استرعى أنظار المؤلفين فكتبوا فيه الكتب الطويلة والقصيرة ، كما سنرى . وأُلَّف فيه عبد القاهر ، فمن ذلك :

١٤ -- الرسالة الشافعية (١) في الإعجاز .

وقد فصَّل عبد القاهر هدفه من هذه الرسالة إذ قال: ه هذه جمل من القول فى بيان عجز العرب حين تحدوا إلى معارضة القرآن ، وإذعانهم وعلمهم أن الذى سمعوه فائت للقوى البشرية ، ومتجاوز للذى يتسع له ذَرعُ المخلوقين ، وفيا يتَّصل بذلك عمَّا له اختصاص بعلم أحوال الشعراء والبلغاء ومراتهم ، وبعلم الأدب جملة "(٢).

وواضح من ذلك أن هدف الرسالة إنما هو إثبات عجز العرب عن معارضة القرآن ، وتقرير ذلك بكل ما يمكن من البراهين ، ودحض جميع ما يمكن أن يرد على ذلك من شبكة : وإذا كان الأمر كذلك فعلينا أن ننظر في دلائل أحوالهم وأقوالهم حين تلى عليهم القرآن ، وملئت مسامعهم من المطالبة بأنها يتجزون عنه ، والقطع بأنهم لا يقدون عليه .

<sup>(</sup>١) كشف الظنون نهر ١٢٠. وراجع طبقات المفسرين ، وطبقات الشافعية

 <sup>(</sup>٢) نشرتها دار المعارف ضمن مجموعة وثلاث رسائل في اعجاز القرآن و حققها وعلق عليها محمد خلف الله ومحمد زغلول سلام .

<sup>(</sup>٣) ثلاث رسائل سي ١٠٧ .

ودلائل أحوالهم وأقوالهم تفصح بأنهم لم يشكُّو في عجزهم وأن نفوسهم لم تحديهم بأن لهم سبيلا إلى ذلك بأى وجه من الوجوه : ويتعرض عبد القاهر للحض شهة لم أر غيره تعرض لها ، تلك هي شهة الافراد بالعظمة البيانية في عصر من العصور ، فلم لا يكون الرسول من هولاء المنفرِّدين بعظمة البيان ؟ يقول عبد القاهر عارضاً الشهة ودافعاً لها :

واعلم أن ها هنا بابا من التلبيس أنت تجده يدور فى أنفس قوم من الأشقياء ، وثراهم يومئون إليه ... ويستهوون الغراق الغبي بذكره ؛ وهو قولهم : قلجرت العادة بأن يبقى فى الزمان من يفوت أهله ، حتى يسلموا له ، وحتى لا يطمع أحد فى مداناته ، وحتى ليقع الاجماع فيه أنه الفرد الذي لا ينازع ، ثم يذكرون امرأ القيس والشعراء الذي قدموا على من كان معهم فى أعصارهم ، وربما ذكروا الجاحظ وكل مذكور بأنه كان أفضل من كان فى عصره ؛ ولهم فى هذا الباب خبط كان أفضل من كان فى عصره ؛ ولهم فى هذا الباب خبط وتخليط لا إلى غاية .

ويردُّ عبد القاهر عليهم بأنهم إنما أتُوا من سوء تدبُّرهم لما يسمعون ، وتسرُّعهم إلى الاعتراض قبل العلم بالدليل ، وذلك أن الشرط فى المزيَّة الناقضة للعادة أن يبلغ الأمر فها إلى حيث يهر ويقهر ، حتى تنقطع الأطاع عن المعارضة ، وتخرس الألسن عن دعوى المداناة ، وحتى لا تحدُّث نفس صاحبا بأن يتصدى ، ولا يجول فى خلد أن الاتيان عمله بمكن ، وحتى يكون يأسهم منه ، و احساسهم بالعجز عنه فى بعضه مثل ذلك فى كله(١١) .

و يمضى عبد القاهر منكراً أنه كان فى وقت من الأوقات من بلغ أمره فى المزينة وفى العلو على أهل زمانه من تنقطع الأطاع عن معارضته ؛ فقد كان فى وقت امرى القيس مثلا من يباريه ، ولا يتحاشى من أن يدً عى الفضل عليه ، فقد رأى علقمة الفحل أنه أشعر منه . والأخبار تدل على خلاف لم يزل بن الناس فيه وفى غيره أي أشعر ؟ ولم يستقر رأى الناس على تقديم شاعر استقراراً يرفع الشك .

فاذا ذُكر مَن تراخى زمانه عن زمان الرسول كالجاحظ وأشباهه ، أجيب بأن الشرط فى نقض العادة أن يعم الأزمان كلها ، وأماً تقدم واحد من أهل العصر سائرهم ، ففى معنى تقدم واحد من أهل العصر سائرهم ، ففى معنى ذلك المصر ، وليس بأكثر من أن واحداً زاد على جاعة معدودين فى نوع من الأنواع ، فكان أعلمهم ، أو أكتبم ، أو أحدقهم فى صنعة أو أبهرهم فى عمل من الأعمال ، وليس ذلك من الاعجاز فى شى ؛ إنما المعجز ما علم أنه فوق وى البشر وقدرهم (١٤).

ويردُّ عبدالقاهر على شبهة من زعم أن عجز العرب قد

<sup>(</sup>١) ثلاث رسائل ص ١١٧ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ١١٧ – ١٢٦.

نشأ من أنهم لا يستطيعون النظم فى مثل معانى القرآن ، لا لأنهم لا يستطيعون مثل ذلك النظم ، ويوضّح عبد القاهر تلك الشبة توضيحاً مفصلا ، فيعرض رأيهم إذ يقولون : انباً قد علمنا من عادات الناس وطبائعهم أن الواحد منهم تواتيه العبارة فى صنف من المعانى ، ويمتنع عليه مثل تلك العبارة فى صنف آخر ؛ فلعل العجز نشأ من أنهم لا يستطيعون النظم فى مثل معانى القرآن .

ويقولون : انه لا يصح المطالبة إلا بما يمكن وجوده ، وتحن نعلم من حال المعانى أن الشاعر يسبق فى الكثيرمها إلى عبارة نعلم ضرورة أنه لا يجيء فى ذلك المعنى إلا ما هو دوبها ومنحط عنها ، حتى يقضى له بأنه قد غلب عليه ، واستبد به ، كا قضى الجاحظ لبشار فى قوله :

کأن مُشَار النَّقعِ فوق رعوسینا وأسیافنا لیل,، نهاوی کو اکیِبُهُ

فانه أنشد هذا البيت مع نظائره ، ثم قال : وهذا المعنى قد غلب عليه بشار .

ويروى عبد القاهر كثيراً من أبيات الشعر الى غلب أصحابها على معانها (١) .

وكذلك السبيل في المنثور من الكلام ؛ فانك قد تجد فيه

<sup>(</sup>١) ثلاث رسائل ص ١٢٦ ، ١٢٧ .

فصولا تعلم أنه لن يستطاع فى معانها مثلها ، فمن ذلك قول على بن أبي طالب : « قيمة كل امرئ مايحسنه » : وقول الحسن : « ما رأيت يقينا لاشك فيه أشبه بشك لا يقين فيه من الموت » ؛ ولن تعدم ذلك إذا تأملت كلام البلغاء ، ونظرت فى الرسائل ؛ بل ان الكتب المبتدأة الموضوعة فى العلوم المستخرجة نجد أربابها قد سبقوا فى فصول مهما إلى ضرب من اللفظ والنظم أعيا من بعدهم أن يطلبوا مثله ، أو بجيئوا بشبيه له ، فجعلوا لا يزيلون على أن يحفظوا تلك الفصول على وجوهها ، ومردوا ألفاظهم فها على نظامها ، وكما هى .

ويبين عبد القاهر ما رتبوه على هذه المقدمة إذ يقولون : وإذا كان الأمر كذلك لم يمتنع أن يكون سبيل لفظ القرآن ونظمه هذا السبيل ، وأن يكون عجزهم عن أن يأتوا بمثله في طريق العجز عما ذكرنا ومثلنا (١) .

ويرد عبد القاهر عليهم بأن تلك الشهة يكون لها وجه إذا كان التحدى بأن يعبروا عن معانى القرآن أنفسها وبأعيائها بلفظ يشبه لفظه ، ونظم يوازى نظمه ، وهذا تقدير باطل ؛ فان التحدى كان إلى أن يجيئوا فى أى معنى شاءوا من المعانى ، بنظم يبلغ نظم القرآن فى الشرف ، أو يقرب منه . يدل على ذلك قوله تعالى : «قل : فأتوا بعشر سور مثله مفتريات ، (١)

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٢٨

<sup>(</sup>۲) سورة هود ۱۱: ۱۳.

أى مثله فى النظم ، وليكن المعنى مفترى ، فلم تُدعَوّا إلى المعنى ، ولكن إلى النظم .

ومن ذلك يتبين أن الشهة قامت على قياس ما امتنعت فيه المعارضة من جهة ، وفى شئ مخصوص ، على ما امتنعت معارضته من الجهات كلها ، وفى الأشياء جميعها (١).

فنحن إذا وجدنا كاتباً قد سبق إلى معنى من المعانى فغلب عليه ، وبلغ فيه غاية كبرى من حسن النظم ، وجدنا كاتباً آخر يوازيه أو يزيد عليه فى معنى آخر ، وكذلك نجد الشاعر يسبق إلى معنى ، ويفضله أو يضاهيه شاعر آخر .

وينتقل عبد القاهر بعدئذ إلى الرد على القائلين بالصرفة ، وهو مذهب طائفة تزعم أن العرب كانوا قادرين على أن يأتوا بمثل القرآن ، ولكن الله صرفهم عن أن يأتوا بمثله ، لأنهم منحوا من الفصاحة منزلة كانوا علها قبل نزول القرآن .

ويرى عبد القاهر ذلك رأياً لا سداد فيه ، فلو أنهم أدركوا أنهم صاروا عاجزين بعد أن كانوا قادرين ، لقالوا للرسول : إنا كنا نستطبع قبل هذا الذي جئتنا به ، ولكنك قد سحرتنا ، وحلت بما جئت به بيننا وبين مقدرتنا على معارضته . وكان من الواجب أن يتذاكروا ذلك فيا بينهم ، وأن يشكوه بعضهم إلى بعض ، فيقولوا : ما لنا قد نقصنا في قرائحنا ، وحدث كلول في أذهاننا . ولكن لم يُرو أن كان منهم قول في هذا المعنى .

<sup>(</sup>١) ثلاث رسائل ص ١٧٩ .

ولو كان الإعجاز بالصَّرفة ماكان وجه التحدى أن يقول الرسول: إنى قد جتكم بما لا تقـــدون على مثله: ولو احتشدتم له، ودعوتم الإنس والجن إلى نصرتكم فيه؛ وإنما يقال: إنى أعطيت أن أحول بينكم وبين كلام كنم تستطيعونه، وأمنعكم إياه، وأن أفحمكم على القول البليغ وما شاكل ذلك(۱) \$

ويقرر عبد القاهر فى فصل (\*) أن القرآن معجز فى نفسه ، وأنه معجز فى كل زمان ، وأنه وحى من الله ، ليس شيئاً قد كان على سبيل الإلهام ، ويلقى فى نفس الإنسان ، يُهدى له من طريق الخاطر والهاجس الذى يهجس فى القلب : ﴿ فَذَلْكُ مُمَا يَسْتَعَاذُ بِاللّٰهِ مَنْهُ ؟ فَإِنْهُ تَطْرِقَ لَلْإِلْحَادَ » .

ويشير عبد القاهر في أثناء الرسالة إلى أن المعول عليه في دليل الإعجاز على النظم (۱۲) ، فيختم رسالته بأن علم الفصاحة المتعلق بهذا النظم ، وتمييز بعض الكلام من بعض ، ليس بالعلم الذي تستطيع أن تُفهما من شئت ومتى شئت ، بل لا بد أن تظفر بمن له طبع إذا أريته رأى ؛ لأن الأصل في أمر الفصاحة هو سبر أنفوس واختبارها عندما تسمع النصوص الأدبية .

ولكن عبدالقاهر يأسى عندما يرى أهل عصره لا يفطنون

<sup>(1)</sup> المرجع السابق ص ١٣٣ – ١٣٦ .

<sup>(</sup>٢) ص ١٤٢ .

<sup>(</sup>٣) ص ١٢١ .

إلى نواحى الجال فى العبارة ، وليس عندهم مقدرة على التفرقة بن النظمن ، محيث يرون لأحدهما فضلا على الآخر .

« فليس الكلام إذا بمغن عنك ، ولا القول بنافع : ولا الحجة مسموعة ، حتى تجد من فيه عون لك ، ومن إذا أبي عليك أبي ذاك طبعه ، فرده إليك ، وفتح سمعه لك ، ورفع الحجاب بينه وبينك ... فاستبدل بالنفار أنساً ، وأراك من بعسد الإباء قبولا " (۱) .

لم تتعرض الرسالة الشافية إلا لأن القرآن قد أعجز العرب، ولم تتعرض لتفصيل سبب الإعجاز ، ونعى على أهل عصره أن نفوسهم غير متفتحة لتذوق الجال وإدراك أسراره ؛ ليت شعرى أوجد عبد القاهر ذلك الرجل الذي فتح له سمعه ، ورفع الحجاب بينه وبينه ؟ أو أن الرجل أراد أن يتم فكرته في بيان وجه إعجاز القرآن ، تاركاً فكرته للناس من بعده ، عسى أن يدرسها الراغبون في معرفة وجه الإعجاز ، فألف لذلك :

### ١٥ ــ كتاب دلائل الإعجاز:

فنى هذا الكتاب يرد عبد القاهر على مذهب أصحاب الصّرفة أيضاً ، على نحو ما رد به عليهم فى الرسالة الشافية ، ويقرر مرة ثانية وأنه لو لم يكن عجزهم عن معارضة القرآن ، وعن أن يأتوا بمثله لأنه معجز فى نفسه ، لكن لأن أ دخل عليهم

<sup>(</sup>١) ثلاث رسائل ص ١٤٤ .

العجز عنه ، وصرفت همهم وخواطرهم عن تأليف كلام مثله ، وكان حالهم على الجملة حال من أعدم العلم بشئ قد كان يعلمه ... لكان ينبغى ألا يتعاظمهم ، ولا يكون مهم ما يدل على كبارهم أمره ، وتعجبهم منه ، وعلى أنه قد بهرهم ، وعظم كل العظم عندهم ؛ ولكان التعجب للذى دخل من العجز عليهم ولما رأوه من تغير حالم ، ومن أن حيل بيهم وبين شئ قد كان عليهم سبلا ، وأن سد دونه باب كان لهم مفتوحاً ، أرأيت لو أن نبياً قال لقومه : إن آيى أن أضع يدى على رأسي هذه الساعة ، وتُمنعوا كلكم من أن تستطيعوا وضع أيديكم على رءوسكم ، وكان الأمر كما قال – مم يكون تعجب انقوم ؟ أمن وضعه يده على رأسه ؟ أم من عجزهم أن يضعوا أيديهم على وغوسهم (١٠) » » .

يرفض عبد القاهر فى قوة مذهب العرَّرفة ، ويقرر فى قوة أيضاً أن القرآن كان معجزاً لبلاغته وفصاحته ؛ فإن الله قد جعل معجزة كل نبى فيا كان أغلب على الذين بعث فيهم ، وفيا كانوا يتباهون به ، وكانت عوامهم تعظم به خواصهم ، ولم يكن ذلك فى عهد رسول الله إلا البلاغة والبيان والتصرف فى وجوه المنظم (٢).

<sup>(</sup>١) دلائل الإعجاز ص ٢٩٩ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٣٦٥ .

ويعد عبد التماهر مذهب الصَّرفة مذهبا لا اعتداد به، فيقرر أن العقلاء قد اتفقوا على أن الوصف الذى به تناهى القرآن إلى حد عجز عنه المخلوقون هوالفصاحة والبلاغة (١).

وبمضى عبد القاهر فى كتابه: « دلائل الإعجاز » شارحا فيه معنى الفصاحة والبلاغة . وله فى معناهما وجهة نظر ، شرحها ، وطبق عليها ، وسوف نعرض فكرته ، وتقدم ما أورده لتأكيدها من الحجج والداهن .

وبرغم أن الكتاب معنون بدلائل الإعجاز لم نجد فيه علاجاً طويلا لآيات القرآن ، و اتخاذها الأساسى فى تطبيق فكرته ، وكنا ننتظر منه أن بجعل القرآن هو المحور لبيان الفصاحة والبلاغة ، وإن ذلك وتناهى بلاغته إلى أن تصل إلى درجة الإعجاز ، وإن ذلك ليفتج بابا للموازنات بين القرآن وغيره من الكلام البليغ نتبين فيها سمو التعبير القرآنى ، وهو إلسبب الذى دعا عبدالقاهر إلى إنشاء كتابه .

لم يتخذ عبد القاهر القرآن الأساس الأول لبيسان البلاغة والإعجاز ، بل هو يقف أحيانا عند الاستشهاد بالآية القرآنية يبين بها قضيته كما استشهد بقوله سبحانه : « أأنت فعلت هذا بآلمتنا يا إبراهيم ؟ » ، فقد قرر أن المتقدم بعد الهمزة هو مجال التقرير ، كما أنه مجال الاستفهام ، والآية دليل على ذاك ؟ « فلاشبة في أنهم لم يقولوا هذا لإبراهيم عليه السلام ، وهم

<sup>( 1 )</sup> المرجع السابق ص ٣٩٨ .

يريلون أن يقر لهم بأن كسر الأصنام قد كان ، ولكن أن يقر بأنه منه كان » ولذا قال هو عليه السلام فى الجواب : « بل فعله كبيرهم هذا » . ولوكان التقرير بالفعل لكان الجواب : فعلت ، أو لم أفعل(" » .

وكذلك أورد الآيتين الكريمتين: ﴿ أَفَاصَفَاكُم رَبِكُم بِالبَيْنَ ﴾ واتخذ من الملائكة إناثا ؟ إنكم لتقولون قولاعظيا ﴾ وقوله تعالى: ﴿ أَصَطْفَى البَنَاتَ عَلَى البَنِينَ ؟ مالكم كيف تحكمون ؟! ﴾ لبيان أن الهمزة تأتى لإنكار أن يكون الفعل قد كان من أصله، وإذا قدم الإسم في هذا صار الإنكار في الفاعل(٧). وقل مثل ذلك في الآيات التي وردت في هذا الباب.

وعندما يقرر أنه قد يكون تقديم الفاعل مرادا به و أن تحقق على السامع أنه (أى الفاعل المتقدم) قد فعل ، وتمنعه من الشك فأنت لذلك تبدأ بذكره ، وتوقعه أولا، ومن قبل أن تذكر الفعل فى نفسه ، لكى تباعده بذلك من الشبهة ، وتمنعه من الإنكار ، أو من أن يظن بك الغلط أو التربيد » (٣) — عندما يقرر ذلك ، يورد له أمثلة من الشعر والنثر كقول الشاعر: هما يلبسان المحد أحسن لبسة

شحيحان ما اسطاعا عليه كلاهما

<sup>(</sup>١) دلائل ألاعجاز ص ٨٨.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٨٩.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ص ٩٩ .

وپورد أمثلة من القرآن على ذلك ، كقوله تعالى : « واتخذوا من دونه آلمة لا يخلقون شيئاً ، وهم يخلقون » وقوله عز وجل : « وإذا جاءوكم قالوا آمنا ، وقد دخلوا بالكفر ، وهم قد خرجوا به » .

ويقف عبد القاهر من أمثلة الشعر ومن القرآن موقفاً متشابها يعرض الفكرة ويوضحها فى الشعر والقرآن على السواء ، من غير أن يخص القرآن بتفصيل ببن به تفوقه وإعجازه(١).

بل إنه قد يعلق على الشعر الرائع بقريب مما يعلق على آى القرآن ؛ فتراه عندما يورد قول البحترى :

قد طلبنا ؛ فلم نجد لك فى السوّ دد ، والمحد ، والمكارم مثلا

يقول: ﴿ المعنى: قد طلبنا لك مثلا ، ثم حذف ؛ لأن ذكره فى الثانى يدل عليه ، ثم إن فى الحبى به كذلك من الحسن والمزية والروعة مالا يخفى ، ولو أنه قال: طلبنا لك فى السودد والمحلوم مثلاً ، فلم نجده — لم تر من هذا الحسن الذى تراه شبئاً وسبب ذلك أن الذى هو الأصل فى المدح ، والغرض بالحقيقة هو نفى الوجود عن المثل ؛ فأما الطلب فكان لشى يذكر ؛ ليس عليه لغرض ، ويؤكد به أمره (٢) »:

<sup>(</sup>١) اجم دلائل الاعجاز من ص ٩٩ - ١٠٤ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ١٢٩ .

وقريب من ذلك تعليقه على أن الذكر قد يكون أقوى من الإضهار فيقول: « ولهذا الذى ذكرنا من أن للتصريح عملا ، لا يكون مثل ذلك العمل للكتابة ، كان لإعادة اللفظ في مثل قوله تعالى : « وبالحق أنزلناه ، وبالحق أنزلن » ، وقوله تعالى : « قل هو الله أحد ، الله الصمد » من الحسن والبجة ، ومن الفخامة والنبل مالا يخفى موضعه على بصبر ؛ وكان لو ترك فيه الإظهار إلى الإضهار فقيل : وبالحق أنزلناه ، وبه نزل » . « وقل : هو الله أحد ، هو الصمد » ، علمت الذي أنت واجده الآن(١).

بل ربما لم يعلق على الجمال الذى فى آى القرآن ، كما يعلق على الشعر ؛ فتراه مثلا لا يعلق على ما لضمير الشأن من الجمال عند مايتصل بأن ، عندما يأتى بآيات القرآن ، مثل قوله تعالى : و إنه من يتتّى ويتصبر فإن الله لا يضيع أجر المحسنين ، وغيرها مما أورده فى هذا المكان . ولكنه يعلق على أبيات من الشعر أوردها فى هدا الموضوع نفسه ، إذ يقول : « ومن لطيف ما جاء فى هذا الباب ونادره ما تجده فى آخر هذه الأبيات ، التى أنشدها الجاحظ لبعض الحجازين :

إذا طمع يوماً عَرَانى قريته كتائبيأس : كرها ، وطرادها (<sup>۱)</sup>

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ١٣١ .

 <sup>(</sup>٢) ترى الفديف : أضافه . وكر : رجع إلى الوراء . والطراد : حمل
 الأثران بمضهم على بعض .

أكُدُ شِمَادى ، والمياهُ كثيرة أأعالج منها حقرها ، واكتدادها(١) وأرضى بها من بحر آخر(٢) ، إنه هو الرَّيُّ أن ترضى النفوس ثمادها

ويأخذ عبد القاهر فى تفسسير قولى الشاعر ؛ ﴿ إِنَّهُ هُو الرى(٣)﴾ .

وفى باب ﴿ إِنْ ﴾ و ﴿ إِنَّمَا ﴾ يأتى صاحب الدلائل بأمثلة من الشعر وأمثلة من القرآن ، ولا يبن وجه تسامى القرآن وإعجازه ، بل يورد الأمثلة منهما على ما يأتى به من الأفكار ١٤١.

وفى بعض الأحيان بحلل الآية من القرآن ، ولكنه تحليل لا يشفى القلب ، ولا يصل إلى الأعماق . وخذ مثلا وقفته عند قوله سبحانه : « واشتعَلَ الرأسُ شيئبًا » فانه يقول : فاذا قلنا فى لفظة « اشتعل » ... إنها فى أعلى المرتبة من الفصاحة لم توجب تلك الفصاحة لها وحدها ، ولكن موصولا بها الرأس معرفة بالألف واللام ، ومقروناً إلهما الشيب منكراً منصوبا (٥٠) .

<sup>(</sup>١) كَدْ الشيء ، وأكتده : نزعه بيده . والثماد : الماء القليل .

 <sup>(</sup>٢) من مجر آخر : أي بلالا من مجر آخر .

۲٤٤ ص ٢٤٤ .

<sup>( ؛ )</sup> راجع دلائل الاعجاز من ص ٢٤٢ – ٢٧٤ .

<sup>(</sup>٥) دلائل الاعجاز ص ٢٠٩.

وربما فصَّل بعض التفصيل ، كما فعل عندما وقف عند قوله تعالى : و وقيل : يا أرض ، ابلعي ماعك ، ويا سهاء أقلعي ، وغيض الماء ، وقُضَى الأمر ، واستوت على الجوديُّ ، وقيل: بُعداً للقوم الظالمان ، ؛ إذ عاتَّى على بلاغتها ، فقال : د ... معلوم أن مبدأ العظمة في أن نوديت الأرض ، ثم أمرت ، ثم في أن كان بيا دون (أي ) ، ( يا أيَّهَا الأرض ) ، ثم إضافة الماء إلى الكاف ، دون أن يقال : ﴿ ابلعي الماء ﴾ ؛ ثم أن أُتبع نداء الأرض وأمرها بما هو من شأنها ، نداء السهاء وأمرها كذلك بمسا نحصُّها ، ثم أن قبل : ﴿ وغيض الماء ﴾ ، فجاء الفعل على صيغة ﴿ فُعِلَ ﴾ الدالة على أنه لم يغض إلا بأمر آمر ، وقدرة قادر ، ثم تأكيد ذلك وتقريره بقوله تعالى : ﴿ وَقُضَى الْأُمْرِ ﴾ ثم ذكر ما هو فائدة هذه الأمور ، وهو : « استوت عل الجودى ، ، ثم إضمار السفينة قبل الذكر ، كما هو شرط الفخامة والدلالة على عظم الشأن ، ثم مقابلة وقيل ، في الحاتمة (١) في الفاتحة ع(١) .

وهذه الإشارات التي نبعً إليها عبد القاهر تحتاج إلى الشرح والتوضيح ، فلماذا كانت فصاحة اشتعل ، لأنها اتصلت بالرأس معرقا بأل ، ولماذا يفضل هنا التعريف بالألف واللام على تعريف الكلمة بالإضافة إلى ياء المتكلم ، بأن يقال : « اشتعل

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٣٦ ~ ٣٧ .

رأسى » ؛ وليم فضل تنكير الشيب تعريفه ، وما سرُّ جمال التنكير فى الآية الكريمة ، وما سر جمال التعريف فى الرأس ؟

ولم يكن تفصيله يعض التفصيل فى الآية الثانية بشاف ولا بكاف ؛ فما السر فى أن مبدأ العظمة فى نداء الأرض وأمرها ، ثم فى أن كان النداء «بيا » دون أى ، إلى آخر ما أشار اليه من غمر أن يبيِّن لما أشار اليه سراً .

وربما أطال وقفته متبيئاً أسرار الجال فى الآية الكريمة ، كتلك الوقفة التى وقفها أمام قوله سبحانه : « وجعلوا لله شركاء الجن " » إذ قال : « ليس نحاف أن لتقديم الشركاء حسنا وروعة ومأخذا من القلوب أنت لا تجد شيئاً منه ان أنت أخرت ، فقلت : « وجعلوا الجن شركاء لله » ، وأنك ترى حالك حال من نقل عن الصورة المهجة ، والنظر الرائق ، والحسن الباهر ، إلى الشيء الغفل الذي لا تتحلى منه بكثير طائل ، ولا تصير النفس به إلى حاصل » .

والسبب فى أن كان ذلك كذلك هو أن للتقديم فائدة شريفة،
 ومعنى جليلا ، لا سبيل إليه مع التأخير » :

« بیانه : أَنَا وإن كناً نرى جملة المعنى ومحصوله أنهم جعلوا الجن شركاء ، وعبدوهم مع الله تعالى ، وكان هذا المعنى يحصل مع التأخير حصوله مع التقديم ، فان تقديم الشركاء يفيد هذا المعنى ، ويفيد معه معنى آخر ، وهو أنه ما كان ينبغى أن يكون لله شريك لا من الجن ولا غير الجن ، وإذا أخر فقيل: جعلو الجن شركاء لله ، لم يفد ذلك ، ولم يكن فيه شيء أكثر من الإخبار عهم بأنهم عبدوا الجن مع الله تعالى ، فأما إنكار أن يعبد مع المه غيره ، وأن يكون له شريك من الجن وغير الجن فلا يكون في اللفظ مع تأخير الشركاء دليل عليه ».

و عضى عبد القاهر في شرح ذلك (١) .

وإذا كان عبد القاهر لم يوازن بين ما جاء في القرآن وما جاء في الشعر ليبين مزية نظم القرآن ، فإنه يوازن بين الصورة التي نزل بها القرآن ، وبين الصورة الأخرى ، التي لم يجيء بها القرآن ، ليبين الفرق بين الصورتين في الجال والتأثير ، وإن لم يشرح ذلك الشرح الذي يبعث الراحة في الصدور ، كما فعل ذلك في قوله سسبحانه : « يحسبون كل صيحة عليهم ، هم العسلون » ، وقوله : « أن وليتي الله السذي نزل الكتاب ، وهو يتولني الصالحين » ؛ وقوله : « وقالوا : أساطير الأولين اكتتبها ، فهي تُملي عليه بُكرة وأصيلا » ، وحشر لسليان جنوده من الجن والانس والطير ؛ فهم يُوزعون » (١) فقسد على عليه بقوله : « قانه لا يخفي يُوزعون » (١) فقسد على عليه بقوله : « قانه لا يخفي على من له ذوق أنه لوجيء في ذلك بالفعل غسير مبني على من له ذوق أنه لوجيء في ذلك بالفعل غسير مبني على الاسم فقيسل : ان وليتي الله الذي نزل الكتاب ،

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ٢٢١ - ٢٢٢ .

<sup>(</sup> ٢ ) يوزعون : يلهمون .

ويتولنَّى الصالحين ، واكتنها ، فتملى عليه ؛ وحشر لسلمان جنوده من الجن والإنس والطبر ؛ فيوزعون ، لوجد اللفظ قد نبا عن المعنى ، والمعنى قد زال عن صورته والحال التى ينبغى أن يكون علما (١) ، ويقف عبد القاهر عند هذا الحد ، ولا يبين لماذا ينبو اللفظ عن المعنى ، ولماذا يزول المعنى عن صورته ، إذا حذف من الآيات هذا الضمير الذي بنى عليه النعل .

وإذا كان عبد القاهر قد أكثر فى باب الفصل والوصل من الاستشهاد بآى القرآن الكريم فإنه لم يزد فيا جاء به منها عن حد الشرح التطبيقي على القواعد التي جاء بها فى هذا الباب، كما شرح على هذا المنوال ما أورده من نصوص الشعر.

والقول الجملى أن عبد القاهر لم يخص آى القرآن الى جاء بها فى كتابه: دلائل الإعجاز ، بما لم يأت به فى نصوص الشعر التى جاء بها فى الكتاب نفسه ، أفليس ذلك مما يعد نقصاً فى منهج عبد القاهر ، وانحرافا بالكتاب عن الهدف الذى قصد إليه المؤلف يوم أنشأ هذا الكتاب ؟

إن المؤلف لم يزد على أن بين أن القرآن جاء على المهج السديد من الأداء ، كما جاءت أبيات من الشعر منطبقة على هذا الهج السديد أيضا ، فيم امتاز القرآن على غيره من الكلام حتى صار معجزا لا يدانيه سواه . وكان واجب عبد القاهر أن

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ٢٩٩.

يجعل ذلك هدفه الذى لا يحيد عنه ، ويصل اليه حينا بالشرح وأحيانا بالموازنة .

. . .

وعبد القاهر يومن بأن البلاغة مظهرها الشّعر ، والذي هو ديوان العرب، وعنوان الأدب ، الذي لا يُشكُ أنه كان ميدان القوم إذا تجاروا في الفصاحة والبيان ، وتنازعوا فيهما قصب الرّهان ه(۱)، وعلى من يريد أن يعرف وجه إعجاز القرآن أن ويبحث عن العلل ، التي بها كان التباين في الفضل ، وزاد بعض الشعر على بعض ه(۱)، ولذلك كان يرى هذا الذي يكره الشعر ، ويصدُّ عنه «صادًّا عن أن تعرف حجة الله تعالى » .

تستنبط مظاهر البلاغة من الشعر ، ولذلك أكثر عبد القاهر من الاستشهاد به ، ورأى قبل أن يورده حججاً وشواهد أن يرد على أولئك الذين زهلوا فى رواية الشعر وحفظه ، وذمنوا الاشتغال به ، فوجد أن من كان هذا رأيه لا يخلو من أمور : وأحدها : أن يكون رفضه له وذمنه إياه من أجل ما يجله فيه من هزل ، أو سُخف ، وهجاء ، وسب ، وكذب وباطل ، على الجملة ، والثانى : أن ينمه : لأنه موزون مقفى ، ويرى

 <sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ٧ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق نفسه .

هذا بمجرده عيباً يقتضى الزهد فيه ، والنَّازه عنه ؛ والثالث : أن يتعلق بأحسوال الشعراء ، وأنها غير جميلة فى الأكثر ، ويقول : قد دُمُّوا فى النّزيل » .

تلك هى الوجوه التى يمكن أن يُدم من أجلها الشعر ؛ وبمضى عبد القاهر في تفنيدها وجهاً وجهاً :

ويعجب عبد القاهر أن ينظر إلى الشعر من ناحية هزله ؛ والكذب وبعض ما لا محسَّن ، ولم يرفعه في نفسك ولم يوجب له المحبة من قلبك ، إن كان فيه الحق والصدق والحكمة وفصل الحطاب ؛ وأن كان مجنى ثمر العقول والألباب ، . . . والذي قيَّد على الناس المعانى الشريفة ، وأفادهم الفوائد الجليلة ، وترسَّل بن الماضي والغابر ، ينقل مكارم الأخلاق إلى الولد عن الوالد ، ويؤدِّى ودائع الشرف عن الغائب إلى الشاهد ، حتى ترى به آثار الماضين ، مخلَّدة في الباقين ، وعقول الأولين ، مردودة في الآخرين ، وترى لكل من رام الآدب ، وابتغى الشرف ، وطلب محاسن القول والفعل ، مناراً مرفوعاً ، وعلما منصوباً ... وتجد فيه للنَّائي عن طلب المآثر ، والزاهد في اكتساب المحامد ، داعياً ومحرِّضاً ، وباعثاً ومحضِّضاً … فلو كنت ممن ينصف كان في بعض ذلك ما يغر هذا الرأى منك ، وما يحسدوك على رواية الشعر وطلبه ، وعنعك أن تعيبه أو تعيب به ١٠)٠

<sup>(</sup>١) المرجم السابق ص ١٢ .

وبمضى عبد القاهر مبيناً موقف الرسول من الشعر بما يؤيد وجهة نظره (١).

أما الوجه الثانى فيرد عليه صاحب الدلائل بأنه و إن زعم أنه ذم الشعر من حيث هو موزون مقفىً ... فقد أبعد ، وقال قولا لا يعرف له معنى ، وخالف العلماء فى قولهم : إنما الشعر كارم ؛ فحسنه حسن ، وقبيحه قبيح ٣٠١.

ويتعلق بذلك منع أن يكون الرسول شاعراً ، إذ يقول سبحانه : «وما علمناه الشدعر ، وما ينبغى له ، ويجيب عبد القاهر على ذلك بأنه « ينبغى أن يعلم أن ليس المنع فى ذلك منع تنزيه وكراهية ، بل سبيل الوزن فى منعه عليه السلام إياه سبيل الخط ، حين جعل عليه السلام لايقرأ ، ولا يكتب ؛ فى أن لم يكن المنع من أجل كراهة كانت فى الخط ، بل لأن تكون الحجة أمر وأقهر ، والدلالة أقوى وأظهر »(").

ويرد على الوجه الثالث بأن التعلق بأحوال الشعراء ، وأنهم قد ذُمُّوا في كتاب الله ، مما لا يرضى عاقل أن يجعله حجة في ذم الشعر والمنع من حفظه وروايته ، والعلم بما فيه من بلاغة ، وما يختص به من أدب وحكمة ؛ لأنه يلزم على ذلك أن يعيب العلماء في استشهادهم بشعر امرئ القيس وأشعار أهل الجاهلية في تقسير القرآن ، وفي غريبه وغريب الحديث (3).

<sup>(1)</sup> راجع دلائل الاعجازين ص ١٣ – ٢٠

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٢٠ .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ص ٢٢ .

<sup>( ؛ )</sup> المرجع السابق ص ٢٣ .

ولم يتخذ عبد القاهر النثر المأثور مصدراً من المصادر التي يستنبط منها قوانين البلاغة ، وإذا أراد أن يأتى بمثال من النثر لتوضيح القاعدة جاء بجملة عادية غير مأثورة تشرح مايريد .

ولعل خطته تلك ناشئة عن إيمانة بأن طبيعة الفن الشعرى تمرز فيها البلاغة المؤثرة أكثر مما تظهر في النثر، وأن الشعر هو الصورة الكاملة للبلاغة العربية ، فاتخذه المصدر لفنون هذه الملاغة ء

وأغلب الظن أن كتاب « دلائل الإعجـــاز » هو الذى علق عليه الفقطي بأنه دل على معرفته بأصول البلاغات ، ومجاز الإيجاز (١) ، وان كان القفطى سميّى الكتاب : « إعجاز القرآن » .

# ١٦ – أسرار البلاغة :

وإلى جانب كتابه: دلائل الإعجاز الذى تحدث فيه عن بعض مظاهر البلاغة، ألف كتاباً سهاه: أسرار البلاغة، تحدث فيه عن أبواب البلاغة، من تشبيه، واستعارة ومجاز؛ وسوف نعرض آراءه في ذلك بعد الحديث عن كتبه.

<sup>(</sup>١) أنباه الرواة ٢ : ١٨٨ .

وبعد فأى الكتابين أسبق فى التأليف : كتاب دلائل الإعجاز أم أسرار البلاغة ؟

لقد حاول الأستاذ محمد خلف الله أحمد في دراسته للمنزع النفسي في محث و أسرار البلاغة ه (۱۱ أن يعرف أي الكتابين سبق أخاه في الوجود ، وانتهى به البحث الى ترجيح أن يكون من ودلائل الإعجاز » أسبق من أسرار البسلاغة » . ونحن من القرائن جانبنا نويد هذا الرجيح ، مضيفين إلى ماذكره من القرائن أنه عندما عرض للجناس والسجع في كتابه : دلائل الإعجاز ، مبر هنا على أن الجال فهما لم يكن الأمر يرجع إلى اللفظ ، قال : « والقول فيا محسن وفيا لا محسن من التجنيس والسجع يطول ، ولم يكن غرضنا من ذكرهما شرح أمرهما (۱۲) » : غرضاً مفصلا لها ، ومحاصمة التجنيس (۱۲) ، فلو أنه ألف عرضاً مفصلا لها ، ومحاصمة التجنيس (۱۲) ، فلو أنه ألف أسرار البلاغة قبل الدلائل لأشار إلى أنه قام بذلك في موضع آخر .

وقرينة أخرى تؤيد هذا الرجيح ، تلك هى أنه فى فاتحة السرار البلاغة » قد أوجز النظرية الى جاء سما فى دلائل الإعجاز ، وهى نظريته فى النظم ، « وأن التباين فى الفضيلة ،

<sup>(</sup>١) من الوجهة النفسية في دراسة الادب ونقاء ص ٧٢ .

<sup>(</sup>٢) دلائل الاعجاز ص ٢٠٢ و ٤٠٣ .

<sup>(</sup>٣) أسرار البلاغة من ص ٤ -- ١٧ .

والتباعد عنها إلى ما ينافها من الرذيلة ، ليس تمجرد اللفظ ، كيف والألفاظ لا تفيد حتى تؤلف ضربا خاصــا من التأليف، ويعمد بها إلى وجه دون وجه من التركيب والترتيب ، فلو أنك عمدت إلى بيت شعر ، أو فصل نثر ، فعددت كلاته عدا كيف جاء واتفق ، وأبطلت نضده ونظامه ، الذي عليه بني ... أخرجته من كمال البيان ، إلى مجال الهذيان ... (١)»

« وأما رجوع الاستحسان إلى اللفظ من غير شرك من المعنى فيه ، وكونه من أسبابه ودواعيه ، فلا يكاد يعلو نمطا واحد ، وهو أن تكون اللفظة ثما يتعارفه الناس في استعمالهم ، ويتداولونه فى زمانهم ، ولا يكون وحشيـــا غريبـــا ، أو عاميا سخفا ... (۲<sup>۱</sup> »

تلك هي الفكرة التي أدار علما عبد القاهر كل ماكتبه في كتابه : ﴿ دَلَائِلَ الْإَعْجَازَ » ، كَمَا سَنْبَيْنَ ، أُوجَزَهَا عَنْدُمَا بِلَـأَ يوً لف كتابه : « أسرار البلاغة » ؛ وكأنه ، بعد أن قررها ، ونفي عنها الشهة في كتاب الدلائل ، رأى أنها أصبحت من الثبات بحيث بجعلها مقدمة ببني عليها أحكامه في كتابه الجديد .

بل انه في هذه الفاتحة لأسرار البلاغة يستعبر بعض الأمثلة التي أوردها في الدلائل ، ويكرر بعض العبارات .

من هذين الكتابن سوف نستقى آراء عبدالقاهر البلاغية ،

 <sup>(1)</sup> المرجع السابق ص ۲ .
 (۲) المرجع السابق ص ۳ .

وسنرجئ بيان اتجاهيهما ، ومدى اتصال أحدهما بصاحبه ، حتى حتى ختى نفرغ من دراسة آرائه ، لأن هذه الدراسة ستساعدنا على ذلك :

١٧ -- ولعيد القاهر مسائل منثورة أثبتها في مجلد ، هو
 «كالتذكرة (١) ، له ، لم يستوف القول حق الاستيفاء في المسائل
 التي سطرها .

هكذا قال الوزير القفطى فى « انباه الرواة » ، ولم يبين طبيعة المسائل التى سطرها عبدالقاهر فى هذه التذكرة ، ولعلها مما يرتبط باعجاز القرآن ، فقد أثبت هذه التذكرة ، بعد أن تحدث عن كتابه : « إعجساز القرآن » الذى رجحنا أنه كتاب « دلائل الإعجاز » ، والذى على على على معرفة بأصول البلاغات ومجاز الإنجاز : فان الوزير القفطى قال بعد أن ذكر الكتابين : إعجاز القرآن ، والتذكرة : ومع هذا كله ، فان كلامه وغوصه على جواهر هـذا النوع يدل على تبحره وكثرة اطلاعه » ممسا يدل على أن موضوع « الائل الإعجاز » .

وربما لم يستوف عبدالقاهر القول فى المسائل التى سطرها ؛ لأنه كان يؤمل أن يعود إليها ؛ ليستوفى القول فيها ، وليتمم شرحها وتوضيحها ، ليعرضها بعد ذلك منسقة فى نظام ، مرتبة فى كتاب .

<sup>(</sup>١) أنباة الرواة ٢ : ١٨٨ .

وربما كانت هذه ( التذكرة ) رءوس موضوعات ، وعناصر لهذه الموضوعات ؛ حتى لا تغيب عنه الموضوعات وعناصر هاعندما يريد أن يكتب كتابا فصوله هذه الموضوعات .

۱۸ - وله كتساب « المفتاح » ، ذكره السبكى فى « طبقات الشافعيسة » ، وابن العاد فى « شذرات الذهب » والداودى فى طبقات المفسرين » ، وصاحب «كشف الظنون » ، ولم يبين واحد من هولاء موضوع هذا الكتاب ,

# شــــعره

لا تأمن النّفنة (٢) من شاعر ما دام حيًّا ســـاللّ ناطقاً فان من يَمْدحـكم كاذباً فان من يَمْدحـكم كاذباً أن يهجوكم صــادقا

وقال فى الهجاء ، كهذه الأبيات الأربعة السابقة ، وهجائه لأهل عصره مما سبق أن أوردناه <sup>۱۲۵</sup> .

وقال فى الشكوى ، وكان بيتاه : كَبَّرُ على العِلْمِ ، لاترَّمُهُ وميلُ إلى الجهـــل ميل هائم

<sup>(</sup>١) راجع دمية القصر ص ١٥٧ و ص ١١ من هذا الكتاب .

<sup>(</sup>٢) نفث الجرح الدم : أظهره .

<sup>(</sup>٣) راجع ص ١٠٠ من هذا الكتاب ، و ص ١٥٧ من دمية القصر .

وعش حاراً تُعِشْ سعيدا

فالسَّعْدُ فى طالع البَهـائم أشهر ما قاله من الشعر (١) وهما من شكوى الزمان ؛ آما أن له شعراً آخر شاكياً سبق أن أوردناه (١).

وقال فى الحكمة ، وقد ذكرنا ما له فى هذا الباب، ونحن نتحدث عن مذهبه فى تخير الأصدقاء(٢٦)، كما أنه يقول :

نُسرٌ بالحول إذا ما انقضى (<sup>18)</sup>

وهو يأخذ ذلك من قول الشاعر :

بَسُرُ المرءُ ما ذهب اللَّيالي

وكان ذهابُهُنَّ له ذَّهَابَا

وأعجب عبد القاهر بفكرته التي فصلها في كتابه : « دلائل الإعجاز» ، من أن أسرار البلاغة تعود إلى معانى النحو ، فنظم هذه الفكرة ، متحديا أن تكون البلاغة غير ما فصله ، فقال :

إنى أقول مقالا لستُ أخفيه

ولست أرهب خصها إن بدا فيه

ما من سبيل إلى إثبات معجزة

في النَّظم إلا مما أصبحت أبديه

<sup>(</sup>١) راجع ص ٩ من هذا الكتاب .

<sup>(</sup>٢) راجع ص ١٠ من هذا الكتاب .

<sup>(</sup>٣) راجع ص ١٤ و ١٥ من هذا الكتاب .

<sup>(</sup>٤) فوات الوفيات ١ : ٢٩٨ .

فا لنظم كلام أنت ناظمه معیی سوی حُکم اعراب تُرجه (۱) اسم يرى ، وهو أصل للكلام ؛ فمأ يتم من دونه قصد وآخر هو يعطيك الزيادة في ما أنت تثنته ، أو أنت تنفيه تفسر ذلك أن الأصل مبتدأ وفاعل مسند ، فعثل تقدمه إلبه يكسبه وصفاً ، هذان أصلان ، لا تأتيك فائدة من منطق لم يكونا من مبانيه وما يزيدك من بعد التمام فما سلطت فعلا عليه في تُعَدِّيه هذی قوانین یلقیی من تتبعها ما يشبه البحر فيضاً من نواحيه فلست تأتى إلى باب ، لتعلمه الا انصرفت بعجز عن تقصيه 47

<sup>(</sup>١) تَرْجيه : تسوقه .

<sup>(</sup>٢) التقصى : النتبع .

هذا كذاك ، وان كان الذين ترى يرون أن المدى دان لباغيه<sup>(۱)</sup> ثم الذى هو قصدى أن يقال لهم ما بجيب القبي خصا عاريه <sup>(۲)</sup> يقول : من أين أن لا نظم يشبه وليس من منطق في ذاك محكيه وقد علمنا بأن النظم ليس سوى حكم من النحو نمضي في توخيه (٦٦ لو نقب الأرض باغ غير ذاك له معنی ، وصعَّد يعلو في ترقيه(١٤) ما عاد الا بخُسر في تطلبه ولا رأى غير غيٌّ في تبغيداً ونحن ما إن بثثنا الفكر ننظر في أحكامه ، ونروًى في معانيه(٦)

<sup>(</sup>١) المدى : الناية . والدانى : القريب . والباغي : الطالب .

<sup>(</sup>٢) يماريه : يجادله ."

<sup>(</sup>٣) توخى الشيء : تحراه ، وتعمه طلبه .

<sup>( ؛ )</sup> صعد : رقى .

<sup>(</sup> ه ) الغي : انفىلال . وتبغى الشيء : ابتغاه : طلبه .

<sup>(</sup>١) تروى : نفكر .

کانت حقائق یلقی العلم مشترکا

بسا ، وکلاً تراه نافذاً فیسه
فلیس معرفة من دون معرفة

تری تصرفهم فی الکل مطردا

یجرونه باقتدار فی مجسساریه
فما الذی زاد فی هذا الذی عرفوا
حی غدا العجز یهمی سیل وادیه (۱۱)
قولوا ، والا فأصغوا للببان تروا

کالصبح منبلجاً فی عن رائیه (۱۲)

وعبد القاهر هنا بمزج النظم بالشعر ؛ فهو ناظم عندما أوجز فكرته فى سر الإعجاز ، وأنه يسبق عن النظم ، وهو شاعر عندما يتحدى الحصم ، أو يطلب إليه أن يصغى إلى شرحه وبيانه .

و هو يبدأ كلمته بأنه سيعلن رأيه ، لا يخاف أن يعارضه الحصم فيه ، إذ هو يرى أنه لاسبيل إلى بيان إعجاز القرآن بنظمه ؛ إلا يذكر معانى النحو الذى انتهجه الكلام ، وتفسير حكم الاعراب في تركيب جمله .

ذلك أن الكلام يتكون من اسم هو محور الحــــديث الذي الايتم بدونه معنى ، ومن اسم آخر يكمل المعنى باثبــــاته أو

<sup>(</sup>١) همي الماء : سال ، وجرى بكثرة .

<sup>(</sup>٢) المدخل في دلائل الاعجاز ص ٧ . ومنيلج : واضح ظاهر .

نفيه ، وعندئذ تتكون الجملة من مبتدأ وخبر . أو من فعـــل يتقدم فاعلا يكتسب مهذا الفعل وصفاً .

والمبتدأ والحبر ، والفعل والفاعل ، أصل تكوين الجملة ، ولا يتم كلام إلا بهما ، وما زاد على ذلك فناشئ عن فعل متعد يتجه إليه .

إن دراسة هذه الصلات تفضى إلى بحار من المعانى ، لايكاد يدخل الإنسان فى باب منها حتى يدرك عجزه عن تقصى مافيه من ألوان العجائب .

هذا حتى لامرية فيه ، وان كان الناس يظنون ذلك أمراً يسعر المنال .

ويعلن عبد القاهر أن هدفه من ذلك إنما هو المقدرة على اقتاع الحصم المجادل الذى يتساءل عن السبب الذى جعل القرآن فريداً قى نظمه ، ولا يستطيع كلام أن يشبهه فى سموه .

ان النظم ليس سوى حكم من أحكام النحو ، فلو رام انسان أن يلتمس للنظم معنى غير ذلك لآب خاسرا ، واجداً من الظلم أن يتطلب شيئاً آخر فى معنى النظم .

وأنت إذا أنعمت النظر في أحكام النحو وجدتهـ حقائق يشرك في العلم بها دارسو النحو جميعاً ، ووجدتهم ماهرين في تطبيق قواعده ، ولكن شيئاً قد فاتهم ، عجزوا عن ادراكه عجزاً بيناً ؛ فما هو ذلك الشئ الذى عجزوا عنـــه ؟ عليهم أن يوضحوه ، ويكشفوا عنه ؛ أو فعليهم أن يستمعوا إلى عبدالقاهر وهو يقص عليهم نبأه واضحاً بينا للناظرين .

وهنا يبدأ عبد القاهر فى إيضاح ماخفى أمره عليهم فى كتابه : • دلائل الإعجاز» .

ذلك كل ما ورثناه تقريباً من شعر عبد القاهر ونظمه ، وهو مقدار قليل ، عبر به عن بعض ماجاش بصدره من عاطفة أو انفعال .

وذلك الشعر لا يضعه حتى بين متوسطى الشعراء ، فهو غير رفيع فى أسلويه ، ولاطريف فى معناه ، ولاراثع فى خياله .

وإذا كنت ترى فيه بعض المحسنات البديعية ، وبخاصة الجناس ، كما بين (هائم) و (البهائم) وبين (عَرَف) و (عُرف) مثلا – فانك تجده يستوحى بعض معانيه ممن سبقه من الشعراء كما رأينا في بيت الحكمة ، وربما كان بيتاه :

لا يوحشنًك الهسم ما ارتاحوا عليم المسداح فهم كقوم عُلُقَت بازائهم والوجوه قبساح

إنی وتزیینی بمدحی معشرا کَـمُعلَـق دُرًّا علی خنزیر (۱۱)

وعبد القاهر مثل يدلنا على أن النساقد البصير ليس من الضرورى أن يكون منتجاً قديرا . ولولا مكانة عبدالقاهر العلمية ماعنى مورخوه بأن يحفظوا له هذا الإنتاج من الشعر اليسير .

<sup>(1)</sup> أسرار البلاغة ص ١٧٤.

### بلاغت عبدالقاهر

أغلب الظن أن عبدالقاهر لم يأت بجديد فى النحو والصرف والعروض ، على الرغم من أن بعض مؤرخيه يطلق عليه لقب المام النُّحاة » ، فانه قد استحق هذا اللقب باحاطته بقواعد النحو ومسائله ، ولكنه لم يزد فيه على أن شرح أو اختصر ؛ وربما يكون قد استحق هـــذا اللقب بما استطاع أن يستنبطه من قواعد النحو بما صار من أسس البلاغة ومسائل النقد .

ولكن الشي الخالد من آثار عبد القاهر هو آراؤه البلاغية ، ولكى نقد رَّ هذه الآراء حق قدرها سنعنى بعرضها أولا ، ثم نعود إلى معرفة ماسبُق به منها ، وماكان له الفضل الأول فيه ؛ وبعد ثذ ندرس أثر عبد القاهر فيمن جاء بعده من رجال البلاغة ، وفيا انتهت إلينا في هذا العصر الحديث •

ولمنّا كان إعجاز القرآن من الدوافع الأولى التي حفزته إلى معرفة أسرار البلاغة كان من الواجب أن نعرض رأيه في هذا الإعجاز، قبل عرض آرائه البلاغية.

## اعجارالقرآن

برهن عبد القاهر في رسالته الشافية برهنة تاريخية على ال العرب قد عجزوا عن الإتيان عثل هذا القرآن(١١)؛ ولم يعجبه رأى من قال: أنهم عجزوا ؛ لأن الله صرفهم عن أن يأتوا عمثله ؛ فحال بينهم وبن بلاغة كانوا قديرين علمها قبل أن ينزل القرآن (٣) . بل رأى أن القائل مهذا الرأى «معاند يعد الرجوع عن باطل قد اعتقده عجزا ، والثبات عليه من بعد لزوم الحجَّة جَلَدًا ، ومن وضع نفسه في هذه المنزلة كان قد باعدها من الإنسانيَّة (٣) ، .

أما وجه إعجاز القرآن عند عبد القاهر فبلاغته (١٤) فحسب ، وتكمن هذه البلاغة فى نظم القرآن على هذا الأســـلوب الذى نزل به ؛ لافى ألفاظه منفردة عن هذا النظم الذي جاء به (°) ، ولا في أن عهارة القرآن قد جاءت على ضرب من الوزن يعجز

<sup>(1)</sup> راجع ص ٤٤ من هذا الكتاب .

<sup>(</sup>٢) راجع ص ٤٩ من هذا الكتاب .

<sup>(</sup>٣) دلائل الاعجاز إس ٤٠٥ .

<sup>( ؛ )</sup> راجع ص ٣٥ مُنْ هذا الكتاب . ( ه ) دلائل الاعجاز ص ٢٩٤ و ٢٩٥ .

الخلق عن أن يأتوا عمثله ('')، ولا في الجريان والسهولة وسلامته من أن تلتقى فيه حروف تثقل على اللسان(٢) ، ولا لأوزان · الكلمات ، ولا للفواصل في أواخر الآيات (٣) ولا لما في الفرآن من استعارة وكنابة ومجاز (١) .

وبرهن عبدالقاهر على رأيه بأن الله سبحانه قال : ﴿ قُــاً,: لَئِينِ اجتَمَعَتِ الإِنْسُ والجِينُ على أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا القُرْآن لايأتُونَ بمثله «وقال: « قُل : فأتُوا بعَشر سُورٍ مثله » وقال : « بسُورَة من مثله » ؛ فهل بجوز أن يكون تعالى قد أمر نبيَّه بأن يتحدَّى العرب إلى أن يعارضوا القرآن عمثله من خبر أن يكونوا قد عرفوا الوصف الذي إذا أتوا بكلام على ذلك الوصف كانوا قد أتوا عمثله ؟ ولا بد من : « لا » ؟ لأنهم إن قالوا : بجوز ، أبطلوا التَّحدى ، من حيث أن التحدى ، كما لا يخفى ، مطالبته بأن يأتوا بكلام على وصف، -ولا تصحُّ المطالبة بالإتيان به على وصف من غير أن يكون ذلك الوصف معلوما للمُطالب . . . » ؛ « لأنه لا يصحُّ وصف -الإنسان بأنه قد عجز عن شي ، حتى يريد ذلك الشي ، ويقصد إليه ، ثم لايتأتى له . وليس يتصوَّر أن يقصد إلى شيُّ لا يعلمه ، وأن تكون منه إرادة لأمر لم يعلمه في جملةولا تفصيل،

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ٢٦٤.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق نفسه .

<sup>(</sup>٣) المرّج السابق ص ٢٩٨ . (٤) المرجع السابق ص ٢٩٩ .

دثم إن هذا الوصف ينبغى أن يكون وصفاً قد تجدد بالقرآن ، وأمراً لم يوجد فى غيره ، ولم يعرف قبل نزوله؛ وإذا كان كذلك فقد وجب أن يعلم أنه لا يجوز أن يكون فى الكلم المفردة ؛ لأن تقدير كونه فيها يؤدى إلى المحال ، وهو أن تكون الألفاظ المفردة ، التي هى أوضاع اللغة ، قد جداّت فى مذاقة حروفها وأصدائها ، أوصاف لم تكن فيها قبل نزول القرآن ، وتكون قد اختصت فى أنفسها بهيئات وصفسات يسمعها السامعون عليها ان كانت متلوّة فى القرآن ، ولا يجدون لها تلك المبئات والصفات خارج القرآن »

« ولا بجوز أن يكون فى معانى الكلم المفردة التى هى لها بوضع اللغة ؛ لأنه يؤدى إلى أن يكون قد تجدَّد فى معنى الحمد، والرَّب ، ومعنى العالمين ، والملك ، واليوم ، والدين ، وهذا مالوكان هكنا أي أبعد من المحال وأشنع لكان إياه » .

« ولا بجوز أن يكون هـــذا الوصف فى تركيب الحركات والسّكنات ، حتى كأنهم تُحدُّوا إلى أن يأتوا بكلام تكون كلاته على تواليهــا فى زنة كلمات القرآن ... ؛ لأنه نخرج إلى ما تعاطاه مسيلمة من الحاقة فى : « إنّا أعطيناك الجاهر ؛ فصل لربّك وجاهر ـ والطّاحنات طحنا » .

« وكذلك الحكم ان زعم زاعم أن الوصف الذى تُحُدُّوا إليه هو أن يأتوا بكلام بجعلون له مقاطع وفواصل ، كالذى تراه فى القرآن ؛ لأنه أيضاً ليس بأكثر من التعويل على مراعاة وزن ، وإنما الفواصل في الآي كالقوافي في الشعر ، وقد علمنا اقتدارهم على القوافي كيف هو ، فلو لم يكن التَّحدي إلا إلى فصول من الكلام يكون لها أواخر أشباه القوافى ، لم يعوزهم ذلك ؟ ولم يتعذَّر عليهم ، وقد خيرًل إلى بعضهم ــ ان كانتُ الحكاية صحيحة \_ شئ من هذا ، حتى وضع على ما زعموا فصول الكلام ، أواخرها كأواخر الآى ، مثل يعلمون ويؤمنون وأشاه ذلك (١) ي .

« وهــكذا السبيل ان زعم زاعم أن الوصف المعجز هو الجريان والسهولة ، ثم يعني بذلك سلامته من أن تلتقي فيسه حروف تثقل على اللسان ؛ لأنه ليس بذلك يكون الكلام كلاماً ولا هو بالذي يتناهى أمره ان عُدَّ في الفضيلة ، إلى أن يكون الأصل ، وإلى أن يكون المعوَّل عليه في المفاضلة بن كلام وكلام ، كما به كان الشاعر مفلقاً ، والحطيب مصقعاً ، والكاتب ىلىغا (٢) ،

« وما رأينا عاقلا جعل القرآن فصيحاً أو بليغاً بالا يكون في حروفه ما يثقل على اللسان ؛ لأنه لوكان يصح ذلك لكان بجب أن يكون السوقى الساقط من الكلام ، والسفساف الردئ من الشعر فصيحا إذا خفيَّت حروفه (٢٣) . .

﴿ وَاعْلِمُ أَنَّا لَانَّانِي أَنْ تَكُونَ مَذَاقَةً الْحَرُوفِ وَسَلَّامُهَا مُمَّا

<sup>(1)</sup> المرجع السابق ص ٢٩٤ -- ٢٩٧ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٣٦٤ . (٣) المرجع السابق ص ٣٩٩ .

يثقل على اللسان داخلة فيا يوجب الفضيلة ، وأن تكون مما يو كد أمر الإعجاز ، وإنما الذى ننكره ، ونُفَيَـلُ (١) رأى من يذهب إليه أن يجعله معجزاً به وحده ، ويجعله الأصــل والعمدة » (٧) .

« ولا يجوز لنا أن نعتداً في شأننا هذا بأن يكون المتكلم قد استعمل من الله عنين في الشيء ما يقال : إنه أفصحهما ، وبأن يكون قد استعمل يكون قد تحفيظ مما تحطئ فيه العاملة ، ولا بأن يكون علما باللغة ، الغريب ؛ لأن العلم بجميع ذلك لا يعدو أن يكون علما باللغة ، وبأنفس الكلم المفردة ، وبما طريقه طريق الحفظ ، دون ما يستعان عليه بالنظر ، ويوصل إليه بأعمال الفكر » (٣) .

لا فإذا بطل أن يكون الوصف الذي أعجزهم من القرآن في شي مما عددناه ، لم يبق إلاأن يكون الإستعارة ، ولا يمكن أن نجعل الإستارة الأصل في الإعجاز ، وأن يقصد إليها ؛ لأن ذلك يؤدي إلى أن يكون الإعجاز في آي معدودة في مواضع من السور الطّوال مخصوصة ، وإذا امتنع ذلك فيها لم يبق (أي الإعجاز) إلا أن يكون في النّظم والتأليف ، . . . وإذا ثبت أنه في النظم والتأليف ، وكننا قد علمنا أن ليس النظم شيئاً غير توخي معاني النحو وأحكامه فيا بين الكلم ، أننا إن بقينا الدهر نجهد أفكارنا ، حتى نعلم المكلم المفردة سلكا ينظمها ،

<sup>(</sup>١) نفيل : نقبح ، ونخطىء .

<sup>(</sup>٢) دلائل الاعجاز ص ٤٠١ .

<sup>(</sup>٣) دلائل الاعجاز ص ٣٠٢.

معاً وجاء يجمع شملها ويؤلِّقها ، ويجعل بعضها بسبب من يعض غير توخى معانى النحو وأحكامه فيها طلبنا ماكل محال دونه » (١)

و وجملة الأمر أنا ما رأينا فى الدنيا عاقلا اطرح النّظم ، والمحاسن التى هو السبب فيها من الإستعارة والكناية والتمثيل ، وضروب المجاز والإيجاز ، وصداً بوجهه عن جميعها ، وجعل النفضل كلّه ، والمزيّة أجمعها فى سلامة الحروف ٩٤٣).

ومن هذا الذي يرضي من نفسه أن يزعم أن البرهان الذي بان لهم ، والأمر الذي بهم ، والهيبة التي ملأت صلورهم والروعة التي دخلت عليهم فأزعجهم ، حتى قالوا : « إن له للحلاوة ، وان عليه لطلاوة ، وان أسفله لمغسدة ، وان أعسلاه لمشمر » : إنما كان لشئ راعهم من مواقع حركاته ، ومن ترتيب بينها وبين سكناته ، أو الفواصل في آخر موازنهم بين بعض الآي وبين ماقاله الناس في معناها ، كوازنهم بين : « ولكمُ في القيصاص مقاله الناس في معناها ، كوازنهم بين : « ولكمُ في القيصاص حياة » وبين : قتل البعض أحياء اللجميع » — خطأ منهم ؟ لأنا لانعلم الحديث التحريك والتسكن ، وحديث الفاصلة مذهباً في هذه الموازنة ، ولا نعلمهم أرادوا غير ما يريده الناس مذهباً في هذه الموازنة ، ولا نعلمهم أرادوا غير ما يريده الناس

<sup>(1)</sup> اارجع السابق ص ۲۹۹.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٤٠٣ .

<sup>(</sup>٣) الطلاوة : الحسن والبهجة .

<sup>( ۽ )</sup> أغدق المطر : كثر قطره .

إذا وازنوا بين كلام وكلام في الفصاحة والبلاغة ، ودقة النظم وزيادة الفائدة (١).

« فإن قيل : قولك : إلاَّ النظم ( أَى لم يبق وجه للإعجاز إلا النظم )(٢) يقتضي إخراج ما في القرآن من الإستعارة وضروب المحاز من جملة ماهو به معجز ، وذلك مالا مساغ له ، قيل : ليس الأمر كما ظننت ، بل ذلك يقتضي دخول الاستعارة ونظائرها فيها هو به معجز ؛ وذلك لأن هذه المعانى التي هي : الإستعارة والكتابة والتمثيل وسائر ضروب المحاز من بعدها من مقتضيات النَّظم ، وعنها محدث ، ومها يكون ؛ لأنه لايتصور أن يدخل شيئ منها في الكلم ، وهي أفراد ، لم يُتُوخ فيا بينها حكم من أحكام النحو ، فلا يُتَصَوَّر أن يكون هاهنا فعل أو اسم ُقد دخلته الاستعارة من دون أن يكون قد ألَّف مع غره ... » <sup>(۳)</sup> .

وأنت ﴿ تراهم على لسان واحد فى أن المجاز والإبجاز من الأركان في أمر الإعجاز».

ذلك رأى عبدالقاهر في إعجاز القرآن ، أثبتناه بقلمه ،وجمعناه أ هنا من أرجاء كتابه : « الدلائل » .

وقد قلَّت عبد القاهر أمر الإعجاز على وجوهه ؛ فلم يعجبه رأى أولئك الذين يقولون بالصرفة ، ودحض قولهم ، لأنه

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ٢٩٧ - ٢٩٨ .

<sup>(</sup>٢) راجع ص ٨٣ من هذا الكتاب . (٣) دلائل الاعجاز ص ٣٠٠ .

كان مؤمناً بأن القرآن معجز بنفسه ، وأسباب إعجازه كامنة فيه ؛ واقتنع بأن سبب إعجازه هو فصاحته وبلاغته الكامنة فى نظمه على هذا النحو الذى جاء به ه

لم يوممن بأن الإعجاز ناشئ من تخير مفرداته ؛ لأن هذه المفردات لم تكتسب شيئًا جديداً لم يكن لها من قبل أن توضع في آيات للقرآن ، ولم يتغير معناها عن المعنى الذي كانت تدل عليه قبل أن يستعملها القرآن الكريم .

ولا بأن الإعجاز فى أن كانت كلماته غير ثقيلة على اللسان ؛ لأن ذلك يوجب أن يكون العامى الساقط فصيحاً ، إذا خفت كلماته على اللسان ، ومع ذلك لا ينكر عبد القاهر أن خفّة كلمات القرآن فضيلة لها شأن فى إعجازه ، وإن لم تكن وحدها مدار الإعجاز.

ولم يؤمن بأن الإعجاز ناشئ من أن كان للقرآن موسسيقى تكونت من مواقع حركاته وسسكناته ؛ لأن الوزن ليس من الفصاحة والبلاغة فى شئ ، والا وجب أن تكون القصيسدتان بليغتين إذا اتفقتا فى الوزن . وربما توهم بعض الناس أن الوزن أساس الإعجاز ، فضى ينشئ كلاماً على وزن القرآن ، كما فعل مسيلمة ، ودليسل عبدالقاهر على أن الوزن ليس أساس الإعجاز أنهم يوازنون بين بعض آيات القرآن ونظيرها من كلام العرب، ولا يدخلون فى حساب هذه الموازنة الموسيقى والوزن.

ولم يؤمن كذلك بأن الإعجاز ناشئ عن هذه الفواصل التي

فى أواخر الآيات ، لأن العرب قد يرون على الحيّ بالقوافى فى الشعر ، وليس ذلك بعسير عليهم ؛ وقد توهم بعضهم ذلك ، فضى يعارض القرآن بجمل تنتهى بمثل فواصله .

ولم يؤمن بأن مصدر الإعجاز وحده كان فى الاستعارة والكناية وألوان الحجاز التى تنثر هنا وهناك فى القرآن الكريم ؛ لأن ذلك يؤدى إلى أن يكون الإعجاز فى آيات معدودة ، هى التى اشتملت على الاستعارة وما معها من كناية ومجاز.

ولم ينكر عبد القـــاهر أن الاستعارة ونظائرها من جملة ما القرآن به معجز ؛ لأنها من مقتضيات النظم كما سنرى .

وإذا بطل أن يكون شئ من ذلك سببا للإعجاز لم ببق سوى النظم مصدراً لهذا الإعجاز .

بذلك آمن عبدالقاهر ، فرأى أن البلاغة كامنة في هذا النظم ، وألَّف كتابه : ﴿ دَلَاثُلُ الإعجاز ﴾ ، يكشف به عن سر النظم ، ويوضح وجوه دلالته ؛ إذ هو يرى أنه لايكفى في معرفتسك ببلاغة القرآن أن تعرف معرفة إجالية أن النَّظم يفوق النَّظم ، والتأليف ، والنَّسج يفوق النَّسج ، والعمياغة تفوق الصياغة ثم يعظم الفضل ، وتكثر المزية ، حتى يفوق الشي نظيره ؛ وحتى تتفاوت القيم التفاوت الشديد ، كذلك يفضل بعض الكلام بعضاً ، ويتقدم منه الشَّيَّ الشَّيْ أَ الشَّيْ أَ الشَّيْ مَ مِن داد من

فضله ذلك ، ويترق منزلة فوق منزلة ، حتى ينتهى إلى غاية تنقطع الأطاع دونها ، ويظهر العجز عن الوصول إلها (١)

هذه المعرفة الإجالية لاتكفى ، وكذلك لا يكفى في علم الفصاحة أن تضع لها قياسا ما ، وأن تصفها وصفاً مجملا ، وتقول فيها قولا مرسلا ، بل لا تكون من معرفتها في شي حتى تفصل القول ، وتضع البد على الخصائص التي تكون في نظم الكلام ، وتعدها واحدة واحدة ، وتسميها وتصفها ، وتكون معرفتك بها معرفة الصانع الحاذق الذي يعرف كل خيسط في النسيج ، وكل قطعة من القطع المنجورة في البساب المؤلف من أجزاء دقيقة ، وكل آجرة من الآجر الذي في البناء البديع (٢).

إن هذه المعرفة تحتاج إلى أناة وصبر ، ولكن ذوى العقول الراجحة يوثرونها ؛ لأن بها تعرف حجة الله ، ويبعد عن التقليد ، وهي إيثار العلم بتفسير المزايا والحصائص ، ماهى ، ومن أين كثرت كثرة عظيمة ، واتسعت اتساعاً مجاوزا لوسع الحلق وطاقة البشر ، وكيف تظهر في ألفاظ محصورة ، وكلات معدودة ، إذا جاء بعضها في أثر بعض لطائف لا يحصرها العدد ولا ينتهى بها الأمد(٢).

عبد القاهر إذن يُريد أن تُعرف خصائص النظم ، وأن تدرك تلك الحصائص فى صورة واضحة متميزة ؛ لأنه يومن بأن : الجمال موضوعى

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ٢٩ . (٢) المرجع السابق ص ٣٠ – ٣١.

<sup>(</sup> ٣ أ) دلائل الاعجاز ص ٣١ و ٣٣ .

## البحَمَالُ موضوعي

فهو برى أنه لابد لكل كلام تجــده حسناً من أن يكون لهذا الحسن مصدر معلوم ، وعلة معقولة ، وأن يكون هناك سبيل إلى التعبير عنه ، ودليل على صحة ما ادعيته(١) . ويرى أن الإممان بذلك يفتح بابا تطلع منه على فوائد جليلة ، ومعان شريفة ، وبجعلك على بينة من العلم ، فلا تقبل دعوى من غير برهان ، ولا تدلى محكم بلا دليل ، ولا يسألك السائل عن حجة يردُّ مها على الحصم في آية من كتاب الله تعالى فلا ينصرف عنك مما يقنعه ، ويكون كل مابجده منك أن تحيله إلى نفسه ، وتقول له : إنني نظرت فرأيت في الكلام فضلاومزية ، ووجلت لذلك أربحية ؛ فعليك أن تنظر ؛ لتعرف كما عرفت ، وتراجع نفسك ، وتذوق ؛ لتجد مثل الذي وجدتُ ؛ وينتج من ذلك أنه إذا استطاع أن يصل كما وصلت ، فقد آمن بما آمنت ، والا تناكرتما ، وكان في نظرك ضعيف التأمل ، سبئ الاستنباط فاسد الذوق ، وكنت في نظره فاسد التخيل (٢).

إن الإيمان بوجود سبب للجال يدفع الناقد إلى البحث عن هذا السبب حتى يهتدى إليه ، ولذا كان من الآفة الزعم

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٣٣ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٣٣ – ٣٤ .

بأنه لا سبيل إلى معرفة العلة فيا به كان الكلام الجميل جميلا، ه وأن ليس إلا أن تعلم أن هذا التقديم ، وهذا التنكير ، أو هذا العطف ، أو هذا الفصل حسن ، وأن له موقعاً في النفس وحظاً من القبول ؛ فأما أن تعلم : ليم كان كذلك ؟ وما السبب ؟ فما لا سبيل إليه ، ولا مطمع في الاطلاع عليه ؛ فالإنسان بتوانيه ، والكسل فيه ، في حكم من قال ذلك (١) ه.

ويعلم عبد القاهر أن الناقد أحياناً لايستطيع أن يصل إلى معرفة السبب الذى جعل الكلام جميلا، ولكنه لايرى ذلك وسيلة لليأس من الوصول إليه ، ويدعو إلى أن يتخذ المرء مايعرف وصيلة إلى ما لا يعرف ، وأن يبذل الجهد للوصول إلى هذه المعرفة ، مؤمناً بأن كثيراً من هذه الأسباب لم مهتد إليه السابقون ، وأن في استطاعة اللاحقين أن مهتدوا إليه (٧).

يقول عبد القاهر: « واعلم أنه ليس إذا لم يمكن معرفةالكل وجب ترك النظر فى الكل ؛ وأنَّ تعرَّف العلة والسبب فيا يمكنك معرفة ذلك فيه ، وإن قل ، فتجعله شاهدا فيا لم تعرف ــ أحرى من أن تسد باب المعرفة على نفسك ، وتأخذها عن الفهم والتفهم ، وتعودها الكسل والهويني » .

وقال الجاحظ : وكلام كثير قد جرى على ألسنة الناس وله

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٢٢٦ .

<sup>(</sup>٢) أسن النقد الأدبي عند العرب ص ٩١ .

مضرة شمليدة ، وثمرة مرة ؛ فمن أضر ذلك قولهم : لم يدع الأول للآخر شيئاً ؛ قال : فلو أن علماء كل عصر منذ جرت هذه الكلمة فى أساعهم تركوا الاستنباط لما لم ينته إليهم عمن قبلهم لرأيت العلم مختلا (1) » .

ولما كان الجمال موضوعيا لم يقبل عبدالقاهر إلا أن تطرد القاعدة الجمالية في كل مكان ، وفي كل حال ، فلا يصح أن يكون سبب الجمال سبباً في موضع ، وغير سبب في موضع ، فمن الحطأ مثلا أن يقسم الأمر في نقديم الشيَّ وتأخيره قسمن ، وأن يعلل مفيداً في بعض ، وأن يعلل مفيداً في بعض ، وأن يعلل تارة بالعناية ، وأخرى بأنه توسعة على الشاعر والكاتب ، حتى تلن لهذا قوافيه ، ولذاك سجعه ، ذلك لأنه من البعيد أن يكون في جملة النظم ما يدل تارة ولايدل أخرى ، فتى ثبت في تقديم المفعول في كثير من الكلام أنه قد اختص بفائدة لاتكون تلك العادة مع التأخير ، فقد وجد أن تكون تلك قضيسة في كل شيً وكل حال (٢).

ومن ذلك نرى أن عبدالقاهر يؤمن بأن للجمال أســـباباً تجعل الشئ جميلا ، وأن من الممكن الوصول إلى معرفة هذه الأسباب .

ويرى أن ذلك يفتح الباب أمام النـــاقدين ، لكي ينقبوا

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ٢٢٦ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٨٦ .

جاهدين عن طرق الجهال ووسائله ، وينشطوا إلى تسجيل ظواهر الحسن وعلله ، فتنشط لذلك عقولهم وأذواقهم ، ويستطيعوا أن يقنعوا سائلهم بما محكمون به على النصوص من الجهال أو القبح ، وبدون هذا التعليل ينصرف السائل غير مقتنع بما يسمعه من الأحكام ؛ لأنه لاجدوى من أن نجره الناقد أنه أحس في العبارة بجهال ، وأن على السامع أن مجهل مد ، حتى يصل إلى ما وصل إليه الناقد ؛ وأن نتيجة هذه الإحالة فقدان الثقة بينهما .

إن الإيمان بموضوعية الجال يفتح باب الاجتهاد على مصراعيه أمام النقاد ، على العكس مما لو اكتفينا بذكر أن فى العبارة ، جالا من غير أن نحاول معرفة أسبابه ، ولا أن نبينها للسائلين ففى ذلك كسل عقلى ذمم .

ولذا كان من الحطر على دراسة البلاغة الاقتناع بأنه لا وسيلة إلى معرفة أسباب الجال ، أو وصفها وصفاً إجالياً ؟ بل لا بد من معرفة الحصائص ، ووضع البد عليها ، وتسميتها واحدة واحدة ؛ فإذا لم يستطع الناقد أن يعرف بعضها ، فعليه أن بجهد حتى يصلل إلى معرفته ، مؤمناً بأن السابقين تركوا للاحقين كثراً من الأمور عليهم أن بجدُّوا للوصول إلها .

وَإِذَا اهْتَدَى النَاقَدَ إِلَى سَبْبُ للجَالَ فَلَوَّمْنَ بأَنَهُ مَطَّرَدُ فَى كُلُ مَكَانُ مِن القَوْلُ ، لأَنهُ مِن غير المعقولُ أَنْ يكونَ الشّيُ له أَثْرُ فَى مُوضَعُ آخَرٍ . والإنجانُ بذلك يدعو إلى وضع القواعد التي تتخذ مقاييس للجال .

وعلى أساس من هذا الإعان مضى عبد القاهر فى كتابيه يتلمس الأسباب والمظاهر ؛ ليجعل منها مقاييس مطردة ، وليثبت بكل ما يستطيع من قوة أنه من واجب الناقد أن يعلل لكل ما يقوله من الأحكام ؛ ولذلك نراه معنياً فى كل موضع من كتابيه بأن يستنبط القوانين ، أو يضع شبه القوانين ؛ ليستعان من كتابيه بأن يستنبط القوانين ، أو يضع شبه القوانين ؛ ليستعان مها على فهم الجزئيات ، وإدراك الأمور التفصيلية ، ولتكون تنبهاً للناقد بوجه نظره إلى مافى الكلام من وسائل الجال (١١).

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ٢٦٢ .

#### البكاغت والفصياحة

لما كان هدف الأديب إذا نطق أوكتب أن يخبر السامع أو القارئ بما يقصد إليه من الأغراض ، وأن ينقل إليهما ما يشعر به في قرارة قلبه ، ويكشف لهما عما في ضميره ، حتى يشعرا بما يشعر هو به ، وينفعلا كانفعاله(١) ــ كانت وسيلته إلى ذلك العبارة البليغة المؤثرة .

وليس هناك معنى الكلبات البلاغة والفصاحة والبيان والبراعة وسسائر مايجرى مجراها سفير وصف الكلام بحسن الدلالة ، وتمامها ، وثم تبرجها في صورة هي أبهى وأزين ، وآنق وأعجب ، وأحق بأن تستولى على هوى النفس ، وتنال الحظ الأوفر من ميل القلوب ، وأولى بأن تطلق لسان الحامد ، وتطيل رغم الحامد » .

د ولا جهة لاستعال هذه الحصال غير أن يوتى المعنى من الجهة التي هي أصح لتأديته ، ونختار له اللفظ الذى هو أخص به ، واكشف عنه ، وأتم له ، وأحرى بأن يكسبه نبسلا ، ويظهر فيه مزية (٢٦) .

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ٣٥.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق نفسه .

فالبلاغة عند عبدالقاهر هي حسن دلالة الكلام على معناه ، في صورة بارعة من التعبير ، ولا وسيلة إلى ذلك إلا باختيار العبارة التي هي أشد اختصاصاً به ، وكشفا عنه ، وإظهاراً له في مظهر فاضل نبيل .

وهنا يعالج عبد القاهر مشكلة نصب نفسه لها ، ووقف جزءاً كبيراً من كتابه على الحديث عنها ، تلك هي مشكلة اللفظ والمعنى ؛ وإلى أبهما ترجع البلاغة ؟

ويأخذ عبد القاهر فى الدليل على فكرته ، مقلباً الأمر على وجوهه ، موردا مايمكن أن يكون شبهة عليها ، أو ردًا ، أو اعتبراضاً .

وأول ما عالجه من ذلك فكرة اللفظ المفرد ، فرأى أنه ينبغى أن ينظر إلى الكلمة قبل دخولها في التأليف ، لتودى في الجملة معنى من المعانى ، فهل يتصور أن يكون بين اللفظتين تفاضل في الدلالة ، يحيث تكون هذه أدل على معناها من تلك في الدلالة على المغنى الذي وضعت له ، حتى يقال مثلا : ان كلمة «رجل» أدل على معناها ، من كلمة «جمسل » في دلالتها على معناها الذي وضعت له ؟ أو « يتصور في الاسمين الموضوعين لشي واحد أن يكون هذا أحسن نبأ عنه ، وأبين كشفاً عن صورته من الآخر ؛ فيكون « الليث » مشسلا أدل على السبع المعلوم من « الأسد » ... وهل بقع في وهم ، وان جُههد ، أن تتفاضل الكلمتان المفردتان من غير أن ينظر إلى مكان تقعان فيه مي الكلمتان المفردتان من غير أن ينظر إلى مكان تقعان فيه مي التأليف والنظم ، بأكثر من أن تكون هذه مألوفة مستعملة ،

فالمفردات سواء لا فضل لإحسداها على صاحبتها ما دامت منفردة إلا بأحد أمرين : أولهما : أن تكون واحدة منهما مستعملة ، والثانية غريبة وحشية ، وثانيهما : أن تكون واحدة أكثر خفة على اللسان من الأخرى . وفياً عدا هذين الأمرين لا تتفاضل المفردات .

و تظل المفردات سواء حتى تأخذ مكانها من النظم ؛ وعنداله تصبح في موضعها من العبارة أفضل من غيرها . وخذ لذلك مثلا كلمتى «قال » و «قيل » ؛ فانه لا فضل لأحداهما على صاحبتها ، وهما منفردتان ؛ فإذا دخلت «قيل » في جملة ، كقوله سبحانه : « وقيل يا أرض ُ ابلّعى ماءك صارت أفضل من «قال » في هذا الموضع ؛ وذلك لأن معناه هو الملائم للمعنى الذي سيقت الآية لتأديته ؛ لأن الفاعل لما يُر كان البناء للمجهول أولى وأحق .

وهكذا لا تجد أحداً يقول: هذه اللفظة فصيحة الا وه يعتبر مكانها من النَّظم، وحسن ملاءمة معناها لمعنى جاراتها وفضل مؤانستها لأخواتها، وهل قالوا: لفظة متمكنة ومقبولة وفى خلافه: قلقة، ونابية، ومستكرهة، إلا وغرضهم يعبروا بالتمكن عن حسن الانفساق بين هذه وتلك من جهـ

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٣٥ و ٣٦ .

معناهما ، وبالقلق والنبو عن سوء التلاؤم ، وأن الأولى لم تقلق بالثانية فى معناها ، وأن السابقة لم تصلح أن ترتبط بالثانية فى مؤداها (١٠).

وضرب عبدالقاهر مثلا لذلك يبين به أن الفضل إنما يعود الى ارتباط الكلات بعضها ببعض ، وإلى ما بين معانى بعضها وبعض من الاتصال والتلاؤم ، فأخذ آية من القرآن الكريم يريك بها صحة ما ادّعاه لكى تؤمن بما آمن به ، إذ قال يريك بها صحة ما ادّعاه لكى تؤمن بما آمن به ، إذ قال : « وهل تشك إذا فكرت في قوله تعالى : « وقيل : يا أرض ، المبعى ماءك ، وياساء ، أقلعى وغيض الماء ، وقضي الأمر ، واستوت على الجودي ، وقيل بعداً للمقوم الظالمين فتجلى لك منها الإعجاز ، وبهرك الذي ترى وتسمع ، ( هل تشك ) أنك لم تجد ما وجدت من المزينة الظاهرة ، والفضيلة القاهرة ، إلا لأمر يرجع إلى ارتباط هذه الكلم بعضها ببعض ، وان لم يعرض لها الحسن والشرف إلا من حيث لاقت الأولى النانية ، والثالثة بالرابعة ، وهكذا إلى أن تستقربها إلى آخرها » .

إن شككت فتأمل ، هل ترى لفظة منها بحيث لو أخذت من بين أخواتها وأفردت ، لأدرَّت من الفصاحة ماتوديه وهي في مكانها من الآية » .

«قيل: ابلعي »، واعتبرها وحدها من غير أن تنظر إلى ما قبلها ، وإلى مابعدها ؛ وكذلك فاعتبر سائر مايليها ».

<sup>(</sup>١) المرجع السايق ص ٢٦.

و وكيف بالشك في ذلك ، ومعلوم أن مبدأ العظمة في أن نوديت الأرض ، ثم أمرت ، ثم في أن كان النداء بيا ، دون أيّ ؛ نحو: « يأيّمها الأرض ، ثم إضافة الماء ، إلى الكاف ، دون أن يقول : ابلعى الماء ، ثم أن أتبع نداء الأرض وأمرها بما هو من شأنها ، نداء السهاء وأمرها كذلك بما يخصها ، ثم أن قيل : « وغيض الماء » ، فجاء الفعل على صيغة ( فُعل ) الدالة على أنه لم يغض إلا بأمر آمر ، وقدرة قادر ، ثم تأكيد ذلك وتقريره بقوله تعالى : « وقضي الأمر » ثم ذكر ما هو فائدة هذه الأمور ، وهو : « واستوت على الجودي » ثم إضار هذه الشفينة قبل الذكر ، كما هو شرط الفخامة ، والدلالة على عظم الشأن ، ثم مقابلة « قبل » في الحاتمة « بقيل » في الفائحة » .

و أفترى لشئ من هذه الخصائص التي تملوك بالإعجاز روعة ، وتحضرك عند تصورها هيبة تحيط بالنفس من أقطارها تعلقاً باللفظ من حيث هو صوت مسموع ، وحروف تتوالى في الطق ؟ أم كل ذلك لما بن معانى الألفاظ من الاتساق العجيب»(١).

ويأتى عبدالقاهر ببرهان آخر على أن الألفاظ لا تتفاضل من حيث هى كلم مفردة ، وإنما تثبت لها الفضيلة ، أو تنتفى عنها ، فى ملاءمة معنى اللفظة لمعنى الني تليها ؛ ذلك أنك ترى الكلمة تروقك وتؤنسك فى موضع ثم تراها بعينها تثقل عليك وتوحشك فى موضع آخر ، مثال ذلك

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ٣٦ .

كلمة : « الأخدع » فى قول الصمَّة بن عبدالله من شعراء الحماسة :

تلفَّتُ نحو الحيِّ ، حتى وجَلدتُني

وجِعت من الإصغاء لييتًا وأخدَعا(١)

وقول البحترى :

وإنِّي ، وإن بلَّغتني شرفَ الغنِي

وأعتقتَ من ً رقِّ المطامع أخدعي

فإنك تجد لها فى هذين المكانين حسناً ؛ ولكنك إذا تأملت هذه الكلمة فى بيت أبى تمام :

يادهر ، قوم أخدعيك ، فقد

أضجَجْت هذا الأنام من خُرقك (١٢)

وجدت لها ثقلا على النفس ، وتكديراً للإحساس، أضعاف ما وجدته هناك من الحفّة والهجة والإيناس .

ومن ذلك كلمة « الشيئ » ؛ فإنك تراها فى موضع مقبولة حسنة ، وفى موضع آخر ضعيفة مستكرهة ، وإذا شئت أن تعرف ذلك فانظر إلى قول عمر بن أبى ربيعة :

وكم مَالىءٍ عينيَه من شئ غيره إذا راح نحو الجمرة البيض ُ كالدُّنى(٣)

 <sup>(</sup>١) الليت : صفحة العنق . و الأخدعان : عرتان في جانبي العنق قد حفيا
 وبطنسا .

 <sup>(</sup>٢) الحرق بالفم: العنف ، والحمق ، والجهل .
 (٣) يريد بشيء غيره: الحسان . والجمرة: الحساة ؛ ورى الجمرات في الحج . والدى : جمع دمية ، وهي : الصورة فيها حمرة كالدم .

وإلى قول أبى حيَّة :

إذا ما تقاضى المرء يوم ٌ وليلة ٌ

تفاضمًاه شيء لا يملُّ التَّقَاضيمًا

فانك تجد لها حسناً وحظاً موفوراً من القبول ، ثم انظر إليها فى بيت المتنبي :

لَو الفَلك اللوَّار أبغضت سعية

لَعَوَّقَــهُ شيء عن الدَّورَانِ

فإنك تراها تقل وتضؤل ، بحسب شرفها وحسها فى البيتين السابقن(۱) .

هذان دليلان على ما أراد عبد القاهر اثباته من أن الكلمات المفردة لاتتفاضل فيا بينها إلا بالخيفة والإلف ، لأن الكلمة الثقيلة على اللسان كريهة فى كل موضع ، وكذلك الكلمة الوحشية .

ليست البلاغة إذن بعائدة إلى الألفاظ المفردة ؛ لأمها ليس مما محدث التفاضل فيه ، وإنما يقع التفاضل إذا انتظمت هذه الكلمات في سلك ، وانضم بعضها إلى بعض ، لأداء معنى يريده الأديب ، وتلك هي فكرة النظم التي أتعب عبد القاهر نفسه في شرحها ، والتدليل عليها .

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ٣٨ .

# ف كرة النَّظم م

يفرق عبد القاهر بين الحروف المنظومة والكلم المنظومة ؛ ذاك أن نظم الحروف هو تواليها فى النطق ؛ من غير أن يكون هذا النظم ناشئاً عن معنى اقتضاه ؛ فلا صلة بين الكلمة ومعناها ، ولم يقتف واضع اللغة رسماً عقلياً اقتضاه المعنى ؛ « فلو أن واضع اللغة كان قد قال : « ربض » مكان « ضرب » لما كان فى ذلك ما يؤدى إلى فساد » (١) .

وليس الأمر كذلك في نظم الكلم ؛ لأنك تقتفي في نظمها آثار المعانى ، وترتبّها على حسب ترتيب المعسانى في النفس ؛ فهو نظم يعتبر فيه حال المنظوم بعضه مع بعض ، ولبس هو النظم الذي معنساه ضم الشي إلى الشي كيف جاء واتنّفق ؛ وكذلك كان عنسدهم نظيراً للنسج والتأليف والصياغة والبناء والوشي والتحبير وما أشبه ذلك ، مما يوجب اعتبار الأجزاء بعضها مع بعض ، حتى يكون لوضع كل عيث وضع علمة تقتضى كونه هناك ، وحتى لو وضع في مكان غسيره لم يصلح (٢)

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٤٠ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق نفسه .

وإذا عرف هذا الفرق بين الحروف المنظومة والكلم المنظومة عرف أن ليس الغرض بنظم الكلام أن تتوالى ألفاظه فى النطق ، بل أن تتناسق دلالة الألفاظ ، وتتلاق معانيها على الوجه الذى اقتضاه العقل (١) ؛ لأننا لا نشك فى أنه لا صلة للفظة بصاحبتها ، إذا أنت عزلت دلالتهما جانباً ، فالألفاظ من حيث هى ألفاظ لا تستحق أن تنظم على وجه دون وجه (٢) .

وواضح أن أخد الكلمة مكانها فى العبارة ناشى من ارتباط معناها بجارتها ، وأن ترتيبها ناشئ من ترتيب المعنى فى النَّفس . ويورد عبد القاهر شُبَهاً على فكرته من أن النظم فى الألفاظ تابع للرتيب المعانى فى النفس .

فن تلك الشُّبَه أن يُستبعد أن يُقال : هذا كلام قد نُظمت معانيه ؛ إذ العرف كأنه لم بجر بذلك .

ويجيب عبد القاهر على ذلك بأنهم ، وإن كانوا لم يستعملوا النظم في المعانى ، قد استعملوا فيها ما هو بمعناه ونظير له ، وذلك قولهم : أنه يرتب المعانى في نفسه ، ويبيي بعضها على بعض ؛ كما يقولون : يرتب الفروع على الأصول ، ويتبع المعيى المعيى ، ويلحق النظير بالنظير ؛ وأنهم قد استعاروا النسج والوشى ، والنقش والصياغة لنفس ما استعداروا له النظم ، ولاشك في أن ذلك تشبيه وتمثيدل يرجع إلى أمور

<sup>(</sup>١) المرجع السابق نفسه .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٤١ .

وأوصاف تنعلق بالمعانى دون الألفاظ ؛ فكذلك ينبغى أن يكون سبيل النظم ذلك السبيل(١) .

ويورد شهة أخرى ، هى أن يدعى أن لامعى للفصاحة سوى التلاؤم اللفظى ، وتعديل مزاج الحروف ، حتى لا يتلاقى فى النطق حروف تثقل على اللسان ، كذلك أنشده الجاحظ من قول الشاع :

وقَبَوْرُ حَسَرْبِ عَكَانَ قَفْسِرُ وقَبَوْرُ حَسَرْبِ عَكَانَ قَفْسِرُ ولَيَشَ قُرُبَ قَبَوْرِ حَرَّبِ قَبَوْرُ

والشطر الثانى من قول ابن يسير :

لم يَضِــرُها والحمـــد لله شيَّ

وانثنت نحو عزفِ نفس ذهول<sup>(۱۲)</sup>

قال الجاحظ: فتفقد النصف الأخير من هذا البيت، فإنك ستجد بعض ألفاظه تتبرأ من بعض ؛ ويزعم أن الكلام فى ذلك على طبقات: فمنه المتناهى فى الثقل ، المفرط فيه كالذى مضى ، ومنه ما هو أخف منه ، كقول أنى تمام:

كريمٌ منى أمدحه ، أمدحه والورى

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٤٣ .

<sup>(</sup> ٢ ) عزفت النفس عن الثيء عزفاً : انصرفت عنه . يريد أن آماله رجعت إلى صفة من صفات نفسه الذهول ، وتلك الصفة هي الانصراف عن الأمور ، وعدم المبسالاة بها .

أن يعاب به صاحبه ، ويشهر أمره فى ذلك ، ويحفظ عليه . ويزعم أن الكلام إذا سلم من ذلك ، وصفا من شوبه<sup>(۱)</sup> ،كان الفصيح المشاد <sup>(۲)</sup> به، والمشار إليه ، وأن الصفاء أيضاً يكون على مراتب يعلو بعضها بعضاً ، وأن له غاية إذا انهى إليها كان الإصحار (۲) .

لم يرق عبد القاهر هذا الرأى ، ومهاه شبهة ضعيفة يتعلق بها من يقدم على القول من غير روية (١).

والحق مع عبد القاهر فى أن الاستكراه الناشئ من ثقل فى حروف العبارة قليل فى كلام الأدباء ؛ لأنهم ينفرون منه بطبعهم ، ولأن الكلمات الثقيلة قد هجرها الأدباء أيضاً ، ثما جعل البلاغيين يتوارثون الأمثلة التى بها ثقل فى حروف كلماتها (كالهمخم) وهو اسم لنبات ترعاه الماشية فى الصحراء ، وكهذه الأبيات التى أوردناها هنا أمثلة للثقل ، وذاك يدل على مقدار تفاهة شرط الحلو من الثقل لكى يكون الكلام بليغاً .

يوممن عبد القاهر إيماناً لا يداخله ريب بأن فضيلة الكلام ترجع إلى معناه دون ألفاظه ، وأن هذه الألفاظ ليست إلا تابعة للمعانى ، وأن هذه الفضيلة « ليست لك حيث تسمع بأذنك ،

<sup>(</sup>١) الشوب : ما خلطته بنبره .

<sup>(</sup>٢) أشاد بذكره : رفعه بالثناء عليه .

٤٦ – ٤٥ ص ١٤٥ – ٢٤)

<sup>(</sup> ٤ ) المرجع السابق ص ٤٥ .

بل حيث تنظر بقلبك ، وتستعين بفكرك ، وتعمل رويتَّك ، وتراجع عقلك ، وتستنجد في الجملة فهمك<sup>(۱)</sup>».

ولكنه يرى القدماء قد قسمًوا الفضيلة بين المعنى واللفظ ؛ فقالوا : معنى لطيف ، ولفظ شريف ، وفخموا شأن اللفظ وعظموه ، حتى تبعهم فى ذلك من بعدهم ، وحتى قال أهل النظر : ان المعانى لا تتزايد ، وإنما تتزايد الألفاظ ؛ فأطلقوا كما ترى كلاماً يوهم كل من يسمعه أن المزية فى جانب اللفظ<sup>(۲)</sup>.

ولعل عبد التماهر يريد بأهل النظر هنا الجاحظ ؛ فان له فى ذلك قولة مشهورة يتناقلها عنه النقاد ، وهى قوله : « ... والمعانى مطروحة فى الطريق ، يعرفها العجمى والعربى ، والبسدوى والقروى ، وأيم الشأن فى إقامة الوزن ، وتميز اللفظ ، وسهولة المخرج ، وفى صحة الطبع ، وجودة السبك ؛ فائما الشعر صناعة ، وضرب من الصبغ ، وجنس من التصوير (٢٠) .

وعبارة الجاحظ ، كما ترى ، ثوهم أن الفضيلة كلها فى جانب الألفاظ عند ما يستقيم وزنها ، وتختار الكلمات سهلة المخارج ، جيدة السبك ، قد اعتنى بصياغتها الطبع الصحيح ، ويكون مثل الأديب مثل من يقوم بالصبغ ، يتخبر الألوان التى يناسب بعضها بعضاً ، ومثل المصور الذى يناسب بين أجزاء ما يصوره وألوانه ؛ لأن الشعر صناعة كهذه الصناعات .

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ١٥.

 <sup>(</sup>۲) دلائل الاعجاز ص ۵۰.

<sup>(ُ</sup> ٣) القروى : ساكن المدينة لا البادية .

<sup>(</sup>٤) دلائل الاعجاز ص ١٩٨ .

أما المعانى فيقول عنها الجاحظ: إنها مطروحة فى الطريق يعرفها الناس جميعاً ، ولا فضل لأحد فى إيرادها ، إلا إذا كانت مصورة فى صورة رائعة .

عبارة الجاحظ موهمة لكل من يسمعها ، ولكن عبد القاهر يشرحها ويبين السر فى فكرتها ، ولا يرى أن الجاحظ قد أراد بها ما توهمه الناس منها .

وقد أوضح عبد القاهر السر في مجيء عبارة الجاحظ على النحو الذي وردت عليه ، بأنه لما كانت المعانى إنما تتبن بالألفاظ ، وكان لا سبيل للمرتب لها ، والجامع شملها ، إلى أن يعلمك ما صنع في ترتيبا بفكره ، إلا بترتيب الألفاظ في نطقه ، بحوزوا ، فكنوا عن ترتيب المعانى بترتيب الألفاظ ، ثم بالألفاظ بحذف الترتيب ، ثم أتبعوا ذلك من الوصف والنعت ما أبان الغرض ، وكشف عن المراد ، كقولم : «لفظ متمكن»، مريدون أنه موافقة معناه لمعنى ما يليه . كالشيء الحاصل في يريدون أنه من مكان صالح يطمئن فيه ، «ولفظ قلق وناب » يريدون أنه من أجل أن معناه غير موافق لما يليه ، كالحاصل في مكان لا يصلح أنه مستعار له من معناه ، وأنهم نحلوه إياه ، بسبب مفمونه ومؤداه (۱)» .

فهو يرى الفضيلة إنما تعود إلى معـــانى الكلام ، وأن

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ٥٠ .

الصفات التي نحلت للألفاظ إنما كانت بسبب معانيها ، لا بسبب ذواتها . « وأن الفصاحة وصف بجب للكلام من أجل مزية تكون في معناه ، وأنها لا تكون وصفاً له من حيث اللفظ مجرداً عن المعنى (۱) .

فاذا ما وصفت الألفاظ المفردة بالفصاحة ، كان المعنى أنها في اللغة أثبت ، وفي استعال الفصاحة أكثر ، أو أنها أجرى على مقاييس اللغة والقوانين التي وضعوها . أما الفصاحة في أصل اللغة فهي الإبانة عن المعني (٧) .

ومن أكر شبه القائلين بأن الفصاحة للألفاظ قولم : ان العقلاء قد اتفقوا على أنه يصح أن يعبر عن المعنى الواحد بفظين ، ثم يكون أحدهما فصيحاً ، والآخر غبر فصيح ، وذلك كما قالوا ، يقتضى أن يكون الفظ نصيب في المزية ، لأنها لو كانت مقصورة على المعنى لكان محالا أن بجعل لأحد لفظين فضل على الآخر ، مع أن المعبر عنه واحد ؛ ويؤكدون ذلك ، فيقولون : والدليل على أن الأمر كما ذكرنا أنه ينبغى ألا يكون للبيت من الشعر فضل على تفسير المفسر له ؛ لأنه إن كان اللفظ إنما يشرف من أجل معناه فان لفظ المفسر يأتى على المعنى ، ويؤديه لا محالة ، إذ لو كان لا يؤديه ، لم يكن تفسيراً له . ثم

<sup>(1)</sup> المرجع السابق ص ٣٣٩.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٣٥٢.

يقولون : وإذا لزم ذلك فى تفسير البيت من الشعر لزم مثله فى الآية من القرآن .

ويقرر عبد القاهر أنهم يعجبون بهذه الحجة ، ويظنون أنهم قد أتوا بما لا يجوز أن يسمع عليهم معه كلام ، وأنه نقض ليس بعده إبرام ، وربما أخرجهم الإعجاب به إلى الضحك والتعجب ممن يرى أن إلى الكلام عليه سبيلا ، وأن يستطيع أن يقيم على بطلان ما قالوه دليلالا).

و عنشد عبد القاهر للرد على هذه الشهة ، فيرى قولم : إنه يصح أن يعبر عن المعى الواحد بلفظين محتمل أمرين : أحدهما أن تريد باللفظين كلمتين معناهما واحد فى اللغة ، مثل الليث والأسد ، ومثل شحط وبعد ، وأشباه ذلك مما وضع اللفظان فيه لمعنى . والثانى : أن تريد كلامن .

فان أردت الأول خرجت من المسألة ، لأن كلامنا نحن في فصاحة تحدث من بعد التأليف ، دون الفصاحة التي توصف بها اللفظة مفردة ، ومن غير أن يعتبر حالها مع غيرها . وإن أردت الثانى ، ولا بد لك من أن تريده ، فان ههنا أصلا من عرفه عرف سقوط هذا الاعتراض ، وهو أن يعلم أن سبيل المعانى صبيل أشكال الحُلُى كالحاتم ، والشنف (٢) والسوّوار ، فكما أن من شأن هذه الأشكال أن يكون الواحد منها غُفلا ساذجاً

<sup>(</sup>١) دلاتل الاعجاز ص ٣٢٣.

<sup>(</sup>٢) الشنف : ما علق في الأذن من الحل .

لم يعمل صانعه فيه شيئاً أكثر من أن يأتى بما يقع عليه اسم الخاتم أو الشنف أو السوار ، وأن يكون مصنوعاً بديعاً قد أغرب صانعه فيه . كذلك سبيل المعانى أن ترى الواحد منها غفلا ساذجاً عامياً موجوداً فى كلام الناس كلهم ، ثم تراه نفسه وقد عمد إليه البصير بشأن البلاغة وإحداث الصور فى المعانى ؛ فيصنع فيه ما يصنح الصنع الحاذق ، حتى يغرب فى الصنعة ، ويبدق فى العمل ، ويبدع فى الصياغة (١) .

وإذ قد عرفت ذلك فإن العقلاء إلى هذا قصدوا حين قالوا: انه يصح أن يعبر عن المعنى الواحد بلفظين ، ثم يكون أحدهما فصيحاً ، والآخر غير فصيح ، كأنهم قالوا: انه يصح أن تكون هاهنا عبارتان أصل المعنى فهما واحد ، ثم يكون لاحداهما فى تحسين ذلك المعنى وتزيينه واحداث خصوصية فيه تأثر لا يكون للأخرى (٢) .

وشواهد ذلك حاضرة لك كيف شئت ، وأمثلة نصب عينيك من أين نظرت ، تنظر إلى قول النـاس : « الطبع لا ينغير ، ولست تستطيع أن تخرج الإنسان عا جبل عليه » ، فترى معنى غفلا عامياً معروفاً فى كل جيل وأمة ، ثم تنظر إليه فى قول المتنبى:

> يراد من القلب نسيانكم وتأبى الطباع على الناقل

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ٣٢٣.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٢٧٤.

فتجده قد خرج فی أحسن صورة ونراه قد تحول جوهرة بعد أن كان خرزة ، وصار أعجب شئ بعد أن لم يكن شيئاً (۱).

ويكثر عبـــد القاهر من الأمثلة التي تبطل قولم : أن التفسير بجب أن يكون كالمفسر ، لولا فضل اللفظ ، وتبين أن هذه الدّعوى لا تصح لهم إلا إذا أنكروا أن من شأن المعانى أن تختلف مها الصور (٢).

لقد أطال عبد القاهر فى الرد على القائلين بأن البلاغة تعود إلى الألفاظ وفى عرض شههم ، ونقض هذه الشبه .

وإنما تعود البلاغة عند عبد القاهر إلى نظم الكلام ، ولذا رأى أن يعد جملة من القول في النظم ، وفي تفسيره ، والمراد منه ، وأى شي هو ، وبيان أمره ، وبيان المزية التي تدعى له من أين تأتيه ، وما أسباب ذلك وعلله (١٦.

وإذا كان عبد القاهر لم ير البلاغة عائدة إلى اللفظ ، فقسد جعل مناطها النظم ، وبذل جهداً كبيراً في تفسيره والكشف عن معناه ، وهذا هو ما فسر به النظم ، الذي يتواصفه البلغاء ، وتتفاضل مراتب البلاغة من أجله .

<sup>(</sup>١٠) المرجع السابق نفسه .

<sup>(</sup>٢) راجع دلائل الاعجاز ص ٣٢٦ وما يليها .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ص ٦٣ .

# النظمة ومعَاني النَّو

يرى عبد القاهر أنه لا يتصور أن تعرف الفظ موضعا من غير أن تعرف معناه ، ولا أن تتوخى فى الألفاظ من حيث هى ألفاظ ترتيبا ونظا ، وإنما تتوخى الترتيب فى المعانى ، وتعمل الفكر هناك ؛ فاذا تم لك ذلك أتبعتها الألفاظ ، وقفوت بها آثارها ، وأنك إذا فرغت من ترتيب المعانى فى نفسك لم تحتج إلى أن تستأنف فكرا فى ترتيب الألفاظ ، بل تجدها تترتب لك يحكم أنها خدم للمعانى ، وتابعة لحا ، وأن العلم بمواقع المعانى .

وإذا رجعت إلى نفسك علمت علما لا يعترضه الشك أن لا نظم فى الكلام ، ولا ترتيب ، حتى يعلق بعضها ببعض ، ويبنى بعضها على بعض ، وتجعل هذه السبب من تلك .

هذا ما لا يجهله عاقل ، ولا يخفى على أحد من الناس . وإذا كان كذلك فعلينا أن ننظر إلى التعليق فيها والبنساء ، وجعل الواحدة منها بسبب من صاحبتها ، مامعناه ؟ وما محصوله ؟

وإذا نظرنا فى ذلك علمنا أن لا محصول لها غير أن تعمد إلى اسم ، فتجعله فاعلا لفعل ، أو ، مفعولا ، أو تعمد إلى اسمين ، فتجعل أحدهما خبرا عن الآخر ، أو تتبع الاسم اسما على أن

يكون الثانى صفحة للأول ، أو تأكيدا له ، أو بدلا منه ، أو بحرى الثانى صفحة أو حالا أو تجيء باسم بعد تمام كلامك على أن يكون صفة أو حالا أو تميزا أو تتوخى فى كلام هو لإثبات معنى أن يصر نفيا أو استفهاما أو تمنيا ، فتدخل عليه الحروف الموضوعة لذلك ، أو تريد فى فعلين أن تجعل أحدهما شرطا فى الآخر ، فتجىء بهما بعد الحرف الموضوع لحذا المعنى ، أو بعد اسم من الأسهاء التى ضميًة معنى ذلك الحرف . وعلى هذا القياس (١) .

فليس النظم إذن إلا أن تضع كلامك الوضع الذي يقتضيه علم النحو ، وتعمل على قوانينه وأصوله ، وتعرف مناهجه التي نهجت ؛ فلا تخل بشيء مها ، وذلك أنا لانعلم شيئا يبتغيه الناظم بنظمه غير أن ينظر في وجوه كل باب وفروقه - فينظر في الحبر إلى الوجوه التي تراها في قولك : زيد منطلق ، وزيد ينطلق ، وينطلق ، والمنطلق ، وأيد مو منطلق . وفي الشرط والجزاء إلى الوجوه التي تراها في قولك : إن تخرج أخرج ، وإن خرجت ، وأنا خارج أن خرجت ، وأنا خارج أن خرجت ، وأنا خارج أن خرجت ، وأنا مسرحت خارج . وفي الحسال إلى الوجوه التي تراها في قولك : جاءني زيد مسرع ، وجاءني وهو مسرع ، أو ، هو يسرع ، وجاءني وهو مسرع ، أو ، هو يسرع ، وجاءني قد أسرع ، وجاءني وقسد أسرع ؛ فيعرف لكل من ذلك موضعه ، وبجيء به حيث ينبغي

له ؛ وينظر في الحروف التي تشترك في معنى ، ثم ينفرد كل واحد منها مخصوصية في ذلك المعنى ، فيضع كلا من ذلك في خاص معناه ، نحو أن بجيء بما في نفى الحال ، وبلا إذا أراد نفى الاستقبال ، وبان فيا يترجح بين أن يكون وألا يكون ، وباذا فيا علم أنه كائن ؛ وينظر في الجمل التي تسرد ، فيعرف موضع الفصل فيها من موضع الوصل ، ثم يعرف فيا حق الوصل موضع الواو من موضع الفاء ، وموضع الفاء من موضع (ثم) ، وموضع (أو) من موضع (أم) ، وموضع (لكن) من موضع ( بل ) ؛ ويتصرف في التعريف والتنكير ، والتقديم والإظهار ؛ فيضع كلا من ذلك مكانه ، ويستعمله على الصحة وعلى ما ينبغي له .

فلست بواجد شيئا يرجع صوابه إن كان صواباً ، وخطواه إن كان خطأ إلى النظم ، ألا وهو معنى من معانى النحو قلد أصيب به موضعه ، أو عومل مخلاف هذه المعاملة ، فأزيل عن موضعه ، واستعمل في غير ما ينبغى له ؛ فلا ترى كلاماً قد وصف بصحة نظم أو فساده ، أو وصف بمزية أو فضل فيه إلا وأنت تجد مرجع تلك الصحة ، وذلك الفساد ، وتلك المزية ، وذلك الفضل إلى معانى النحو وأحكامه ، ووجدته يدخل فى أصل من أصوله ، ويتصل بباب من أبوابه ().

١٤ المرجع السابق ص ١٤ .

ويدل على ذلك أن أحداً لا يخالف فى أن قول الفرزدق : وما مثله فى الناس إلا مُمكلَّكاً أبُو أمَّة حى أبُوهُ يقاربه(١٦

وقول المتنبي ،

ولذا اسم أغطية العيون جفونها من أنها عَمَلَ السُّيوف عوامل (٢٧

وقوله :

الطَّيب أنت ، إذا أصابك ؛ طبيبُه والما والله أنت ، إذا اغتسلتَ ، المغاسل (٣٠)

وقوله:

وفاوً كما كالرَّبْع أشجاه طاسيمه ُ بأن تسعدا ، والدمع أشفاه ساجمه(٢٠

<sup>( 1 )</sup> المعنى: ليس مثل الممهوح فى الناس إنسان حى يقارن به فى الفضائل إلا ملك أبو أم هذا الملك أبو الممهوح . يريد أنه لا يشبهه إلا ابن أخته . وكا المهندوح إبر اهيم بن هشام خال هشام بن عبد الملك .

<sup>(</sup> ٢ ) المعنى : أن أعطية العيون سميت جفوناً ؛ لأنها تعمل عمل السيوف .

<sup>(</sup>٣) المعنى : أنت طيب الطيب إذا تطيبت ، وأنيت الناسل للماء إذا اغتسلت .

<sup>(؛)</sup> الربع ؛ الدار ، والموضع يرتبعون فيه . وأشجاه ؛ أفعل تفضيل من شجاه أحزنه . والساجم : السائل . وأسعده ؛ عاونه . والساجم : السائل . والمعنى : أيها الصاحبان ، وفاؤ كما لى بأن تمينانى يحزنى ألا تفعلاه ، كالربع يحزن إذا كان دارساً لا أثر فيه لمن كان يسكنه ؛ ويشفينى إذا قمياً به كما يشفى اللمع صاحبه إذا انسكب .

وقول أبي تمام :

يدى لمن شاء رهن لم يذق جرعا

من راحتيك درى ما الصاب والعسل

فاسد النظم ، سبىء التأليف ، وسبب ذلك أن الشاعر لم يتوخ معانى النحو فيما بين الكلم ، بل قدم وأخر ، وحذف أو أضمر ، أو فعل ما ليس له أن يصنعه ، وما لا يسوغه له قوانين هذا العلم .

ولذا ثبت أن الفساد ناشىء من عدم توخى معانى النحو وأحكامه فيما بين الكلم ، ثبت أن المزية والفضيلة فى توخى معانيه وأحكامه .

ولكى يقنعك عبد القاهر بصحة ما ذهب إليه أتى بالأمثلة الفاسدة النظم لعدم توخى معانى النحو ، ثم أتى ببعض الأمثلة الجيدة الرائعة ، يبن سر روعها ، وأنه توخى معانى النحو .

ونخلص عبد القاهر من تثبيت فكرة أن البلاغة لا تعود إلى الألفاظ من حيث هي ألفاظ مفردة ، وإنما تعود إلى معانيها بعد أن يلتئم شملها في نظم ، وأن ليس النظم سوى توخى معانى النحو ، وأحكامه ، ووجوهه ، وفروقه فيا بين معانى الكلم ، حتى وأنه إذا رفعت معانى النحو وأحكامه مما بين الكلم ، حتى لا تراد فيها في جملة ولا تفصيل خرجت الكلم المنطوق ببعضها في أثر بعض في البيت من الشعر ، والقصل من النثر عن أن يكون هناك موجب ومقتض لوجودها في مواضعها .

مخلص عبد القساهر من الجهود التي بذلها في كل كتاب

و دلائل الإعجاز » ، لتكون هذه الفكرة ثابتة فى النفس ثبوتاً لا يداخله ريب ــ إلى و أن طالب دليل الإعجاز من نظم القرآن إذا هو لم يطلبه فى معانى النحو وأحكامه ووجوهه وفروقه ، ولم يعلم أنهــ معدنه وموضعه ومكانه ، وأنه لا مستنبط له سواها ، وألا وجه لطلبه في عداها ــ غار نفسه بالكاذب من الطمع ، ومسلم لها إلى الخُدَع » (1) .

إلى هذه النتيجة وصل عبدالقاهر بعسد أن جال جولات طويلة في شرح الفكرة ، ورد ً كل ما يعترض عليها من الشبه ، والتطبيق عليها ، وكأنه بذلك يعطينا المفتاح الذي نعرف به الإعجاز ، ويضع في يدنا المقياس الذي نقيس به سمو ً بلاغة القرآن . وكأنه عند ما وصل إلى هذه الغاية وضع القلم وتركنا نطبق المقياس ، الذي برهن على أنه المقياس الوحيد .

كان هدف عبد القاهر إذاً أن يصل إلى المقياس الذى نهتدى به إلى الإعجاز ، ومتى وصلنا إليه أصبح من الممكن تطبيقه فى سهولة ويسر ، وهو يشير إلى هذا الهدف فى صدر كتابه إذ يقول عن هذا الكتاب : أنه الطريق إلى البيان ، والكشف عن الحجة والرهان(٢).

وإذا كان لنا ما نأخذه على عبد القساهر فذلك هو أنه لم يقف عند معانى النحو يبيِّن أسرارها ، ووجوه جمالها ، في معظم

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ٤٠٣ و ٤٠٤.

<sup>(</sup>٢) المدخل في دلائل الأعجاز ص ٧ .

ماعرضه من الأمثلة ، فاذا كان قد ذكر فيا جاء به من الأمثلة أن النظمهو توخّى معانى النحو ، فانه لم يشرح معنى هذا التوخّى ولا سر جاله .

وإذا كان عبد القاهر يريد أن يقنعنا بأن النظم هو توخعًى معانى النحو ، وأن مراتب البلاغة تتفاضل من أجسله ، فان واجباً عليه أن يرينا سرجال النظم ، وأن بجعلنا نشعر بحسنه وفضيلته .

أقليت شعرى أكانت المسألة من الوضوح عند عبد القاهر إلى درجة لا تحتاج منه إلى شرح ولا تبين ؟ مع أن ذلك هو الهدف الذى من أجله ألمَّف ذلك الكتاب ؟ وكان من الواجب أن يكون موضع العناية والرعاية ؛ ليقنع القارىء بفكرته ؛ أفهل يقتنع منكر الإعجاز بأن نقول له : إن الكلمة مبتدأ ، وقلك خير عنها ، وهذا فعل ، وذلك فاعل له ؟

وربما أرجأ عبدالقاهر بيان أسرار الجال إلى الفصول التي عقدها تطبيقا على فكرة النظم كأبواب التقديم والتأخير، والذكر والحذف ، والتعريف والتنكير، وغيرها ؛ ليعيد القارىء النظر قها ، مطبقاً علها .

وقبل أن نمضى فى تطبيق فكرة عبد القاهر فى النظم وتوخى معانى النحو نرى أن نعرض رأيه فى تأليف الكلام ، ونظرته إلى الصورة والمعنى ، وكلا الموضوعين وثيق الصلة بالنظم كما سترى

### نالين الكلام

لا يعتد عبدالقاهر بالكلام الذى يكون كل فضيلته احراز الصواب والحلوَّ من الحطأ ؛ فتلك مرحلة لا يعتبد بها رجال البلاغة ؛ فهو يرى الكلام على درجتين : أما الدرجة الأولى فان يقف الكلام عند خلوصه من الحطأ ، وتحرزه من اللحن ، وزيغ الاعراب ، وتلك الدرجة لا شأن لرجال البلاغة بها ؛ لأنهم إنما يعنون بالكلام حيث تكون فيه أمور تدرك بالفكر اللطيفة ، ودقائق يوصل إليها بثاقب الفهم ، فليس الجرى على الصواب فضيلة ، حتى يشرف موضعه ، ويصعب الوصول إليه(١) ، وتلك هي الدرجة الثانية التي بها البلاغيون ، وفيها تكون وتلك هي الدرجة الثانية التي بها البلاغيون ، وفيها تكون الخصائص التي محتاج وجودها إلى تدبر وروية ، تما يكون الخطأ محتاج في التحقيق منه إلى لطف ونظر ، وقوة ذهن ،

وذلك لأن الكلام فى المرحلة الأولى لايحتاج إحراز الصواب فيه ، أو التَّحرز من اللحن وزيغ الاعراب ــ إلى فكر ورويَّة ، وإنما هى قواعد موضوعة تطبق ، وليس ذلك مما

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ٧٧.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق نفسه .

يعنى به رجال البلاغة ، وإنما يُعنَون بما يحتاج إلى التأمل والتدبئر للوصول إلى أسرار الجال .

أما كيف يولي البليغ كلامه ، فيرى عبد القاهر أن موالف القول يفكر فى المعنى الذى يريد أن يصوره ، ويرتب هذا المعنى فى نفسه ، ثم يختار النظم المناسب لأدائه ، يقدم فيه ما تقدم فى نفسه ، ويؤخر ما تأخر فيها ، وبرتب فى عارته ، حتى تتفق مع المعنى الذى يريد ، ويوازن بين الألفاظ ليختار أخصها بالمعنى ، وأكثرها كشفاً عنه ، ويحسن الوصول إلى الكلمة المدقيقة فى موضعها اللائق بها ؛ لأنه لا فضل للعلم بمعانى الكلم ، وإنما الفضل لحسن التخير ؛ ومعرفة الموضع (١).

فولف الكلام عند عبد القاهر رجل يبذل جهداً في صنع نظم جميل ، وعلى أساس هذا الجهد ينبغي تقوم البليغ .

يقول عبد القاهر: « النظم ليس شيئاً غير توخيى معانى النحو فيا بين الكلم ، وأنك ترتب المعانى أولا في نفسك ، ثم أيحذو على ترتبها الألفاظ في نطقك » ، « ولا جهة لاستعال هذه الحصال ( أي حسن الدلالة وتمامها ثم تبرَّجها في صورة تستولى على هوى النفس ) غير أن يوتى المعنى من الجهة التي هي أصح لتأديته ، وغتار له اللفظ ، الذي هو أخص به ، وأكشف عنه ، وأتم له ، وأحرى أن يكسبه نبلا ، ويظهر فيه مزيَّة »(٢).

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ٣٤٩ -

<sup>(</sup>٢) المرظع السابق ص ٣٥ .

و ليس الفضل للعلم بأن الواو للجمع ، والفاء للتَّعقيب بغير تراخ ، و ( ثم ) له بشرط البراخى ، و ( ان ) لكذا، و ( اذا ) لكذا ، و لكن لأن يتأتى لك إذا نظمت ، وألفت رسالة أن تحسن التخيَّر ، وأن تعرف لكلَّ من ذلك موضعه ه(١) .

فى النظم إذن مجهود يبسـذله الأديب ، فى الترتيب ، وفى الاختيار ، حتى تصبح العبارة وافية بأداء المعنى .

ونظراً لهذا الجهد المبذول تختلف ألوان الكلام ، فنها ما لا محتاج واضعه إلى فكر وروية حتى انتظم ، بل ترى سبيله فى ضم بعضه إلى بعض سبيل من عمد إلى لآل ، فخرطها (٢) فى سلك ، لا يبغى أكثر من أن ممنعها التتفرق ، لا يريد أن تجيء له منه هيئة أو صورة ، بل ليس إلا أن تكون مجموعة فى رأى العين ، وذلك إذا كان المعنى لا محتاج أن يُصنع فيه شيء غير أن تعطف لفظاً على مثله، كقول الجاحظ: ه جنبك الله الشبهة ، وعصمك من الحبرة ، وجعل بينك وبين المعرفة نسباً ، وبين الصدق سبباً ، وحبب إليك التشببت ، وزين فى عينك الأنصاف ، وأذاقك حلاوة التقوى ، وأشعر وزين فى عينك الأنصاف ، وأذاقك حلاوة التقوى ، وأشعر قلبك عز الحق ، وأودع صدرك برد اليقين » ؛ فما كان من قلبك عز الحق ، وأودع صدرك برد اليقين » ؛ فما كان من هذا وشبه لم بجب به فضل إذا وجب إلا معنساه أو ممتون ألفاظه ، دون نظمه و تأليفه ، وذلك لأنه لا فضيلة حتى ترى فى

<sup>(</sup>١) المرجع ألسابق ص ١٩٣.

<sup>(</sup>٢) خرط الحرزة في السلك : نظمها .

الأمر مصنعاً ، وحتى تجد إلى التخيُّر سبيلا ، وحتى تكون قد استدركت صواباً ،(١) .

وجعل عبد القاهر هذا اللون من التعبير مزيته في لفظه ، دون نظمه ؛ لأنه كُون من جمل عطف بعضها على بعض ، من غير أن يقصد فيها إلى أن تكون الجمل صورة معجبة ، أو ابراز هيئة مثيرة ، ولا يتطلب الأمر صنعة يتخبر فيها منشئ الكلام صورة دون صورة ، ويكون هذا التنخير صواباً في ابراز المعنى ، أمنًا عبارة الجاحظ فليست سوى جمل ساذجة عطف بعضها على بعض .

أما الذي حسنه لنظمه ولفظه فيمشِّل له عبدالقاهر بقول ابن المعتر :

وإنِّي على إشفاق عيني من العيدا

لتَجمع مني نظرة ، ثم أطرق(١)

وبين صاحب الدلائل جمال نظم البيت بقوله : ﴿ فَتَرَى أَنْ هَذَهُ الطَّلَاوَةَ ، وهذَا الظَّرَفَ إِنَّمَا هُو لأَنْ جَعَلَ النَّظُر بَجِمَعَ، وليس هو لذلك . بل لأَنْ قال فَى أُول البيت : ﴿ وَإِنِّى ﴾ . حتى دخـــل اللام فى قوله : ﴿ لتجمــــح ﴾ : ثم قوله : ﴿ مَنَّى ﴾ ، ثم لأَنْ قال : ﴿ نظرة ﴾ ولم يقل ﴿ النَّظْر ﴾ مثلا ، ثم لمكان ﴿ ثم » فى قوله : ﴿ ثم أُطرق ﴾ ؛ وللطيفة أخرى

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ٧٦ .

<sup>(ُ</sup> ٢ ) أَشْفَقَ منه : خَافَ وحاذر . وجمع الفرس : تغلب على راكبه ، لا ينثني .

خصرت هذه اللطائف ، وهي اعتراضه بين اسم انَّ وخبرها بقوله ه على اشفاق عيني من العدا » (١) .

ويكتفى عبد القاهر بهذا البيان الموجز فى شرح جمال النظم . وان وراء هذا الإيجاز لشرحا طويلا ، كان على صاحب الدلائل أن يأتى به ؛ ليذوق القارئ به أسرار حسن النظم الذى جاء به ابن المعز . فليت شعرى ، أكان وضوحه أمام عينيه مظنة . اعتقاده بأنه واضح أمام قارئيه .

ويختلف صناً ع الكلام في انتاجهم ؛ لأن سبيل المعانى سبيل أشكال الحلي كالخاتم ، والشنف ، والسوار ، وهذه قد يكون الواحد منها غفلا ساذجاً لم يعمل فيه صانعه شيئاً أكثر من أن يأتى بما يقع عليه اسم الخاتم والشنف والسوار ، وقد يكون صانعه قد أبدع فيه وأغرب . وكذلك سبيل المعانى سبيل الاصباغ التي تعمل منها الصور والنقوش فانك ترى الرجل قد اهتدى في الأصباغ ، التي عمل منها الصورة والنقش في الثوب الذي نسجه إلى ضرب من التخر والتدبر ق أنفس الأصباغ ، وفي مواقعها ومقاديرها ، وكيفية مزجه لها ، وترتيبه إياها ، الى ملم مهتد إليه غيره ؛ فجاء نقشه من أجل ذلك أعجب وصورته ملم مهتد إليه غيره ؛ فجاء نقشه من أجل ذلك أعجب وصورته . أغرب ؛ فكذلك حال الشاعر مع الشاعر في نظم الكلام (٢٠) .

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ض ٧٧

<sup>(</sup>٢) دلائل الاعجاز ص ٧٠ و ٣٢٤.

كلامهم ، ثم ترى المعنى نفسه ، وقد أخذه البصير بالبلاغة ، واحداث الصور في المعانى ، فيصنع فيه ما يصنعه الحاذق من الصناع ، حتى يغرب في الصنعة ، ويدق في العمل ، ويبدع في الصياغة (۱) .

ونختلف النظم ويتفاوت بتفاوت مقدرة صانعى الكلام ، حتى يصلوا إلى النمط العالى من الكلام .

والنمط العالى من الكلام عند عبد القاهر هو أن تتبَّحد أجزاؤه ، ويدخل بعضها فى بعض ، ويشتد ارتباط ثان منها بأول، وأن يُحتاج إلى أن تضعها فى النَّفس وضعاً واحداً (٢٠).

وليس لما شأنه أن يجىء على هذا الوصف حدُّ يحصره ، أو قانون بحيط به ، لأنه بجىء على وجوه شتَّى ؛ فمن ذلك أن تزاوج بن معنين فى الشرط والجزاء معاً ، كقول البحرى :

إذا ما نهى النَّاهى ، فلَحَّ بنَ الهَـوى أَصاختَ إلى الواشى ، فلحَّ بها الهجر (٣)

ومنه نوع آخر ، كقول الشاعر :

فبينا المسرء في عليساء أهوى ومُنْحَط أتبِحَ له اعتسلاءُ

<sup>(</sup>١) المرظع السابق ص ٣٢٤ .

<sup>(</sup> ٢ ) المرظم السابق ص ٧٣ .

<sup>(</sup> ۴ ) أهوى : هوى وسقط .

ونوع ثالث ، كقول كثير:
وإنَّى وتَهيسامي بِعَسْزَّة بَعَدَ ما
ثَخُلَّيْتُ مُمَّا بِينْسا وتخلَّت
لَكَاللُّر تَجِي ظلِّ الغامة كلُما
تَبَوَّأ منها للمَقيل اضمحلَّت()

و يمضى عبد القاهر لضرب الأمثلة لَمْذَا النمط العالى من الكلام (٢٠ . ولقد كان من الحير أن يأتى ببعض النماذج القرآنية هنا ، ويوازن بينها وبين غيرها من الشعر ؛ ليبين التفوَّق القرآني ، ويأتى ببعض النماذج القرآنية عند ألوان النظم الى سبق أن تحدثنا عنها ليبين تفوُّقها على ما عداها .

وبرغم أن عبد القاهر قد أشار إلى أن ذا اليد الصناع قد يأخذ المعنى الغفل الساذج فيحيله إلى صورة فنية رائعة ، لم يبين سبب ذلك ؛ والواقع أن هذا الحلاف فى التعبير يعود إلى أن كل إنسان يشعر شعوراً خاصاً به ، ويجيء كلامه معبراً عن هذا الشعور ، ولمساكان الإنسان العادى يشعر شعوراً عادياً يكون تعبيره عادياً كذلك . أما الشاعر مثلا فيشعر عا لا يشعر به سواه ، إذ يشعر بالحاطر عميقاً ، والفكرة متشعبة ، ويلمح الصلات بين الأشياء ، ومن هنا يجيء كلامه معبراً عن هذا الشعور غير العادى ، فتكون عبارته غير عادية كذلك ؛ فالعبارة تختلف باختلاف شعور القائل وانفعاله .

<sup>(</sup>١) تبوأ المكان : أقام به , والمقيل : موضع القيلولة .

<sup>(</sup>٢) دلائل الاعجاز ص ٧٤ و ٧٥ .

#### الضورة والمعسني

توهمَّم كثير من النساس عندما سمع عبد القاهر يعلن في صراحة أن الألفاظ خدم للمعانى وتابعة لها ، وأن البلاغة تتبع المعنى ، وأن كل صفة فصاحة وصف بها اللفظ كان وصفه بها باعتبار معناه ــ توهمَّم أن عبد القاهر من أنصار المعنى لا اللفظ ، وأنه رأس المعنويَّن .

كما توهم عندما استمع إلى قول الجاحظ : ﴿ والمعانى مطروحة في الطريق ؛ يعرفها العجمي والعربي ، والقسروي والبسلوي ، وانما الشان في اقامة الوزن ، وتخير اللفظ ، وسهولة المخرج ، وصحة الطبع ، وكثرة الماء ، وجودة السبك ؛ وإنما الشعر صياغة ، وضرب من التصوير » (١) ــ توهم أن الجاحظ من أنصار اللفظ ، وجعله على الرأس اللفظية .

وذلك كله خطأ فى التصور ، وغلط فى التصوير ، فلا عبد القاهر من أنصار المعنى ، دون اللفظ ، ولا الجساحظ من أنصار الصياغة حتى المتكلف منها وما اغتصب .

والواقع أن الرجلين متَّفقان فى النظرة إلى الكلام ، وأن عبد القاهر لا بهمل الصيَّاغة ، بل يعنى بها عناية كعناية الجاحظ ، ويدلنا على ذلك أن عبد القاهر يستدل على مذهبه فى الصياغة

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ٧٧ .

بكلام الجاحظ نفسه ، ويقر ه ، عليه ويؤمن به ، ويؤول موهمه ، ويؤكد ابمانه به فى غير موضـع من كتابه ، مما يدل على أن. الرجل كان يرى رأى الجاحظ فى شأن صياغة الكلام .

ذلك أن عبد القاهر قصد إلى بيان السر فى بلاغة التعبير ، وأن ذلك يعود إلى ما بين المعانى المدلول علمها بالألفاظ من تآخ وارتباط ، وهو تآخى معانى النحو ، وارتباط بعضها ببعض ؛ فكلما كان همذا التآخى شديدا ، وكلما كان همذا الارتباط معجبا ، وكلما كانت الصلة مؤثرة ، كان ارتفاع الكلام فى درجات البلاغة .

لم يزد عبد القاهر على ذلك ، لم يقل فى أى سطر من. مطور كتابه: ان الذى أعننى به هو المعنى من حيث عمقه أو سطحتيه ، أو من حيث عاميته أو خاصيته ، أو من حيث هو فى حد ذاته ، ولا يعنينى بعد ذلك جاء اللفظ على أى وجه من الوجوه ، جيدا أو رديئا ، مختارا أو غير ختار ، دالا أو غير دال دقيقا أو غير دقيق .

لم يقل عبد القاهر ذلك فى أى موضع من كتابه ، ولو أنه. قال ذلك لعددناه من أنصار المعنى ، الذين لا يعنون بالصياغة .

ولو أنه كان كذلك لقبل المعقد من الكلام لأن له بلاشك معنى ؛ بل لو أنه كان كذلك ما رفض كلاما يقال ؛ لأن لكل كلام يقال معنى ، ولو أنه كان كذلك لعنى بمعنى الكلام ، ودرجات هذا المعنى .

ولكنه على العكس من ذلك يعني بالصياغة عناية لاحد لها ،

وبجعل البلغاء يتفاوتون فى هــــذه الصياغة ، كما سبق أن رأينا (١) ، وكما سنشرح فى هذا الفصل .

أراد عبد القـــاهر أن يبيِّن أن البلاغة في تآخى المعانى وتناسقها ، فإذا انتفى هذا التآخى انتفت البلاغة ، وجاء التعقيد ، كما في الأمثلة التي جاء بها (١٠) ، وجاء التكلف كما في الجناس والسجع المتكلفين(٣)

ويتحدث عبد القاهر عن المعنى ، أيًّا كان هذا المعنى ، وكيف. تأتى له البلاغة ؟ ويوصف مها ؟

بل برى عبد القاهر أن المعنى لا يتقدم به الشعر ، وبريد بلعنى هنا نوع الفكرة التى يريد الشاعر ايضاحها ، كأن يكون وحكمة أو أدباً أو معنى نادراً ، يقول عبد القاهر فى صراحة : «واعلم أن الدَّاء الدَّوى ، والذى أعيا أمره فى هذا الباب غلط من قدَّم الشعر بمعناه ، وأقلَّ الاحتفال باللفظ ، وجعل لا يعطيه من المزيتة ، أن هو أعطى ، إلا ما فضل عن المعنى : يقول : ما فى اللفظ لولا المعنى ؟ وهل الكلام إلا بمعناه ؟ فأنت تراه لا يقدم شعراً حتى يكون قد أودع حكمة ، وأدباً ، واشتمل على تشبيه غريب ، ومعنى نادر ، فإن مال إلى اللفظ شيئاً لم يعرف غير الاستعارة ... وأن الأمر بالضد إذا جئنا إلى الحقائق ، يعرف غير الاستعارة ... وأن الأمر بالضد إذا جئنا إلى الحقائق ، وإلى ما عليه المحصلون ، لأنا لا نرى متقدما فى علم البلاغة

<sup>(</sup>١) راظم ص ١٢٢ من هذا الكتاب.

<sup>(</sup>٢) راظع ص ١١٤ من هذا الكتاب .

<sup>(</sup>٣) راظم ص ٢ و ١١ و ١٢ من كتاب أسرار البلاغة .

مرزًزاً فى شأوها إلا وهو ينكر هذا الرأى ، ويعيبه ، ويزرى على القائل به ، ويغضُّ منه » (١) .

وليس ذلك ناشئاً عن الجهل بأن المعنى إذا كان أدباً أو حكمة أوكان غريباً نادراً ، كان أشرف من غيره ، ولكن لأن التقديم إذا كان على أساس المعنى لم يكن للكلام من حيث هو شعر وكلام (١٢) .

ويقرِّب عبد القاهر تلك الفكرة للناس ببيان أن سبيل الكلام سبيل التصوير والصياغة ، وأن سبيل المعنى الذى يُعبِّر عنه سبيل الشيُّ الذى يقع التصوير والصَّوغ فيه ، كالفضَّة والذهب ، يصاغ منهما خاتم أو سوار ؛ فكما أن عالا إذا أنت تنظر إلى الفضة الحاملة لتلك الصورة ، أو الذهب الذى وقع فيه العمل ؛ كذلك محال إذا أردت أن تعرف مكان الفضل فيه العمل ؛ كذلك محال إذا أردت أن تعرف مكان الفضل والمزيَّة في الكلام أن تنظر في مجرَّد معناه ، وكما أنَّا لو فضَلنا خاتماً على خاتم بأن تكون فضَّة هذا أجود ، أو فصه أنفس ، لم يكن تفضيلا له من حيث هو خاتم . كذلك ينبغي إذا فضَّلنا بيتاً على بيت من أجل معناه ألا يكون تفضيلا له من حيث هو شعر وكلام (۳) .

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ١٩٤ و ١٩٥.

<sup>(ُ</sup> ٢ ) المرجّع السابق ص ١٩٦ – ١٩٧ .

<sup>(</sup>٣) المرظع السابق نفسه .

التشبيه الذي أورده تصوير لفكرته تصويرا كاملا، من ناحية المعنى والصّوغ، فالصياغة كما ترى هي الّتي بها يتفاضل الكلام؛ لأن هذه الصياغة صورة للمعنى، واختلافها يدل على معان مختلفة ، كما سيشرح ذلك عبدالقاهر، وبالموازنة بين هـــنه المعانى يمكن المفاضلة بينها ، وترتيبها من حيث الجودة وقوة التأثر .

وبذلك يلتقى عبدالقاهر بالجلحظ فى أن أساس التفاضل بن صنّاع الكلام ، ليس هو المعنى الذى يورده الأديب ، وإنما يتفاضـــلون بحسن الصياغة ، وإقامة الوزن ، وتخير اللفظ ، وجودة السّبك .

وقد أورد عبدالقاهر نص عبارة الجاحظ في هذا الشأن(١) مستدلاً بها على مذهبه في الصِّياغة ، مومنا بها ، كما نقل رأيه أيضاً مومناً به مرة أخرى عندما تخطًى المغنى معجبا باللفظ والصياغة ؛ فقد نقل صاحب الدلائل بيت الحطيثة :

مَّى تَأْتِهِ ، تعشُّو إلى ضَوء نارِه تجيد خير نار عندها خير مُوقيد

ونقل تعليق الجاحظ على هذا البيت إذ قال الجـاحظ: « وماكان ينبغي أن يمدح بهذا البيت إلاَّ من هو خير أهل الأرض؛ على أنتى لم أعجب بمعناه أكثر من عجبى بلفظه،

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ١٩٧ و ١٩٨ .

وطبعه ، ونحته ، وسبكه ه<sup>(۱)</sup> . ويقرُّ عبد القاهر الجاحظ على رأيه .

وإذا كان الجاحظ قد أشاد بالصياغة ، فقد وقف عند ذلك لا يتعداً اه ولم يبين سر الجال في الصياغة ، بيها لم يقف عبدالقاهر عند هذا الحد ، بل مضى يبحث عن سر هذا الجال ، فرآه في هذا التناسق بن المعانى ، والتحام بعضها ببعض ، حتى صار الكلام صورة لمعناه ، فأصبحت البلاغة من صفات المعانى لا الألفاظ ، وعلى هذا فهم عبدالقاهر كلام الجاحظ ؛ فاذا كان الجاحظ قد تحدث عن اللفظ فانه يريد الصورة التى تحدث في المعنى ، والحاصة التى كانت فيه (٢) ، وسبيل المعانى سبيل المعنى ، والحاصة التى كانت فيه (١) .

ليس إذا ثمة خلاف بن عبد القاهر والجاحظ ، فكلاهما يرى الصياغة الأدبية هي التي بها يتفاضل رجال الكلام ، وقد رأينا عبد القاهر يرى من صناع الكلام من يعرض المعنى كأنه صاذج غفل ، ومهم من هو ذويد صناع ، تخرج المعنى في أحسن صورة ، وتصوغه فتجعله جوهرة بعد أن كان خرزة وان تشبيه عبد القاهر المعنى بالذهب الذي يصاغ منه الحاتم

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ١٩٤.

<sup>(</sup>٢) للرجع السابق ص ٣٦٨.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ص ٧٠ .

والبلاغة بالصياغة ليريك مبلغ التفاوت الذى يقع بين أربابالبيان كهذا التفاوت الذى محدث بن صياغة الذهب ه

فقد يحدث أن يشرك اثنان أو أكثر فى أصل المعبى ، ولكن أحدهما بهتدى إلى ابرازه فى صورة أبهر من صاحبه وأجمل ، فقد يكون المعنى فى أحد البيتين غفلا ، وفى الآخر مصورا مصنوعا ، ويكون ذلك إما لآن متأخرا قصر عن متقدم ؛ ومشال وإما لأن هدى متأخر لشيء لم يهتد إليه المتقدم ، ومشال ذلك قول المتنبيّ :

مِثْس اللَّيالى : سَهَرِتُ مَن طَرَبَى شُوقاً إلى مَن يبيتُ يرقُدُها

مع قول البحترى :

ليلٌ يُصادِفُنى ، ومُرْهَفَة الحَشَا ضِدَّينِ : أَسهَرَه لهَا ، وتنامُهُ (١)

وقول البحترى :

ولو ملكتُ زَماعا ظلَّ يَنجذ بُنى قَوداً ، لكانَ ندى كفَّيك من عُفَّلَى(٣)

<sup>( 1 )</sup> مرهفة الحشا : خامصة البطن .

 <sup>(</sup>٢) الزماع : المضاء في الأمر ، والمراد العزم على العودة إلى أهله . وقوداً :
 أي قائداً لى إلى أهلى . والعقل : جمع عقلة ، وهي : القيد .

مع قول المتنبَّى :

وَقَيَّدت نَفْهِي فِي ذَرَاكَ مُجَّةً

ومن وجَد الإحسانَ قَيَّداً تَقَيَّدا(١)

ويكثر عبدالقاهر من إيراد هذه الشواهد .

وقد محسن الشاعران تصوير المعنى ، كما بجيد الصائغان ، فيبرز الحاتّمان جميلين يهران الناظر اليهما ، كَقُول التّابغة : إذا ما غَدَا بالجَيْش حَلَقَ فُوقَه

عَصَائبِ طَيْرِ بَهْتَدَى بعصَائبِ جَوَانِـــج قد أَيْقَنَ أَنَّ قَبِيلَهُ

إذا ما التقى الصفيّان أوَّل ما التقى الصفيّان أوَّل عالب (٢)

مع قول أبي نواس :

يتأبنَّى الطبَّيرِ غَدَّوْتَهَ ثَقَة بِالشَّيعِ مِن جَزَرِهِ (٣) فالشاعران هنا قد أبرزا فى شــعريهما صنعة وتصويرا وأستاذية (١) ، وقد نقل أبونواس المعنى من صورة إلى صورة : لا وذلك أن ههنا معنيين : أحدهما أصل ، وهو علم الطبَّير بأن المملوح إذا غزا عدوًّا كان الظَّفر له ، وكان هو الغالب ؛

والآخر فرع ، وهو طمع الطبر في أن تتسع عليها المطاعم من

<sup>(1)</sup> دلائل الاعجاز ص ٣٧٤ . والذرى : الملجأ ، وفناء الدار ونواحيها .

<sup>(</sup>٢) جوانح : جمع جانحة ، وهي : المقبلة .

 <sup>(</sup>٣) يتأين " يترقب . والغدوة : الصباح . والجزر هنا : لحوم القتلى . أ أن الطيور آكلة اللحوم كالنسور تترقب خروجه القتال صباحاً ، فتسير معه ، واثقة من أنها ستظفر بالطعام من لحوم قتلاه من الأعداء .

<sup>(</sup>٤) دلائل الاعجاز ص ٣٨٣ و ٣٨٤.

لحوم القتلى ؛ وقد عمد النابغة إلى الأصل الذى هو علم الطير بأن المملوح يكون الغالب ، فذكره صريحاً ، وكشف عن وجهه ؛ واعتمد فى الفرع الذى هو طمعها فى لحوم القتلى ، وأنها لذلك تخلّق فوقه على دلالة الفحوى .

« وعكس أبو نواس القصة ؛ فذكر الفرع الذي هو طمعها في لحوم القتلي صريحاً ، فقال ، كما ترى : « ثقة بالشّبع من جزره » ؛ وعوَّل في الأصل الذي هو علمها بأن الظفر يكون للممدوح على الفحوى ؛ ودلالة الفحوى على علمها أن الظفر يكون للممدوح هي في أن قال : « من جزره » ، وهي لا تثق بأن شبعها يكون من جزر الممدوح حي تعلم أن الظفر يكون له ، (۱)

وهكذا يتنقـــل المعنى من صورة إلى صورة ، وتجـــود الصورتان معاً ؛ ولا بجعل عبد القاهر للنَّابغة فضلا لسبقه ، ما دام أبو نواس قد أحسن الاتباع .

ولا يرى عبد القاهر ممكناً أن يتّحد المعنى في نصَّن ، كما يتّحد المعنى بين كلمتين مترادفتين ، إحداهما غريبة والأخرى مشهورة ، فتقول مثلا في الشّوقب : إنه الطبّويل(٣) . ومعنى ذلك أن المعنى الواحد لا يمكن أن يؤدى إلا بعبارة واحدة .

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ٣٨٥.

<sup>(</sup> ۲ ) المرجع السابق ص ۳۲۸ – ۳۲۹ .

ولذلك لا يكون التفسير فى درجة المفسر أبداً ، فليس المعنى فى قول أبى نواس :

ليس على الله بمستَنكَر أن مجمع العالم في واحد

كحاله فى قولنا: « انه ليس ببديع فى قدرة الله أن يجمع فضائل الحلق كلهم فى واحد. وكذلك ليس حال المعنى فى قوله سبحانه: « ولكنم فى القيصاص حياة " » كحاله عند ما نفسره بقولنا: لما كان الإنسان إذا هم بقتل آخر لشىء غافله منه ، فذكر أنه ان قتله قتيل – ارتدع – صار المهموم بقتله كأنه قد استفاد حياة فيا يستقبل بسبب الحكم بالقصاص » . لأنه من الواضح أنه ليس المعنى فى هذا التفسير على صورته التى هو عليها فى الآية الكريمة (١) . وتمتاز إحدى العبارتين على الأخرى بأن يكون لها فى المعنى مناك ، أريد بالمعنى الغرض الذى أراد المتكلم أن يثبته أو ينفيه (١) .

وإلحاح عبد القاهر على فكرة التفسير والمفسِّر يدل على ما يضمره للصياغة من تقدير بها يتفاضل الكلام ، وأن للتفاضل غايات ينأى بعضها عن بعض ، ومنازل يعلو بعضها بعضاً (٣) .

وهكذا كانت عناية عبد القاهر بالصياغة لا تقل عن عناية

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٣٢٨ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ١٩٩.

<sup>(</sup>٣) الرسالة الشافية ص ١٠٧ من ثلاث رسائل في اعجاز القرآن .

الجاحظ بها ، وقد رأينا في الفصل الذي عقدناه لبنا الكلام كي يختار الكلمة الدالة ، كيف يجهد صانع الكلام نفسه لكى يختار الكلمة الدالة ، والعبارة الدقيقسة ، والأسلوب الرائع ، وسوف نرى فيا يلى كيف يصوغ الأديب صورة أدبية ممتازة تؤدى المعنى في دقة وإحكام .

## تطببق فكرة النظيم

فكرة النظم التي أطال في شرحها عبد القاهر ، وجعلها مدار الإعجاز ومناط البلاغة ، والتي انتهى فها إلى أنه « لا نظم في الكلم ، ولا ترتيب ، حتى يعلَّق بعضها ببعض ، ويبنى بعضها على بعض ، وتجعل هذه بسبب من تلك » . ولا معنى لذلك إلا « أن تعمد إلى اسم ، فتجعله فاعلا لفعل ، أو مفعولا ، أو تعمد إلى اسمن فتجعل أحدهما خبراً عن الآخر ، أو تتبع الاسم إسها على أن يكون الثانى صفة للأول ، أو تأكيداً له ، أو بدلا منه . أو تجيء بعد تمـــام كلامك ، على أن يكون الثانى صفة . أو حالاً ، أو تميزاً ، أو تتوخى فى كلام هو لإثبات معنى أن يصر نفياً ، أو استفهاماً ، أو تمنَّياً ، فتدخل عليه الحروف الموضوعة لذلك ، أو تريد في فعلمن أن تجعل أحدهما شرطاً في الآخر ، فتجيء بهما بعد الحرف الموضوع لهذا المعنى ، أو بعد اسم من الأسماء التي ضمّنت معسني ذلك الحسرف ــ وعلى هذا القياس(١) » . « فليس النظم إذاً إلا أن تضع كلامك الوضع الذى يقتضيم علم النحو ، وتعمل على قوانينه وأصوله ، وتعرف مناهجه التي نهجت ، فلا تزيغ عنها ، وتحفظ الرسوم التي

دلائل الاعجاز ص ع ع ع .

رسمت لك ، فلا تخل بشئ منها » (۱۱) . « وليس للكلم المفردة سلك ينظمها ، وجامع بجمع شملها ويوالفها ويجعل بعضها بسبب من بعض غير توخيًى معانى النحو وأحكامه فيها »(۲۱) ، وذلك هو النظم (۲۲) .

وليست العبرة فى الكلام البليغ بصوابه ، ولكن أن يوُلَفَ على نسق تدرك أسراره بالفكر اللطيفة ، ويوصل إلى دقائقـــه بالفهم الثاقب (٤٤).

وعلى هذه الأسس التي أطال في شرحها عبد القاهر مضى يبيِّن أسرار تكوين الجملة البليغة ، وماذا يستفاد من معان تفهم من تكويب على نحو خاص ، وورودها على هيئة مخصوصة ، فعقد أبواباً للمعانى التي تستفاد من تقديم بعض أجزاء الجملة على بعض ، أو من حذف بعض أجزاء الجملة ، أو تعريف من أبدي أن يكون جملته على النَّسق الذي يصل به إلى هدفه من تأليف الكلام . وهذه هي الأبواب التي عقدها ؛ لتطبيق فكرته في نظم الكلام .

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٦٤.

<sup>(</sup>٢) المرجّم السابق ص ٣٠٠ .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق نفسه .

۷۷ س الاعجاز ص ۷۷ .

### النت يم والتائخير

يرى عبد القاهر أن التقديم والتأخير باب كثير الفوائد ، جم ً المحاسن ، واسع التصرُّف ، بعيد الغاية ، لا يزال يفترُّ لك على بديعة ، ويفضى بك إلى لطيفة ، ولا نزال ترى شعراً يروقك مسمعه ، ويلطف لديك موقعه ، ثم تنظر فتجد سبب أن راقك ، ولطف عندك أن قدًم فيه شئ ، وحوِّل اللفظ عن مكان إلى مكان (١) .

ویعیب علی من بهون من أمر التقدیم والتأخیر ، مکتفیاً بأن یقال انه قدم للعنایة ، ولأن ذكره أهم ، من غیر أن یذكر من أین كانت تلك العنایة ؟ أو لیم كان أهم ؛ و « لتخیئلهم ذنك قد صغر أمر التقدیم والتأخیر فی نفوسهم ، وهونوا الحطب فیه ، حتی إنك لتری أكثرهم یری تتبیعه ، والنظر فیه ضرباً من التبكلف ، ولم تر ظناً أزری علی صاحبه من هذا وشبه » (۳).

ولم يقتصر حيفهم عند حد النهوين من أمر التقديم والتأخير ، بل كذلك صنعوا فى سائر الأبواب ، فجعلوا لاينظرون فى الحذف وانتكرار ، والإظهار والإضار ، والفصل والوصل ،

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٨٣.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ص ٨٥.

ولا في نوع من أنواع الفروق والوجوه ، الا نظرك فيما غيره أهمُ لك ، بل فيما ان لم تعلمه لم يضرَّك . لاجرم أن ذلك قد ذهب مهم عن معرفة البلاغة ، ومنعهم أن يعرفوا مقاديرها ... وليت شعرى ان كاتت هذه أمورا هيِّنة ، وكان المدى فها قريباً ، والجدى يسيراً ، من أين كان نظم أشرف من نظم وبيّم عظمِ التَّفاوت ، واشتد التباين ؛ وترقَّى الأمر الى الإعجاز ، إلى أن يقهر أعناق الجبابرة ؟ أوَ ههنا أمور أخر نحيل في المزيَّة علما ، ونجعل الإعجازكان مها ؛ فتكون تلك الحوالة لنا عذراً في ترك النظر في هذه التي معنا ، والاعراض عنها ، وقلَّة المبالاة بها ؟ أوَليس هذا البَّهاون ــ ان نظر العاقل ــ خيانة منه لعقله ودينه ؟ وهل يكون أضعف رأيا إذا همَّك أن تعرف الوجوه في « أأنذرتهم » . والإمالة في « رأى القمر » ، وتعرف «الصَّراط» و « الزَّراط» ، وأشباه ذلك مما لايعلمو علمك فيه اللفظ وجرس الصوت ، ولم يمنعك أن لم تعلمه بلاغة ، ولا يدفعك عن بيان ، ولا يدخل عليك شكا ،ولايغلق دونك باب معرفة . ولا يفضي بك إلى تخريف وتبديل ، والى الحطأ في تأويل(١) .

باب التقديم والتأخير من الأبواب التي تظهر بها مزيّة الكلام، ويعلوبها أسلوب على أسلوب ، ويبدوبها إعجاز القرآن .

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ٥٥ ~ ٨٦٠

ويرى عبد القاهر أنه من الحطأ ، (كما سبق أن ذكرنا ) أن يقسَّم الأمر في تقديم الشيء وتأخيره قسمين ، فيجعل مفيدا في بعض الكلام ، وغير مفيد في بعض ؛ وأن يعلنَّل تارة بالعناية ، وأخرى بأنه توسعة على الشاعر والكاتب ، حتى تطرد لهذا قوافيه ، ولذاك سععه ؛ ذلك لأن من البعيد أن يكون في جملة النظم ما يدل تارة ، ولا يدل أخرى ؛ فمَّى ثبت في تقدم المفعول مثلا على الفعل فى كثير من الكلام أنه قد اختص بفائدة لا تكون تلك الفائدة مع التأخير ، فقد وجد أن تكون تلك قضيَّته في كل شيء ، وكل حال . ومن سبيل مَن بجعلاالتقديم وترك التقديم سواء أن يدَّعي أنه كذلك في عموم الأحوال ، فأما أن يجعله بينَ بينَ ؛ فنزعم أنه للفائدة في بعضها ، وللتصرُّف في اللفظ من غير معنى في بعض ، فما ينبغي أن يرغب عن القول به <sup>(١)</sup> .

ولذا رأى عبدالقاهر أنه ينبغى أن يعرف فى كل شيء قدًّم فى موضع من الكلام أن يعرف السر فى تقديمه ، ويفسر وجه العناية به (٣) .

وعلى هذه الأسس مضي يعالج مسائل التقديم والتأخير

<sup>(</sup>١) المرجع السابق إص ٨٦ – ٨٧.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٨٥.

وأول ما عالجه عبد القاهر من هذه المسائل: الاستفهام بالهمزة ؛ ذلك أنك إذا بدأت بالفعل ، فقلت: أفعلت ؟ كان الشك في الفعل نفسه ، وكان غرضك من الاستفهام أن تعلم وجوده ؛ فإذا بدأت بالإسم ؛ فقلت: أأنت فعلت؟ كان الشك في الفاعل من هو ، وكان الترددُد فيه (1).

وكذلك إذا كانت الهمزة للتقرير ، كما فى قوله سبحانه :
«أأنت فعلت هذا بآلهتنا يا ابراهيم » ؛ فأنهم لايريدون أن يقر
لهم بأنه قد حدث تكسير الأصنام ، ولكن أن يقر بأنه منه كان .
ولذا كان الرد بقوله : « بل فعله كبيرهم هذا »(٣) .

والهمزة في هذا تقرير بأن الفعل قد وقع ، وانكار له ليم

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ٨٧.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٨٧ و ٨٨.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ص ٨٨ .

كان ، وتوبيخ لفاعله عليه ؛ فهم قلد قرروا أن آلهمم قلم حطمت ، وأنكروا هذا التحطيم ، وونخوا إبراهيم عليه .

وتأتى لمعنى آخر هو إنكار أن يكون الفعل قد كان من أصله ، كما فى قوله تعالى : ﴿ أَفَأَصْفَاكُمُ رَبُّكُمُ بِالبِّنِينَ ، وَاتْخَذَ من الملائكة انائاً ؟ انكم لتقولون قولاً عظماً ، . فالآية تنكر اختصاصهم بالبنين . وإذا قدم الإسم صار الإنكار في الفاعل ، كقولك للرجل قد انتحل شعراً : ﴿ أَنْتَ قَلْتَ هَذَا الشَّعْرِ ؟ كذبت ، لست ممن بحسن مثله ، . وأنت سهذا التعبير تنكر أن يكون هو القائل ، ولكنك لاتنكر الشعر ('' .

هذا هو الفرق بن تقسدم الفعل وتقديم الإسم إذا كان الفعل ماضياً .

أما إذا كان الفعل مضارعاً ، وأردت به الحال كان المعنى سبها بالفعل الماضي ، فإذا قلت : أتكتب ؟ كان المعنى على أنك أردت أن تقرره بفعل هو يفعله ، وكنت كمن يوهم أنه لا يعلم حقاً أنه يكتب. وإذا قلت : أأنت تفعل ؟ كان المعنى على أنك تريد أن تقرره بأنه الفاعل ، وكان أمر الفعل في وجوده ظاهراً ، لا يُحتاج إلى الإقرار بأنه كائن (١٦) . أو تريد أن تنكر أن يكون هو الفاعل .

ومن تقسدتم الإسم لأن المراد الإقرار بأنَّه الفاعل قوله سبحانه : ﴿ أَفَأَنْتَ تُكُرُّهُ ۚ النَّاسَ حَيَّى يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ﴾ .

<sup>(1)</sup> المرجع السابق ص ٨٩ -- ٩٠ . (٢) المرجع السابق ص ٩١ .

يريد أن يقرره بأن يتعب نفسه فى إقناع الناس بدينه ، حتى كأنه محاول إكراههم على الإعان .

ومن تقديمه لإنكار أن يكون هو الفاعل قوله تعالى: أهم يقسمون رحمة ربك (١) » ؛ فالقرآن ينكر أن يكونوا هم الذين يقسمون رحمة الله .

وإن أردت بالمضارع الاستقبال ، وبدأت بالفعل كان المعنى على أنك تنكر الفعل نفسه ، وتزعم أنه لا يكون ، أو أنه لا ينبغى أن يكون ، فثال الأول :

أَيْقَتْلَنَّنَى والمشرقُ مُضاجعي ومسنونة زرق كأنيابِ أغوال(٢)

فالشاعر يكذب إنساناً هدده بالقتل ، وينكر أنه يقدر على ذلك ، ويستطيعه .

وعليه قوله سسبحانه : « أَتُلْزِمُكُمُوهَا ، وأَنْمَ لَهُ اللهِ كَارِهُونَ ؟ » .

ومثال الثاني :

أأترك أن قلَّتُ دراهم خاليد

زيارتـــه ؟ إنَّى إذاً للتـــــمُ

فاذا بدأت بالاسم ، فقلت : أأنت تمنعني ؟ كنت وجهت الإنكار إلى الضمر نفسه ، وأبيت أن يكون بموضع أن يجيء

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٩٦ .

<sup>(</sup>٢) المشرق : السيف .

منه الفعل ، فكأنك قلت : ان غيرك هو الذي يستطيع منعى ، والأخذ على يدى ، ولست بذاك ، ولقد وضعت نفسك في غير موضعك .

وقد تجعله لا بجىء منه الفعل لأن نفسه تأباه ولا ترتضيه ، كأن تقول : أهو تمنع الناس حقوقهم ؟ هو أكرم من ذاك .

أو تجعله لا يفعله ، لصغر قدره وصغر همته ، كأن تقول : أهو يرتاح إلى الجميل ؟ هو أقصر همة من ذلك (١) .

ويبين عبد القاهر السر فى مجئ الاستفهام للإنكار عند ما يتقدم الإسم ، وأنه لكى يتنبه السامع ، ويرجع إلى نفســه ويروزها ويعرف مدى قدرته .

ولذلك لا يقرر بالمجال ، ولا بما لا يقول أحد : أنه يقع ، إلا على سبيل التمثيل ، وعلى أن يقال له : إنك في دعواك ما ادعيت بمنزلة من يدَّعى هـــذا المحال ، وانك في طمعك في الذي طمعت فيه بمنزلة من يطمع في الممتنع .

ومن هذا الضرب قوله تعالى : « أَفَانَت تسمع الصم ، أو آلله العُمْى ؟ ه فإن اسهاع الصم لا يدعيه أحد ، حتى يكون الاستفهام للإنكار ، وإنما المعنى على التمثيل والتشبيه ، وأن يجعل الذي يظن أنهم يسمعون ، أو أنه يستطيع اسهاعهم ، في منزلة من يرى أنه يسمع الصم أو بهدى العُمى .

ويبين عبد القاهر السر في تقديم الاسم ، وأن لم يقل :

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ٩١ - ٩٢ .

« أتسمع الصم ؟» وهو أن القرآن يريد أن يقول للرسول : أأنت خصوصاً قد أوتيت مقدرة على أن تسمع الصُمُّ أو تهدى العمى (١) .

وإذا قدم المفعول اتجه الإنكار إلى أن يوقع به مثل ذلك الفعل . ومن أجل ذلك قدم (غير) فى قوله تعالى: «قل: أغير الله أتّخذ وليا ؟ ! » وقوله سبحانه : «قل : أرأيتكم إن أتّاكم عَذَابُ الله ، أو أتتنكم الساعة أغير الله تدعون ؟ ! » وكان له من الحسن والمزية والفخامة ماتعلم أنه لايكون لو أخر فقيل : «قل : أتخذ غير الله وليا ؟ » ، و «أندعون غير الله ؟ وذلك لأنه قد حصل بالتقديم معنى قولك : «أيكون غير الله عثابة أن يتخذ وليا ؟ أو يرضى عاقل من نفسه أن يفعل ذلك ؟ أو يكون شيء من ذلك ؟ ولايكون شيء من ذلك ؟ ولايكون شيء من ذلك ؟ ولايكون أن الإنكار من ذلك إذا قيل : أأتخذ غير الله وليًا ؟ ؛ وذلك لأن الإنكار من نفسه أن يكون فقط ، ولا يزيد على ذلك ؟ "

ومعنى هذا أنه إذا تقدم الفعل اتجه الإنكار إليه ، أما غير الله فسكوت عن استحقاقه للعبادة أو عدم استحقاقه لها . على العكس مما لوقدم في العبارة فان الإنكار يتجه إليه أن يكون أهلا للعبادة .

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ٩٣ و ٩٤ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٩٥.

والأمر فى النفى على أنك إذا قدمت الفعل ، فقلت : و مافعلتُ » كنت قد نفيت عنك فعلا لم يثبت أنه مفعول . وإذا قلت : و ما أنا فعلت هذا » كنت قد نفيت عنك فعلا ثبت أنه مفعول ، وعلى ذلك ورد قول الشاعر :

وما أنا أسْقُمْتُ جسى به

ولا أنا أضرمت في القلب نارا

فالمعنى ، كما هو واضح : على أن السقم ثابت موجود ، ولا يراد نفيه ، ولكن يتجه النفى إلى أن يكون هو الجالب له وأن يكون هو الذى جره إلى نفسه (١) .

ويدل على أن هناك فرقا بين تقديم الفعل وتقديم الاسم أمران :

أحدها: أنه يصح لك أن تقول: و ماقلت هذا ، ولا قاله أحد من الناس » ؛ لأنك عندما قدمت الفعل نفيته من غير أن يثبت أنه مفعول ، فيصح أن تنفيه بعد ذلك عن الناس جميعا ولكن لا يصح لك أن تقول: و ما أنا قلت هذا ، ولا قاله أحد من الناس » ؛ المتناقض الذي فيه ، فان تقديم الاسم في النفي يدل على أن الفعل قد وقع من غيرك ؛ فاذا نفيته بعد ذلك عن الناس جميعاً ، كان في ذلك تناقض ، كما لا يخفى .

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ٩٦ - ٩٧ .

وثانيهما: أنك تقول: (ما ضربت إلا زيداً) ، فيكون كلاماً مستقياً ؛ ولو قلت: (ما أنا ضربت إلا زيداً) كان لغوا من القول ، وذلك ؛ (لأن نقض النفى بإلا يقتضى أن تكون ضربت زيداً ، وتقديمك ضميرك ، وايلاؤه حرف النفى يقتضى نفى أن تكون ضربته ، فهما يتدافعان (١٠).

وكذلك ترى هذا الفرق فى تقديم المفعول وتأخيره ؛ فيصح أن تقول : « ما ضربت زيداً ، ولا أحداً من التاس » ، ومن الفاسد أن تقول : « ما زيداً ضربت ، ولا أحداً من الناس » ؛ لأن تقديم المفعول يدل على أنك ضربت غير زيد .

ويصح لك أيضاً أن تقول: « ما ضربت زيداً ، ولكن أكرمته » فتعقب الفعل المنفى باثبات فعل هو ضده ، ولا يصح أن تقول: « ما زيداً ضربت ، ولكن أكرمته » ؛ « وذلك لأنك لم ترد أن تقول: لم يكن الفعل هــــذا ، ولكن ذلك ؛ ولكنك أردت أنه لم يكن المفعول هذا ، ولكن ذاك ؛ فالواجب إذاً أن تقول: ما زيداً ضربت ، ولكن عراً » () .

وحكم الجار والمجرور فى ذلك حكم المفعول به ، فاذا قلت : « ما أمرتك مهذا » كان المعنى على نفى أن تكون قد أمرته بذلك ، ولم يجب أن تكون قد أمرته بشئ آخر ؛ وإذا قلت : « ما مهذا أمرتك » ، كنت قد أمرته بشئ غمره (٣) .

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٩٧ – ٩٨ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٩٨ .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ص ٩٨.

وكذلك الحكم فى الحبر المثبت ، فاذا عمدت إلى الذى أردت أن تحدث عنه بفعل ، فقدمت ذكره ، ثم بنيت الفعل عليه ، فقلت زيد قد فعل ، اقتضى ذلك أن يكون القصد إلى الفاعل ، إلا أن المعنى ينقسم قسمين :

أحدهما : أن تكون قد أردت أن تنص على أن الفعل لواحد دون واحد ، أو دون كل أحد ، كقولهم فى المثل : ﴿ أَتُعلمُنَى بِضِبٌّ أَنَا حَرَشْتُهُ ۗ (١١).

وثانيهما : أنك تريد أن تحقق للسامع أنه قد فُعل ، وتمنعه من الشك ، فأنت لذلك تبدأ بذكره ، وتجعله أولا ؛ لكى تباعد السامع بذلك من الشهة ، وتمنعه من الإنكار ، كقوله سبحانه : وواتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِههَةً لا يَخْلُقُونَ شَيْئًا ، وَهُمُ مُ يُخْلَقُونَ » ، فليس المراد أنهم وحدهم هم الذين يخلقون كما في المخيى الأول ، ولكن تأكيد أن الفعل ثابت لهم (۱۲).

ويعلل عبد القاهر لأن يكون تقديم ذكر المحدَّث عنــه بالفعل آكد لإثبات ذلك الفعل له ؛ « بأن ذلك من أجل أنه لا يوثق بالإسم معرى من العوامل إلا لحديث قد نوى إسناده

 <sup>(</sup>١) هذا المثل يقوله العالم بالشيء لمن يريد أن يعلمه اياه . وحرش الضب :
 صـاده .

<sup>(</sup> ٢ ) دلائل الاعجاز ص ٩٩ - ١٠١ -

إليه ، فاذا قلت : « عبد الله » فقد أشعرت قلبسه بذلك أنك قد أردت الحديث عنه ، فاذا جئت بالحديث ققلت مثلا : « قام » فقد علم ما جئت به ، وقد وطأت له ، وقدمت الاعلام به ، فلخول على القلب دخول المأنوس به ، وقبله قبول المهيىء له ، المطمئن له ، وذلك لا محالة أشد لثبوته ، وأنفى للشبهة ، وأدخل في التحقيق » . « وليس إعلامك الشيء بغتة ، مثل إعلامك له بعد التنبيه عليه والتقدمة له ؛ لأن ذلك مجرى مجرى تكرير الإعلام في التأكيد والإحكام (١١) » . وتلك ملحوظة نفسية بين بها عبد القاهر سر قوة هذا التعبير .

ويشهد لأن تقديم المحدث عنه يقتضى تأكيد الخبر وتحقيقه له أننا إذا تأملنا وجدنا هذا الضرب من الكلام يجىء فيا سبق فيه إنكار من منكر ، أو اعتراض فيه شك ، أو فى تكذيب مدع ، وكذلك فى كل شيء كان خبراً على خلاف العادة ، وعما يستغرب منه الأمر .

ويكَّمر المجيء بهـــذا التعبير في الوعد والضان ، وفي المدح (٢) .

فاذا كان الفعل مما لا شك فيه ، ولا ينكر بحال لم يكد يجىء على هذا الوجه ، ولكن يوثق به غير مبنى على اسم (٦) ٥

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ١٠١ – ١٠٣ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ١٠٢ – ١٠٤ .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ص ١٠٤.

وقد لا يستقيم المعنى إلا على بنساء الفعل على الإسم ، كقوله تعالى : ﴿ إِنَّ وَلَيِّى اللهُ اللَّذِي نَزَّلَ الْكَتَابَ ، وَهُوَ يَتَوَلَّى الصَّالِحِينِ » ، وقوله تعالى : ﴿ وَقَالُوا أَسَاطِيرُ الْأُولِينَ اكْتَنَبَهَا ، فَهِي تُمُلَّى عَلَيْه بِكُثْرَة وَأَصِيلاً » ؛ فأنه لا يخفى على من له ذوق أنه لو جيء في ذلك بالفعل غير مبنى على الإسم ، إفقيل : ﴿ إِنَّ وَلِيِّى اللهُ اللَّذِي نَزَّلَ الْكَتَابَ ، وَيَتَوَلِّى الصَّالِحِينِ » ، ﴿ واكتتها ، فتعلى عليه » لوجد اللفظ قد نبا عن المعنى . والمعنى قد زال عن صورته ، والوضع الذي ينبغي أن يكون عليه (١) .

#### - £ -

ومما يرى تقديم الإسم فيه كاللازم ( مثل ) و ( غير ) في نحو قوله :

> مِثْلَكَ يُثْنِى المُزْنَ عن صَوْبِهِ ويَسْتُرَدُّ اللمعَ عن غربه ِ(٢)

وقول أبى تمام :

وغيرًى أيأكل المعروف سُحتاً وتَشْجَبُ عنده بيضُ الأيادى٣

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ١٠٥ -- ١٠٦.

<sup>(</sup> ٢ ) المزن : السحاب . والصوب : الانصباب . والغرب : مسيل الدمع .

<sup>(</sup>٣) السحت : الحرام . وشجب : تغير لونه .

وفى التعبير لا يقصد بمثل إلى إنسان سوى الذى أضيف إليه ، ولكنهم يعنون أن كل من كان مثله فى الحال والصفة كان من مقتضى القياس وموجب العرف والعادة أن يفعل ما ذكر أو ألا يفعل .

وكذلك فى التعبير الثانى لا يراد بغير أن يومىء إلى إنسان فيخبر عنه بأنه يفعل ، بل لم يرد إلا أن يقول : لست ممن يأكل المعروف سحتاً (١) .

واستعال مثل وغير على هذه السبيل شيء مركوز فى الطباع ، وهو جار فى عادة كل قوم ، ولو أخرا ، فقيل : « يثنى المزن عن صوبه مثلك » ، و « يأكل غيرى المعروف سحتاً » رأيت كلاماً مقلوباً عن جهته ، ومغيراً عن صورته ، ورأيت اللفظ قد نبا عن معناه ، ورأيت الطبع يأبى أن يرضاه (۱) .

ذلك عرض عبد القاهر للتقديم والتأخير ، ومنه تظهر دقته في الوقوف عند النصوص ، يتين الفروق بين تعبير وتعبير ؛ ليكون ذلك مرشداً لصانعي الكلام وناقديه ، حتى يتوخى هؤلاء إلى التعبير الصالح ، ويحاسب أولئك منتجى الكلام عما ينتجون .

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ١٠٩ و ١٠٧٠

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ١٠٧ و ١٠٨ ء

### المحذوني

يراه عبد القاهر باباً دقيق المسلك ، لطيف المأخذ ، عجيب الأمر شبهاً بالسحر ، فانك ترى به ترك الذكر أفصح من الذكر ، والصمت عن الإفادة أزيد للإفادة ؛ وتجدك أنطق ما تكون إذا لم تنطق ، وأتم ما تكون بياناً إذا لم تن (1) .

ثم يعرض أمثلة من الشعر الجيد لأبيات حذف المبتدأ فيها ، كقول الشاعر :

سأشكرُ عَمْرًا إن تراخت منييتي أيادي لم تُمْنَنَ ، وإن هي جلَّت فتَّى غيرُ محجوبَ الغني عن صديقه ولا مُظَّهرُ الشكوي إذا النعل زلت

والأصل : ﴿ هُو فَيْ ﴾ .

ويدعوك إلى أن تستقربها بيتاً بيتاً ، وآن تنظر موقعها فى نفسك ، وأن تتلمس ما تجده من إحساس سار إذا مررت بموضع الحذف منها ؛ ثم تتكلف أن ترد ما حذف الشاعر ، فانك تدرك الفرق بين العبارتين ، وتجد حذفه أحسن من ذكره ، وترى إضهاره فى النفس أولى وآنس من النطق به (٢٠) .

 <sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ١١١ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ١١٢ – ١١٧.

وأما حذف المفعول به فان اللطائف فيه أكثر ، وما يظهر بسببه من الحسن والرونق أعجب وأظهر .

ذلك أن أغراض الناس تختلف في ذكر الأفعال المتعدّية ، فتارة يذكرونها ، ويريدون أن يقتصروا على إثبات المعانى التي اشتقّت منها للفاعلين ، من غير أن يتعرضوا لذكر المفعولين ، وعندئذ يكون الفعل المتعدى كغير المتعدى ، ومثال ذلك قول الناس : فلان محلّ ، ويعقد ؛ ويأمروينهى ؛ ويضر وينفع . وعلى ذلك قوله تعالى : « قل : هل يستوى الذين يعلمون والذين لا يغلمون » ، المعنى : هل يستوى من له علم ، ومن لا

علم له (١) .
والقسم الثانى أن يكون للفعل مفعول مقصود ، إلا أنه يحذف من اللفظ لدليل يدل عليه . وقد يكون ذلك جليًّا لا صنعة فيه ، كقولهم : « أصغيت اليه» ، أى بأذنى ، والخفى منه ما تدخله الصنعة .

فن الحفى أن تذكر الفعل ، وفى نفسك له مفعول مخصوص إلاً أنك تنساه وتحفيه عن نفسك ، وتوهم أنك انما تذكر الفعل لتثبت نفس معناه ، من غير أن تعديه إلى مفعول ، كقول الحرى ممدح المعتز بالله:

شَجْوُ حُسادِهِ ، وغَيْظُ عِداهُ أن يَرى مُبُصِرٌ ، ويسمعَ واع (٢)

<sup>(1)</sup> المرجع السابق ص ١١٨ – ١١٩٠.

<sup>(</sup> ٢ ) شجاء : أحزته ، وهيجه .

المعنى : أن يرى مبصر محاسنه ، ويسمع واع أخباره ومآثره

يقول عبد القاهر: ﴿ ولكنك تعلم ، على ذلك ، أنه كان اليسرق علم ذلك من نفسه ، ويدفع صورته عن وهمه ؛ ليحصل لمه معنى شريف ، وغرض خاص ؛ وقال : انه يمدح خليفة ، وهو المستعن ؛ فأراد أن يقول: ان محاسن المعتز وفضائله المحاسن والفضائل ، يكفى فها أن يقع عليها بصر ، ويعها سمع ، حتى يعلم أنه المستحق للخلافة ، والفرد الوحيد الذي ليس لأحد أن ينازعه مرتبتها ، فأنت ترى حساده ، وليس شيء أشجى لهم وأغيظ من علمهم أن ههنا حساده ، وليس شيء أشجى لمم وأغيظ من علمهم أن ههنا مبصراً يرى ، وسامعا يعى ، حتى ليتمنتون ألا يكون في الدنيا من له عن يبصر بها ، وأذن يعى بها ؛ كي يخفي مكان استحقاقه الشرف الأمامة ، فيجدوا بذلك سبيلا إلى منازعته اياها هذا؟

ومن الخفي أن يكون معك مفعول معلوم مقصود قد علم آنه ليس الفعل الذى ذكرت مفعول سواه بدليل الحال أو ماسبق من الكلام ، إلا أنك تطرحه وتتناساه ؛ لكى تتوقير العناية على إثبات الفعل المفاعل ، وتخلص له ، وتنصرف بجملها إليه . وضرب عبدالقاهر أمثلة لذلك منها هذه الأبيات لطفيل الغنوى في بنى جعفر بن كلاب :

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ١٣٠.

جزّى الله عنا جَعفراً حين أزلِقت بينا نعلنا في الواطئين ، فرَلَّتِ (١) أبوا أن يملَّونا ، ولو أن أمنا تُلاقى الذي يلقون منَّسا لللَّتِ همُ خلطونا بالنَّفوس ، وألجئوا إلى حجرُرات أدفأت ، وأظلَّت

حذف المفعول فى أربعة مواضع هى : لللَّت ، وألجنوا ، وأدفأت ، وألجنوا إلى وأدفأت ، وألجنونا إلى حجرات أدفأتنا ، وأظلَّتنا ، وإلا أن الحال على ما ذكرت الك من أنه فى حد المتناهى ، حتى كأن لا قصد إلى مفعول ، وكأن القعل قد أبهم أمره ، فلم يقصد به أن يقع على شيء (٢).

وقول الشاعر : ﴿ ولو أَن أُمَّنا تلاقى الذي لا قوه منّا للنّت ﴾ يتضمن أن ما لاقوه منا قد بلغ من القوة إلى أن بجعل كل أمّ تمل وتسأم ، وأن المشقة بلغت من ذلك حداً بجعل الأم تمل له الابن ، وتترمّ به ، مع ما في طباع الأمهات من الصبر على المكاره في مصالح الأولاد : وذلك أنه ، وان قال : ﴿ أُمَّنا ﴾ فان المعنى على أن ذلك حكم كل أم مع أولادها . ولو قال : ﴿ لمَّنَا ﴾ إلماني على أن ذلك حكم كل أم مع أولادها . ولو قال : ﴿ لمَّنَا ﴾ أم من كل ابن .

<sup>(1)</sup> أزلقت : زلت ، ولم تثبت .

<sup>(</sup>٢) دلائل الاعجاز ص ١٢٢ -

وكذلك قوله: « إلى حجرات أدفأت ، وأظلّت » ؛ لأن فيه معنى قولك : « من شأن مثلها أن تدفئ ، وتظلّ » ، ولا بجئ هذا المعنى مع إظهار المفعول ، إذ لا تقول : حجرات من شأن مثلها أن تدفئنا وتظلّنا . هذا لغو من الكلام (١)

ومما هو كأنه نوع آخو غير مامضي قول البحثرى : إذا بعُدَّت أَبْلُتْ ، وان قرَّبت شَفَتْ فَهجرانُها يُبْلِي ، ولِقيانُها يَشفي (٢)

المعنى : «إذا بعدت عنى أبلتنى ، وإن قربت منى شفتنى » ، وإن قربت منى شفتنى » ، إلا أنك تجد الشعر يأبى ذلك ، ويوجب اطراحه ، وذلك لأنه أراد أن بجعل البلى كأنه واجب فى بعادها ، أن يوجبه وبجلبه ، وكذلك حال الشفاء مع القرب ، ولا سببل إلى فهم هذه اللطيفة إلا بحذف المفعول ١٣٠.

وهكذا يستنتج عبدالقاهر أنه ليس لنتائج حذف المفعول نهاية ، فانه طريق إلى ضروب من الصنعة ، وإلى لطائف لا تحصي (١) .

ومن ذلك حذف المفعول بعد فعل المشيئة كقول الشاعر: لو شيئت لم تفسسد ستماحة حاتم كرَماً ، ولم تهدم ما ثر خالد

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ١٢٣ - ١٢٤ .

<sup>(</sup>٢) أبل الثوب : جعله بالير .

<sup>(</sup>٣) دلائل الاعجاز ص ١٢٥.

<sup>(</sup> ٤ ) المرظع السابق نفسه .

الأصل: لو شئت ألا تفسد مهاحة حاتم لم تفسدها ، ثم حدف ذلك من الأول استغناء بدلالته فى الثانى عليه ؛ ثم هو على ما تراه من الحسن والغرابة ؛ لأن الواجب فى حكم البلاغة ألاينطق بالمحذوف ؛ فليس يخفى أنك لو رجعت إلى الأصل ، صرت إلى كلام غث ، وإلى شىء يمجّه السمع ، وتعافه النفس

ويعلل عبدالقاهر لجمال حذف المفعول بعد فعل المشيئة بأن في البيان بعد الإبهام ، وبعد تحريك النفس إلى معرفته لطفا ونبلا ، لا يكون إذا لم يتقدم ما يحرِّك . فأنت إذا قلت : لو شئت ، علم السامع أنك قد علَّقت هذه المشيئة في المعنى بشيء : فهو يضع في نفسه أن ههنا شيئاً تقتضيه المشيئة ، فاذا وقت : لم تفسد سهاحة حاتم ، عرف ذلك الشيء الله .

وقد يتفق أحيانا أن يكون اظهــــار المفعول هو الأحسن كقول الشاعر :

ولو شيئت أن أبكى دماً لبَكيتُه عليه ، ولكن ساحة الصَّمر أوسع

وسبب الجمال فى إظهار المفعول به أنه كأنه بدع عجيب أن يشاء الإنسان أن يبكى دما ؛ فلم كان كذلك كان الأولى أن يصرَّح بذكره ؛ ليقرره فى نفس السامع ، ويؤنسه به ؛ وكذلك الحال متى كان مفعول المشيئة أمراً عظها ، أو بديعا غريبا ،

<sup>(1)</sup> المرجع السابق ص ١٢٥ - ١٢٦ .

فعندئذ يكون الأحسن أن يذكر، ولا يضمر؛ فاذا لم يكن ممة يكبره السامع فالحذف(١) .

ويوازن عبدالقاهر موازنة دقيقة نفسية بين حذف المفعول في ببت البحترى لذ يقول :

قد طلبنا ، فلم نجيد لك في السُّنُو

دَدِ ، والحِد ، والمَكارم مِثْلا

وإثباته في قول ذي الرَّمَّة :

ولم أمدَحْ ؛ لأرضية م بشعرى

لَمْهِا ، أن يَكُونَ أصاب مَالا

فقد حذف البحترى المفعول به للفعل الأول ، وهو طلبنا ، وجعل المفعول به للفعل الثاني ، وهو نجد .

بينها عكس ذوالرَّمة الأمر ؛ فجعل المفعول : ( لئيها ) للفعل الأول : ( أرضى ) في ضميره .

ولو أن البحترى قال : « قد طلبنا لك مثلا فى السؤدد ... فلم نجده ، لذهب الحسن الذى تراه فى البيت . وسبب ذلك أن الأصل فى المدح هو نفى أن يوجد له مثل ، فأما طلب المثل فكالشيء يذكر ليبنى عليه الغرض ، ويؤكد به أمره ؛ ولو لم يأت على النهج الذى ورد ، لكان قد ترك أن يوقع نفى الوجود على صريح لفظ المثل ، وأوقعه على ضميره ، وايقاع نفى الوجود على صريح لفظ المثل ، وأوقعه على ضميره ، وايقاع نفى الوجود على صريح لفظ المثل ، أقوى من ايقاعه على ضميره .

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ١٢٦ - ١٢٧ .

أما بيت ذى الرمَّة فان الغرض الأساسى هو أن ينفى عن نفسه مدح اللئم ، فجاء بذلك صريحاً مكشوفاً ؛ أما الارضاء فتعليل لهذا المدح ؛ ولو أنه قال : ولم أمدح لأرضى بشعرى لئيماً ، لجعل الأصل فرعاً ، والفرع أصلا (11) .

وقد يكون حذف المفعول حذراً من أن يتوهم السامع في. بدء الأمر شيئاً غير مراد ، ثم ينصرف إلى المراد ، كما في قول. المحترى :

> وكم ذُدت عنِّى من تحامُل حادث وسَورَة أبَّام حزَزنَ إلى الْعَظْمُ<sup>(١١)</sup>

الأصل : حززن اللحم إلى العظم ، إلا أن فى مجيئه به محدوقاً مزية عجيبة ، فلو أنه أظهر المفحول ، فقال : «حززن اللحم إلى. العظم » لجاز أن يقع فى وهم السامع ، قبل أن يجئ إلى قوله : «إلى العظم » أن هذا الحزكان فى بعض اللحم دون كلّه ، وأنه قطع ما يلى الجلد ، ولم ينته إلى ما يلى العظم ؛ فترك ذكر اللحم ، ليمنع السامع من هذا الفهم ، ويجعله يتصوَّر من أول. الأمر أن الحز مضى فى اللحم ، حتى لم يرده إلا العظم (اللهم ).

هذه هي المسائل التي تعرَّض لها عبد القاهر في باب الحذف، عالج فيها حذف المبتدأ ، وحذف المفعول به ، وهي لمحات نفسية صادقة .

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ١٢٩ - ١٣١ .

<sup>(</sup>٢) سورة : حدة .

۱۳۲ – ۱۳۱ ص ۱۳۱ – ۱۳۲ .

# فروق فىالخسبر

أول ما يبدو في هذا الباب أن عبد القاهر لم يقف عند الحدود التي رسمها النّحاة ، ولكنه تعمق في معنى الجملة ، فجعل الحبر هو الذي تحدث به الفائدة مع الاسم ، وقسمه قسمن : أحدهما خبر ، وهو جزء الجملة ، لا تتم الفائدة بدونه ، كخبر المبتدأ في قولك : «زيد منطلق » ، والفعل في : «خرج زيد » . والثاني خبر ليس بجزء من الجملة ، ولكنه زيادة في خبر آخر سابق له ، وذلك هو الحال في قولك : جاءني زياد واكباً ، وذلك لأن الحال خبر في الحقيقة ؛ لأنك تثبت بها المعنى لذى الحال ، كما تثبته خبر المبتدأ للمبتدأ ، وبالفعل المفاعل (١) .

ومن ذلك يبدو أن الحبر الذى أراده عبد القاهر يشمل خبر المبتدأ ، وفعل الفاعل ، والحال ؛ وجعل أحكام هذه الألوان واحدة كما سترى .

الحبر الاسمى والفعلى :

والاسم يثبت به المعنى للشيئ ، من غير أن يقتضى تجدُّده شيئاً بعد شيئ .

 <sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ١٣٢ -- ١٣٣.

والفعل يقتضى تجدد المعنى المثبت به شيئاً بعد شيء .

فالاسم كقوله سسبحانه : « وكلبُهم باسطٌ ذراعيهِ بالوصيد » (۱) ، و ممتنع مجيء الفعل هنا ؛ فلا يصح أن يقال : « وكلبهم يبسط ذراعيه » ؛ لأنه لا يؤدى الغرض ؛ إذ أنك لا تجعل الكلب يزاول عملا متجدِّداً يحدث شيئاً فشيئاً ، بل تثبته بصفة هو عليها ؛ فالغرض تأدية هيئة الكلب .

والفعل كقوله سبحانه : « هل من خالق غير الله يرزقكم »، لأن الرزق يتجدد ساعة بعد ساعة ، ولو قيل : « هل من خالق غير الله رازق لكم » لكان المعنى غير ما أريد<sup>(۱)</sup> .

و بمضى عبد القاهر جاعلا ذلك هو العلَّة فى كل موضع وقع فيه التعبير بالفعل أو بالاسم (٢٦ :

ويعلق عبد القاهر على التفرقة بين الحبر الفعلى والاسمى فيقول : « ولا ينبغى أن يغرك أنا إذا تكلمنا فى مسائل المبتدأ والحبر قد رنا الفعل فى هذا النحو تقدير الاسم ، كما نقول فى « زيد يقوم » : إنه فى موضع « زيد قائم » فإن ذلك لا يقتضى أن يستوى المعنى فيهما استواء ، لا يكون من بعده افتراق ، فإنهما لو استويا هذا الاستواء لم يكن أحدهما فعلا ، والآخر

<sup>(</sup>١) الوصيد هنا : فناء الكهف .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ١٣٣ – ١٣٦.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ص ١٣٥ .

اسها ، بل كان ينبغى أن يكونا جميعاً فعلين ، أو يكونا اسمن ، <sup>(۱)</sup> .

تعریف الحبر وتنکیره :

يفرق عبد القاهر بين صيغ الحبر الآتية : زيد منطلق ، وزيد المنطلق ، والمنطلق ، والمنطلق ، والمنطلق ، والمنطلق ، كان كلامك وفائدة لا تكون في الباقى : فإذا قلت : زيد منطلق ، كان كلامك مع من لم يعلم أن انطلاقاً كان : لا من زيد ، ولا من عمرو ، فأنت تعلمه بذلك ابتداء ؛ وإذا قلت : زيد المنطلق ، كان كلامك مع من عرف أن انطلاقاً كان ، إما من زيد ، وإما من عمرو ؛ فأنت تعلمه أنه كان من زيد دون غيره ؛ وإذا أرادوا التأكيد أدخلوا الضمير المسمى فصلا ، بين الجزءين ؛ فقالوا : زيد هو المنطلق () .

ومن الفرق بين التعبيرين أنك إذا نكرت الحبر جاز أن تأتى بمبتدأ ثان تعطفه على الأول ، وإذا عرَّفت لم بجز ذلك ؛ لأن المعنى مع التعريف على أنك أردت أن تثبت انطلاقاً محصوصاً قد حدث من واحد ، فاذا أثبته لزيد لم يصح إثباته لعمرو ؛ أما إذا أردت إثباته لها فإنه ينبغى أن تجمع بينهما فى الحبر ، فنقول : زيد وعمرو هما المنطلقان ؟

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ١٣٦.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ١٣٦ -- ١٣٧ .

 <sup>(</sup>٣) المرجع السابق ص ١٣٧ – ١٣٨.

وتجد الألف واللام في الحبر على معنى الجنس ، وترى له في ذلك وجوهاً :

أحدها: أن تقصر جنس المعنى على المخبر عنه ؛ لقصد المبالغة ، كقولك : عمرو هو الشَّجاع ، تريد أنه الكامل ؛ لأنك لم تعتدً بما كان من غيره ؛ لقصوره عن بلوغ الكمال .

وثانها : أن تقصر جنس المعنى الذي يستفاد من الحبر على المخبر عنه ، لا على معنى المبالغة ؛ بل على دعوى أنه لا يوجد إلا منه ، ولا يكون ذلك إلا إذا قيدت المعنى بشيء يخصّصه ، ويجعله في حكم نوع برأسه ، كقول الأعشى :

هُو الواهب الماثة المُصطف ق إما مَخاضاً، وإماعِشاراً (١). وثالثها : أن يكون على نحو قول الخنساء :

إذا قبح البكاء على قتيل وأيت بكاءك الحسَن الجميلا

لا تريد الخنساء أن ما عدا البكاء عليه فليس بحسن ولا جميل ؛ ولم تقيد الحسن بشيء ، فيتصور أن يقصر على البكاء ، كما قصر الأعشى هبة الماثة على الممدوح ، ولكنها أرادت أن تقرّه في جنس ما حسنه الحسنُ الظاهر الذي لا ينكره أحد ، ولا يشك فيه شاك<sup>(1)</sup>.

وللخبر المعرَّف بأل معنى غير ما ذكر ، قال عنه عبد القاهر: ﴿ وله سلك ثُـمَّ دقيق ، ولمحة كالخلس ﴾ ، ولا يدخل في معنى

<sup>(</sup>١) المخاض : الحوامل من النوق . وعشار : چمع عشراه ، وهي من الإبل كالنفساه من النساء .

<sup>(</sup>٢) دلائل ألاعجاز ص ١٣٨ - ١٤٠ .

من المعانى السابقة ، ومثل له عبد القاهر بعدة أمثلة منها قول ابن الرومى :

> هو الرجل المشروك في جُلِّ ماليه ولكنه بالمجد ، والحماد مُفرَدُ

تقديره كأنه يقول للسامع: فكرً فى رجل لا يتميَّز جيرانه ومعارفه عنه فى ماله ، يأخذون ما شاءوا منه ، فاذا حصلت صورته فى نفسك فاعلم أنه ذلك الرجل .

ويطيل عبد القاهر باعجابه بهذا المعنى ، فيقول عنه مرة أخرى : « وهذا فن عجيب الشأن ، وله مكان من الفخامة والنبل ، وهو من سحر البيان الذى تقصر العبارة عن تأدية حقه ، والمعول فيه على مراجعة النفس واستقصاء التأمل ١٧٠٠.

ويمضى عبد القاهر فى شرح المعنى ، وتقليب الأمر على وجوهه ، حتى يصل إلى أن ذلك المعنى جديد لا يدخل فى المعانى التى سبق ذكرها ، ويمثل له بأمثلة يراها مقنعة لنفس القارىء.

ويقف عبد القاهر وقفة طويلة ليبينً الفرق بين « المنطلق زيد » و « زيد المنطلق » ، وهو يعترف بأنه موضع غامض ، ويبدو في الظاهر أنهما سواء من حيث إن الغرض في الحالين إثبات انطلاق قد سبق العلم به لزيد .

ولكن هناك فصلا ظاهراً بن الكلامن ؛ فاذا قلت : زيد

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ١٤١.

المنطلق فأنت فى حديث انطلاق قد كان ، وعرف السامع كونه ، إلا أنه لم يعلم أمن زيد كان أم من عمرو ؛ فاذا قلت : زيد المنطلق ، أزلت عنه الشك ، وجعلته يقطع بأنه كان من زيد ، بعد أن كان يرى ذلك على سبيل الجواز .

وإذا قلت : المنطلق زيد ، يكون المعنى حينئذ على أنك رأيت إنساناً ينطلق بالبعد منك ، ولم تعلم أزيد هو أم عمرو ؛ فقال لك صاحبك : المنطلق زيد ، أى هذا الشخص الذى تراه من بُعد هو زيد .

ويدلك على هذا الفرق بوضوح أنك ترى الرجل قائما بين يديك ، وعليه ثوب ديباج ، وكان الرجل ممن عرفته قديماً ، ثم بعد العهد به ، فتناسيته ؛ فيقال لك : اللاَّبس الدِّبباج صاحبك الذي كنت تألفه في وقت كذا ، أما تعرفه ؟ لـُشدَدً مانست .

لا يكون الغرض أن يثبت له لبس الديباج ؛ لاستحالة ذلك ، لأن رؤيتك للديباج عليه تغنيك عن أن يخبرك به أحد (١١) .

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ١٤٤.

## الفصل والوسيسل

قد م عبد القاهر بين يدى حديثه عن مواضع الفصل والوصل مقدمة بين فيها قيمة معرفة مواضع الفصل والوصل ، فقال : 
و اعلم أن العلم بما ينبغى أن يصنع فى الجمل من عطف بعضها على بعض ، أو ترك العطف فيها والحجي بها منثورة ، تستأنف واحدة منها بعد أخرى ، من أسرار البسلاغة ، ومما لايأتى لتمام الصواب فيه الاالأعراب الحلص ، والأقوام طبعوا على البلاغة ، وأوتوا فناً من المعرفة فى ذوق الكلام هم بها أفراد، وقد بلغ من قوة الأمر فى ذلك أنهم جعلوا حدا للبلاغة ، لغموضه ، ودقة مسلكه » (١).

ويرى عبد القاهر الأمر سهلا فى الجملة الثانية تعطف على جملة لها حكم فى الاعراب، فاذا قلت: « مررت برجل خُلقُهُ حسن وخَلقُهُ قبيح » ، كنت قد أشركت الجملة الثانية فى حكم الأولى ، وذلك الحكم هو كونها فى موضع جرًّ بأنها صفة للنكرة (٢).

والذى يشكل أمره هو أن تعطف على الجملة التى لا موضع لها من الاعراب جملة أخرى ، كقولك : زيد قائم ، وعمرو قاعد ؛ وهنا لا نعطف حتى يكون عمرو بسبب من زيد ، حتى

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ١٧٠ .

<sup>(</sup>٢) دلائل الاعجاز ص ١٧١.

يكونا كالنظيرين والشريكين ، وبحيث إذا عرف السامع حال الأول ، عناه أن يعرف حال الثانى . ويدل على ذلك أنك إذا عطفت على الأول شيئاً ليس منه بسبب لم يستقم ، فلو قلت : خرجت اليوم من دارى ، ثم قلت : وأحسن الذى يقول بيت كذا ، قلت ما يضحك .

وكما بجب أن يكون المحدَّث عنه فى إحدى الجملتين بسبب من المحدَّث عنه فى الأخرى ، كذلك ينبغى أن يكون الحبر عن عن الثانى مما بجرى مجرى الشبيه والنظير أو النقيض للخبر عن الأول ، فلو قلت : زيد طويل القامة ، وعمرو شاعر ، كان خلفا ؛ لأنه لا مشاكلة بن طول القامة وبن الشعر (١).

وكما أن فى الأسهاء ما يصله معناه بالاسم قبله ، فيستغى بذلك عن رابط يربطه كالصفة ، وكالتأكيد - كذلك يكون فى الجمل ما تتصل من ذات نفسها بالتى قبلها ، وتستغى بربط معناها عن حرف عطف يربطها ، وهى كل جملة كانت مؤكدة للتى قبلها ، ومبيئة لها . وذلك كقوله تعالى : « إن الذين كفروا سواء عليهم أأنذ رتهم أم لم تنذرهم ، لايؤمنون ، خم الله على قلوبهم ، وعلى سمعهم ، وعلى أبصارهم غشاوة ، ولهم عداب عظيم » . قوله تعالى : « لايؤمنون » تأكيد لقوله : « سواء عليهم : أأنذرتهم أم لم تنذرهم » ، وقوله : « خم الله على قلوبهم وعلى سمعهم » تأكيد ثان أبلغ من الأول ؛ لأن من على قلوبهم وعلى سمعهم » تأكيد ثان أبلغ من الأول ؛ لأن من

<sup>( 1 )</sup> المرجع السابق ص ۱۷۲ – ۱۷۳ .

كان حاله إذا أنفر مثل حاله إذا لم ينفر كان فى غاية الجهل ، وكان مطبوعاً على قلبه لامحالة (١) .

وقد تبدو الجملة ، وحالها مع الجملة التي قبلها حال مايعطف على ماقبله ، ثم تراها قد وجب فها ترك العطف ؛ لأمر عرض لها ، صارت به أجنبية عما قبلها ، مثال ذلك قوله تعالى : « قالوا : إنما نحن مستهزئون ؛ الله يستهزئ بهم ، ويسَمدُّهم فى طغيانهم يعمهون » (٦) . الظاهر أنه يعطف على ما قبله ، وهو قوله : « إنما نحن ُ مستهزئون » ، وذلك أنه ليس بأجنبي منه ، بل هو نظير ماجاء معطوفا من قوله تعالى : ﴿ تُخادعونَ اللَّهَ ۚ ، وهو خادعهم » ؛ ولكنه جاء غير معطوف ؛ لأمر أوجب ألاَّ يعطف وذلك أن قوله : ﴿ انْمَا نَحْنَ مُسْهَزَّتُونَ ﴾ حكاية قولهم ، وليس نحبر من الله تعالى ؛ وقوله تعالى : ﴿ الله يستَهزَئُّ مِهم ﴾ خبر من الله تعالى أنه بجازتهم على كفرهم واستهزائهم ، فامتنع العطف لاستحالة أن يكون الذي هو خبر من الله تعالى معطوفا علىماهو حكاية عنهم ، وليس كذلك الحال في قوله تعالى : ١ عادعون الله وهو خادعهم ، ؟ لأن الأول من الكلامين فيهما كالثاني ٤ . في أنها خبر من الله ، وليس محكاية <sup>(١٢)</sup> .

١٧٥ - ١٧٤ ص ١٧٤ - ١٧٥ - ١٧٥

<sup>(</sup>۲) يعمهون : يتحيرون .

۲۷۹ – ۱۷۸ س ۱۷۸ – ۱۷۹ .

ويطيل عبد القاهر الحديث فى الرد على إمكان أن يعطف. « الله يسسمزىء بهسم » على « قالوا » من « قالوا : إنَّا معكم »(١) .

قال عبد القاهر: ﴿ وها هنا أمر سوى ما مضى يوجب الاستئناف وترك العطف ، وهو أن الحكاية عهم بأنهم قالوا كيت وكيت ، تحرّك السامعين لأن يعلموا مصير أمرهم ، وما يصنع بهم ، وأتنزل بهم النقمة عاجلا أم لا تنزل ، ويمهلون ... فكان هذا الكلام الذى هو قوله : « الله يسهّزىء بهم » فى معنى ما صدر جواباً عن هذا المقدر وقوعه فى أنفس السامعين . وإذا كان كذلك كان حقة أن يوتى به مبتدأ غير معطوف » (٢) كأنه قيل : فان سألتم قيل لكم : « الله يستهزىء بهم ... » .

و نخرج عبد القاهر من ذلك إلى ذكر سبب آخر للفصل بين الجمل ، وذلك إذا جاءت الجملة بعقب ما يقتضى سؤالا ، فأنها تكون بمنزلة ما إذا صرَّح بذلك السؤال ، فن ذلك قوله :

زعم العَوَاذلُ أنسى في غَمَّرة

صَدَقوا ، ولكن غمرتى لا تنجلي(٣)

لما حكى عن العواذل أنهم قالوا : «هو غمرة» ، وكان

 <sup>(</sup>١) راجع الدلائل ص ١٨٠ – ١٨١.

<sup>(</sup>٢) دلائل الاعجاز ص ١٨١.

<sup>(</sup>٣) الغمرة : الشدة . وانجلي : انكشف .

ذلك مما يحرك السامع لأن يسأله ، فيقول : فما قولك فى ذلك ؟ وما جوابك عنه ؟ أخرج الكلام كما لو أن ذلك قد قيل ، وكان جوابه عنه : « صدقوا . . . » ولو قال : « زعم العواذل أننى فى غمرة ، وصدقوا » ، لم يضع فى نفسه أنه مسئول ، وأن كلامه كلام مجيب(١) .

ويورد عبد القاهر أمثلة أخرى لللك ، ويمضى في شرحها (٢٠).

وأورد عبد القاهر فصلا (٣) لخص فيه أحوال فصل الجملة ووصلها ، فذكر أن الجمل على ثلاثة أضرب : جملة حالها مع التي قبلها حال الصفة مع الموصوف ، والتأكيد مع المؤكد ؛ فلا يكون فيها العطف البتة ؛ لشبه العطف فيها لو عطفت بعطف الشيء على نفسه .

وجملة حالها مع التي قبلها حال الإسم يكون غير الذي قبله ، إلا أنه يشاركه في حكم ، ويدخل معه في معنى ، مثل أن يكون كلا الإسمين فاعلا أو مفعولا أو مضافاً إليه ، فيكون حقها العطف .

وجملة ليست في شيء من الحالين ، بل سبيلها مع التي

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ١٨٢ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ١٨٣ – ١٨٤ .

<sup>(</sup>٣) ص ١٨٧ .

قبلها سبيل الاسم مع الاسم ، لايكون منه فى شئ فلايكون اياه ولا مشاركا له فى معنى ، بل هو شئ ان ذكر لم يذكر الابأمر ينفرد به ، ويكون ذكر الذي قبله وترك الذكر سواء ؛ لعدم التعلق بينه وبينه رأساً . وحق هذا ترك العطف البتة .

فترك العطف يكون اما للاتصال الى الغاية ، أو الانفصال إلى الغابة .

والعطف لما هو واسطة بين الأمرين ، وكان له حال بين الحالين .

## مزايا" إنّ ،،

قد تدخل ﴿ إِنَّ ﴾ في الجملة ؛ فترى الكلام مها مستأنفاً غير مستأنف ، مقطوعاً موصولا معاً (١) ، واستخدامها على هذا الوجه أمر تحتاج الى تدبر وروية ، وقد خفى سر هذا الاستخدام حتى على أفراد العلماء . روى عن « الأصمعي » أنه قال : كنت أسير مع « أنى عمرو بن العلاء » ، « خلف الأحمر » ، وكانا يأتيان « بشارا » ؛ فيسلمان عليه بغاية الاعظام ، ثم يقولان : يا أبا معاذ ، ما أحـــدثت ؟ فيخرهما ، وينشدهما ويسألانه ، ويكتبان عنه ، متواضعين له ، حتى يأتى وقت الزوال ، ثم ينصر فان . وأتياه يوما ، فقالا : ماهذه القصيدة التي أحدثتها فى « سَلَم بن قُتُتَيبة ؟ » قال : هي التي بلغتكم ؛ قالوا : بلغنا أنك أكثرت فيها من الغريب ؛ قال : نعم ، بلغني أن « سلم بن قتيبة » يتباصر بالغريب ؛ فأحببت أنْ أورد عليه مالا يعرف ، قالوا : فأنشدناها يا أبا معاذ ؛ فأنشدهما :

بَكِّرًا صاحبَى قبل الهُجير

ان ذاك النَّجَاح في التبكير

حَى فرغ منها ، فقال له خلف : لو قلت يا أبا معاذ مكان.

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ٢١١ .

(إن ذاك النجاح في التبكير »: «بكّرا ، فالنجاح في التكبير » كان أحسن ؛ فقال بشار : انما بنيها أعرابية وحشية ، فقلت : «ان ذاك النجاح في التبكير » ، كما تقول الأعراب البلويون ، ولو قلت : «بكّرا ، فالنجاح » كان هذا من كلام المولدين ، ولا يشبه ذاك الكلام ، ولا يلخل في معنى القصيدة ، قال : فقام خلفٌ ، فقبل بن عينيه .

قال عبد القاهر : فهل كان هذا القول من خلف ، والنقد على بشار إلا للطف المعنى في ذلك وخفائه (١)

أما أن الجملة مع أن مستأنفة فلأنها غير معطوفة على ما قبلها بالواو ، وهى واقعة جواب سؤال مقدر ، فكأن سائلا سأل ، ولماذا يطلب إلى صاحبيه أن يبكرا قبل الهجير ، فكان الجواب : ان ذاك النجاح في التبكير .

وأما أنها تصل جملها بالجملة السابقة فالدليل عليه أنك لو أسقطت «إنَّ » من الجملة ، لرأيت الجملة الثانية لا تتصل بالأولى ، ولا تكون منها بسبيل حتى تجىء بالفاء ، فتقول : بكرا صاحى ً قبل الهجر ، فذاك النجاح في التكبير .

ولعل ذلك هو سر لطفها ودقها وجزالة التعبير بها ، وهو سمة البناء الإعرابي الوحشي ، على عكس ما لوقال : « بكرا ، فالنجاح في التبكير » ، فهو بناء سهل واضح الترابط بالفاء ، وذلك سمة بناء الجمل عند المولدين .

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٢١٠ .

ويروى عبد القاهر حديث يعقوب بن اسحق الكندى المتفلسف ، إذ ركب إلى أبي العباس (٢) ، وقال له : إني لأجد في كلام العرب حشواً ؛ فقال له أبو العباس : في أى موضع وجدت ذلك ؟ فقال : أجد العرب يقولون : عبد الله قائم ، ثم يقولون : إن عبد الله لقائم ؛ يقولون : إن عبد الله لقائم ؛ فالألفاظ متكررة ، والمعنى واحد ، فقال أبوالعباس : بل المعانى غتلفة ؛ لاختلاف الألفاظ : فقولم : عبد الله قائم ، إخبار عن قيامه ، وقولم : إن عبد الله قائم ، جواب عن سؤال سائل ؛ وقولم : إن عبد الله لقائم ، جواب عن إنكار منكر قيامه ؛ فقد تكررت الألفاظ لتكرر المعانى (٣) .

وإنما دخات «إن » فى الجملة يجاب بها السائل ، لكى يثبت الجواب فى نفس السامع ؛ فإذا كان الكلام لمنكر احتاج القائل الى أكثر من توكيد يقتلع به هذا الإنكار .

وفضلا عن هذين الموضعين « لإنَّ » ترى لضمير الشأن معها من الحسن واللطف مالا تراه إذا هي لم تلخل عليه ، بل

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ٢٤٣ - ٢٤٤

<sup>(</sup> ۲ ) يكني بذلك المبر د و ثملب .

<sup>(</sup>٣) الدلائل ص ٢٤٢ .

لا يكون صالحاً إلا بها ، وذلك في مثل قوله تعالى : « إناً من يتق ويصبر فإن الله لا يضيع أجر المحسنن ،(١) .

ومما تصنعه « إن » فى الكلام أنها تهيىء النكرة لأن تكون مبتدأ ، فان كانت النكرة موصوفة ، وكانت لذلك تصلح لأن يبتدأ بها ، فإنك تراها مع « إن » أحسن ، كقول الشاعر :

إن أمسراً فادحاً عن جَوابي شَغَلَك

ولو أنك أسقطت (إن » لعلمت فى الجملة الحسن والتمكن الذي أنت واجده الآن ، ووجدت ضعفاً وفتوراً (١٣ .

ومن أثر (إن ) في الجملة أنها إذا كانت فيها أغنت عن الحبر أحياناً كقولم : إن مالا ، وإن ولداً ، وإن عدداً . أي إن لهم مالا و . . . ولو أنك عمدت إلى (إن ) فأسقطتها ، وجدت الذي كان من حذف الحبر لا يحسن ، أو لا يسوغ ؛ فلو قلت : مال ، وولد ، وعدد ، لم يكن شيئاً ، ومن ذلك يبدو أن (إن ) كانت السبب في أن حسن حذف الذي حذف من الحبر ، وأنها كانت المتكفل مهذا الحسن (؟) .

« وإن » للتأكيد ؛ فإذا كان الخبر بأمر ، لا يظن الخاطب خلافه ، ولا يكون في نفسه أن الأمر على غير ما جاء فيه ــ

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٢٤٤.

<sup>(</sup> ٢ ) دلائل الاعجاز ص ٢٤٦ .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ص ٢٤٧ -- ٢٤٨ .

لا تحتاج إلى « إن » ، و إنما تحتاج إليها إذا كان يظنُّ الحلاف ، وعقد قلبه على نفى ما تثبت ، أو إثبات ما تنفى .

ولذلك تراها تزداد حسناً إذا كان الحبر بأمر يبعد مثله في الظن ، كقول أنى نواس :

عكينك باليأس من الناس إن غنى نَفْسِكَ في الياس

فقد ترى حُسن موقعها ، وكيف قبول النفس لها ؛ وليس خلك إلا لأن الغالب على الناس أنهم لا يحملون أنفسهم على اليأس ، ولا يعترف كل أحد ، ولا يعترف كل أحد ، ولا يسلم أن الغنى في اليأس ؛ فلما كان كذلك كان الموضع موضع فقر إلى التأكيد ؛ فلذلك كان من حسنها ما ترى (1) .

ومن لطيف مواقعها أن يُدَّعَى على المخاطب ظن لم يظنه ، ولكن يراد النهكم به ، وأن يقال : إن حالك والذى صنعت يقتضى أن تكون قد ظننت ذلك ، كقول الشاعر :

جاء شقيق عارضاً رُمْحة

إن بَـنى عمَّك فيهم رِماح

يقول: إن مجيئه هكذا ، معجباً بنفسه وبشجاعته ، قد وضع رمحه عرضاً ، دليل على إعجاب شديد ، وعلى اعتقاد منه أنه لا يساويه أحد ، وحتى كأن ليس مع واحد منا رمح يدفعه به(٢٦)

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٢٥٠ .

<sup>(</sup>٢) دلائل الاعجاز ص ٢٥١.

فلما كانت حاله كأمها تدعى أن ليس فى بنى عمه رماح حسن توكيد الحبر له ، عملا على إزالة ما فى نفسه .

وعلى هذا يجب أن ندرك من قولم : أنها جواب سائل ، أنه يشرط فيه أن يكون للسائل ظن في المسئول عنه على خلاف ما أنت تجيبه به ، فتأتى له بان ، أما أن يجعل بجرد الجواب أصلا للمجيء « بان » فلا ؛ لأنه يؤدى إلى ألا يستقيم لنا اذا قال الرجل : كيف زيد ؟ أن تقول : صالح ، بل لابد أن تقول : انه صالح (١).

وأما جعلها إذا جمع بينها وبن اللام نحو: ان عبدالله لقائم للكلام مغ المتكر فجيد ؛ لأنه إذا كان الكلام مع المنكر كانت الحاجة إلى التأكيد أشد (٢).

وكما تأتى « ان » للانكار قد كان من السامع ، كذلك تأتى للانكار يعلم أو يرى أنه يكون من السامعن (٢٠) .

ومعنى أن الخطيب يستخدم « ان » إذا لمسح على وجوه السامعين أنهم سينكرون الحبر ، ويلحون فى استبعاده ، ويستخلمها الكاتب أو الشاعر فى تلك الحالة كذلك .

وقد يُدخل المتكلم « ان » للدلالة على أنه كان يظن غيرما وقع ، فكأنه يرد على نفسه الظن الذي ظنه ، ويبين الخطأ الذي

<sup>(</sup>١) المرجع السهايق نفسه .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٢٥١ - ٢٥٢

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ص ٢٥٢ .

توهمه . وعلى ذلك قوله تعالى : ﴿ قَالَتَ : رَبُّ ، انَى وَضَعَتُهُمَا أَنْشَى ، واللهُ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعَتْ (١) ، . فلقد كان الأمل قويا لدى أم مربم أن تضع ذكرا ، وملأ هذا الأمل قلها ، حتى تخيلته حقيقة واقعة ، فلاجرم أنها احتاجت الى أن تؤكد لنفسها الحبر ، لنزع الأمل من صدرها .

ويرى عبد القاهر أن لهذا الحرف من الدقائق والمزايا مامحتاج ثدبره إلى صبر وتؤدة ، حتى يصل المرء الى مافيه من خفايا الأسرار .

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٢٥٢ .

# مسَائِلُ" إنَّما،،

وهى « ان » قد اتصلت بها « ما » ، فأصبح لها من المعانى ماستراه :

یروی عبد القاهر ما قاله أبو علی الفارسی من تصحیحـه ما قاله النحویون فی أن معنی ( انحا ) فی قوله تعالی : ( قل : انما حرم ربی انما حرم ربی الفواحش ما ظهر منها ، وما بطن ، ــ ما حرم ربی الا الفواحش ؛ اذ و جد هذا المعنی فی قول الفرزدق :

أنا الذائد الحامي الذِّمبَارَ ، وانما

يُدافع عن أحسابهم أنا أو مثلى

اذ لا يخلو هذا الكلام من أن يكون موجبا أو منفيا ، فلو كان المراد به الايجاب لم يستقم ، لأنك لا تقول : يدافع أنا ، ولا يقاتل أنا ، وأنما تقول : أدافع ، وأقاتل . الا أن المعنى لما كان : ما يدافع الا أنا ، فصلت الضمير ، كما تفصله مع النفى اذ ألحقت معه « الا (١) » .

ويقف عبد القاهر عند هذا الذي قالوه ؛ ليفسره ، ويقيده ؛ فيذكر أنهم وان قالوا : ان معى «انما » هو معنى «ما والا » ، لا يعنون أن المعنى فى هذا هو المعنى فى ذلك بعينه ، بل هما لا يكونان سواء .

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ٢٥٢ - ٢٥٣ .

يبِّن لك ذلك أنه ليس كل كلام يصلح فيه (ما والا ) يصلح فيه (الم الله ) يصلح فيه (انما ) ؛ فهى لا تصلح في مثل قوله تعالى : « وما من الله الا الله الله الله ) في مثل قولك : « انما هو درهم ، لا دينار » ؛ فلو قلت : ما هو الا درهم لا دينار ، لم يكن شيئا .

وأصل (انما) أن تجىء لحبر لا يجهله المخاطب، ولا ينكر صحتَّه ، أو لما ينزَّل هذه المنزلة ؛ فن الأول قوله تعالى : «انما يستجيب الذين يسمعون» ؛ فكل عاقل يعلم أنه لا تكون استجابة الا ممن يعقل ما يقاله له ، ويُدعى اليه .

ومثال ماينز ًل هذه المنزلة قوله :

انَّما مصعب شهاب من اللسه تجلَّت عن وجهه الظلماء ادَّعى أن المملوح بهذه الصَّفة ... أمر ظاهر معلوم للجميع ، على عادة الشعراء اذا ملحوا أن يدَّعوا في الأوصاف التي يذكرون بها المسلوحين أبها ثابتة لهم ، وأنهم قد شهسروا بها ، وأنهم لم يصفوا الا بالمعلوم الظاهر .

وأما الحبر بالنفى والاثبات فيكون للأمر ينكره المخاطب ، ويشك فيه ؛ فتقول ه ما هو الا مُصيب » لن يدفع أن يكون الأمر على ما قلته ، ولذلك لا يصلح في « أنما أنت والد » أن تقول : ما أنت الا والد (١) .

وانما جاء قوله تعالى : ﴿ أَنْ أَنَّمَ الاَّ بِشَرَّ مِثْلِنَا تِرْيِدُونَ أَنْ

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز من ٥٥٥٪ - ٢٥٢ .

تصدُّونا عمَّا كان يعبد آباؤنا ( بان وإلاً ) دون ( إنما ) مع أن ذلك أمر لا ينكره المخاطبون ؛ لأنهم جعلوا الرُّسل كأنَّهم بادعائهم النبوَّة قد أخرجوا أنفسهم عن أن يكونوا بشراً مثلهم ، وادَّعوا أمراً لا يجوز أن يكون لمن هو بشر ؛ فأخرج اللفظ كما لو كان يراد إثبات أمر يدفعه المخاطب ، ويدعى خلافه (١١).

وهكذا إذا كان الأمر من المعلوم الذي لا شك فيه ، ولكنه جاء ( مما وإلا ) ؛ فان ذلك لتقدير معنى صار به في خكم المشكوك فيه كقوله سبحانه : « وما أنت بمهسميع من في الثّشبُور ، إنْ أنْتَ إلا تنذير » ؛ فانه جاء بالنفي والإثبات ؛ لأنه لما قال تعالى : « وما أنت بمسمع من في القبور » ، وكان المعنى في ذلك أن يقال للنبي : إنك لن تستطيع أن تحوّل قلوبهم عما هي عليه من الإباء ، مع إصرارهم على كفرهم ، فكان اللائق عملاً أن بجعل حال النبي حال من قد ظن أنه يملك ذلك ، ومن بهذا أن بجعل حال النبي حال من قد ظن أنه يملك ذلك ، ومن لا يعلم يقيناً أنه ليس في وسعه شيء أكثر من أن ينذر ، ويحذر ؛ فأخرج اللفظ كما لو كان الخطاب مع من يشك ، فقيل : « إن أنت إلا نثير » (٢٠).

وتفيد (إنما) فى الكلام الذى بعدها إبجاب الفعل لشيء ، ونفيه عن غيره ، وتجعل الأمر ظاهراً ؛ فاذا قلت : إنما جاءنى زيد ، عقل منه أنك أردت أن يكون الجائى غيره ، فعى

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٢٥٦ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٢٥٧.

لها مزيّة ، وهى أنك تعقل معها إيجاب الفعل لشيء ، ونفيه عن غيره دفعة واحدة ، وتجعل الأمر ظاهراً فى أن الجاثى زيد<sup>(۱)</sup> . بنا ويفرق عبد القاهر بين (ما وإلا ) و (إنما ) ؛ فيجعل (ما وإلا ً) صالحة لما نسميه قصر القلب ، وقصر الأفراد ، أما (إنما ) فهى لقصر القلب وحده ، ويجعل من المتكلّف جعلها لقصر الأفراد (٢).

الكلام معها شبيه بالمعنى في قولك : جاءني زيد لا عمرو ، إلا أن

وما يقع فيه الاختصاص مع (إلاً) يكون هو المؤخر في الجملة ، وكذلك يقع مع (إنما) ؛ ولذلك أطال عبد القاهر في الحديث عن الفرق بن تقديم الفاعل والمفعول في قوله سبحانه : «إنّما يَخْشَى الله مَنْ عباده العُلماء » ؛ ففي تقديم اسم الله معنى خلاف ما يكون لو أخر ؛ فتقديمه لأن الغرض أن يبيس الخاشعون من هم ، وغير بأنهم العلماء خاصة دون غيرهم ، ولو أخر ذكر اسم الله ، وقد م العلماء ، فقيل : « إنما يخشى العلماء الله » لصار المعنى على ضد ما هو عليه الآن ، ولصار المغنى على ضد ما هو عليه الآن ، ولصار الغرض بيان الخشي من هو ؟ والاخبار بأنه الله تعالى دون غيره ، ولم يجب حينتذ أن تكون الحشية من الله تعالى مقصورة غيره ، ولم يجب حينتذ أن تكون الحشية من الله تعالى مقصورة في العلماء ، وأن يكونوا مخصوصين بها ، وكما هو الغرض في الآية ، بل يكون المعنى أن غير العلماء غشون الله ، إلا أنهم في الآية ، بل يكون المعنى أن غير العلماء غشون الله ، إلا أنهم

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ٢٥٨ .

<sup>(</sup>٢) راجع الدلائل ص ٥٩ - ٢٦٠.

مع خشيهم الله تعالى نخشون معه غيره ، والعلماء لا يمخشون غير الله تعالى .

وكذلك فعل مع قول الفرزدق : « وإنما يدافع عن أحسابهم أنا أو مثلى » ، ويقلب الأمر فى ذلك على وجوهه(١).

فإذا أخرَّت الفاعل والمفعول معاً بعد ( إلاَّ ) فإن الاختصاص حيث في الذي يلي ( إلاَّ ) منهما ، وكذلك الحكم حيث يكون بدل أحد المفعولين جار ومجرور ، كقول السيد الحميري : لو خيُرُّ المنبرُ فرسانه ما اختار الاَّ منكم فارسا الاختصاص في « منكم » دون « فارساً » ؛ ولو قلت : ولما اختار إلا فارساً منكم » صار الاختصاص في « فارساً » ، والا

والأمر في المبتدأ والخبر بعد إنما كالأمر في الفاعل والمفعول ، أى أن القصر يكون على المتأخر منهما ، كقوله سبحانه : « إنما عليك البلاغ ، وعلينا الحساب ، ، وقوله تعالى : « إنها السبيل على الذين يستأذنونك ، (٣) ؛ فالمقصور عليه في الجملة الأولى البلاغ لا هدايتهم مثلا أو حسابهم ، وفي الجملة الثانية قصرت المؤاخذة على الذين يستأذنونك ، وهم أغنياء .

<sup>(</sup>١) الدلائل ص ٢٦١ - ٢٦٤.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٢٦٤ -- ٢٩٥ .

<sup>(</sup>٣) دلائل الاعجاز ص ٢٦٥ .

والقصر ضربان : قصر صفة على موصوف ، وقصر موصوف على صفة .

ويفرِّق عبد القاهر بين (ما وإلا) و (إنما) أيضاً بأنه لا يجوز العطف بلا بعد (ما وإلا) ، ويجوز بعد (إنما) ، فيجوز أن نقول : إنما هو قائم لا قاعد ، وليس من كلام الناس أن يقولوا : ما زيد إلاقائم لا قاعد ، ويطيل عبد القاهر التعليل لذلك(ا) .

ولكن يجب أن يعلم أنه إذا كان الفعل بعدها فعلا لا يصح الا من المذكور ، ولا يكون من غيره كالتذكر الذي يعلم أنه لا يكون إلا من أولى الألباب لم يحسن العطف بلا فيه ، كما يحسن فيا لا يختص بالمذكور ، ويصح من غيره ؛ فلا يحسن أن تقول : إنما يتذكر أولو الألباب لا الجهال ، كما يحسن أن تقول : إنما جاء زيد لاعمرو (١١) .

قال عبد القاهر : ﴿ ثُم اعلَم أَنك إذا استقريت وجدتها أقوى ما تكون ، وأعلق ما ترى بالقلب ، إذا كان لا يراد بالكلام بعدها نفس معناه ، ولكن التعريض بأمر هو مقضتاه ، نحو انا نعلم أن ليس الغرض من قوله تعالى : ﴿ إِنّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الأَلبابِ ﴾ أن يعلم السامعون ظاهر معناه ، ولكن أن يذم الكفاً ر ، وأن يقال : أنهم من فرط العناد ، ومن غلبة الهوى.

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٢٦٦ – ٢٦٨ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٢٧١ .

عليهم ، في حكم من ليس بذى عقل ، وأنكم ان طمعتم مهم قى أن ينظروا ويتذكروا ، كنم كمن طمع فى ذلك من غير أولى الألباب ... ثم ان العجب فى أن هذا التعريض ... لا يحصل من دون « انما » ؛ فلو قلت : يتذكر أولو الألباب ، لم يدل على مادل عليه فى الآية ، وان كان الكلام لم يتغير فى نفسه ، وليس الا أنه ليس فيه « انما » والسبب فى ذلك أن هذا التعريض انما وقع بأن كان من شأن « انما » أن تُضمّن الكلام معنى النفى من بعد الاثبات ، والتصريح بامتناع التذكر ممن لا يعقل ، وإذا أسقطت من الكلام ، فقيل : يتذكر أولو الألباب ، كان بحرق وصف لأولى الألباب بأنهم يتذكرون ، ولم يكن فيه معى نفى التذكر عمن ليس منهم ، وهاك أن يقع تعريضه لشى ليس له للتذكر عمن ليس منهم ، ولا فيه دليل عليه » (١)

وبذلك ترى أن عبدالقاهر وقف يستلهم معانى « انما » ، ويوازن بينها وبن « ما والاً » ، ويرى أن الوقوف فيها عند قول النحاة : انه ليس فى انضام « ما » إلى « انَّ » فائلة أكثر من أنها تبطل عملها ( ) .

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ٢٧٢ - ٢٧٣

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق س ٢٧١ .

# فكرة النظام في المجاز والنشبيه

#### والاستعارة والكناية ودراسة هذه الأبواب

قد رأينا تطبيقا لفكرة النظم التي أتعب عبد القاهر نفسه فها على الكلام عندما جيء على نحو خاص من الصياغة ، فيه تقديم أو تأخير ، أو ذكر أو حذف ، أو نحو ذلك ، وأن البلاغة انما هي في صلة المعانى بعضها ببعض ، لا في الألفاظ نفسها ؛ وهنا يبين عبد القاهر أن الحكم في هذه الأبواب من مجاز ، وتشبيه وغيرهما بجرى على هذا النسق أيضاً ؛ فنظمها ، وصلة المعانى بعضها ببعض مصدر بلاغها ، كما سيرهن عبد القاهر ،

وقد درس عبد القاهر هذه الأبواب دراسة موازنة ، فيها كثير من الاعتماد على مشاعر النفس ، وان لم يغفل التحديد والتقسيم ؛ ولكى يبرهن على أن العبرة فى هذه الأبواب انما هى بالمغنى لا باللفظ ، وإن جرت الصفات على اللفظ ، ولذلك

اشتد الوهم عند الناس ، وبعد عهم كل البعد أن يكون المقصود هو المعنى .

ذلك أن العادة قد جرت بأن يقال فى الفرق بين الحقيقة والمجاز ؛ ان الحقيقة أن يقر اللفط على أصله فى اللغة ، والمجاز أن يزال عن موضعه ، ويستعمل فى غير ما وضع له ، فيقال : أسد ، ويراد به : شجاع ؛ وبحر ، ويراد به : جواد (١) .

فأنت تراهم يصفون اللفظ بأن يبقى على أصله ، أو يزال عن موضعه ، وقد استحكم في نفوس الناس أن المراد في ذلك هو اللفظ ، وتمكن ذلك في قلوب الحاصة والعامة ، مع أن الأمر في ذلك على خلافه .

ويفصِّل عبد القاهر هذا بأننا إذا حققنا لم نجد لفظ أسد قد استعمل على القطع والبتِّ في غير ما موضع له ، ذاك ؛ لأنه لم يجعل في معنى شجاع على الإطلاق ، ولكن جعل الرجل بشجاعته أسداً ، فالتَّجوُّز في أن ادعيت الرجل أنه في معنى الأسد ، وأنه كأنه هو في قوة قلبه ، وشدة بطشه ، وفي أن الحوف لا يخامر قلبه ، وهذا تجوزُّز منك في معنى اللفظ ، لا اللفظ ،

ويدل على ذلك دلالة قاطعة أنهم لا يذكرون شيئًا من المجاز إلا قالوا : انه أبلغ من الحقيقة ؛ فاذا كان لفظ أسديًّ، قد

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ٧٨٠ ه

<sup>(</sup>٢) آلمرجع السابق،

نقل عما وضع له فى اللغة ، وجعل يراد به الشجاع ، فن أين يجب أن يكون قولنا : أسد ، أبلغ من قولنا : شجاع (١٠)... فاللفظ إذا باق على معناه ، وإنما التَّجوزُّز فى ادَّعاء أن الرجل صار فى معنى الأسد .

وكذلك الحكم فى الاستعارة ، فهى وإن كانت فى الظاهر من صفة اللفظ ، إذ نقول : هذه لفظة مستعارة ، وقد استعبر له اسم الأسد ، فان حقيقة الأمر أن القصد بها إلى المعنى ؛ ويدلك على ذلك أننا نقول : جعله أسداً ، وجعله بحراً ، بمعنى أنه أثبت له صفة الأسد وصفة البحر (١٢).

وجال الاستعارة يعود إلى ما توخّى فى جملتها من نظم ، وما توخّى فى وضع الكلام من ترتيبه على نحو خاص . وخذ لذلك مثلا قول الشاعر :

قال عبد القاهر : فانك ترى هـذه الاستعارة على لطفها وغرابها إنما تم لها الحسن ، وانهى إلى حيث انهى ، بما توخى في وضع الكلام من التقديم والتأحسر، وتجدها قد ملكحت ولطفت بمعاونة ذلك ، ومؤازرته لها . وان شككت فاعمد إلى الجارين والظرف ، فأزل كلامها عن مكانه الذي

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٢٨١ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق نفسه .

وضعه الشاعر فيه ، فقسل : سالت شعاب الحيّ ، بوجوه كالدنانير ، عليه حين دعا أنصاره ؛ ثم انظر كيف يكون الحال ، وكيف يندهب الحسن والحلاوة ، وكيف تعدم أريحيتك التي كانت ، وكيف تذهب النشوة التي كنت تجدها ؟ (١١) » .

وهكذا يبلو أن الاستعارة تكون فى المعنى ، وأن بلاغها راجعة إلى نظم عبارتها ، وما بن المعانى من الارتباط ، وأن الحسن والقبح لا يكونان فها إلا من جهة المعانى خاصة ، من غير أن يكون للألفاظ فى ذلك نصيب ، أو يكون لها فى التحسن أو خلاف التحسن تصعيد وتصويب(٢).

وكذلك القول فى التشبيه ؛ لأن التشبيه قياس ، والقياس بجرى فيا تعيه القلوب ، وتدركه العقول ، وتستفتى فيه الأفهام والأذهان ، لا الأسهاع والآذان .

ومعنى ذلك أن مجال التشبيه إنما هو عقد صلة بن أمرين ، وإدراك هذه الصلة من شأن العقل ، فالجال والقبح ينشآن من وثاقة الصلة بن الأمرين ، أو وهن هذه الصلة ، وكلما اشتدت الوثاقة، كان حظ التشبيه من الجال وافراً، وكلما وهنت الصلة ضعف ذلك الحظ أو انمحى في التشبيه .

وهكذا الأمر في الكناية يعود الأمر فيها إلى المعنى لا إلى

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز صن ٧٨.

 <sup>(</sup>٢) أسرار البلاغة ص ١٤ -- ١٥.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ص ١٥ . `

اللفظ ؛ فحقيقة الكناية أن تثبت معنى أنت تصل اليه من طريق العقل دون طريق اللفظ ؛ فانك لما سمعت قولهم : هو كثير رماد القيلار ، وعرفت منه أنهم أرادوا أنه كثير القيرى والضيافة ، لم تعرف ذلك من اللفظ ، ولكنك عرفته بأن رجعت إلى نفسك ، فقلت : إنه كلام قد جاء في المدح ، ولا معنى للمدح بكثرة الرماد ، فليس الا أنهم أرادوا أن يدلوا بكثرة الرماد على أنه تنتصب له القدور الكثيرة ، ويطبخ فيه القيرى والضيافة ، ونظك لأنه اذا كثر الطبخ في القدور كثر احراق الحطب تحها ، واذا كثر احراق الحطب تحها ،

وهكذا السبيل في كل ما كان كناية ، فليس من لفظ الشعر عرفت أن ابن هرمة أراد بقوله : ولا أبتاع إلا قريبة الأجل . التمدح بأنه مضياف ، ولكنك عرفت ذلك بالفكر والتأمل بأن علمت أنه لا معنى التمدح بظاهر ما تدل عليه العبارة : من قرب أجل ما يشتريه ، فطلبت له هدفاً ، فعلمت أنه أراد أنه يشترى ما يشتريه للأضياف ؛ فاذا اشترى شاة أو بعيراً ، كان قد اشترى ما قد دنا أجله ؛ لأنه يذبح وينحر عن قرب .

وهكذا سلم لعبد القاهر فكرته : من أن البلاغة تعود إلى المعانى ، وأن النظم مظهر هذه البلاغة .

وبعد ، فالكلّمة تنقسم إلى حقيقة أو مجاز ، وقد ســـبق تعريفهما ، وشرح عبد القاهر لهذا التعريف (١٠) .

<sup>(</sup>١) راجع ص ١٨٧ من هذا الكتاب.

ويعود عبد القاهر إلى تعريفهما فى كتاب أسرار البلاغة (١١) فيعرف الحقيقة بأنها كل كلمة أريد بها ما وقعت له فى وضع واضع ، وان شئت قلت : فى مواضعته ، وقوعا لايستند فيه إلى غيره .

مثال ذلك قولك: « الأسد » تريد به السبع ؛ فهى كلمة أريد بها ما حدده الواضع لها ، وهو غير مستند فى هذا الى شي غير السبع ؛ أى أنه لا يحتاج أن يُتَصور له أصل توصلنا به إلى السبع ، من أجل التباس بينهما وملاحظة (١١ .

وأما المحاز فكل كلمة أريد بها غير ما وقعت له فى وضع واضعها لملاحظة بين الشانى والأول ، وان شت قلت : كل كلمة جزت بها ما وقعت له فى وضع الواضع إلى مالم توضع له ؛ لملاحظة بين ماتجوز بها اليه ، وبين أصلها الذى وضعت له فى وضع واضعها فهى مجاز ١٦٦ .

مثال ذلك كلمة « الأسد » فى قولك : « رأيت أسدا » تريد رجلا شيما بالأسد ؛ فكلمة « الأسد » مجاز ؛ لأننا ننتقل فيها ونجتاز بها المعنى الذى وضعه الواضع وهو الحيوان المفترس الى مأم يوضع له ، وهو الرجل الشجاع الباسل ، لأتنا نلحط صلة بين ما تجوز بها اليه وبين أصلها الذى وضعت له ، وهى الشجاعة .

<sup>(</sup>۱) ص ۲۰۲ .

<sup>(</sup>٢) المرجم السابق ص ٣٠٣.

<sup>(</sup>٣) أسرار البلاغة ص ٢٠٤ .

وكان ظاهر الأمر يقضى أن يبدأ عبدالقاهر بالحديث عن الحقيقة والمحاز، ثم يتبع ذلك بالقول فى التشبيه والتمثيل ، ثم يذكر الاستعارة بعد ذلك ؛ لأن المحاز أعم من الاستعارة ، والواجب أن يبدأ بالعام قبل الحاص ؛ والتشبيه كالأصل فى الاستعارة ، ومى شبيه بالفرع له ، فكان واجباً أن يبدأ به قبلها ؛ ولكن عبد القاهر رأى البدء بالاستعارة ثم أن يعرج على التشبيه والتمثيل شم يكمل القول فها .

ولكننا رأينا أن نبدأ بالاستعارة ؛ احتراما لرأيه في البدء بها ، لا على أن ندرسها مقتفين مهجه ، بل سنلم بأبحاثها في فحصل واحد .

وقد تناول عبدالقاهر موضوع الاســـتعارة فى غير موضع من كتابيه ، وسنجمع هنا شمل أبحاثه عنها .

### الابيتعارة

وقدمها عبد القاهر لأنه بحلها بين فنون القول مكانة رفيعة ، وحسبك أنه يقول عنها : ه هي أمد ميداناً ، وأشد افتناناً ، وأكثر جريانا ، وأعجب حسناً واحساناً ، وأوسع سعة ، وأبعد غوراً ، من أن تجمع شعبها عضوراً ، من أن تجمع شعبها وشعوبها ، وتحصر فنونها وضروبها ، نعم ، وأسحر سحراً ، وأملأ بكل ما يملأ صدراً ، ويمتع عقلا ، ويؤنس نفساً ، ويوفر أنسا ، وأهدى إلى أن تهدى إليك عدارى قد تخير لها الجال ، وعنى بها الكمال ، ... وهي أجل من أن تأتى الصفة على حقيقة حالها ،

ومن الفضيلة الجامعة فيها أنها تبرز هذا البيان أبداً في صورة مستجدة ، تزيد قدره نبلا ، وتوجب له بعد الفضل فضلا ، وانك لتجد اللفظة الواحدة قد اكتسبت فيها فوائد ، وحتى تراها مكررة في مواضع ، ولها في كل واحد من تلك المواضع شأن مفرد ، وشرف منفرد ، وفضيلة مرموقة ، وخلابة موموقة ، ومن خصائصها ، التي تذكر بها وهي عنوان مناقبها ، أنها تعطيك الكثير من المعانى باليسير من اللفظ ، حتى تخرج من الصدفة الواحدة عدة من الدرر ، وتجنى من الغصن الواحد أنواعاً من الغمن الواحد أنواعاً من الغمر »

ووإذا تأملت أقسام الصنعة التي بها يكون الكلام في حد البلاغة ، ومعها يستحق وصف البراعة ، وجلسها تفتقر إلى أن تعيرها حلاها ، ... وصادفتها نجوماً هي بدرها ، ورياضاً هي زهرها ، ... فإنك لترى بها الجاد حياً ناطقاً ، والأعجم فصيحاً ، والأجسام الحرس مبينة ، والمعانى الحفية بادية جلية ، ... إن شئت أرتك المعانى اللطيفة التي هي من خبايا العقل كأنها قد جسمت حتى رأتها العيون ، وإن شئت لطفت الأوصاف الجسمانية ، حتى تعود روحانية لا تنالها إلاالظنون ه(١).

ذلك تقدير عبد القاهر للاستعارة ، وهو تقدير رجل يتذوق فنون البلاغة ، ويضع كل فن فى مكانه ، ويدرك قيمة الاستعارة فى رسم الاحساس وتصوير الخاطر ..

. . .

ولكن ينبغى أن ندرك أن الفضيلة فى الاستعارة تتفاوت تفاوتاً شديداً ؛ فنها العامى المبتذل ، كقولنا : رأيت أسداً ، ووردت بحراً ، ومنها الخاصى النادر الذى لا يكون إلا فى كلام الفحول ، ولا يقوى عليه إلا أفراد الرجال ، كقول الشاعر :

أَخَذُنَا بأطرافِ الأحاديث بَيْنَنَا وسَالت بأعناق المَطيِّ الأباطيح (١٦)

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ٣٣ – ٣٣ .

<sup>(</sup>٢) الأبطح : مسيل واسع فيه رمل ودقاق الحمى .

أراد أنها سارت سيرا حثيثا فى غاية السرعة ، وكانت سرعة فى لين وسلاسة ، كأنّها كانت سيولا وقعت فى تلك الأباطح ، فجرت بها .

. . .

والاستعارة التي تحدث عنها عبد القاهر ، وجعل لها هذه المكانة المرموقة بين فنون القول ، إنما هي الاستعارة المفيدة ؛ فالاستعارة عنده تنقسم قسمين : مفيدة ، وغير مفيدة .

فالاسستعارة غير المفيدة تكون حيث تراهم ، قد وضعوا للعضو الواحد أسامى كثيرة بحسب اختلاف أجناس الحيوان ؛ كوضع الشفة للإنسان ، والمشفر للبعير ، والجحفلة للفرس ، وما شاكل ذلك ؛ فاذا استعمل الشاعر شيئا مها فى غير الجنس الذى وضع له ، فقد استعاره منه ، ونقله عن أصله ، وجاز به موضعه ، كقول العجاج : وفاحيماً ، ومترسيناً مسرّجاً .

يريد أنفا يضىء كالسراج ؛ والمرسن فى الأصل للحيوان ؛ لأنه الموضع الذى يقع عليه الرسن (١) . وكاستمال الشفة للفرس ، وهى موضوعة للإنسان ؛ فهذا ونحوه لا يفيدك شيئاً لا تستفيده من الأصل ؛ فلا فرق من جهة المعنى بين قوله : ومرسنا ، وقوله : وأنفا ؛ بل الاستعارة هنا أشبه بأن تنقصك

<sup>(</sup>١) الرسن : الحبل .

جزءاً من الفائدة (١) . ولا يتصور فى مثل هذه الإستعارة أن تكون من جهة المعنى ، وإنما مدار أمرها على اللفظ (١) .

أما إذا كان الاستخدام لغرض معنوى ، فان ذلك من باب الاستعارة المفيدة ، كقول الفرزدق :

فَلَوْ كُنْتَ ضَبِّيًا عرفت قرابي ولكن ً زَنجِيًّا غليظَ المشَافرِ (١٣)

فهنا استخدم كلمة المشافر للانسان ، وهى للجمل ؛ لأنه يريد أن يشبه الزنجى العبد بالجمل فى أنه لا يفرق بين الرفيع والوضيع .

والاستعارة المفيدة هي التي تكون في المعانى ، كالأمثلة التي سبق أن أوردناها ، وكما سوف نورده من الأمثلة .

وقسم عبد القاهر الاستعارة المفيدة قسمين :

أحدهما : أن تنقسل الإسم عن مسهاه الأصلى إلى شيء آخر ثابت معلوم (<sup>6)</sup> ، فأنت تريد أن تقول : رأيت رجلا هو كالأسد في شجاعته وقوة بطشه ؛ فندع ذلك ، وتقول : رأيت

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة من ٢٢ – ٢٣ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٢٥.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ص ٢٧ . وخبر لكن في البيت محلوف تقدير • : لا يعرفني

<sup>(</sup> ٤ ) أسرار البلاغة ص ٣٤ .

أسدا (۱). فهناك الاسم ، وهو الأسد ، قد تناول شيئاً معلوما ، وهو الرجل الشجاع ، ونقل الأسد عن مسهاه الأصلى ، وهو الحيوان المفترس ، فجعل اسها للرجل الشجاع ، على سبيل الاستعارة والمبالغة في التشبيه (۲).

وثانيهما: أن يؤخذ الاسم عن حقيقته: ويوضع موضعاً لايبين فيه شئ يشار اليه ، فيقال : هذا هو المراد بالاسم ، والذي أستعير له ، وجعل خليفة لاسمه الأصلى ، ونائبا منابه ٣٠ وذاك كقول لبيد :

وغَدَاة ِ ربِح قد كَشَفْتُ ، وقرَّة إذ أصبحت بيد الشهال زمامُها<sup>10</sup>

لأنه جعل للشمال يدا ، ومن الواضح أنه ليس هناك شيء

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ٥٣ .

<sup>(</sup>٢) أسرار البلاغة ص ٢٤.

<sup>(</sup>٣) ملحوظة : طريقة علاج عبد القادر لهذين الارتين للاستمارة في كتابيه : أسرار البلاغة ، و دلائل الاعجاز – تدل على أن كتاب الدلائل ألف قبل الأسرار ؛ لأنك تراه في الأسرار يضع التعريفات ، ويحاول أن يحدد كما ترى . أما في الدلائل فيتحدث عن هذا اللون الثاني من لوني الاستمارة ، قوله : وضرب آخر من الاستمارة ، وهو ماكان نحو قوله : وإذ أصبحت بيد الشهال زمامها » ، عما يدل على أنه في الدلائل كنا المثل أمامه ، ولم يحاول تحديده ؛ فلها ألف كتاب الأسرار حاول فيه التحديد والتعريف وأتي بأمثلة وقف أعندها وحالها .

 <sup>(</sup>٤) الغداة : البكرة ، أو ما بين الفجر وطلوع الشمس . والقرة بالكسر :
 العرد .

مشار إليه بمكن أن تجرى اليد عليه ، كإجراء الأسد على الرجل فى المثال المآضى(١) .

. . .

وأراد عبد القاهر أن يدرج الاستعارة من الضعف إلى القوة فرأى أن أول مراتب الاستعارة أن يرى معنى الكلمة المستعارة موجودا فى المستعار له من حيث عموم جنسه على الحقيقة ، الا أن لذلك الجنس مراتب فى القوة والضعف ، فأنت تستعير لفظ الأقوى لمن هو دونه .

ومثاله: استعارة الطيران لغير ذى الجناح، إذا أردت السرعة ؛ فالطيران وسرعة الجرى من جنس واحد من حيث الحركة على الاطلاق<sup>(٣)</sup>.

ونوع ثان يشبه هذا الضرب ، وهو أن يكون الشبه مأخوذا من صفة موجودة في المستعار له والمستعار منه على الحقيقة ، وذلك قولك : « رأيت شمساً » تريد انساتا يتهلهل وجهه كالشمس ذلك أن الشبه مراعى في التلألؤ ؛ ورونق الوجه الحسن مجانس لضوء الأجسام النبرة ٣٠٠ .

أما الضرب الثالث ، وهو الصميم الحالص من الاستعارة ،

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ٣٤.

<sup>· (</sup>٢) أسرار البلاغة ص: ٢١) .

<sup>(</sup>٣) المرجم السابق ص ٤٦ .

فأن يكون الشبه مأخوذاً من الصور العقلية ، كاستعارة النور البيان ، والحجة الكاشفة عن الحق ، في قوله سبحانه : « واتبعوا النور الذي أنزِلَ مَعَهُ » فانه لا شك في أنه ليس بن النور والحجة ما بين طيران الطائر ، وجرى الفرس من الاشتراك في عوم الجنس ؛ لأن النور صفة من صفات الأجسام محسوسة ، والحجة كلام ؛ وكذلك ليس بيهما ما بين الرجل والأسد في طبيعة تكون في الحيوان كالشجاعة ؛ فليس الشبه الذي مجمع بين النور والبيان والحجة إلا أن القلب إذا وردت عليه الحجة صار في حالة شبهة عال البصر إذا صادف النور (1) :

وهذا الضرب هو المنزلة التى تبلغ عندها الاسستعارة غاية شرفها ، ولها أساليب كثارة :

أحدها : أن يكون المشبه به مشاهداً مدركاً بالحواس ، والمشبه معانى معقولة .

وثانها : أن يكون المشبه به والمشبه محسوسين ، ووجه الشبه، مع ذلك ، عقلي .

وثالثها : أن يكون المشبه والمشبه به معقولين (٢١ ه

مثال اللون الأول تشبيه البيان والحجة بالنور ، وقد سبق بيانه .

ومثال الثانى قول الرسول الكريم : ﴿ إِيَّاكُمْ ۚ وَخَضْرًاءً

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٤٩ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٥٠ .

الدّمَن (۱) ه ؛ فالشبه مأخوذ للمرأة من النبات ، وكلاهما جسم، إلا أنه لم يقصد بالتشبيه لون النبات ، وخضرته ، ولا طعمه ، ولا رائحته ، ولا شكله ، وصورته ، بل القصد شبه عقلى بين المرأة الحسنا. في المنبت السوء ، وبين تلك النابتة على المدمنة ، وهو حسن الظاهر في رأى العين ، مع فساد الباطن ؛ وطيب الفرع ، مع خبث الأصل (۱) .

ومثال الثالث تشبيه وجود الشيء بالعدم ، على معنى أنه لما قل فى المعانى التي بها يظهر للشيء قدر ، ويصر له ذكر ، صار وجوده كلاوجود.

وكتشبيه العدم بالوجود ، على معنى أن الفانى لما خلف Tثاراً جميلة تحيى ذكره صار لذلك لأنه لم يعدم<sup>(٣)</sup> .

وتشبيه المعقول بالمعقول بجيء على طريقين : أحدهما تنزيل الوجود منزلة العدم ، كقوله تعالى : ﴿ أَوَ مَـنَ ْ كَانَ مَـيْدًا ، فَأَحَدِينَشَاهُ ﴾ .

والطريق الثانى أن يكون لأحد المعنيين شبه بالآخر فى صفة معقولة ، كما فى قولهم : « لقى الموت » يريدون لقى الأمر الأشد الصعب الذى هو فى كراهة النفس له كالموت ؛ فقد عبرت ههنا عن شدة الأمر بالموت ، واستعرته لهذا الأمر الشديد من

<sup>(</sup>١) الدمن : جمع دمنة ، وهي : ألمزبلة .

<sup>(</sup> ٢ ) أسرار البلاغة ص ٥١ - ٥٢ .

 <sup>(</sup>٣) المرجط السابق ص ٥٧ .

أجلها ؛ والشدة ومحصولها الكراهة موجودة فى كل واحد من. المستعار له ، والمستعار منه (<sup>()</sup> .

تلك هى الأقسام التى أوردها عبد القاهر للاستعارة ، وسوف يفرق بينها وبين التشبية والتثيل ، وبين مكانها من المجاز ، بعد أن يتحدث عن هذه الأبواب .

ويقرر عبد القاهر أن مزية الاستعارة ، والمبالغة التى تدعى. له ، ليست فى نفس المعنى الذى يقصد إليه المتكلم ، ولكن فى. طريق اثباته للمعنى ، وتقريره اياه .

وكل استعارة لابد لها من قرينة تدل على أن الكلمة لا يراد بها معناها الحقيقى . وهم يجعلون هذه القرينة حالية ، إذا كانت الحال التي ألقى فيها الكلام تدل على المعنى المراد ، ولفظية إذا كان فى الكلام ما يدل عليه .

ولعل عبد القاهر يرى أن الاستعارة تحتاج دائما إلى قرينة لفظية تدل على المراد ، لأن قرينة الحال يكتفى بها فى الاستعارات المشهورة .

ويلحُّ عبد القاهر على فكرة المعنى فى الاستعارة ، ولا يقف عند ظاهر الأمر ، ويتغلغل إلى الأعماق ، حتى يقف على ما يراد

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٥٧ و ٦١ و ٢٩ .

بالاستعارة ، وعلى السر فى أنها دائمًا أبلغ من الحقيقــة ، فلا يطمئن إلى أن المشبَّه به يستعار للمشبَّه ، ويأخذ معناه :

يقول عبد القاهر : وأعلم أنك ترى الناس وكأنهم يرون أنك إذا قلت : رأيت أسدا ، وأنت تريد التشبية ، كيف نقلت لفظ ﴿ أَسِدًا ﴾ عما وضع له في اللغة ، واستعملته في معنى غير معناه ، حتى كأنه ليس الاستعارة إلا أن تعمد إلى اسم الشيء ، فتجعله إسها لشبيهه . . . ويذهبون عما هو مركوز في الطباع من أن المعنى فيها المبالغة ، وأن يدَّعي في الرجل أنه ليس برجل ، ولَكنه أسدُّ بِٱلحَقِيقة ، وأنه إنما يعـــار اللفظ من بعد أن يعار المعنى ، وأنه لا يشرك في إسم الأسد إلا من بعد أن يدخل في جنس الأسد ؛ ... ومن أجل أن كان الأمر كذلك رأيت العقلاء كلهم يثبتون القول بأن من شأن الاستعارة أن تكون أبدا أبلغ . من الحقيقة ؛ وإلا فإن كان ليس ههنا إلا نقل إسم من شيء إلى شيء ، فمن أين بجب أن تكون الاستعـــارة أبلغ من الحقيقة ، ويكون لقولنا : رَأيت أسدا ، مزبَّة على قولنا : رأيت شبها بِالْاسِد ؛ وقد علمنا أنه محال أن يتغيَّر الشيء في نفسه ، بأن ينقل إليه اسم قد وضع لغيره من بعد ألا يراد من معنى ذلك الاسم فيه شيء وبوجه من الوجوه) .

لا وأعلم أن العقلاء بنوا كلامهم إذا قاسوا وشبَّهوا على أن الأشياء تستحقُّ الأسامى لحواص معان فيها دون ما عداها ؟ فإذا أثبتوا خاصة شيء لشيء أثبتوا له إسمه ، فإذا جعلوا الرجل عيث لا تنقص شجاعة عن شجاعة الأسد ، ولا يعدم منها

شيئاً ، قالوا : هو أسد ، ... ثم انهم إذا استقصوا في ذلك نفوا عن المشبئة اسم جنسه ، فقالوا : ليس هو بانسان ، إنما هو أسد ، ... كما قال تعالى : وما هذا بشراً ، إن هذا إلا ملك كريم ه ؛ ثم ان لم يريلوا أن نخرجوه عن جنسه جملة قالوا : هو أسد في صورة إنسان ... فقي هذه الجملة بيان لمن عقل أن ليست الاستعارة نقل اسم عن شئ إلى شئ ، ولكها ادعاء معنى الاسم لشئ ؛ إذ لو كانت نقلا ، وكان قولنا : رأيت أسداً ، يعنى رأيت شبها بالأسد ، ولم يكن ادعاء أنه أسد بالحقيقة ، لكان محالا أن يقال : ليس هو بانسان ، ولكنه أسد ، في صورة إنسان ، ولكنه شبيه بأسد ، أو يقال : هو شبيه بأسد في صورة إنسان ، ولكنه شبيه بأسد ، أو يقال : هو شبيه بأسد في صورة إنسان (1).

وهكذا يضع عبد القاهر الاستعارة في مكانها ، ويبين سر بلاغتها ، والمبالغة فيها وأنه ليست المسألة نقل كلمة من معنى إلى معنى ، لأن ذلك يفقد الاستعارة قوتها ، بل يضيع معناها ، لأننا لو نقلنا الأسد من معناه الحقيقى إلى معنى الرجل الشجاع ، لصار معنى (رأيت أسداً) : (رأيت رجلا شجاعاً) ؛ فتفقد الاستعارة قوتها ، ولا تكون أقوى من الحقيقة في شئ ، ولكن مصدر قوة الاستعارة إنما هو في ادعاء أن الرجل من جنس الأسد حقيقة ، له طبيعته وصفاته .

وهكذا مخلص عبد القاهر إلى ما يريده ، وهو أنه قد تبيّن

<sup>(1)</sup> دلائل الاعجاز ص ٣٣١ - ٣٣٣ .

من غير وجه أن الاستعارة إنما هي ادِّعاء معنى الاسم للشئ ، لا نقل الاسم عن الشئ ، وإذا ثبت أنها ادّعاء معنى الاسم للشئ ، علمت أن الذي قالوه من أنها تعليق للعبارة على غير ما وضعت له في اللغة ، ونقل لها عمّا وضعت له – كلام قد تسامحوا فيه ؛ لأنه إذا كانت الاستعارة ادّعاء معنى الاسم لم يكن الاسم مرالاعمّا وضع له ، بل مقرآ عليه (١).

كذلك تراهم إذا تكلموا في الاستعارة لا يمتنعون من أن يقولوا : أنه أراد المبالغة ، فجعله أسداً ، وذلك صريح في أن الأصل فيها المعنى ، وأنه المستعار في الحقيقة ، وأن قولنا : استعبر له اسم الأسساد ، أشارة إلى أنه استعبر له معناه ، وأنه جعل ايّاه (۲) . وهكذا لا يستطيعون أن يجعلوا الاستعارة وصفاً للفظ من حيث هو لفظ (۳).

تلك هي مباحث الاستعارة التي نثرها عبد القاهر في كتابيه : الدلائل ، والأسرار ؛ وقد جمعناها في هذا الفصل ، وأرجأنا الموازنة بينها وبين غيرها من فنون القول إلى ما بعد دراسسة هذه الفنون ، ولنبدأ ، كما بدأ عبد القاهر بباب التشبيه .

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ٣٣٥ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٢٣٦.

<sup>(</sup>٣) المرجم السابق ص ٢٥٤.

# النِّتِ بنيه

أول ما تعرَّض له عبد القاهر في باب التشبيه أن جعله على ضم بن :

أحدهما: أن يكون تشبيه الشيء بالشيء من جهة أمر بيتن لا محتاج فيه إلى تأوّل ، كتشبيه الشيء بالشيء ، من جهة الصورة واللون والشكل ، وكالتشبيه من جهة اللون ، أو من جهة الصورة واللون أو من جهة الهيئة ، ويدخل في الهيئة حال الحركات في أجسامها كتشبيه الذاهب على الاستقامة بالسهم السديد ، وكذلك كل تشبيه مجمع بن شيئن مما يدخل تحت الحواس ، كتشبيه بعض الأصوات ببعض ، وكتشبيه بعض الفواكه الحلوة بالعسل وكتشبيه الله الناع بالخر ، وتشبيه بعض الفواكه الحلوة بالعسل وكتشبيه الله الناع بالخر ، وتشبيه رائحة بعض الرياحين ببعض .

وكذلك التشبيه من جهة الغريزة والطباع ، والأخلاق تلخل في الغريزة ، كتشبيه الرجل بالأسد في الشجاعة .

فالشبه في هذا كله بين ، لا مجرى فيه التأويل ولا يفتقر اليه في تحصيله ، وأى تأويل مجرى في مشاسمة الحد للورد في الحمرة وأنت تراها ههنا ، كما تراها هناك ؟ وكذلك تعلم الشجاعة في الأسلد ، كما تعلمها في الرجل (١) .

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ٧٠ – ٧٢ .

ثانيهما : أن يكون التشبيه محصّلا بضرب من التأويل ، وذلك كتولك : هذه حجّة كالشمس في الظهور ؛ فذلك تشبيه لايم لك إلا بتأوّل ، وذلك أن تقول : حقيقة ظهور الشمس وغيرها من الأجسام ألا يكون دونها حجاب ، مما يحول بين العين وروئيها . والشبه نظير الحجاب فيا يدرك بالعقول ؛ لأنها تمنع القلب من روئية ما هي شبهة فيه ، كما يمنع الحجاب العين أن ترى ما هو من ورائه ، ولذلك توصف الشبة بأنها اعترضت دون الذي يروم القلب ادراكه ؛ فاذا ارتفعت الشبة ، وحصل العلم يمعني الكلام الذي هو الحجة على الحكم ، قيل هذا ظاهر كالشمس ؛ أي ليس ههنا ما يمنع من العلم به ، وليس ثمّة ومساخ للتوقف والشك فيه ، وأن المذكر له اما مدخول في عقله أو مسرف في العناد ، كما أن الشمس الطالعة لا يشك فيها ذوبصر ولا ينكرها الا من لا عذر له في انكاره .

وهكذا قد احتجت فى تحصيل الشبه بين الحجة والشمس إلى مثل هذا التأوُّل (۱) .

وما طريقة التأوَّل يتفـــاوت تفاوتا شديداً فمنـــه ما يقرب مأخذه ، ومنه مايحتاج إلى قدر من التأمَّل ، ومنـــه ما يدقُّ ويغمض ، حتى يُحتاج فى استخراجه الى فضل رويـّة (٢٠) .

فالقريب المأخذ مثل تشبيه الحجة بالشمس ، وما يحتاج إلى

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٧٠ – ٧٧ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٧٣ .

ضرب من التلطئف كقولهم فى صفة الكلام : ألفاظه كالماء فى السَّلاسة ، وكالنسيم فى الرِّقَّة ، وكالعسل فى الحلاوة .

أمًّا ما تقوى فيه الحاجة إلى التأوُّل ، حتى لا يعرف المقصود من التشبيه فيه ببلسية السَّماع ، فكقسول كعب الأشقري في وصف بنى المهلَّب : «هم كالحلقة المفسرغة : لا يدرى أين طرفاها (1) ، ،

والتشبيه يطلق على الضربين جميعا ، أما التمثيـــل فهو الضرب الثانى منهما ، ولذلك كان التشبيه عاما ، والتمثيــــل أخص منه فكل تمثيل تشبيه وليس كل تشبيه تمثيلا (٢) .

وإنما انقسم التشبيه هذا الانقسام ؛ لأن الإشتراك في الصفة يقع مرَّة في نفسها وحقيقة جنسها ، ومرَّة في حكم لها ومقتضى ؛ فألحدً يشارك الورد في الحمرة نفسها ، وتجدها في الموضعين يحقيقتها ، ولكن اللفظ يشارك العسل في الحلاوة ، لا من حيث جنسه ، بل من جهة حكم وأمر يقتضيه ، وهو ما بجده الذائق في نفسه من اللذة ، إذا صادفت محاسة الذوق ما يميل إليه الطبع ؛ فاذا شبه اللفظ بالعسل في الحلاوة ، كان التشبيه ليس من جهة الحلاوة نفسها وجنسها ، ولكن من مقتضى لها ، وصفة تتجدد في النفس بسبها ، وأن السامع بجد وقوع هذا

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٧٣ – ٧٤ .

<sup>(</sup>٢) المرجّع السابق ص ٧٥ .

اللفظ في سمعه خالة في نفسه شبيهة بالحالة التي بجدها الذائق المحلاوة من العسل (١١).

والتشبيه الحقيقى الأصلى هو الضرب الأول ؛ أما الضرب الثانى ففرع له ، ومرتب عليه ، لأن مدار التشبيه على أنه يقتضى ضرباً من الاشتراك ، ومعلوم أن الاشتراك فى نفس الصفة أسبق على التصور من الاشتراك فى مقتضى الصفة ؛ فالحلاوة أولا ، ثم غلما تقتضى اللَّذة فى نفس الذائق لها (١) ، ثانياً .

والشبه العقلى ربما انتزع من شيء واحد ، كما رأينا من انتزاع الشبه العقلى ربما انتزع من عدة أمور انتزاع الشبه الفظ من حلاوة العسل ؛ وربما انتزع من عدة أمور يجمع بعضها إلى بعض ، ثم يستخرج من مجموعها الشبه ، ومثال ذلك قوله تعالى : « مشَلُ اللّذين حُملُوا التّوْرَاة ، ثم الميم يتحملُ وهما كمشل الحمار يتحمل أسفارا » فالشبه منزع من أحوال الحار ، وهو أنه محمل الأسفار التي أوعية العلوم ومستودع ثمر العقول ، ثم لا يحس عما فها ، ولا يشعر العلم و بينا وبين سائر الأحال التي ليست من العلم في شيء فليس له مما محمل حظ سوى أنه يثقل عليه ؛ فالشبه كما ترى مقتضى أمور مجموعة ، ونتيجة لأشياء ألفت وقرن بعضها إلى بعض .

وقد عِيء التشبيه معقوداً على أمرين ، ولكنهما لا يتشابكان

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٧٨ -- ٧٩ .

<sup>.</sup> A.  $- \sqrt{\gamma}$  المرجع السابق ص  $\sqrt{\gamma}$ 

هذا التشابك ، كقولهم : « هو يصفو ، ويكلس » ؛ لأنهم وان أرادوا أن يجمعوا له الصِّمْتين ، يريلون أن احداهما ممتزجسة بالأخرى<sup>(١)</sup> .

ومما ينبغي أن يعلم أن التشبيه الذي هو أولى بأن يسمى تمثيلا لبعده عن التشبيه الظاهر الصريح ما تجده لا محصل لك إلا منجملة من الكلام ، أو جملتين ، أو أكثر ، حتى ان التشبيه كلما كان أوغل في كونه عقليا محضاً ، كانت الحاجة ألى الجملة أكثر ، وذلك كقوله تعالى : وإنّما مشلُ الحياة الدُّنيا كماء أنزكناه من السيَّاء ، فاختلَطَ به نبَاتُ الأرض وُخوفها ، ما يأكلُ الناس والأنعام ، حتى إذا أخدَذت الأرض وُخوفها ، وازيّنت وظن أهلها أنهم قادرون عليها ، أتاها أمرُنا ليلا أو نهارا في محمولاً كأن لم تتغن (٢) بالأمس ، وقد كثرت الجمل فيه ، حتى ترى في هذه الآية عشر جمل إذا فصلت ، والشبه منزع من مجموعها ، من غير أن يمكن فصل بعضها من والشبه منزع من مجموعها ، من غير أن يمكن فصل بعضها من بعض ، ولاحذف شيء منها ، فلو حدفت منها جملة واحدة من أي موضع كان أخل ذلك بالمغزى من التشبيه (٢) .

أما إذا لم ترتب الجمل هذا الترتيب الذى يضم بعضها إلى بعض فليست من هذا اللون من التثيل ، كما إذا قلت : زيد

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ٨٠ -- ٨٢ .

<sup>(</sup> ٢ ) تنن : تكثر .

<sup>(</sup>٣) أسرار البلاغة ص ٨٧ .

كالأسد بأسا ، والبحر جودا ، والسيف مضاء ، فانه لا يجب الاحتفاظ فى هذه التشبيهات بنظام مخصوص بل لو بدأت بالسيف وتشبيه به فى المضاء ، وأخرت تشبيه بالأسد فى الشجاعة ، كان المغى محاله (١) .

<sup>(</sup>١) المرجع السابق نفسه .

# التمثيل

عنى عبدالقاهر عناية كبرى بالتمثيل ، فذكر أن له مظهرين : أحدهما : أن يظهر المعنى ابتداء في صورة التمثيل ، وثانهمــــا : مامجيء في أعقاب المعانى ؛ لإيضاحها وتقريرها في النفوس . وهو على الحالن يكسو المعانى أبِّهة ، ويرفع من أقدارها ، ويضاعف قواها في تحريك النفوس لها ، ودعوة القلوب البها ،

ويستثير لها من أقاصي الأفئدة صبابة وكلفا ، ويقسر الطُّباع على أن يعطمها محبّة وشغفا (١).

وإن أردت أن تعرف ذلك فانظر إلى نحو قول البحترى : دان على أيدى العُفَاة ، وشاسيع ً عن كُلِّ نداً في النَّذي وضَر يب

كالبدر أَفرَط في العُلُوِّ ، وضوؤه

للعُصبة السارين جد قريب

وفكر في حالك وحال المعنى معك ، وأنت في البيت الأول لم تنته إلى الثاني ، ثم قسهما على الحال وقد وقفت عليه فإنك تعلم بعد ما بين حالتيك ، وشدة تفاونهما في تمكن المعنى لديك وتحبُّبه إليك ، ونبله في نفسك ، وتوفيره لأنسك(٢) .

<sup>(</sup>١) المرجم السابق ص ٩٢ -- ٩٣.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٩٧ - ٩٨.

وكذلك تعهد الفرق بين أن تقول : أرى قوماً لهم بهاء ومنظر ، وليس هناك مخبر ، وتقطع الكلام ، وبين أن تنبعه قول ابن لنكك :

في شجر السرو منهم مثَلً له رُواءً ، وَمَا لهُ ثُمَر

وقول ابن الرومى :

فعدًا كالحلاف: يُورق للعين ، ويأبي الإثمار كلَّ الإباء « وانظر إِلَى المعنى في الحالة الثانية ، كيف يورق شجره ويشم ، ويفترُّ ثغره ، ويبسم ، (۱) .

وتأمل كذلك بيت أبى تمام :

وإذا أراد الله نشر فضيلة

طُويت أتاح لها لسان حَسود

مقطوعا عن البيت الذي يليه ، برغم أن البيت واضح المعنى ، ثم أتبعه بالبيت التالى ، وهو :

لولا اشتعال النار فها جاورت

ما كان يُعرّف طبيبُ عَرف العُود

وانظر هل نشر المعنى تمـــام حلّـته ، وأظهر المكنون من حسنه وزينته ، واستحق التقديم كله إلا بالبيت الأخــــير ، وما فيه من التمثيل والتصوير (٢١) .

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ٩٩ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ١٠٠ .

وكذلك فرَّق فى بيت المتنبى : ومن يكُ ذا فَمَ مُرِّ مريض بجــــد مُرِّا بـه الماءَ الزُّلالا

لو كان عبر عن المعنى بقوله: « إن الجاهل الفاسد الطبع يتصور المعنى بغير صورته ، ونحيل إليسه فى الصواب أنه خطأ » ، فهل كنت تجد هذه الرَّوعة ؟ وهل كان يبلغ من التَّهجين للجاهل ، والكشف عن نقصه ما بلغ التمثيل فى المست ؟ (۱)

واهم عبد القاهر بالبحث عن الأسرار التي جعلت للتمثيل هذا الأثر في النفس ، فوجد لذلك أسباباً وعللا ، كلُّ مها يقتضى أن يفخم المعنى بالتمثيل ، وينبل ، ويشرف ويكمل .

فأول ذلك وأظهره أن أنس النفوس موقوف على أن تخرجها من خفيً إلى جليً ، نحو أن تنقلها عن العقل إلى الإحساس ، وعما يعلم بالفكر إلى ما يعلم بالطبع .

ذلك أن المعانى التى بجىء التمثيل فى عقبها على ضربين : غريب بديع بمكن أن نخالَف فيه ، ويدَّعى امتناعه ، واستحالة وجوده ، كقول الشاعر :

فان تَشُق الأنامَ ، وأنت منهم فانَّ المسك بعضُ دم الغزال وذلك أنه أراد أنه فاق الأنام ، وفاتهم ، إلى حد بطل معه

<sup>(1)</sup> المرجع السابق ص ١٠٠ .

أن يكون بينه وبيبهم مشابهة ومقاربة ، بل صار كأنه أصل بنفسه ؛ وجنس برأسه ، وهذا أمر غريب وهو أن يتناهى بعض أعضاء الجنس فى الفضائل الحاصة به إلى أن يصبر كأنه ليس من ذلك الجنس ، فإذا قال : « فإن المسلك بعض دم الغزال » فقد أبان أن لما ادعاه أصلا فى الوجود ، وبراً ففسه من صفة الكنب ؛ وذلك أن المسك قد خرج من صفة الدم وحقيقته ، حتى لا يعد فى جنسه ، إذ لا يوجد فى الدم شىء من أوصافه الشريفة الخاصة بوجه من الوجوه ولا فى المسك شى من الأوصاف التى الدم .

والضرب الثانى : ألا يكون المعنى غريباً نادراً ، بل أن ينفى عن فعل من الأفعال التى يفعلها الإنسان ــ الفائدة ، ويدً عى أنه لا يحصل منه على طائل ، ثم يمثله فى ذلك بالقابض على الماء ، أو الراقم فيه ؛ فليس يمنكر مستبعد خطأ الإنسان فى فعله أو ظنة وأمله وطلبه ، كما فى قول الشاعر :

فأصبحْت من ليلتى الغَدَاة كقابِض على الماء خانَتْهُ فُرُوجَ الأصابِسعِ

والشاعر هنا أراد أن يبيِّن مقدار خيبة أمله ، فعندما جاء بالتمثيل أراك روثية لا تشك معها ، ولا ترتاب ، أنه بلغ فى خيبة ظنَّه ، وبوار سعيه ، إلى أقصى المبالغ ، وانتهى فيه إلى أبعد الغايات ، حتى لم يحظ لا بما قلً ، ولا ما كثر (1) و وذلك

<sup>(1)</sup> أسرار اليلاغة ض ١٠٢ – ١٠٥ .

راجع إلى التمثيل ، لأنّا نعلم أن المشاهدة توثر فى النفوس حتى مع العلم بصدق الخبر (١).

وسبب آخر يذكره عبدالقاهر مبينًا به روعة التمثيل ، وبراه عيطاً بأطراف الباب ، ذلك أن لتصور الشبه من الشئ في غير جنسه وشكله باباً آخر من الظرف واللَّطف ، ومذهبا من مذاهب الإحساس لا يخفى موضعه من العقال ، وإذا استقريت التشبهات وحدث التباعد بن الشيئين كلا كان أشداً ، كانت إلى النفوس أعجب ، وكانت النفوس لها أطرب .

والتمثيل أخص شئ مهذا الشأن .

و وهل تشك فى أنه يعمل عمل السحر فى تأليف المتباينين ، حتى يختصر بعد ما بين المشرق والغرب ... وهو يريك الممعانى الممثلة بالأوهام شها فى الأشخصاص الماثلة . . . وينطق الك الأخرس ، ويعطيك البيان من الأعجم ، ويريك الحياة فى الجاد ، ويريك التئام عين الأضداد ، ويجل الشئ قريباً بعيداً معاً ه (١٦) . وانظر كيف يقرب المتباعدين ، وأنت تجد إصابة الرجل فى الحجة ، وحسن تخليصه للكلام ، قد مثلت تارة بالهتاء (٢٦) ، ومعالجة الإبل الجربى به ، وأخرى بحز القصاب اللهم ،

وإعماله السكُّن في تقطيعه ، إذ يقولون : يضع الهناء مواضع

<sup>(</sup>١) المرجع السابق نفسه .

<sup>(</sup>٢) أسرار البلاغة ص ١٠٨ – ١٠١٠ .

 <sup>(</sup>٣) المناء : القطران .

النَّقَبِ<sup>(۱)</sup>، و ( يطبِّق<sup>(۱)</sup> المفصل ، ؛ فهل ترى مزيداً فى التناكر على ما بن طلاء القطران ، وجنس القول والبيان<sup>(۲)</sup> ،

ومن أسبساب جال التمثيل أنه يأتيك من الشي الواحد بأشياء عدة ؛ فشلا يعطيك من القمر الشهرة في الرجل ، والنباهة ، والعرب ، والرفعة ؛ ويعطيك الكمال عن النقصان ، والنقصان عن الكمال ؛ ويعطيك شبه الإنسان في نشأته ونمائه إلى أن يبلغ حد التمام ، ثم تراجعه إذا انقضت مدة الشباب ؛ وكذلك يتفرع من حالتي تمامه ونقصانه فروع لطيفة ؛ وهكذا ينظر إلى مقابلته الشمس ، واستمداده من نورها ، وإلى كون ذلك سبب زيادته ونقصه ، وحصوله في المحاق ، وغير ذلك من أحواله ، إلى غير ذلك عمل يشبه به من حيث المنظر (١٤)

هذا إلى أن المعى إذا أتاك ممثلا فهو فى الأكثر ينجلى لك . بعد أن محوجك إلى طلبه بالفكرة ؛ ومن المركوز فى الطبع أن الشئ إذا نيل بعد الطلب له والاشتياق إليه ، كان نيله أحلى ، وكان موقعه من النفس أجل وألطف (°) . وذلك يكون بتقرير الشبه بن الأشياء المختلفة (۲) .

<sup>(</sup>١) النقب كصرد: الجرب.

<sup>(</sup>٢) طبق السيف : أصاب المفصل .

<sup>(</sup>٣) أسرار البلاغة ص ١١٣ .

<sup>(</sup>٤) المرجع السابق ص ١١٤ – ١١٧ .

<sup>(</sup>٥) المرجع السابق ص ١١٨ .

<sup>(</sup>٦) المرجع السابق ص ١٢٧.

و بمجد عبد القاهر تمجيدا لاحد له لمح الصلة بين هذه الأشياء المختلفة ، إذ يرى أنه لم تأثلف هذه الأجناس المختلفة ، للمتمثل ، ولم تتصادف هذه الأشياء المتعادية على حكم المشبة ، إلا لأنه لم يراع ما يحضر العين ، ولكن ما يستحضر العقل ، ولم يعن عما تنال الروية ، بل عا تعلق الروية ، ولم ينظر إلى الأشياء من حيث تحويها الأمكنة ، بل من حيث تعها القلوب الفطنة ، وعلى حسب دقة المسلك إلى ما استخرج من الشبة تكون منزلة الأديب في الحذق والالهام والألمية حتى يصسر الهاما يتبعه من بجيء من بعده

ولكن عبد القاهر لا يرى أنك منى ألفت الشيء ببعيد عنه في الجنس فقد أصبت وأحسنت ، ولكنه يشترط لذلك أن تصيب بين المختلفين في الجنس شها صحيحا معقولا ؛ فأماً أن تستكره الوصف ، وتروم أن تصورً ره حيث لا يتصورً فلا ؛ لأنك حيثك تكون عمر لة الصانع الأخرق الذي يضع في صورته ما لا يلائمها ، فتخرج مضطربة ثنبو العن عنها .

كذلك ليس المراد بالحذق في إيجاد الائتلاف بن المحتلفات في الأجناس أنك تقدر أن تحدث بيها مشاسة ليس لها أصل في العقل ؛ وإنما المراد أن هناك مشاسات خفية يلق المسلك إليها ؛ فإذا تغلغل الفكر ، فأدركها ، استحق صاحها الفضل (١).

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ١٢٩ – ١٣١ .

ويرى عبد القاهر ان من التشبيه ما يكون قريبا يقسع فى الحاطر لأول وهلة ، كما إذا رأيت الشمس ، وجرى فى خاطرك استدارتها ونورها ، فإنه يقع فى قلبك المرآة المحلوَّة ، ويتراءى لك الشبه بينهما ؛ ولكنك تعلم أن خاطرك لا يسرع إلى تشبيه الشمس بالمرآة المحلوَّة فى كفُّ الأشل كفولة :

#### والشمس كالمرآة في كف الأشل م

فبعض الشبيه كالغائب ، وبعضه كالبعيد ، لا ينال إلا بعد قطع مسافة إليه ، ولا يناله إلا عمق التفكير (١) ي

ويبين عبد القاهر السبب في سرعة بعض التشبيه إلى الفكر ، واباء البعض أن يكون له ذلك الإسراع ، ويذكر الذلك علمتن : احداهما : أن الجملة دائما أسبق إلى النفوس من التفصيل ، فقرى بالتنظر الأول الوصف على الجملة ، ثم ترى التفصيل عند إعادة النظر ، وهكذا الحكم في السمع وغيره من الحواس ، والأمر في القلب كذلك ، تجد الجمل دائما تقع في الحاطر أولا ، وترى التفاصيل لا تحضر إلا بعد اعمال الروية ؛ فالاشتراك في المسمنة إذا كان من جهسة الجملة بحيث لا يشسويه شيء من التفصيل ، نحو ان كلا الشيئين أسود ، فهو يقل عن أن محتاج التفصيل ، نوان دخل في التفصيل شيء نحو ان هذا السود فيه إلى تشبيه ، فإن دخل في التفصيل شيء نحو ان هذا السود صاف براً في احتاج يقدر ذلك إلى اعمال الفسكر ؛ فإن زاد

 <sup>(</sup>١) أسرار البلاغة من ١٢٥ - ١٢٧٠.

تفصيله بخصوصية تحتاج إلى فضل تأمثُّل ، ازداد الأمر قوة فى اقتضاء الفكر ، كتشبيه سقط النار بعن الدِّبك فى قوله : وسقط كَعَنْ/الدِّبك عاورَتُ صُحْبَتَتَى (١)

وعقدار لمح هذه التفاصيل يتفاضل البلغاء ، وبمكن الموازنة بين بعضهم وبعض ، وتفضيل البليغ يتنبّه إلى التفاصيل ٢٦.

والعلمة الثانية لأن يكون الشي ثابت الصورة في النفس، أن يكثر دورانه على العيون، وأن تدركه الحواس في كل وقت أو في أغلب الأوقات؛ فكل تشبيه رجع إلى وصف أو صورة، أو هيئة من شأنها أن ترى وتبصر دائماً هو تشبيه نازل مبتذل، وما كان بالضد من هذا، وفي الغاية القصوى من مخالفته فالتشبيه حينتذ غريب نادر بديع، ثم تتفاضل التشبيهات التي تجئ بن هذين الطرفن عسب حالها منهما (١٦).

وعلى أساس ما فى التشبيه من تفصيل وازن بين قول بشار: كأن مُثارَ النّقم فوق رءُوسنا

. وأسيافتنا ليل ً تهاوي كواكيبه

وقول المتنى :

يزورُ الأعادى في ساء عَجاجَة

أسِنْتُهُ في جانبتها الكواكيبُ

<sup>(</sup>١) السقط : ما يخرج من الزله . وعاورت : تناويت معهم .

<sup>(</sup>٢) أسرار البلاغة ص ١٣٧ ~ ١٤٢ .

 <sup>(</sup>٣) أسرار البلاغة ص ١٤٤ ~ ١٤٤ .

وقول عمرو بن كلثوم :

تَبَنى سنايكها من فوق أروسهم

مُسَقَّفًا كُنُواكِبِهِ البيضِ المبَّاتيرِ

يقول عبد القاهر معلِّقاً على هذه الأبيات الثلاثة : والتفصيل في الأبيات الثلاثة كأنه شي واحد ؛ لأن كل واحد مهم يشبّه لمعان السيوف في الغبار بالكواكب في الليل ، إلا أنك تجد لبيت بشار من الفضل ، ومن كرم الموقع ، ولطف التأثير في النفس ما لا يقل مقداره ، ولا عكن انكاره ؛ وذلك ؛ لأنه راعى ما لم يراعه غيره ، وهو أن جعل الكواكب تهاوى ؛ فأتم الشبه ، وعبر عن هيئة السيوف ، وقد سلّت من الأغاد ، وهي تعلو وترسب ، وتجي وتذهب ، ولم يقتصر على أن يريك لمعانها في أثناء العجاجة ، كما فعل الآخران ؛ وكان لهذه الزيادة التي ورادها حظ من الدّقة تجعلها في حكم تفصيل بعد تفصيل ها().

. . .

ومما يزداد به التشبيه دقة وصمراً أن يجئ فى الهيئات الني تقع علمها الحركات .

والهيئة المقصودة في التشبيه على وجهين :

أحدهما : أن تقترن بغيرها من الأوصاف كالشكل واللون. ونحوهما ، كقول الشاعر :

والشمس كالمرآة فى كفِّ الأشـَلُّ

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ١٥١ .

أواد أن يرينا مع الشكل الذي هو الاسستدارة ، ومع الإشراق والتلألؤ - الحركة التي تراها للشمس ، إذا أنعمنا التأمل ، ثم ما يحصل في نورها من أجل تلك الحركة ، وذاك أن للشمس حركة متصلة دائمة في غاية السرعة ، ولنورها بسبب تلك الحركة تموَّج واضطراب عجيب ؛ ولا يتحصل هذا الشبه إلا بأن تكون المرآة في يد الأشل ، لأن حركته تدور وتتصل ، ويكون فيها سرعة وقلق شديد ، حتى ترى المرآة لا تقرَّ في العين ، وبدوام الحركة وشدة القلق فيها يتموج نور المرآة ، بعينها ، حين تحدُّ النظر ، حتى تنبن الحركة العجيبة في جرمها بعينها ، حين تحدُّ النظر ، حتى تنبن الحركة العجيبة في جرمها وضوئها ، فانك ترى شعاعها كأنه يهم بأن ينبسط ، حتى يفيض من جوانبا ، ثم يبدو له ، فيرجع من الانبساط الذي بدأه ، الله انقباض كأنه يجمعه من جوانب الدائرة إلى الوسط ١١١ .

وثانيهما : أن تجرَّد هيئة الحركة ، حتى لا يراد غيرها ، ويقع فيها نوع من التركيب بأن يكون للجسم حركات في جهات مختلفة نحو أن بعضها يتحرك إلى يمين ، والبعض إلى شمال ، وبعض إلى قدَّام ، ونحو ذلك ، وكلما كان لتفاوت الجهات التي تتحرك الهما أبعاض الجسم أشدً كان التركيب في هيئة المتحرَّك أكثر ، فحركة السهم لا تركيب فيها ؛ لأنه في لأن الجهة واحدة ، ولكن في حركة المصحف تركيب ؛ لأنه في

<sup>(1)</sup> أسرار البلاغة ص ١٥٧ .

احدى الحالتين يتحرك إلى جهة غير جهته فى الحالة الأخرى ، وذلك إذ يقول ابن المعتز :

وكأنَّ البرقَ مُصَحفُ قَار

فانطيباقاً مرَّةً ، وانفيتاحا (١)

وكما تعتبر هيئة الحركة فى التشبيه ، كذلك تعتبر هيئة السكون فإذا وقع فى شىء من هيئات الجسم فى سكونه تركيب وتفصيل لطف التشبيه ، وحسن كقول المتنى فى صفة الكلب :

يُقْعى ، جلوسَ البَدوى المصطلى بِأْربَع مَجدُولة لم تَنْجدَل ِ

فقد اختص هيئة البدوى المصطلى فى تشبيه هيئة سكون أعضاء الكلب ومواقعها ؛ ولم ينل التشبيه حظا من الحسن الا بأن فيه تفصيلا ، من حيث كان لكل عضو من الكلب فى اقعائه موقع خاص (١٦).

والتشبيه ضربان : متعدد ، ومركب .

فالمتعدد هو تشبيه شيئين بشيئين ، إلا أن أحدهما لا يداخل الآخر في الشبه ، كقول إمرىء القيس :

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ١٥٩.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ١٦٢.

كأن قلوب الطبير رَطبساً ويابساً للدي كرها العُنيَاب والحشيف البالي(١)

لأن الشاعر لم يقصد إلى أن يجعل بين الشيئين اتصالا ، وانما أراد اجماعا في مكان فقط ، وليس لمضامة الرَّطب من القلوب إلى اليابس هيئة يقصد ذكرها (٣).

أما المركب فهو الذي تتداخـــل أجزاوه بعضها في بعض ، كما سبق أن مثلّنا .

<sup>(</sup>١) الحشف : أرداً النمر .

<sup>(</sup>٣) أسرار البلاغة ص ١٦٨ -

# الفرق ببرالاستعاره والنشبية التمثيل

يفرق عبد القاهر أول ما يفرق بين الاستعارة والتمثيل بأن الاستعارة والتمثيل بأن الاستعارة تكون فى لفط ينقل عن أصله اللغوى ، وبجرى على ما لم يوضع له ، من أجل شبه بين ما نقل إليه وما نقل عنه ؛ فإذا قلت رأيت أسدا ، تريد به الرجل الشجاع كانت الاستعارة فى كلمة الأسد .

أما التمثيل فهو التشبيه المنتزع من مجموع أمور لا تحصل الا مجملة من الكلام أو أكثر ، وقد تجد الألفاظ في الجمل التي يعقد منها جارية على أصولها وحقائقها في اللغة (١) . واقرأ قوله تعالى : «إنما مشل الحياة الدنيا كماء أنزلناه من السهاء ، فاختلط به نبات الأرض ، جمًّا يأكل الناس والأنغام ، حتى إذا أخذت الأرض زخرفها ، وازينت ، وظن أهلها أتهم قادرون عليها أتاها أمر " للا أو نهاراً ، فجعلناها حصيداً كأن لم تعنن عليها الأمس » ؛ فإنك تجد جمل التمثيل قد استخدمت ألفاظها فها وضعت له في اللغة ، وتجد التمثيل مكو نا هنا من جمل لا محصوراً في كلمة واحدة كأمر الاستعارة ؛ فإذا وقع في أثناء ما يعقد به

<sup>(</sup>١) المرجم السابق ص ٢٠٧.

المثل من الجملة والجملتين والثلاث لفظــة منقولة عن أصلها فذاك شئ لم يعتمده من جاء بالمثل (١).

ويفرق بن الاستعارة والتشبيه الصريح بأن الاستعارة من شأنها أن تسقط ذكر المشبه ، وتطرحه ، وتدَّعى له الاسم الموضوع للمشبه به ؛ لقصد أن تبالغ فيه ، بحيثُ تُخيِّل أنك رأيت نفس الأسد (٢) . كذلك لا يكون نقل اللفظ عن موضوعه من أغراض من يأتى بالتشبيه في عبارته .

ومن ذلك يتين أن الاستعارة ليست التشبيه ، ولكنها تكون من أجل التشبيه ، وهو كالغرض فيها ، ولكن التشبيه يحصل بالاستعارة على وجه خاص وهو المبالغة ؛ وكما أن التشبيه الكائن على وجه المبالغة غرض فى الاستعارة ، كذلك الاختصار والإيجاز غرض من أغراضها . ألا ترى أنك تفيد بالاسم الواحد الموصوف ، والصفة ، والتشبيه ، والمبالغة ؛ لأتك تفيد بقولك : هرأيت أسداً ، أنك رأيت شجاعاً شيهاً بالأسد ، وأن شبه به فى الشجاعة على أتم ما يكون ، حتى أنه لاينقص عن الأسسد فها (٢).

وإذا كان الشبه بين المستعار منه والمستعار له فى الاستعارة من المحسوس والغرائز كان حقيها أن يقسال : إنها تتضمّن التشبيه ، ولا يقال : إن فها تمثيلا وضرب مثل ، وإذا كان

<sup>(1)</sup> أسرار البلاغة صي ٢٠٩.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٢١٠ .

<sup>(</sup>٣) أسرار البلاغة ص ٢٠٨ .

الشبه عقلياً جاز إطلاق التمثيل فيها ، وأن يقال : ضرب الاسم مثلا هكذا ، كقولنا : ضرب النُّور مثلا للقرآن ، والحياة مثلا للعلم (١١) .

. . .

وليس كل تشبيه بمكن أن يتحول إلى استعارة ، وإنما بحسور ذلك إذا كان الشبه بن الشيئين مما يقرب مأخذه ، ويسهل متناوله ، ويكون في الحال دليل عليه ، حتى بمكن المخاطب إذا أطلقت له الاسم أن يعرف ما أردت .

فإذا لم يكن سبيل إلى معرفة المقصود من الشبه فيـــه إلا بعد ذكر الجمل التي يعقد بها التمثيل ، فإن الاستعارة لا تدخله ، لأن وجه الشبه إذا كان غامضاً لم يجز أن تقتصر الاسم ، وتنقله إلى غير ما هو أهله ، من غير أن يكون معك شاهد ينبئ عن الشبه ، فلو حاولت أن تحوّل قول الشاعر :

فإنَّك كاللَّيل الذي هو مُدْرِكِي وان خِلت أنَّ المُنتأى عنك واسبح

إلى استعارة ، وأن تعامل الليل معاملة الأسد فى قولك : « رأيت أسداً » لم تجد له مذهباً فى الكلام ؛ لأنك لا تخلو من أحد أمرين : إمّا أن تحذف الصفة ، وتقتصر على ذكر الليل عجرَّداً ، فتقول : ان فررت أظلتي الليل ؛ وهذا محال ؛ لأنه ليس

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٢١٠ .

فى الليل دليل على النكتة التى قصدها الشاعر من أنه لايفوته ، وإن أبعد فى الهرب ؛ لسعة ملكه ، وطول يده .

وإن لم تحذف الصفة وجدت طريق الاستعارة فيه يؤدى إلى تعسُّف ؛ إذ لو قلت : إن فررت منك وجدت ليلا يدركنى ، وإن ظننت أن المنتأى واسع ، والمهرب بعيد ــ قلت مالا تقبله الطباع ؛ لأن العرف لم يجر بأن تجعل الممدوح هكذا (۱) .

. . .

وتحصل تلك المبالغة فى التشبيه إذا حذفت أداته ، فقلت مثلا : « زيد الأسد » فالقصد أن تبالغ ، فتجعل المذكور كأنه الأسد ، وتشير إلى مثل ما يحصل لك من المعنى إذا حذفت ذكر المسبّة أصلا ، فقلت : رأيت أسدا (٢) . وكأن عبد القاهر يرى التشبيه المحذوف الأداة قريبا من الاستعارة فى إفادة المبالغة ، أو كالاستعارة فى إفادة هذه المبالغة (٢) .

0 0 0

وربما وجدت الاسم وقد وقع من نظم الكلام الموقع الذي يقتضى كونه مستعارا ، ثم لا يكون مستعارا ؛ وذلك ، لأن التشبيه المقصود منوط به مع غيره ، وليس له شبه ينفرد به ،

أسرار البلاغة ص ٢١١ – ٢١٢ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٢١٥.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ص ٢١٨.

بل الشبه منتزع من مجموع جملة من الكلام ، كما فى قول داود بن على حين خطب ، فقال : « والآن أخد القوس باريه فإنه ، وإن كان القوس يقع كناية عن الحلافة ، والبارى عن المستحق لها – لا يجوز أن يقال : إن القوس مستعار للخلافة ؛ لأنه لا يتصور أن نحر ج للخلافة شبه من القوس على الانفراد ، وأن يقال : هى قوس ؛ وإنما الشبه مؤلف من حال الحلافة مع القائم بها ، ومن حال القوس مع الذى يراها ؛ وهو أن البارى للقوس أعرف نحيرها وشرها ، وأهدى إلى تصريفها ؛ إذ كان العامل لها ؛ وكذلك الجامع للصفات التي تتطلبها الحلافة يكون أهدى إلى توفية الحلافة حقوقها ، وأن يراعى في سياسة الناس العدالة والإنصاف (۱) . فذلك تمثيل لااستعارة .

<sup>(</sup>١) أسر ال البلاغة ص ٢٢٣ - ٢٢٤ .

## الكناية

عرف عبد القاهر الكناية بأن يريد المتكلم إثبات معنى مز المعانى ، فلا يذكره باللفظ الموضوع له فى اللغة ، ولكن بجى، إلى معنى هو تاليسه وتابع له فى الوجود ، فيومىء به إليسه ، ومجعله دليلا عليه .

مثال ذلك قولهم : «هو كثير رماد القدر » يعنون كثير القرى ، وفى المرأة : «نؤوم الضَّحى » يريدون أنهـــا مترة عندومة ، لها من يكفها أمرها .

فقد أرادوا معنى ، ثم لم يذكروه بلفظه الحاص به ، ولكنهم توصلوا إليه بذكر معنى آخر من شأنه أن يكون فى الوجود إذا كان المعنى الأول .

أفلا ترى أنه إذا كثر القرى كثر رماد القلىر ، وإذا كانت المرأة مترفة لها من يكفيها أمرها ردف ذلك أن تنام إلى الضحى (١) .

وقد أجمع الجميع على أن الكناية أبلغ من الإفصاح (٢) ، ويرى عبد القاهر أن ذلك ، وإن كان معلوما ، يحتـــاج لكى تطمئن نفس العاقل إليه أن نعرف سببه وعلته ، فنحن نعـــا

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ١٥.

<sup>(</sup>٢) الرجم السابق ص ٥٥.

أن قولنا : هو جم الرماد ، أبهى للمعنى وأنبـــل من أن ندع الكنايه ، ونصر ح بالذى نريد ، ولـــكن ما ســـبب ذلك وما علتـــه ؟ (١) .

ليست المزية التي نثبتها للكناية على الإفصاح ، وليست المزية التي ندعها لها في نفس المعنى الذي يقصد المتكلم إليه ، ولكن المزية في طريق إثبات هذا المعنى فإذا قلنا : إن الكناية أبلغ من التصريح ، فليس المراد أننا عندما كنينا عن المعنى زدناه في ذاته ، بل إننا زدنا في إثباته ؛ فجعلناه أبلغ وآكد وأشد ؛ فليسست المزية في قولهم : «جم الرماد» أنه دل على كرم أكثر ، بل إنك أثبت له القرى من وجه هو أبلغ ، وادعيته دعوى أنت بصحتها أوثق (١٢) .

والسبب فى أن كان للإثبات بالكنساية مزية لا تكون للتصريح ، أن إثبات الصفة بإثبات دليلها ، وإيجابها بمسا هو شاهد على وجود \_ آكد وأبلغ من أن تجيء إلى الصّفة ، فتثبها هكذا ساذجا غفلا (٣) .

ومعنى ذلك أنك تأتى فى الكناية بالدليل على الصفة التى تريد إثباتها ، ذلك أن كثرة رماد القدر دليل على كثرة القرى ، فى العصور السالفة ، وهو ما تريده من الكناية .

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٥٦ .

<sup>(</sup>٢) دلائل الاعجاز ص ٥٦ .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ص ٥٧ .

ومن هذا يتبن أن اللفظ فى الكناية يدل على معنى ، وأن هذا المعنى يدل على المعنى المراد من الكناية ، فهى من دلالات المعانى على المعانى .

قال عبد القاهر : وقد رأوا «أن من شرط البسلاغة أن يكون المعنى الثانى ، ووسيطاً بينك وبينه متمكّناً في دلالته ، مستقلاً بوساطته ، يسفر بينك وبينه أحسن سفارة ، ويشير لك إليه أبين إشارة ، حتى يخيل إليك أنك فهمته من حاق اللفظ ، وذلك لقلة الكلفة فيه عليك ، وسوله إليك ، مثل قوله :

فعنى الجملة الأولى أنه لا يترك الفصيل لأمّة تستمتع به ، أى أنه يديحه لأضيافه ، وهذا المعنى يؤدى بك فى يسر إلى أنه كريم . يذبح النُّوق للضيفان ، ودلالة المعنى الأول على المعنى الثانى بيّنة لا خفاء مها .

ومعنى الجملة الثانية فى البيت أنه لا يشترى إلا الناقة القريبة الأجل ، التى تذبح بعد شرائها للضيفان ، وذلك يدل على كرم الرجل ، وهو المعنى المراد ، وكانت دلالة المعنى الأول عليه دلالة بيّنة لا غموض فها .

 <sup>(</sup>١) دلائل الإعجاز ص ٢٠٧. والعوذ: جمع عائذ، وهي: التي مر على
 ولادتها عشرة أيام، أو خممة عشر يوماً. والفصيل: ولدها.

فإذا كان المعنى الأول ومنقوص القوة فى تأديسة ما أريد منه ؛ لأنه يعترضه ما يمنعه أن يقضى حق السفارة فيا بينك وبن معناك ، ويوضح تمام الإيضاح عن مغزاك ، فانظر إلى قول العباس بن الأحنف :

> سأطلُب بُعد َ الدار عنكم ؛ لتقر ُبوا وتسكُب عَيناى الدُّموع ؛ لتجمدا

بدأ فدل مسكب الدموع على ما يوجبه الفراق من الحزن والكمد ، فأحسن وأصاب ؛ لأن من شأن البكاء أبدا أن يكون أمارة للحزن ، وأن بجعل كناية عنه ثم التمس أن يدل على ما يوجبه دوام التلاقى من السرور بقـــوله « لتجمدا » وظنَّ الجمود يبلغ في إفادة المسرة والسلامة من الحزن ، ما بلغ سكب الدمع في الدلالة على الكاّبة والحزن ، ونظــر إلى أنّ الجمود خلو ُّ العن من البكاء ، وانتفاء الدموع عنها ، وأنه إذا قال ، « لتجمداً » ، فكأنه قال : أحزن اليوم لئلا أحزن غدا ، وتبكى عيناى جهدهما لئلا تبكيا أبدا . وغلط فها ظن ؛ وذاك أن الجمود هو ألاً تبكى العن مع أن الحال حال بكاء ، ومع أن العن يراد منها أن تبكى ، ويشتكى من ألاً تبكى ... لوكان الجمود يصلح لأن يراد به السلامة من البكاء ، ويصح أن تدلُّ به على أن الحال حال مسرَّة وحبور ، لجاز أن يدعى به للرجل ؛ فيقال : لا زالت عينك جامدة ، كما يقال لا أبكي الله عينك . وذاك ما لا يشك ً في بطلانه ، (١) .

۲۰۹ – ۲۰۷ ص ۲۰۹ – ۲۰۹ .

فالكناية البليغــة هى تلك التى ينتقل فيها الانسان من المعنى إلى معنى المعنى في طريق ممهد لا يتعثر فيه ، ولا يغلق أمامه ، كما حدث ذلك في معنى الجمود .

وهذا الذى تحدثنا عنه يكون فى الكناية عن الصفة ، يكون للكلام معنى ؛ ويدل هذا المعنى على الصفة المراد إثباتها ، كما رأينا .

وكذلك قد يذكرون الصفة ، ويذهبون في إثباتها مذهب الكناية أيضا (١) ، وهنا يقف عبد القاهر معجبا بهذا اللون من الكناية أيتما إعجاب ، ويبين عن هذا الإعجاب بقوله : « وإذا فعلوا ذلك بدت هناك محاسن تملأ الطرف ، ودقائق تعجز الوصف ، ورأيت هناك شعرا شاعرا ، وسحرا ساحرا ، وبلاغة لا يكمل لحا إلا الشاعر المفلق ، والخطيب المصقم » .

" وكما أن الصفة إذا لم تأتك مصرَّحا بذكرها ، مكشوفا عن وجهها ، ولكن مدلولا عليها بغيرها ، كان ذلك أفخم لشأنها ، وألطف لمكانها ، كذلك إثباتك الصفة للشيء إذا لم تلقه إلى السامع صريحا ، وجئت إليه من جانب التعريض والكناية والرمز والإشسارة كان له من الفضل والمزيّة ومن الحسن والرّونق ، مالا بجهل موضع الفضيلة فيه » .

« وتفسير هذه الجملة وشرحها أنهم يرومونوصف الرجل ، وإثبات معنى من المعانى الشريفة له ، فيدعون التصريح بذلك ،

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ٢٣٦.

ویکنون عن جعلها فیه بجمعها فی شیء یشتمل علبه ، ویتوصّلون إلی ما أرادوا من الإثبات » »

د ومثاله قول زیاد الأعجم:
 إن الساحة والمروءة ، والنّدى

في قُبُلَّة ضُر بتعلى ابن الحشرج

أراد أن يثبت هذه الأوصاف خلالا للممدوح ، فترك أن يصرِّح فيقول : إن الساحة والمروءة والنبَّدى لمجموعة في ابن الحشرج أو مقصورة عليه ، وما شاكل ذلك مما هو صريح في إثبات الأوصاف للمذكور ، وعدل إلى ما ترى من الكناية والتلويح ؛ فجعل كونها في القبيَّة المضروبة عليه كناية عن كونها فيه، فخرج كلامه بذلك إلى ماخرج إليه من الجزالة ، ولو أنه أسقط هذه الواسطة لما كان إلاَّ كلاما غفلا ، وحديثاً ساذجاً » (11).

ويضرب عبدالقاهر كثيراً من أمثلة الكناية عن الصفة ، والكناية عن إثبات الصفة ، مبينًا أن من شأن الكناية الواقعة في نفس الصفة أن تجيء على صور مختلفة ، وكذلك من شأنها إذا وقعت في طريق إثبات الصفة أن تجيء كذلك على صور مختلفة ، وفي كلا القسمن ما يتناسب ويشبه بعضه بعضا (٢).

<sup>(</sup>١) المرجم السابق ص ٢٣١ -- ٢٣٧ ـ

<sup>(</sup>٢) دلائل الاعجاز ص ٢٣٧ - ٢٤٢ .

والتشبيه ، ويبين ذلك بأنك إذا نظرت إلى الكناية وجدت حقيقها أنها إثبات لمعنى أنت تعرفه من طريق المعقول ، دون طريق اللفظ ؛ فإنك لمَّا نظرت إلى قولهم : هو كثير رماد القدر ، وعرفت منه أنهم أرادوا أنه كثير الضيافة لله تعرف ذلك من اللفظ ، ولكنك عرفته بأن رجعت إلى نفسك ، فقلت : إنه كلام قد جاء عهم في المدح ، ولا معنى للمدح بكثرة الرماد ، فليس إلاَّ أنهم أرادوا أن يدلُّوا بكثرة الرماد على أنه تنصب له القدور الكثيرة ، ويطبخ فها للقرى ؛ وذلك لأنه إذا كثير الطبخ في القدور كثير إحراق الحطب تحها ، وإذا كثير إحراق الحطب كر الرماد لا محالة .

وهكذا السبيل في كل ما كان كناية فليس من لفظ الشعر عرفت أن ابن هرمة أراد بقوله : « ولا أبتاع إلا قريبة الأجل » التمد ُ ح بأنه مضياف ، ولكنك عرفته بالنظر اللطيف ، وبأن علمت أنه لا معنى للتمد ُ ح بظاهر ما يدل عليه اللفظ ، من قرب أجل ما يشتريه ؛ فطلبت له تأويلا ؛ فعلمت أنه أراد أنه يشترى ما يشتريه للأضياف ؛ فإذا اشترى شاة أو بعيراً كان قد اشترى ما قد دنا أجله ، لأنه يذبح وينحر ، عن قريب (۱) .

تلك هي النواحي التي عالجها عبد القاهر في الكناية ، وسوف نرى أثرها في الدراسات البلاغية .

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٣٣٠ – ٣٣١ .

#### الحقب يقذوالمجاز

عرَّف عبد القاهر الحقيقة فى المفرد بأنها كل كلمة أريد بها ما وقعت له فى وضع واضع ، وإن شئت قلت : فى مواضعته ـــ وقوعاً لا يستند فيه إلى غيره (١١).

مثال ذلك كلمة «الأسد» تريد به «السبع» ، فإنك قد أردت به ما وضعه الواضع لهذه الكلمة ، وهو الحيوان المفترس ، ولا يحتاج أن يتصور له معنى أصلى ينتقل منه إلى السبع من أجل صلة تجمع بينهما (٧) .

وأما المحاز فكل كلمة أريد بها غير ما وقعت له فى وضع واضعها ؛ لملاحظة بين الثانى والأول ؛ وإن شئت قلت : كل كلمة جزت بها ما وقعت له فى وضع الواضع إلى ما لم توضع له ؛ لملاحظة بين ما تجوز بها إليه ، وبين أصلها ، الذى وضعت له فى وضع وأضعها (٣).

مثال ذلك كلمة «الأسد» تريد به رجلا شبيهاً بالأسد، فأنت تجوز بهذه الكلمة ما وضعت له الكلمة ، وهو الحيــوان المفترس، إلى ما لم توضع له ، وهو الرجل الشجاع ، لملاحظة

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ٣٠٢.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٣٠٣.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ص ٣٠٤ .

صفة تجمع بين المرادبها الآن ، وهو الرجل الشجاع ، وما وضعت له الكلمة وهو الحيوان المفترس ، وتلك الملاحظة هي الشجاعة التي تجمع بينها .

ولعبد القاهر فصل مطولًا جميل ، فرق فيه بن المجاز العقلى والمجاز اللغوى خلص منه إلى أنه وينبغى أن أتعلم أن من حقك إذا أردت أن تقضى في الجملة بمجاز أو حقيقة أن تنظر إلها من جهتن :

إحداهما : أَن تنظر إلى ما وقع بهـــا من الإثبات ؛ أهو في حقّة وموضعه ؟ أم قد زال عن الموضع الذي ينبغي أن يكون فيـــه ؟

والثانية : أن تنظر إلى المعنى المثبت ، أعنى ما وقع عليه الإثبات ، كالحياة في قولك : أحيا الله زيدا ، أثابت هو على الحقيقة ، أم قد عدل به عنها ؟

فمثال ما دخله المجاز من جهة الإثبات دون المثبت قول الشاعر :

أشابَ الصغيرَ ، وأَفنَى الكبيرَ

كَرُّ الغُلَّدَآة وَمَرُّ العَشييُّ

المجاز واقع فى إثبات الشيب فعلا لكر ً الليالى ، وهو الذى أزيل عن موضعه الذى ينبغى أن يكون فيه ؛ لأن من حق هذا الإثبات ألا يكون إلا مع أسهاء الله تعالى .

وأما المثبت فلم يقع قيه مجاز؛ لأنه الشيب ، وهو موجود . ومثال ما دخل المحاز في مثبته دون إثباته قوله عز وجل :

«أو مَن كان مَيْدًا ، فأحييناه ، وجعلنا له نوراً بمشى به فى الناس » فالمعنى على أن جعل العلم والهدى والحكمة حيساة للقلوب .

ومن الواضح فى ذلك قوله تعالى : « فأحيينا به الأرض بعد موتها » جعل خضرة الأرض ونضرتها بما يظهره الله تعالى فيها من النبات والأزهار حياة لها ، فكان ذلك مجازا فى المثبت ، من حيث جعل ما ليس محياة حياة على التشبية ، فأما نفس الإثبات فحقيقة (١) ؛ لأن الذى فعل ذلك هو الله .

وقد يتصورً أن يدخل المجاز للجملة من الطريقين جميعا ؛ وذلك أن يشبّه معنى بمعنى ، وصفه بصفة ، فيستعار لهـذه اسم تلك ؛ ثم تثبت فعلا لما لا يصح الفعل منه ؛ فيكون فى كل واحد من الإثبات والمثبت مجاز ، كما فى قول المتنى :

وتُحيى له المال الصَّوارِمُ والقَنَا ويقتُل ما يُحييى التبسُّمُ والجَدا (٢)

جعل الزيادة والوفور حياة فى المال ، وتفريقه فى العطاء قتلا ؛ ثم أثبت الحياة فعلا للصوارم ، والقتل فعلا للتبسُّم ، مع العلم بأن الفعل لا يصح منهما ١٣٦ .

فإذا كان المحاز في الإثبات ، لزم ألاَّ محصل إلا بالجملة التي

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ٣٢٠ – ٣٢١ .

<sup>(</sup>٢) الجدا: القطاء .

<sup>(</sup>٣) أسرار البلاغة ص ٣٢١.

هى تأليف بين حديث ومحدَّث عنه ، وكان المرجع فيه إلى العقل المحض ، وأنه القاضى فيه دون اللغة ؛ لأن اللغة لم تأت ، لتحكم يحكم ، أو لتثبت وتنفى ، وما يعترض على هذه الدعوى من تصديق أو تكذيب ، هو اعتراض على المتكلم ، وليس للغة فى ذلك مدخل فى قليل ولا كثر .

أما إذا كان المحاز في المثبت كنحو قوله تعالى : و فأحيينا به الأرض » فإنما كان مأخذه اللغة ؛ لأن طريقه أن أجرى اسم الحياة على ما ليس بحياة ، تشبيها وتمثيلا ؛ واللغة هي التي اقتضت أن تكون الحياة اسها اللصفة التي هي ضد الموت ، فإذا تجوز في الاسم ، فأجرى على غيرها فالحديث مع اللغة (١٠). والأول هو المحاز العقلي ، وهو كل جملة أخرجت الحكم المفاد بها عن موضوعه في العقل لضرب من التأول ، كقول المحترى :

> فصاغ ما صاغ مين ثـبر ، ومن ورق وحاك ما حاك : من وشْى وديباج (٢)

وفاعل هذه الأفعال فى البيت ضمير يعود إلى الربيع ؛ فقد أثبت الصوغ للربيع ، وذلك خارج عن موضعه من العقل ، لأن إثبات الفعل لغير الله لا يصح عند العقل ، إلا أن ذلك على سبيل

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ٣٢٧ - ٣٢٢ .

<sup>(</sup>۲) التبر : الذهب . والورق : الفضة . والوشى : نقش الثوب . والديهاج : التوب الحريرى .

التأوَّل ، وعلى العرف الجارى بين الناس ، أن يجعلوا الشي إذا كان سبباً أو كالسبب فى وجود الفعل ــ كأنه فاعل ؛ فلما أجرى الله سبحانه العادة أن تورق الأشجار ، وتظهر الأنوار ، وتلبس الأرض ثوب شبابها فى زمان الربيع ، صار يتوهم فى ظاهر الأمر كأن لوجود هذه الأشياء حاجة إلى الربيع ؛ فأسند الفعل إليه على هذا التأويل (1) .

ولا بحوز الحكم على الجملة بأنها مجاز إلا بأحد أمرين : فإما أن يكون له أن يكون له تأثير في وجود المعنى الذي أثبت له ، وذلك نحو قول الرجل : همبتك جاءت بي إليك » ؛ فهذا ما لا يشتبه على أحد أنه عجاز ؛ لأن الحبة لا يعقل أن تجئ بإنسان .

وإمنًا أنه يكون قد علم من اعتقاد المتكلم أنه لا يثبت الفعل للاً لله (۲) .

ويرى عبد القاهر أن الإيمان بهذا اللون من المجاز ضرورى لرجل الدين ، وأن من يقدح فيه ، ويصفه بغير الصدق يخبط خبطاً عظها ، ويطيل عبد القاهر في هذا الحديث ١٣١ .

أما المجاز الذي مأخذه اللغة فهو المجاز اللغوى ، وهو مفعل من جاز الشيء بجوزه إذا تعدًّاه ؛ وإذا عدل باللفظ عمًّا يوجبه

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ٣٣٢ – ٣٣٥.

<sup>(</sup>٢) أسرار البلاغة ص ٣٣٧ .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ص ٣٣٩ وما يليها .

أصل اللغة ، وصف بأنه مجاز ، على معنى أنهم جازوا به موضعه الأصلي ، أو جاز هو مكانه الذي وضع فيه أولاً(١) .

فاذا أستخدمت «الأسد» فى الرجل الشجاع ، فقد عدلت باللفظ عما هو موضوع له فى أصل اللغة ، وجازت الكلمة مكانها الذى وضعت فيه أولا ، وهو الحيوان المفترس .

ويشترط عبد القاهر لهذا النقل شرطاً ، هو أن يقع النقل على وجه لا يعرى معه من ملاحظة الأصل ؛ ومعنى الملاحظة أن يكون هناك سبب يصل المجاز بالحقيقة ، نحو أن « اليد » تقع للنعمة ، وأصلها الجارحة ؛ لأن الاعتبارات اللغوية تتبع أحوال المخلوقين وعاداتهم ، ومن شأن النعمة أن تصدر عن اليد ؛ وكذلك الحكم إذا أريد باليد القوة والقدرة ؛ لأن القدرة أكثر ما يظهر سلطانها في اليد ، ومها يكون البطش ، والأخذ ، واللغم ، والجذب ، والضرب ، والقطع ، وغير ذلك من الأفاعيل ، ولذلك تجدهم لا يريدون باليد شيئاً لا ملابسة بينه وبن هذه الجارحة بوجه (۱).

والمجاز اللغوى أعمُ من الإستعارة ، وكل استعارة مجاز لغوى ، وليس كل مجاز لغوى استعارة ، لأن الإستعارة نقل الاسم عن أصله إلى غيره التشبيه على حد المبالغة(٣).

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٣٤٢.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٣٤٣.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق س ٣٤٦ .

أما المحاز اللغوى فمته الإستعارة المبنية على التشبيه ، ومنه ما لا يبنى على التشبيه ، كما رأينا عند ما أطلقنا البد على النعمة أو القدرة ، أو عندما نطلق على المزادة (١) : راوية ، وهى اسم للبعير الذى محملها ، لما بين الظهر الحسامل وبين المحمول من صلة ، أو نسمتى الرجل عينا ، إذا كان طليعة الجيش ، لما بين الجزء والكل من صلة ، أو نسمتى النبت غيثا ، لأن الغيث سبب المبنت ، والمطر ساء ، لأنها مكانه (١).

وكان عبد القاهر يشير إلى ضرورة وجود سبب قوى يدفع إلى استعال هذا المجاز ؛ إذ يقول : « فالعين لما كانت المقصودة في كون الرجل ربيئة (٢٠٠٠ صارت كأنها الشخص كله ؛ إذ كان لولا هداها لا يعي شيئاً مع فقدها ؛ والغيث لما كان النبت يكون عنه صار كأنه هو ؛ والمطر لماً كان ينزل من السهاء عبروا عنه باسمها هراك.

قاذا وصفنا بالمجاز الكلمة المفردة ، كقولنا : اليد مجاز فى النّعمة ، والأسد مجاز فى الإنسان ، كان حكماً من طريق اللغة ؛ لأنّا أردنا أن المتكلم قد جاز باللفظة أصلها الذى وضعت له ابتداء فى اللغة ، وأوقعها على غير ذلك إمّا تشبيهاً ، وإما لملابسة وصلة بين ما نقلها إليه ، وما نقلها عنه .

<sup>(</sup>١) المزادة: القربة.

<sup>(</sup>٢) أسرار البلاغة ص ٢٤٤ .

<sup>(</sup>٣) الربيئة : طليعة الجيش .

<sup>(</sup> ٤ ) المرجم السابق ص ٢٤٥ .

ومى وصفنا بالمحاز الجملة من الكلام كان مجازا من طريق المعقول دون اللغة ، وذلك أن الأوصاف االلاحقة للجمل من حيث هى جمل ، لا يصح ردُّها إلى اللغة ؛ لأن التأليف من حيث فعل إلى إسم ، وذلك يحصل بقصه المتكلّم ؛ فلا يصبر (ضرب) خبرا عن (زيد) بوضع اللغة ، بل بمن قصد إثبات الضرب فعلا له (۱).

والعقل هو الذي يدرك ان كان هذا الإثبات حقيقة أو مجازا. والأول هو المجاز العقلى . والثانى هو المجاز العقلى . والمجاز اللغوى ان كان مبنيا على التشييسه فهو إستعسارة ، وإن لم يكن مبنيا على التشييه فهو المجاز المرسل ، أى الذي الا يقبد .

ويطيل عبد القاهر في الحديث عن الفروق بين هذه الألوان (٧) .

وأوجّه النظر إلى أن عبد القاهر لم يسمّ ألوان المجاز بهذه الأسهاء التي ذكرزاها ولكنه شرح حقيقتها ، وبيَّن دلالتها ، وربما أشار إلى المجاز المرسل إشارة عابرة ، في أثناء حديثه عن الحقيقة والمجاز (٢٢).

ولكن عبدالقاهر سمَّى المجاز العقلي : مجازاً حكميا ، في

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ١٥٥ .

<sup>(</sup>٢) راجع أسرار البلاغة ص ٣١٦ – ٣٦٢ .

<sup>(</sup>٣) أسرار البلاغة ص ٣٦١ .

كتابه: دلائل الإعجاز (١) وإذا كنا نأخذ عليه أنه لم يبيِّن أسرار الجال فى التعبير بالمحاز المرسل مع إيمانه بأنه أبلغ من الحقيقة (٢) فانه وقف أمام المحاز العقلي ( الحكميّ ) يبيِّن أسرار جاله .

فبعد أن عرَّف هذا المحاز بأن التجوُّز فيه يكون في حكم بجرى على الكلمة فقط ؛ وتكون الكلمة متروكة على ظاهرها ، ويكون معناها مقصوراً في نفسه ومراداً ، كقولهم : • نهارك صائم ، وليلك قائم ، وقوله تعالى : ٥ فما ربحت تجارتهم ، ٤ فأنت لم تجوِّز في نفس ( صائم وقائم ) ، ولكن في أن جعلتهما خبرين عن النهار والليل ، وكذلك ليس المحاز في الآية في لفظة (ربحت) نفسها ، ولكن في إسنادها إلى التجارة . وكل الكلمات قد أريد به معناه الذي وضع له على وجهه وحقيقته ؛ فلم يُرد بصائم غير الصوم ، ولا بقائم غير القيام ، ولا بريحت غير الربح. بعد أن وضَّح معالم هذا المحاز ذكر أن من شأنه أن يَفخُم به المعنى ، وتحدث فيه النباهة ؛ فليس يشتبه على عاقل أن ليس حال المعنى في قوله: ﴿ نَامَ لَيَلِّي ﴾ كحاله إذا أنت تركت الحباز ، وقلت : ( فنمت في ليلي ) : وهل نخفي مكان العلو ،

<sup>(</sup>۱) ص ۲۲۹ . ومعالجته لهذا اللون من المجاز في كتاب « الدلائل » تدل على أنه كتيه قبل « أسر ار البلاغة » ؛ لأنه لم يعالجه بمنهج الموازنة ببيته وبين المجاز اللنوى ، ولكننا نقف موقف التريث ، لأنه لم يسم هذا المجاز في الأسر ار باسم المجاز الحكى .

<sup>(</sup>٢) دلائل الإعجاز ص ٣٣١ – ٣٣٢

وموضع المزية بين قوله تعالى : « فَمَا رَبِحَتْ تِجَارَتُهُمْ » . وبين أن يقال : « فما ريحوا في تجارتهم » .

وإن أردت أن تزداد للأمر تبيُّناً فانظر إلى بيت الفرزدق : يَحمى إذا اختُرُط السيوفُ نساءَنا

وإلى رونقه وماثه ، وإلى ما عليه من الطلاَّوة ، ثم ارجع إلى الذي هو الحقيقة ، وقل : «نحمى إذا اخترُط السيوف نساءنا بضرب تطير له السواعد أرعل » ثم اسبر حالك ، هل ترى مما كنت تراه شيئاً (۲) .

ويبين عبد القاهر قيمة هذا المجاز ، فهو ه كنر من كنوز البلاغة ، ومادة الشاعر المفلق ، والكاتب البليغ ، في الإبداع والإحسان ، والاتساع في طرق البيسان ، وأن يجيء بالكلام مطبوعاً مصنوعاً ، وأن يضعه بعيد المرام ، قريباً من الأفهام ٣٠٠٠. ولكن عبد القاهر يرى بعض أمنسلة هذا المجاز مبتدلا سوقياً كقول الرجل : أتى في الشوق إلى رويتك ، وأقدمني بلك حق لل على إنسان ، وأشباه ذلك ، مما تجده لسعة شهرته يجرى بجرى الحقيقة التي لا يشكل أمرها ، فلا محجبه خلك عن مقدار هذا المجاز وقيمته ، بل يرى أنه ليس كذلك

<sup>(</sup>١) اخترط السيف : استله . وأرعل : من رعل النبات ، فهو أرعل : إذا تهدلت أغصانه ، أى أن الضرب يقطم اللحر ، فيدعه مدلى .

<sup>(</sup>٢) دلائل الاعجاز ص ٢٢٧ - ٢٢٨

<sup>(</sup>٣) دلائل الاعجاز ص ٢٢٨ - ٢٢٩ .

أبداً ، بل يدق ويلطف . حتى يمتنع مثــــله إلا على الشاعر المفلق ، والكاتب البليغ ، وحتى يأتيك بالبدعة لم تعرفها ، والنادرة تأنّق لها .

ولا يضعف من شأن هذا المجاز الحكمى وجود هذه الأمثلة العامّية ، ففي الاستعارة والتمثيل ما هو عامّيّ كذلك (١) .

ولكن الذى يسترعى النظر أن عبد القاهر جعل المحاز العقلى ضربين : أحدهما ، أن يكون للفعل فاعل في التقدير ، إذا أنت نقلت الفعل اليه عدت به إلى الحقيقة ، مثل أنك تقول في « ربحت تجارتهم » ربحوا في تجارتهم .

وثانهما : ألاً يمكنك أن تثبت للفعل فى قول الشاعر : وصيَّرَنى هواك وبى ليحينى (١٢) يُضرب المثل فاعلا قد نقل عنه الفعل ، فجعل للهوى (٣) ،

فانه إذا لم يكن للفعل فاعل سوى هذا المذكور ، فكيف يكون في الجملة مجاز عقلي ؟

ولعل حديث عبد القاهر هنا عن الفاعل الظاهر ، وإنما جعله عجازاً عقلياً ؛ لأن الفاعل الحقيقى هو الله ، كما شرح ذلك في أسرار البلاغة ه

<sup>(1)</sup> المرجم السابق ص ٢٢٩ .

<sup>(</sup>٢) الحين ۽ الهلاك والمحنة .

<sup>(</sup>٣) دلائل الاعجاز ص ٢٢٩ .

### المعنى والمحسنات البربعت

برهن عبد القاهر فى جميع ما كتبه على أن البلاغة إنما تعود إلى المعنى ، وأن الألفاظ تابعة للمعنى ، وأن الألفاظ تابعة للمعنى ، وأن الألفاظ ترتب فى النفس ، ولذا كان أفضل طريق للإنتاج الأدبى عنده ، هو أن ترسل المعانى على سجيتها ، وتدعها تطلب لنفسها الألفاظ ؛ فإنها إذا تركت وما تربد لم تكتس إلا ما يليق بها ، ولم تلبس إلا ما يزينها ؛ فأماً أن تضع فى نفسك أنه لا بد من أن تأتى بجناس أو سجع بلفظين محصوصين ، فذاك هو الذى يُعرِّضك للاستكراه ، ويقعك فى الذم (١) .

ولكى يبرهن عبد القاهر على صحة دعواه ، وأنه لا سبيل إلى نقضها ، عرض لما يبلو بادىء ذى بدء أن الجال يعود فيه إلى اللفظ دون المعنى ، وأظهر ذلك الجناس والسجم ، فقسه يبدو للرائى أن الجال فهما يعود إلى هذه الموسيقى اللفظية ، التى تحس ما فى هذين اللونين من الحسنات .

ويبادر عبد القاهر إلى نفي ذلك ، إذ يرى أن التجنيس

<sup>(1)</sup> أسرار البلاغة ص ١٠.

لا يستحسن فيه تجانس اللفظتين إلا إذا كان موقع معنيهما من في العقل موقعا حميدًا ، ولم يكن الجامع بينهما سببا بعيدًا (١) .

ويستدل على ذلك بأنك تستضعف تجنيس أبي تميَّام في قوله :

ذهبت بمذهب الساحة فالتوت

فيه الظنون : أمَـذهـَبُ أم مُـذهـَبُ

وتستحسن قول الشاعر :

ناظیراه ُ فیما جَنَّتی ، ناظیراه ُ

أو د عاني أمن ما أو د عاني

وليس ذلك لأمر يرجع إلى اللفظ ، بل لأنك رأيت الفائدة ضعفت فى الأول ، وقويت فى الثانى ؛ ورأيت الشاعر فى الأول ، من يزدك بيمنذاهب ومنذهب على أن أسمعك حروفا مكررة ، تروم لها فائدة فلا تجدها إلا مجهولة منكرة ؛ ورأيت الآخر قد عاد عليك اللفظة ، وكأنه نخدعك عن الفائدة ، وقد أعطاها ، ويوهمك كأنه لم يردك ، وقد أحسن الزيادة ووفاًها (٢) .

فالشاعر عندما كرر الكلمة فى الشطر الأول ، وفى الشطر الثانى ، قد يوهم أن المعنى لم يتم ، ولكنك إذا تأمَّلت البيت وجدت المعنى قد كمل .

ومن ذلك يتبيَّن أن التجنيس لم يم له فضيلة الجمال إلا ينصرة المعنى ، ولوكان الجـــال باللفظ وحده لمـــا كان فيه

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ٤.

<sup>(ُ</sup> ٢ ) المرجم السابق نفسه ودلائل الاعجاز ص ﴿ ﴿ أَنَّهُ مَا الْحَالِ صَ

مستحس ؛ إذ أننا نأتى بكلمات متجانسة لا صلة بيمها وبين إكمال. المعنى .

ولذلك ذم الاستكثار من الجناس والولوع به ؛ لأن المعانى. لا تدين فى كل موضع للجناس(١٦).

والأمر فى السجع مثله فى الجناس ؛ فانك لا تجسد تجنيسا مقبولا ، ولا سجعا حسنا ، حتى يكون المعنى هو الذى طلبه ، واستدعاه ، وساق نحوه ، وحتى تجده لا تبتغى به بدلا ، ولا تجد عنه حولا (١٠) .

ومن هنا كان أجمل تجنيس وأحقَّه بالحسن هو ما وقع من غير قصد من المتكلم إلى اجتلابه ، أوما هو لحسن ملاءمته ، وأن كان مطلوباً ، صده المنزلة (٣).

هكذا بجب أن يكون الجناس والسجع تابعين للمعنى .

ويعلِّل عبدالقاهر لجال الجناس المستوفى بما سبق أن ذكرناه. من أن الشاعر يعيد اللفظة كأنه نحدعك عن الفائدة وقد أعطاها ، ويوهمك كأنه لم يزدك ، وقد أحسن الزيادة ووفاًها ، كما في بيت الشاعر: « ناظراه فها جي ... » .

ولجال الجناس الذي ينقص حرفا في آخر الكلمة ، كقول. البحري :

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٥ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق من ٧ . :

<sup>(</sup>٣) ألمرجم السابق نفه.

لَئِنِ صِدَفْت عَنَّا فَرُبَّت أَنفُس

صَواد إلى تلك الوجوه الصُّواد ف (١)

بأنك تتوهم قبل أن يرد عليك آخر الكلمة \_ أنّها هي التي مضت ، وقد أرادت أن تجيئك ثانية ، حتى إذا تمكّن في نفسك تمامها ، ووعى سمعك آخرها انصرفت عن ظنك الأول ؛ وفي ذلك ما ذكرت لك من طلوع الفائدة بعد أن مخالطك اليأس منها ، وحصول الربح بعد أن تغالط فيه ، حتى ترى أنه رأس المال (٧) .

أمَّا أن تختلف الكلمات من أولها ، كقول البحثرى : بسيُـوف اممَاضُها أوجَالُ<sup>١٣</sup>

للأعادي، ووقعُها آجالُ فانه لايبعد كل البعد عن اعتراض طرف من هذا التخيَّل فيــه ، وان كان لا يقوى تلك القوة الّي نراها في اللونين السابقين (1).

وَإِذَا كَانَ التَّجَنِيسُ الْمُقَبُولُ والسَّجِعُ الْحُسَنُ هُمَّا اللَّذَانُ يُستَدَّعِيمُا المَّغِي ، فَنَ طَلَّهِمَا لَذَاتُهُمَا ؛ ونصر اللفظ على الله المَّغِي كَانَ كَمْنُ أَحَالُ الشَّيِءَ عَنْ طَبِيعَتِهُ ؟

ولذلك ترك المتقدمون فضل العناية بالسجع، ولزموا

<sup>(</sup>١) صدف : أعرض . والصادى : العطشان .

<sup>(</sup>٢) أسرار البلاغة ص ١٣ .

<sup>(</sup>٣) أوجال : جمع وجل ، وهو : الحوف .

<sup>(</sup>٤) أسرار البلاغة ص ١٣ .

سجيَّة الطبع ؛ فكان كلامهم أمكن فى العقول ، وأبعد من القلق ، وأوضح للمراد ، وأسلم من التفاوت ، وأكشف عن الأغراض ، وأبعد من التصنَّع الذي هو ضرب من الحداع بالتَّرويق(١) .

ولذلك كان العارفون بجواهر الكلام لا يعرِّجون على هذا الفن إلا بعد الثقة بسلامة المعنى وصحته ، وإلاَّ حيث يأمنون جناية من اللفظ على المعنى ، وانتقاصاً له(٢) ع

ولا يقف عبد القاهر عند حد السجع والجناس فى وجوب أذ يكونا تابعين للمعنى ، بل بجب أن تكون فنون البديع كلها على هذا النحو تابعة للمعنى ، من غير أن يقصد المتكلم إلى اجتلابها ، بل يكون المعنى هو الذى طلها ، وساق إلها .

ولذلك ندّد عبد القاهر بهؤلاء الذين ينصرون اللفظ على المعنى ، ويقصدون إلى صياغة لفظية ، لا يعنون فها بأن يبرز المعنى ، كما ينبغى أن يكون ، فيقول : «وقد تجد فى كلام المتأخرين الآن كلاماً ، حمل صاحبه فرط شغفه بأمور ترجع إلى ما له اسم فى البديع إلى أن يتنسى أنه يتكلم لينفهم ، ويقول ليبن ، وغيل اليه أنه إذا جمع بين أقسام البديع فى بيت فلا خير أن يقع ما عناه فى عمياء ، وأن يوقع السامع من طلبه فى خبط عشواء ، ورعا طمس بكثرة ما يتكلفه على المعنى وأفسده ، (٢)

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ٥.

 <sup>(</sup>۲) المرجع السابق ص ٦ .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق نفسه .

تلك صيحة عبد القاهر محدَّر بها طلاب الكتابة الفنية من أن يكون هدفهم تلاعباً بالألفاط ، أو غروراً بموسيقي لفظية بحوفاء ، لا يقود إليها معني ، ولا تنطوى على فكرة سليمة ،

إن عبد القاهر يحارب ألوان البديع التي توضع في غير مكانها، وتقتسر على أن تستقر في غير مستقرها ؛ إنه محارب هؤلاء الذين. يضعون هدفهم أن مجتلبوا هذه الألوان ، ويجعلوها نصب أعيهم، ويخضعوا المعنى لها ، ويراها ألواناً متكلّفة لا حظاً لها من الجال، ولا نصيب لها في البلاغة .

أما إذا كان المعنى هو الذى يقود إلى محسِّن بديعى ، ويتطلَّبه ، ويدفع اليه ، فعندئذ يعقُّ الكاتب المعنى ، ويدخل عليه الوحشة ، إذا هو لم يأت بهذا المحسِّن البديعى ، ويكون مثله فى ترك هذا المحسِّن مثل المتكلف للتجنيس المستكره ، والسجع النَّافر (١) .

وذكر عبد القاهر من ألوان البديع الجناس والتطبيق. (الطبيق) والتوشيح ، ورد العجز على الصدر (٢) ، والسجع عديث طويل ، كان هدفه منه أن يرد على شهة من يزعم أنهما محسنان .

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ١٠.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٣٤٢.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ص ٧ .

ونعرَّض للتجنيس فجعله على ضربين : مستوفى ، وغير مستوفى ، وقد مرَّت أمثلتهما .

وتعرَّض للتطبيق ، وهو الطباق ، من الزاوية التي بني عليها كتابيه ، وهي نظرية المحيى وأنَّه الأصل ، واللفظ تابع له ، فقال : «وأما التطبيق فأمره أبن ، وكونه معنوياً أجلى وأظهر ، فهو مقابلة الشئ بضدِّه ، والتضاد بين الألفاظ المركبة محال ، وليس لأحكام المقابلة ثمَّ مجال ، (۱)

ومعنى ذلك أن التقابل والتَّضاد ليس فى الألفاظ ولكن فى معانها .

ولم يتعرَّض عبد القاهر لغير ذلك من ألوان البديع الأ للاستعارة ، فقد كانوا يعدونها من البديع ؛ وسنذكر موقف عبد القاهر منها : صند ما نتحدث عن علوم البلاغة ؛ والأ لما نسميه حسن التعليل .

ولعل السر فى صمت عبد القاهر عن شرح ألوان البديع الأخرى أنه كان يريد البرهنة على فكرته فى المعنى واللفظ ، وهى الفكرة التى بنى علمها كتابيه ، فاكنفى بالتطبيق على الجناس والسجع ، وهما أظهر بابين يبدو للناظر إلهما أن سر الجال فهما يعود إلى اللفظ وحده ، ولذا نراه عندما تكلم على الطباق قال : ان أمره بين لا محتاج إلى مجهود يبين أن جهاله

<sup>(</sup>١) المرجع السابق مِن ١٥.٠ .

يعود إلى معناه ، ولم يكن من أهداف عبد القاهر شرح ألوان البديع ، من حيث هي ألوان للبديع .

وإذا كان قد تعرض لما نسميَّه اليوم : حسن التعليل ، فإنه لم يتعرَّض له قصداً ، ولكنه تحدث عنه وهو يتحدث عن المعانى التخييلية التي بها ينفتح مجال القول أمام الشعراء ؛ فهناك معان تخييلية ، لا يذكر الشاعر لها تعليلا ، كقول البحترى :

طلَعت لهم وقت الشروق ؛ فعاينُوا سنا الشمس من أفتى ، ووجهك من أفق وما عايتنسوا شمسين قبلَهما التقى

ضِيبَاوْهُمُما وَفْقاً من الغَيَرِبِ والشرق

فالشاعر يريد أن نخيل للسامعين تصور شمس ثابتة طلعت من حيث تغرب الشمس فالتقتا متوافقتين ، ولا يبين علّة ولا يذكر سبيا .

أما حسن التعليل فأن يدَّعى فى الصفة الثابتة للشئ أنها كانت العلَّة يضعها الشاعر ، ويختلقها ، كقول الشاعر :

وما ربح الرياض لها ، ولكن ً كسّاها دفنُهم في التُرْب طيبا (١)

فهو يدَّعي أن رائحة الرياض الطيبة إنما اكتست طيبها ، لأنهم دفنوا في التراب ، فاكتست الرياح من طيبهم .

ونوع آخر ، هو أن يكون للمعنى من المعانى والفعل من

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ٢٤١ و ٢٤٢ و ٢٦٤ .

الأفعال علة مشهورة من طريق العادات والطباع ، ثم بجىء الشاعر ، فيمنع أن تكون تلك العلة المشهورة علّة ، ويضع له علة أخرى ، كفول المتنبى :

ما بِهِ قَمْلُ أعاديه ، ولكين

يتَّقْبِي إَخْلافَ مَا تَرَجُو الذَّاب

فالذى يتعارفه الناس أن الرجل إذا قتل أعاديه فلأنه يريد هلاكهم ، وأن يدفع مضارَّهم عن نفسه ، وأن يسلم ملكه ويصفو من منازعاتهم ، وقد ادَّعى المتنبى أن العلَّة فى قتل هذا الممدوح لأعدائه غير ذلك ؛ فقد قصد المتنبى أن يبالغ فى وصف الرجل بالجود ، ومحبَّة أن يصدًّق رجاء الراجين ، وأن بجنَّهم الخيبة فى آمالهم ؛ فلماً علم أنه إذا غلبا للحرب غدت الذئاب تتوقَّع أن يتلَّسع علها الرزق من قتلى عداه كره أن نخلفها ، وذلك مانسميه حسن التعليل .

تَلَك هي ألوان البديع التي ذكرها عبدالقاهر ، وثلك هي الأسباب التي دعته الى معالجتها .

ويبدو أنه لم يعالج موضوع حسن التعليل على أنه لون من ألوان البديع ، ولكن على أنه من المعانى التخييلية .

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٢٥٧ – ٢٥٨.

# المعانى الشعرتيه

كان من أهداف عبد القاهر أن يبين أمر المعانى كيف تتفق ويتتبع ومن أين تجتمع وتفرق ، ويفصل أجناسها وأنواعها، ويتتبع خاصها ومشاعها ، وأنه يبين أحوالها فى كرم منصها من العقل ، وقرب رحمها منه ، أو بعدها عنه ، وأن يوضع كيف ان من الكلام ما هو شريف فى جوهره كالذهب الإبريز الذى تختلف عليه الصور ، وتتعاقب عليه الصناعات ، وجل المعول فى شرفه على ذاته ، وإن كان التصوير قد يزيد فى قيمته ، ويرفع من قلره ، ومنه ما هو كالمصنوعات العجيبة من مواد غير شريفة ، من قلوه ، ومنزلة تعلو ، حتى إذا خانت الأيام أصحابها ، وسلبها نظلو ، ومنزلة تعلو ، حتى إذا خانت الأيام أصحابها ، وسلبها جالها المستفاد من طريق العرض ، فلم يبق إلا المادة العارية من التصوير ، سقطت قيمها ، وانحطت رتبها (ا)

ذلك هدف ضخم لا شك فى أن عبد القساهر قدير على تحقيقه ، وقد حقق بالفعل الكثير منه فى الأبواب التى عقدها للاستعارة والتشييه والكناية والمجاز ؛ وإن كان لم يشبعنا من الحديث عن المعانى التى شرفها لذاتها ، والتى شرفها لصياغتها

<sup>(1)</sup> أسرار البلاغة ص ١٩ – ٢٠

وحدها ؛ وقد أكثر عبد القاهر من الموازنات وبيان أصول المعاتى وفروعها ؛ وذلك عندما تحدث عن الأخذ والسرقة .

فذكر أن المعانى تنقسم أولا قسمين : عقلي ، وتخييلي :

ومن العقلى عقلى صحيح مجراه فى الشعر والكتابة والخطابة عجرى الأدلة التى يستنبطها العقلاء ؛ ولذلك تجد الأكثر من هذا الجنس منزعاً من أحاديث الرسول وكلام الصحابة ، ومنقولا من آثار السلف الذين شأنهم الصدق ، أو ترى له أصلا فى الأمثال القديمة والحكم المأثورة عن القدماء ؛ فقول الشاعر :

أنتَّى وان كنت ابنَ سيِّد عامر وفي السر منها ، والصريح المُهذَّب

فما سوَّدتنبي عاميرٌ عن ويراثـة

أَبْنَى الله أن أُسَمُو بأمٍّ ولا أب

معنى صريح محض يشهد له العقل بالصحَّة ، ويتفق العقلاء على الأخذ به في كل جيل وأمَّة(١) .

وأما التخييلي فهو الذي لا يمكن أن يقال : انه صدق ، وان ما أثبته ثابت وما نفاه منفيًّ .

وهو مفتنَّ المذاهب ، كثير المسالك ، لا يكاد بحصر إلاَّ تقريباً ، ولا يحاط به ؛ ويجىء على درجات .

فمنه ما يأتى مصنوعاً ، قد استعين عليه بالرفق والحذق ؛ حتى

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ٢٢٨ – ٢٢٩.

أعطى شبهاً من الحق ، باحتجاج بِخيِّل معه أنه صادق ، كقول أنى تمَّام :

لا تُنكري عطل الكريم من الغني

فالسَّيلُ حَربٌ للمكانِ العَالِي

فهنا قد خيلً الشاعر إلى السامع أن الكريم إذا كان موصوفاً بالعلوِّ فى قدره ، وكان الغنى كالغيث فى حاجة الناس اليه وعظم نفعه ، وجب بالقياس أن ينزل عن الكريم ، نزول السيل عن الطود العظيم . ومعلوم أن ذلك قياس تخييل وايهام ، لا قياس عقلى محكم ؛ فالعلبة فى أن السيل لا يستقر على الأمكنة العالية أن الماء سينًال لا يثبت إلاً إذا حصل فى موضع له جوانب تمنعه من الماء سينًال لا يثبت إلاً إذا حصل فى موضع له جوانب تمنعه من الإنصباب ، وليس فى الكريم والمال شيء من هذه الحال(١).

ومن ذلك صنيعهم إذا أرادوا تفضيل شيء أو نقصه ، أو مدحه أو دمه ، فتعلّقوا ببعض ما يشاركه فى أوصاف ليست هى سبب الفضيلة والنقيصة ، وظواهر أمور لا تصحّح ما قصدوه من الهجين والنزيين على الحقيقة ، كما تراه فى باب الشيب والشباب، كقول البحرى :

وبَيَاضُ البازِيِّ أَصْدَقُ حُسناً

إن تأمَّلت مين سَوادِ الغُرابِ فليس إذا كان البياض في البازي آنق في العنن من السواد في

 <sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٢٣١ .

الغراب ، وجب لذلك ألا يذمَّ الشيب ، ولا تنفر منه طباع ذوى الألبساب ؛ لأنه ليس الذنب كله لتحوُّل الصسبغ ، ومجرَّد البياض ، ولكن لذهاب عجة الشاب ، وادبار حياته (١)

قال عبد القاهر : «وعلى هذا موضوع الشعر والحطابة أن بعلوا إجتماع الشيئين فى وصف علّة الحكم الذى يريدونه ، وإن لم يكن فى المعقول . . . ولا يؤخذ الشاعسر بأن يأتى على ماصيّره قاعدة وأساسا ببيّنه عقلية ، . . . وكذلك قول البحترى : كلّف تمونا حكود منطقكم م

#### في الشِّعر بكِهَى عن صيد قة كذبه

أراد: كلفتمونا أن تجرى مقاييس الشعر على حدود المنطق، ونأخذ نفوسنا فيه بالقول المحقّق، حتى لا ندَّعى إلا ما يقوم عليه من العقل برهان يقطع به ، مع أن الشّعر يكفى فيه التخيل.».

(ولا شك أنه إلى هذا النحو قصد ... إذ يبعد أنه أراد بالكذب اعطاء المملوح خطاً من الفضل والسؤدد ليس له ؟ ... لأن هذا الكذب لا يبين بالحجج المنطقية ، وإنما يكذّب فيسه القائل ، بالرجوع إلى حال المملوح ، واختباره فيا وصف به ؟ (٢).

ويبيِّن عبد القاهر أن ذلك أيضا هو مراد من قال : «خير

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ٢٣٢ – ٢٣٣ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٢٣٥.

الشعر أكذبه » » ؛ فالمراد بالكذب التخييل ، وما فيه صنعة يتعمل لها ، وتلقيق فى المعانى ، يحتاج معه إلى فطنة لطيفة ، وفهم ثاقب ، وغوص شديد ؛ لأن الشعر من حيث هو شعر لا يكتسب فضلا ونقصا ، وإنحطاطا وارتفاعا ، بأن يصف الوضيع بصفات الرفعة ، والشريف بسهات النقص (١) « .

وهنا بجد عبد القاهر العبارة المعارضة التي تقول : «خير الشّعر أصدقه» ؛ فيرى أن المراد بها قد يكون أحد أمرين : أولحها : أن يراد به أن خير الشعر مادل على حكمة يقبلها العقل ، وأدب بجب به الفضل ، وموعظة تروض جماح الهوى . وثانيها : أن ينحى به نحو الصدق في مدح الرجال ، كما قيل : كان زهير لا يمدح الرجل إلا بما فيه . والأول أولى "١٢.

ويرى عبد القاهر أنهما مذهبان يتعارضان في اختيار نوعى الشعر ؛ فمن قال : «خيره أصدقه» كان ترك الاغراق والمبالغة ، وإنتجاء التحقيق واعباد ما بجرى من العقل على أصل صحيح أحب إليه وآثر عنده ؛ ومن قال : «خيره أكذبه» ذهب إلى أن الصنعة إنما يتسع ميدانها ، حيث يعتمد الاتساع والتخييل ، ويندهب إلى القول مذهب المبالغة والاغراق ، فهناك بجد الشاعر سبيلا إلى أن يبدع ويزيد ، ويخترع ما شاء من الصور ، ويصادف ميدانا واسعا يضطرب فيه كيفما شاء .

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ٢٣٦ و ٢٣٩ و ٢٤٠ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق تفسه .

أما الملتزم للمعانى العقلية الصادقة ، فلا يتسع أمامه المدى ، بل هو فى الأكثر يورد معانى معروفة ، وصوراً مشهورة ، ويتصرَّف فى أصول ، هى ، وان كانت شريفة ، كالجواهر ، تحفظ أعدادها ، ولا يرجى ازديادها (۱) .

وبعد فما موقف عبدالقاهر من هذين المذهبين ؟

ريبلو لى أن موقفه فيه شي من الاضطراب ؛ فهو مع ايمانه بأن المعانى الصحيحة ليس الشعر نصيب فى جوهرها وذاتها ، وإنما لها ما تلبسه من اللفظ ، ويكسوها من العبارة ، وكيفية تأديتها للمعنى ، من حيث الانجساز والأطنساب ، والايضاح والغموض (٢).

ودم ايمانه بأن موضوع الشعر والخطابة على التخييل <sup>(۲)</sup>
مع ايماته بذلك يفضل المعانى العقلية الصحيحة ، ويرد على
أولئك الذين يرون أن مثل هذه المعانى فى حكم المحصور الذي
لا يزيد ، بأن أورد بيت أبي فراس :

وكُنَّا كالسهام إذا أصابت

مراميها فراميها أصابا

ويعلِّق على هذا البيت بأنه عريق فى نسبه إلى العقل ، ومع ذلك هو من فرائد أنى فراس .

ويخشى عبدالقاهر من أن تخرج الاستعارة حينتذ ، وهي

<sup>( 1 )</sup> المرجع السابق ص ٢٣٦ - ٢٣٧ .

<sup>(</sup>٢) أسرار البلاغة ص ٢٣٠ .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ص ٣٣٥ .

من جواهر البلاغة ؛ فيخرج الاستعارة من قبيل التخييل ؛ لأن المستعبر لا يقصد إلى اثبات معنى اللفظة المستعارة ، وإنما يعمد إلى اثبات شبه هناك ؛ فلا يكون نحبره على خلاف خبره.

ويستدل عبد القاهر على أنه لا مدخل للاستعارة في التخييل بأنها كثيرة في التنزيل على ما لا يخفى ، كقـــوله سبحانه : « واشتعل الرأس شيباً » ؛ إذ أنه لا شهة في أن ليس المعنى على اثبات الاشتعال ظاهراً ، وإنما المراد اثبات شهه (١).

وإذا كانت الاستعارة لا تخرج الكلام عن أن يكون عقلياً صحيحاً ، فهى ذات ميدان فسيح ، وبذلك يكون للأديب مع لزوم الصدق ، والثبوت على محض الحق ، والحجال الواسع ، وليس الأمر على ما ظنّه ناصر الاغراق والتخييل ، من أن المقال إنما يتسّع ، ويغزر ينبوع الكلام ، إذا بسط من عنان الدعوى ، فأثبت ما ينفيه العقل ، ويأباه (٣) .

فالتخييل الذي يثبت فيه الشاعر أمراً هو غير ثابت أصلا ، ويدَّعى دعوى لا طريق إلى تحصيلها ، ويقول قولا بخدع فيه نفسه بضرب من التزويق ، غير سبيل الاستعارة ، فإن سبيلها سبيل الكلام المحذوف ، وإذا رجعت إلى أصله وجدت قائله يثبت أمراً عقلياً صحيحاً (٢).

وإنما جاء الاضطراب من ناحية اعتراف عبد القاهر من أن

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٢٣٨ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٢٣٩ .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ص ٢٣٩ .

الشعر والحطابة يبنيان على التخييل ، وأن الشاعر الذي يورد الحقائق لا يكون للشعر فيها نصيب ؛ وفضلا عن ذلك بمجسّد حسن التعليل الذي تأتى به الفطنة المتبصرة ، والقريحة الوقادة واستمع إليه ، وهو يثنى على قطعة ابن الروى ، وما فيها من تعليل بارع ، إذ يقول وهو يتحدث عن تناسى التشبيه ، وأن الشعر بذلك يحظى بضرب من السحر لا تأتى الصفة على غرابته ولا يبلغ البيان كنه ماقاله من الله طف والظرف : « فن ذلك قول ابن الروى مفضًلا النرجس على الورد :

خجِلَت خُلُودُ الوردِ مِن تَفْضيلِهِ

لَمَ يُخجِلِ الوَردَ المُورِّدَ لُونُهُ

الاً وَنَاحِلُهُ الْفَضِيلَةَ عَانِيدُ

للنَّرجِس الفضلُ المُبين ، وان أبي

آب ، وجَادَ عَن الطَّريقة ِ حائيدُ ...

ويبين عبدالقاهر جال حسن التعليل و بأن الشاعر عمل أولا على قلب طرفى التشبيه ؛ فشبّه حمرة الورد بحمرة الحجل ، ثم تناسى ذلك ، وخدع عنه نفسه ، وحملها على أن تعتقد أنه خجل على الحقيقة ، ثم لمنًا اطمأن ذلك فى قلبه ، واستحكت صورته ، طلب لذلك الحجل علنّة ، فجعل علنّته أن فُضّل على النبّرجس ، ووضع فى منزلة ليس يرى نفسه أهلالها فصار يتخوّف عيب العائب ، و نحيزة المسهّزىء ، وبجد ما يجد من

مُد حَ مدحة يظهر الكذب فيها ، ويفرط ، حتى تصير كالهزء عن قصد بها » (١) .

بل ان عبدالقاهر يرى المعنى عند تناسى التشبيه ساذجاً ، إذا لم يأت الشاعر بتعليل فيه (٣) ، وهذا التعليل ، ولاريب من قبيل التخييل .

كما أن عبدالقاهر قد قرر أن الشاعر لا يؤخذ بأن يصحح كون ماجعله أصلا وعلمة كما ادَّعاه ، وأن يأتى على ماصيره قاعدة وأساسا ببيئة عقليَّة ، بل تسلَّم مقدَّمته التى اعتمدها ببيئة ، كتسليمنا أن عائب الشيب لم ينكر منسه إلا لونه ، وتناسينا سائر المعانى التى لها كره ، ومن أجلها عيب (٢٠) .

وهُو أيضاً مغرم بتناسى التشبيه وصرف النفس عن توهمه ومعجب بذلك أيَّما اعجاب ؛ فانهم يستعبرون الصفة المحسوسة من صفات الأشخاص للأوصاف المعقولة ، ثم تراهم كأنهم قلا وجلوا تلك الصفة بعينها ، وأدركوها بأعينهم على حقيقتها ، وكأنه ليس هناك استعارة ولا تشبيه .

ومثال ذلك أنهم يستعيرون العلوَّ لبيان زيادة الرجل على غيره فى الفضل والقيمة ، ثم يتناسون هذه الاستعارة، ويضعون الكلام وضع من يذكر علوًّا عن طريق المكان ، كما فى قول أنى تمَّام :

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٢٤٧ - ٢٤٨ .

<sup>(</sup>٢) أسرار البلاغة ص ٢٥٣.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ص ٢٣٥ .

ويصعَد ، حتَّى يَظنَّ الجَهولُ بِأَنَّ لَهُ حَاجَةً في السَّـــمَا

فإنه يتناسى التشبيه ، ويصمم على إنكاره ، بجعله صاعدا: فى السهاء حقا (١).

ويعظم عبد القاهر من شأن التخييل وعظم شجرته ، وكثرة شعوبه وشعبه ، إلى درجة أنه لا يكاد تجيء فيه قسمة تستوعبه ، وتفصيل يستغرقه (٢) .

وليست أستطيع بعد ذلك أن أتبيّن لون التخييسل الذى يرفضه عبد القاهر ويأباه بعد أن قبل حسن التعليل ، وتناسى . التشبيه ، وهما من أعرق ألوان التخييل ، وقبل قول البحرى : . وبياض البازيّ أصدق حسناً

ان تأملت من سواد الغراب (٢)

وليس التخييــل فى واقع الأمر سوى تصــوير لإحساس. الأديب ومشــاعره ، وبه نستطيع أن نعــرف وقع الشيء على نفسه ، ومدى انفعال عواطفه به ؛ والميزان الذى ينبغى أن يقاس يه هو معرفة المدى الذى استطاع التخييل أن يصور عواطف الأديب ووجــدانه ، وإلى أى مدى كان الأديب صادق. الإحساس ، قوى "الانفعال .

<sup>( 1 )</sup> المرجع السابق ص ٢٦٢ .

<sup>(ُ</sup> ٢ ) المرجع السابق س ٢٤٠ .

<sup>(</sup>٣) راجع ص ٢٣٧ – أسرار البلاغة ، وما يليها .

### الموازنذبين الشعراء

لعبد القاهر حسَّ مرهف يوازن به بن الشعراء ، فيعرف المحيد والمقصِّر ، وبميِّز ما اتفقو فيه وما اختلفوا ، ويدرك أصول المعانى التي تجمعهم ، والفروع التي تميزً بن بعضهم وبعض .

ويدرك أن الشاعر المتأخر قد بجيد لأن المعنى قد وطيء له من قبل ، فيدرك أسرار جديدة لم تخطر للسابق على بال (١١) . أو أن المتقدم قد برع حتى لم يستطع أن يلحق به المتأخر (٢) . ويرى عبد القاهر أن الشعراء عندما يقولون فى معنى واحد ينقسمون قسمين:

قسم ترى فيه أحد الشاعرين قد أتى بالمعنى غفلا ساذجا ، وترى الآخر قد أخرجه في صورة تروق وتعجب .

وقسيم ترى فيه كل واحد من الشاعرين قد صنع فى المعنى و صور .

فن القسم الأول الذي برع فيه أحد الشاعرين ؛ لأن المتأخر قصر عن المتقدم ، أو أن المتأخر هدى لشيء لم مهتد إليه المتقدم – قول المتنبي :

<sup>(1)</sup> راجع ص ٢٥٠ – أسرار البلاغة . (٢) دلاتل الاعجاز ص ٣٧٤ .

بئس الليالى ؛ سهرَت من طربى شــوقاً إلى من يبيتُ يرقدُها

مع قول البحثرى :

لَيَلُّ يَصَادِ فَنِي وَمُوهَفَةُ الْحَشَا

ضَيِدً بِن : أسهره لها ، وتنامه (١)

وهو يفضل البيت الثانى على الأول ، كما يفضــل قول المتنبى :

وقيلت نفْسي في ذراك محبَّةً

ومن وجَّد الاحسان قَيداً تقيَّدا (٢)

على قول البحثرى :

ولو ملكت زَماعاً ظلَّ بجذبني

قَوداً لكان ندى كَفَّيك من عُقَلَى (٢٦)

ويمضى عبد القاهر مورداً أمثلة كثيرة لهذا القسم ، مكتفياً بتفضيل بيت على آخر من غير بيان سبب التفضيل ، وكأنه يترك ذلك إلى القارىء يبحث عنه ، حتى يصل إليه .

وكذلك بمضى فى ايراد أمثلة للقسم الثانى الذي يشترك

<sup>(</sup>١) المرجع السابق تمسه . والمرهمة : خامصة البطن . والحشا : ما انضمت عليه الضلوع .

<sup>(</sup> ٢ ) الذرى : الملجأ ، وفناه الدار ، وتواضحيها .

 <sup>(</sup>٣) دلائل الاعجاز ص ٣٧٤ . ويريد بالزماع هنا : العزم على الرجوع إلى
 أهله . والقود : الأخذ بالقياد . والعقل : جمع عقلة ، وهي : ما يربط به كالقيد .

فيه الشاعران في المعنى ، وبجيد كل مهما في تصويره ؛ ولكنه وقف عند بعض الموازنات ؛ ليبرهن سها على فكرته : من أنَّ اللفظ تابع للمعنى ، وأن المعنى إذا تغيَّر تغيَّر اللفظ تبعاً له ، ولذلك تختلف صور المعنى ، فترى للمعنى في كل واحد من البيتين صورة وصفة غير صورته وصفته في البيت الآخر ؛ ولذلك لم يرد العلماء حيث قالوا : ان المعنى في هذا هو المعنى في ذاك ــ أن المعنى الذي نعقله من هذا لا نخالف المعنى الذي نعقله من ذاك ، وأن المعنى عائد عليك في البيت الثاني على الهيئة والصفة الَّتِي كان علمها في البيت الأول ، وأن لا فرق ولا تباين بوجه من الوجوه، وأنَّ حكم البيتين مثلا حكم الأسمين قد وضعا في اللغة لشئ واحد ، كالليث والأسد ؛ ولكنهم قالوا ذلك كما يقول العقلاء في الشيئين مجمعهما جنس واحد ، ثم يفترقان مخواص ومزايا وصفات ؛ كالخاتم والحاتم ، والقرط والقرط ، . والسوار والسوار ، وسائر أصناف الحليِّ التي يجمعها جنس واحد ، ثم يكون بينها الاختلاف الشديد في الصنعة والعمل 🗥

> وضرب لنا على ذلك مثلا بقول النابغة : إذا ما غَدا بالجيش حلَّق فوقَه عصائب طَهر تهتدى بعصائب (٢٠

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ٣٨٨ - ٣٨٩ .

<sup>(</sup> ٢ ) المصائب : جمع عصابة ، وهي : الجاعة من الطير .

جَوانح قد أَيْقَنَّ أَن قبيلَهُ

اذا ما التقى الصفاًن أول غالب(١)

مع قول أبي نواس:

يتَأَيَّى الطَّيرُ غُدُوتَهُ ثِقَة بالشّبع من جَزَرِهِ (٢) فأبو نواس قد نقل المعنى عن صورته التي هو عليها في شعر النابغة إلىصورة أخرى .

ذلك أن ههنا معنيين : أحدهما أصل ، وهو علم الطير بأن الممدوح إذا غزا عديًا كان له الظفر ، وكان هو الغالب ؟ والآخر فرع ، وهو طمع الطير فى أن تتسع عليها المطاعم من لحوم القتلى ؛ وقد عمد النابغة إلى الأصل الذي هو علم الطير بأن الممدوح يكون الغالب ؛ فذكره صريحاً ، واعتمد فى الفرع بأن الممدوح يكون الغالب ؛ فذكره صريحاً ، واعتمد فى الفرع الذي هو الفحوي ، وعكس أبونواس القصة ؛ فذكر الفرع الذي هو طمعها في لحوم القتلى صريحاً ، فقال : « ثقة بالشيع من جزره » وعوّل فى الأصل الذي هو علمها بأن الظفر يكون الممدوح على دلالة الفحوى ؛ إذ قال : « من جزره » ؛ فهى لاتنى بأن شبعها يكون من جزر الممدوح حتى تعلم أن الظفر يكون له (٣) .

<sup>(</sup>١) جوانح : من جنح إليه : مال ـ والرواية : (الجمعان (بدل (الصفان )

 <sup>(</sup> ۲ ) يتأيى , يتحرى , والغدوة : البكرة ، أو ما بين الفجر وطلوع الشمس ،
 أى يترقب الطير خروجه القتال بكرة . والجزر : ما يذبح .

<sup>(</sup>٣) دلأثل الاعجاز ص ٣٨٤ - ٣٨٠ .

وعبد القاهر هنا محلـَل دقيق للمعنى ، كما ترى .

كما نراه محلِّلا دقيقاً فى كثير من مواضع الموازنات ، ولديه مقدرة قوية لإدراك الفروق بين المعانى ، وإدراك الصلات التى تجمع بينها .

وخذ لذلك مثلا عندما يوازن بين قول العباس بن الأحنف : هي الشمس : مسكنها في السهاء

فعز الفواد عزاء جميلا

فلن تستطيع اليهسا الصعود

ولن تستطيع اليك النُّزولا

وقول الآخر:

فقلت لأصحابي : هي الشمس : ضووءُ ها

فبرغم أن الشاعرين جعلا حبيبتهما شمساً ، نرى صورة كلام الشاعر الأول تقتضى أن التشبيه لم يدر نخلد الشاعر ، إذ كأنه يقول للنفس : ما وجه الطمع فى الوصول ، وقد علمت أن حديثك مع الشمس ، ومسكن الشمس الساء ؟

فهو قد جعل كونها الشمس حجَّة على نفسه ، ببعدها بها عن أن ترجو الوصول اليها د

أما البيت الأخير فالشاعر لم يتناس التشبيه ، لأنه لم يجعل

كونها الشمس حجة على ما ذكره من قرب شخصها من العين مع بعد منالها ، ولم يرد أن يقول : لا تعجبوا أن تقرب وتبعد بعد أن علمتم أنها الشمس ، كما أراد العباس أن يقول : كيف الطمع في الوصول الها مع علمك بأنها الشمس ، وأن الشمس مسكنها الساء (1) ه

فهو ذو إحساس دقيق بالفروق الدقيقة ، وبأوجه الشَّبه الدقيقة بن المعانى .

<sup>(</sup>١) أسرار للبلاغة ص ٢٦٧ .

## الترقات الشِعربة

عنى بأمر هذه السرقات بعض أعلام البلاغة قبل عبد القاهر، هتحدث عنها الآمدئُ في كتابه: الموازنة بين الطائيين ، وبيتن فيها رأيه أبو هلال العسكرى في كتابه: الصناعت بن ، والقاضي الجرجاني في كتابه: الوساطة .

وانتهى عبد القاهر في هذا الباب إلى أن السرقة لا تخلو من أن تكون في المعنى ، أو في العبارة (١) .

ذلك ان الشاعرين إما أن يتفقا في الغرض على الجملة ، أو في وجه الدلالة على الغرض .

ومعنى الإشتراك في الغرض على العموم أن يقصد كل واحد منهما أن يصف إنساناً بالسخاء أو الشجاعة .

وأما وجه الدلالة على الغرض فهو أن يذكر الشاعر ما يستدل به على إثبات هذه الصفة له ؛ وذلك بوسائل ، منها التشبيه ، ومنها ذكر هيئات تدل على الصفة كوصف الجواد بالتَّهلل عند ورود المغفاة ، والإرتياح إلى رويتهم (۲).

أما الاتفاق في عموم الغرض فما لا يكون الإشتراك فيه داخلا في الأخذ والسرقة .

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ٢٢٨ .

۲۹٤ – ۲۹۳ – ۲۹۴ ، ۲۹۶

وأما الإتفاق في وجه الدلالة على الغرض فإن كان مما اشترك الناس في معرفته وكان مستقراً في العقول والعادات ، فلا سرقة فيه أيضاً ، كالتشبيه بالأسد في الشجاعة ، وبالبحر في السخاء .

وإن كان مما ينتهى اليه المتكلم بنظر وتدبير ، ويصل اليه بطلب واجهاد ، فهو الذى يجوز أن يدَّعى فيه الإختصاص والسبق().

والمشترك العامى لا يكون فيه تفاضل إذا كان صريحاً ظاهراً لم تلحقه صنعة ، وساذجاً لم يعمل فيه نقش ؛ فأمناً إذا ركب عليه معنى ، ووصل به لطيفة ، ودخل اليه من باب الكناية والتعريض ، فقد صار بذلك داخلا فى قبيل الحاص الذى يتوصل اليه بالتدير والتأمل ، وذلك كقول الشاعر :

إن السحاب لتستحيى إذا نظرَتْ إلى نداك ، فقاستَهُ عسا فسها

وبعد بعض الأمثلة التي أوردها عبد القاهر من هذا القبيل قال : « فهذا كلّه في أصله ومغزاه وحقيقة معناه تشبيه ، ولكنه كني له عنه ، وخودعت فيه ، وأتيت به من طريق الحلابة في مسلك السّحر ، ومذهب التخييل ، فصار لذلك غريب الشكل ، يديع الفنّ ، منيع الجانب ، لا يدين لكل أحد إلا للمروّى الحتهد » .

وإذا حققت النظر فالحصوص الذي تراه إنما هو من أجل

۲۹۰ - ۲۹۶ - ۲۹۶ السابق ص ۲۹۶ - ۲۹۰

أنهم جعلوا التشبيه مدلولا عليه بأمر آخر ليس هو من قبيل الظاهر المعروف ؛ فالشاعر بقوله : « إن السحاب لتستحيى » يوهمك أن السحاب حي يعرف ويعقل ، وأنه يقيس فيضه بفيض كفء الممدوح ؛ فيخزى وبخجل ١١١ .

وعمثل هذا التخييل يصبح العاملي بديعاً غريباً .

الشاعر:

> قامت تُظلِّلْني مِنَ الشمسِ نَفُسُ أُعَزَّ عَلَى مِن نَفْسي قامت تُظلُّلني ، ومن عَجَب شمس ً تُظلِّلني مِن الشمس

وقول البحترى:

طلَعت لهم وقت الشروق ، فعايَـنوا سنا الشمس من أفق ، ووجهاك من أفق وما عاينوا شمسسن قبلتهما التقيى ضياوُهما وَفَقاً من الغَرْب والشَّرق

وقول المتنى :

كَبَّرْت حَول ديارهم لمَّا بَدَت منها الشموس ، وليس فها المشرق

<sup>(</sup>١) أسرار اليلاغة ص ٢٩٥ – ٢٩٦.

وقوله :

ولم أرَّ قبُّلي مَن مشي البدُّر نحوه

ولا رجُلا قامت تُعانقه الأُسْدُ

إذ لا اتفاق بين الصور بأكثر من أن أثبت الشي في جميع ذلك على خلاف ما يعرفه الناس ، فأما ما يحرج به كل واحد منها عن المتعارف فلا اتفاق بينها فيه ، ولا تناسب ؛ لأن مكان الأعجوبة مرة أن تظلّل الشمس من الشمس ، وأخوى أن ترى الشمس شمساً أخرى تطلع من الغرب عند طلوعها من الشرق ، وثالثة أن ترى الشموس طالعة من ديارهم ، والعجب من أن يمشى البدر إلى آدمى ، وتعانق الأسد رجلا(1).

ويوافق عيدالقاهر العلماء على أن الشاعر قد يأخذ من الشاعر فيجب الأخذ ، وقد يأخذ المعنى من صاحبه فيسئ ويقصر (١٦) كما يوافقهم على أن من السرقة ما يكون ظاهر الأخذ ، ومنها ما يكون خفيا لايبن (١٦) .

فمن جلى الأخذ مثلا قول الفرزدق :

أترْجُو ربيعٌ أن تجئ صغارُها

نخبر ، وقد أعثياً ربيعاً كبارُها

<sup>(</sup>١) المرجع المابق ص ٢٦٤ - ٢٦٥ .

<sup>(</sup> ٢ ) دلائل الاعجاز ص ٣٨٩ .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق تمسه .

واحتذاه البعيث، فقال :

أترجو كُليب أن بجئ حَدَيثُهَا

بخير ، وقد أعيا كُليباً قديمها ؟ (١)

ومما هو فى حد الخفى قول البحترى :

ولن ينقل الحُسَّاد مَجدك بعدما

تمكَّنَ رضُوَى ،واطمأن مُتالِعُ

وقول أبي تمام :

ولقد ْ جَهدتُم ْ أَنْ تُزيلُوا عزَّه

فإذا أبان قد رَساً ويلملم (١)

فقد احتذي كل مهما على قول الفرزدق :

فادفع بكفتك ان أردت بناءناً

مُهلان ذا الهضبات هل يتخلحل(٣)

وانما كان خفى الأخذ ؛ لأن أباتمام يقولَ لحسّاد الرجل : انكم قد أجهدتم أنفسكم فى أن تهدموا مجده ، ولكنكم وجدتموه قد استقر كما استقر الجبل : يلملم ؛ والبحترى يقول : ان الحساد لن يستطيعوا نقض مجدك بعد أن تمكن هذا المجد تمكن الجبلن : رضوى ، ومتالع . أما الفرزدق فيقول لخصمه : إذا أردت أن تهدم بنا. مجدنا ، فانك تستطيع ذلك إذا استطعت

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٣٦١ .

<sup>(</sup>٢) أبان : هو المماوح ، ويلملم : اسم جبل .

<sup>(</sup>٣) دلائل الاعجاز ص ٣٦١ – ٣٦٢ . ويتحلخل : يتزحزح .

أن ندفع بكفك جبل تُهلان ، فهل ترى أنك ان دفعته يترحزح عن مكانه . ومن ذلك ترى أن الشاعرين قد استوحيا معناهما من معنى الفرزدق ، ولكن من غير أن يظهر ذلك الأخذ ، كما ظهر في البيتن الأولن .

ولم يعر عبدالقاهر السرقة والأخذ كبير اهمام ، اللهم الاعلى أنها لون من ألوان اشتراك الشعراء في المعنى ، وسبب ممهد للموازنة بين المعانى ، ويرى الفرق في الصور التي يتناول ما الشعراء معنى واحدا .

بل انه يرى الشاعر عندما يأخذ معنى غيره أهلا لأن يوازن بين معناه والمعنى الأصلى الذى استوحاه ؛ أما إذا عمد عامد إلى بيت شعر ، فوضع مكان كل لفظ لفظاً في معناه ، كان يقول في قول الشاعر :

دع المكارم ، لاترحل لبغيهاً واقعد ، فانك أنت الطاعم الكاسي

ذَرِ الْمَآثِرَ ، لا تذهب لِمَطلَبَيها وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ

لم بجعلوا ذلك احتذاء ، ولم يؤهلوا صاحبه لأن يسموه محتذيا ، ولكن يسمون هذا الصنيع سلخا ، ويرذلونه ، ويستخفون المتعاطى له (۱) .

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ٣٦٢ - ٣٦٢.

لقد كانت دراسة عبدالقاهر السرقة وسيلة الدراسة ألوان المعانى الشعرية ، وأصول هذه المعانى ، وما يحدثه التخييل فيها من ألوان الجال ، وكيف عهد السابق اللاحق سبيل الاجادة وكيف يزيد الشاعر فى المعنى ، أو يأخذ العامى من المعانى ، فيضيف إليه ما يجعله طريفا .

وهو يأخذ بيدك من صورة إلى صورة محللا وموازنا ، ومبينا أسباب الجال .

وفضلا عن ذلك يبن الطريقة العامية في عرض المعانى ع وكيف يعدل الشعراء عنها إلى مذهب جديد وعرضطريف ع كما فعل ذلك عندما عرض لتصوير الشيب عند الشعراء ع فقد أورد قول ابن المعتر :

صَدَّتْ سُرَيرُ ، وأزمعت هجرى

وصغت ضائرُها إلى الهتجر

قالت: كبيرت، وشببتَ ؛ قلت لها:

هملذا غُبسارٌ وقائع الدهمسر

فإنه رأى الشاعر وقد أنكر أن يكون الذى بدا به شيباً ، ورأى الجحد أخصر طريق إلى نفى العيب ، وقطع الخصومة ، ولم يسلك الطريقة العامية ؛ فيثبت المشيب ، ثم يمنع العائب أن يعيب ، ويريه الحطأ في عيبه ، كقول البحرى : « وبياض الباذى (١) مَنَ ، » .

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ٢٤٦ .

وبعد ، فقد كنا على أن نذكر هنا فصلا عن البلاغة قبل عبد القاهر ، وعن مدى تأثره بها ؛ وفصلا آخر عن البلاغة بعد عبد القاهر ، ومدى تأثيره فيها ؛ ولكننا آثرنا أن نرجى ذلك إلى ما بعد الحديث عن نواحى الرجل ، حتى يتصل الحديث عنه ، فاذا فرغنا من ذلك كله عقدنا الفصلين المذكورين ؛ ليكون عجال الموازنة أوسع وأهدى سبيلا .

### الذوقء يندعندالقاهر

يومن عبد القاهر إيماناً عميقاً بأن الذوق المصفى هو الأساس الضرورى لإدراك الجهال ، ومعرفة أسسبابه ؛ وأن ذلك طبع موهوب ، لا بد منه لمن يريد أن يميز بين النصوص جيدها ورديئها ، وأن يفرق في الحسن بن صورة وأخرى .

وإلى جانب الذوق الحساس بجب أن يكون هناك ذكاء لماح يدرك ما بين العبارات من الفروق الدقيقة التي تمتاز بها العبارات، وتختلف المعانى .

ويومن عبد القاهر بأن هذا الذوق الفطرى لا يمكن أن يكتسب ، ولا يستطيع المربى أن نخلقه فى نفس تلميذه ، ولذلك يمكن أن يصل المؤلف إلى يمكن أن يصل المؤلف إلى إقناع الناس بها ؛ أما المسائل المبنية على الذوق فمن المستحيل أن توصلها إلى النفوس إلا إذا اعتمدت على الطبيعة الموهوبة .

فالبلاغة فى القول ، وإدراك الجال فى العبارة ، والشعور بالحسن فى النص تحتاج كلها إلى الذوق المرهف ، والطبيعة الموهوبة .

وإدراك أن النظم يتبع المعنى ، وأن اختلاف العبارة يدل على اختلاف المعنى من الأمور العقلية التي يمكن الإقناع بها :

يقول عبد القاهر مفــرقا بين الإقناع بالنظم ، والإقنـــاع بالجال : « ... أتهمونا في دعوانا ... من أن له حسنا ومزية ، وأن فيه بلاغة عجيبة ، وظنوه وهماً منا وتخيلا ؛ ولسنا نستطيع في كشف الشهة في هذا عنهم ، وتصوير الذي هو الحق عندهم ، ما استطعناه في نفس النظم ؛ لأنا ملكنا في ذلك أن نضــطرهم. إلى أن يعلموا صحة ما تقول ، وليس الأمر في هذا كذلك ؛ فليس الداء فيه بالهنن ، ولا هو محيث إذا رمت العلاج منه. وجدت الإمكان فيه مع كل أحد مسعفًا ، والسعى منجحًا ؛ لأن المزايا التي تحتاج أن تعلمهم مكانها ، وتصور لمم شأنها ، أمور خفية ، ومعان روحانية ، أنت لا تستطيع أن تنبه السامع لها ، وتحدث له علما بها ، حتى يكون مهيئا لادراكها ، وتكون فيه طبيعة قابلها لها ، ويكون له ذوق وقرىحة بجد لها في نفســـه إحساسا بأن من شأن هذه الوجوه والفــروق أن تعرض فها المزية على الجملة ، وممن إذا تصفح الكلام ، وتدبر الشعر . فرق بین موقع شیء منها وشیء <sup>(۱)</sup> ، .

ويقول في موضع آخر : «وهـــــــــــا موضع في غاية اللطف لأيبين إلا إذا كان المتصفح للكلام حساســـــا يعرف وحي طبع الشعر ، وخفى حركته التي هي كالحمس ، وكمسرى النفس في النفس (۱۲) » .

 <sup>(</sup>١) دلأتل الاعجاز ص ١٩٤ -- ٢٤.

<sup>(</sup> ٢ ) أسرار البلاغة ص ٢٦٦ .

أما من عدم هذا النوق الموهوب فلا جلوى من التحدث معه ، ولا بيان مزايا النصوص ، يقول عبد القاهر : ﴿ وعلم أنه لا يصادف القول في هذا الباب موقعا من السامع ؛ ولا يجد للديه قبولا ، حتى يكون من أهل النوق والمعرفة ، وحتى يكون عن تحدثه نفسه بأن لما يومى اليه من الحسن واللطف أصلا ، وحتى يختلف الحال عليه ، عند تأمل الكلام ، فيجد الأريحية تارة ؛ ويعرى منها أخرى ، وحتى إذا عجبته عجب ، وإذا نبهته لموضع المزية انتبه » .

« فأما من كانت الحالان والوجهان عنده أبدا على سواء ، وكان لا يتفقد من أمر النظم إلا الصححة المطلقة ، وإلا اعرابا ظاهرا ، فإ أقل ما يجدى الكلام معه ؛ فليكن من هذه صفته عندك بمنزلة من عدم آلإحساس بوزن الشعر ، واللوق الذي يقيمه به ، والطبع الذي يميز صحيحه من مكسوره ، ومزاحفه من سلله ، وما خرج من البحر ، مما لم نجرج منه ، في أنك لا تتصدى له ، ولا تتكلف تعريفه ؛ لعلمك أنه قد عدم الأداة التي معها تعرف ، والحاسة التي مها تجد »(١) ،

فهو يجعل الذوق والطبع الأداة التي تدرك جمال الجميل ٥ وقد سبق أن ذكرنا أنه مع إيمانه بالذوق ، يومن بأن من الممكن الوصول إلى معرفة العلة في الجال ، وبعد الوقوف دون

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ٢٢٥ - ٢٢٦ .

هـــذه المعركة كسلا عقلياً ينبغى أن يبرأ منه دارس البلاغة والناقد المحد (١).

هذا الذوق هو الأصل الذي تردُّ الناس إليه في فهم أسرار الجال ، وأدرك مواطن الحسن ، وهو الذي تعول في محاجتهم عليه ، وتلجأ إلى قرائحهم ، ليسروا نفوسهم ، وما يعرض لها من الأركية عندما تسمع نصآ أدبياً (٢)

ويوثمن عبد القاهر بأن هذا الذوق البلاغي قليل في الناس (٢٦) ، وذلك هو ما بعده بلاء ، وداء عيداء ؛ وكذلك يكون البلاء إذا ظن العادم لهذا الذوق أنه قد أوتيه ، وأنه مستحق لأن يحكم ، وأهل للقضاء ؛ فجعل يقول القول لو علم غيّة لاستحيا منه .

وأما الذى يحس بالنقص من نفسه فأنت منه فى راحة ، وهو رجل عاقل قد حاه عقله أن يعدو طوره ، وأن يتكلف ما ليس بأهل له (<sup>13)</sup> .

أما من عنده طبع فهو عون لك على نفسه ، يرده الطبع الله ، ويصرف نظره إلى الجهة التي أومأت إليها ، ويعمل على أن يصل إلى الحق (٥٠ ، ٢

<sup>(</sup>١) راجع ص ٨٩ من هذا الكتاب .

<sup>(</sup>٢) دلائل الاعجاز ص ٢٢٤ .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ص ٤٢١ .

<sup>(</sup> ٤ ) المرجع السابق ص ٤٢٢ .

 <sup>(</sup> ۵ ) المرجع السابق ص ٤٢٣ .

ويعلل عبد القاهر إلحاحه على الطبع واللوق بأنه ليس في أصناف العلوم الخفية ، والأمور الغامضة اللقيقة ، أعجب طريقاً في الحفاء من إدراك البلاغة ؛ حتى لتظل بعض الشبهات عالقة في الصدور بعد قتل الأمر محتاً (١).

. . .

وبعد ، فما مكانة عبد القاهر من الذوق ، وما مقـــدار قصمه منه ؟

والحق أن عبد القاهر قد برهن فى كتابيه على ذوق بلاغى. ممتاز ، وقريحة وقادة ، تدرك أسرار الجال ، وتمنز الفروق. الدقيقة بين صور الكلام ، حتى انه ليحس بأن المعنى يتالم. ويتظلم (٢) ، إذا لم يود بالعبارة الصالحة .

و هاك مثلا يبين ذوقه المرهف ، وفى كتابيه مئات الأمثلة على ذلك الذوق .

> عرض بیتی ابن المعتز ، وهما : عاقبتُ عَیْنی بالدَّمع والسَّهر إِذْ غَارَ قِلْبِی علیكَ من بَصری واحْتَـمَلَتْ ذاك ، وهی رابحة ً

فِيكَ ، وَفَازَتُ بِلَدَةِ النَّظرِ

<sup>(</sup>١) المرجع السابق نفسه .

<sup>(</sup>٢) أسرار البلاغة ص ٣١١ .

ثم علق عليهما قائلا: وإن العادة في دمع العين وسهرها أن يكون السبب فيه اعراض الحبيب أو اعتراض الرقيب ، ونحو ذلك من الأسباب الموجبة للاكتئاب ، وقد ترك ذلك كله كما ترى ، وادعى أن العلة ماذكره : من غيرة القلب مها على الحبيب ، وايثاره أن يتفرد برؤيته ، وأنه بطاعة القلب وامتثال رسمه ، رام للعين عقوبة ؛ فجعل ذلك أن أبكاها ، ومنعها النوم وحهاها .

وله أيضاً في عقوبة العين بالدمع والسهر من قصيدة أولها : قُــُلُ لُاحُـلُتِي العباد شَكَلاً وقَــُدَّ

أبِجِد فا الهَجْرُ أم ليس جِداً

ما بذا كانتِ المُننَى حــدَّ ثَنني

لَهُفَ نَفْسَى أَرَاكُ قَدْ خُنْتُ وُدًّا

ما ترى في مُتينّم بِكَ صَبُّ

خاضع لا يرى من الذُّل بُدا

إِنْ زُنَتَ عينهُ بغيرك فاضربُ

لها بطول السُّهاد والدمع حَدًّا

قد جعل البكاء والسهاد عقوبة على ذنب أثبته للعن ، كما فعل فى البيت الأول ، إلا أن صورة الذنب هنا غبر صورته هناك ؛ فالذنب ههنا نظرها الى غبر الحبيب ، واستجازتها من ذلك ما هو محرم محظور ، والذنب هناك نظرها الى الحبيب نفسه ، ومزاحمتها القلب فى رؤيته ؛ وغيرة القلب من العن سبب العقوية هناك ، فأما ههنا ، فالغيرة كاتنة بين الحبيب ، وبن شخص آخر ، فاعرفه .

ولا شبهة فى قصور البيت الثانى عن الأول ، وأن للأول عليه فضلا كبيراً ، وذلك بأن جعل بعضه يغار من بعض وجعل الخصومة فى الحبيب بين عينيه وقلبه ، وهو تمام الظرف واللطف فأما الغيرة فى البيت الآخر فعلى مالا يكون أبدا .

هذا ، ولفظ (زنت) وإن كان ما يتلوها من أحكام الصنعة بحسنها ، وورودها فى الحبر : ( العين تزنى) يؤنس بها فليست تدع ما هو حكمها من إدخال نفرة على النفس .

وإن أَردت أن ترى هذا المعنى مهذه الصنعة في أعجب صورة وأظرفها ، فانظر إلى قولى القائل :

أتتننى تُونَبني بالبكا

فأهلأ بهسا وبتأنيهسا

تقول ، وفي قولها حشمة " :

أتبكى بعسين ترانى بهسا

فقالت : إذا استحسنت غيركم

أمرت اللموع بتأديها

أعطاك بلفظة التأديب ، حسن أدب اللبيب ، في صيانة اللفظ عما يحوج إلى الإعتدار ، ويؤدى إلى النفار (١) .

فهو ذوقة ، كما ترى ، يلمح الفروق فى المعانى ، ويدرك

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ٢٦٠ – ٢٦٢ .

الجيد والأحود ، ووقفته عند هذه الكلمة : (زنت) مؤذن بدون احساس .

وبرغم ذلك لنا وقفة عنــد بعض استشهاداته ، لا نوافقه عليها ، ولا نرى ذوقه موفقاً فيها ؛ فمن ذلك اعجابه بتجنيس أنى الفتح البستى إذ يقول :

ناظـــراه فيا جنى ناظـــراه أودعــانى أمت عـــا أودعانى

وأنه عندما أعاد عليك اللفظة كان كأنه نخدعك عن الفائدة وقد أعطاها (1) ؛ فإننا إذا كنا نتسامح في اطلاق الناظرين على العينين ، مع أننا نرى الكلمة جليبة لاحداث الجناس ، ونرى كلمة العين أحب وأجمل وأكثر الحاء ؛ إذا كنا نتسامح في ذلك ، فإننا نجد طلب المناظرة في أول البيت قلقاً غاية القلق ، فلسنا نفهم معنى هـله المناظرة ، ولا ماذا يراد بها ، وإنما نراها متكلفة ليست تابعة للمعنى ، ولكنها مجتلبة ؛ ليتمكن الشاعر من صنع الجناس .

ذلك أن الشاعر يبدو أنه يطلب إلى صاحبيه أن بمضيا إلى حبيبه ، ليطلبا منه رفقاً بالشاعر ، وعطفاً عليه ، ولا تجد كلمة المناظرة موفية بهذا المعنى ، ولا مؤدية إليه ، إذ الحبيب لا تقوم بينه وبين الرسول مناظرة فيا جنى ناظراه ؛ وأخلق بمثل هذه المناظرة أن تبعث السخرية والاستهزاء .

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ٤ .

ومن ذلك أنه عندما عرض لقول الشاعر :
 وصاعقة من نصله ينكفى بها
 على أروش الأقران خمس سحائب (١١)

لم ينبه إلى ما في هذه الصورة من تضارب نفسي وقع فيه الشاعر ، عندما أراد أن يصور ممدوحه شجاعاً كريماً : ولكن فاته أنه عندما يصوره شجاعاً بمسك بيده سيفاً ينقض كالصاعقة على روئوس أعدائه ، لا توصف اليد المسكة بالسيف حينئذ بالكرم المفرط ، وإنما توصف بالحزم والقوة والمقدرة على اصابة المقاتل ، فتكون الصورة بذلك متجانسة في الإحساس . أما اليد ذات الأصابع الحمس ، تهمي بالكرم كأنها السحائب ، فأحلق بها أن تكون رحيمة مشفقة ، لا عاصفة مدمرة . ومن فأخلق بها أن تكون رحيمة مشفقة ، لا عاصفة مدمرة . ومن فأخذ على عبد القاهر أنه لم يتنبه له ، ولم ينبه إليه ، مكتفياً ونأخذ على عبد القاهر أنه لم يتنبه له ، ولم ينبه إليه ، مكتفياً عبد البيت من استعارة دل الكلام عليها ، فكانت لذلك مستجادة عنده .

فَاتُطِسَاقًا مُسَرَّةً ، وانفيتُسَاحِمَا

شبه البرق فى انبساطه وانقباضه ، والتماعه والتلافه ، بهانفتاح المصحف وانطباقه (۱۲) .

<sup>(</sup>١) دِلَائل الاعجاز ص ٢٣٢.

<sup>(ُ</sup> ٢ ) أسرار البلاغة ص ١٣٦ .

وأظهر إعجابه بهذا التشييه عند ما شرحه ، وأبان سبب الجاله ، بأن الشاعر لم ينظر من جميع أوصاف البرق ومعانيه إلا الهيئة التي تجدها العين له : من انبساط يعقبه انقباض ، وانتشار يتلوه انضام ، ثم فكر في نفسه عن هيئات الحركات؛ لينظر أيها أشبه بها ؛ فأصاب ذلك فيا يفعله القارىء من الحركة الخاصة في المصحف إذا جعل يفتحه مرّة ، ويطبقه أخرى ، ولم يكن إعجاب هذا التشبسيه لك ، وإيناسه إياك ، لأن الشيئين مختلفان في الجنس أشد الاختلاف فقط ، بل لأن حصل بازاء الإختلاف اتفاق كأحس ما يكون وأتمة ؛ فبمجموع الأورين : شدة ائتلاف ، في شدة اختلاف ، حلا وحس ، وراق وفتن(١).

ذلك ذوق عبد القاهر ، ونحن لا نتّفق معسه فى تذوق البيت على هذا الوجه ، ولا تجد بن المشبّه والمشبه به اتفاقاً كأحسن ما يكون الإتفاق ، ففضلاً عن أن المصحف لا يفتح ويغلق بالكثرة والسرعة التى تحدث للبرق ، وإنما يفتح ليقرأ فيه القارىء ، متريئاً متمهلا ، فيظل مفتوحاً فترة طويلة من الزمان ، ثم يغلق ويترك مغلقاً ، لم تعطنا هذه الصورة ، الحصوسة للبرق بالعين ؛ فضللا عن ذلك لا نجد التشبيه قد وصف الحالة النفسية لمن يرى البرق ، تلك الحالة التي وصفها القرآن بقوله : « وهو الذي يُريكُم البرق خوفاً

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ١٣٢.

وطمَعاً ﴾ وليس المصحف فى انفتاحه وانطباقه بمثير مثل تلك الحالة النفسية عندرائيه .

ولم يقف عبد القاهر وقفة متأنيّة عند هذا التشبيه النظرى الذي لا مجال للاحساس النفسي فيه ، وذلك في تشبيه الجداول والأنهار بالسيوف المسلولة عند الشعراء ، كما ورد ذلك مثلا في شعر ابن المعتز وأبي فراس ، ومن الأمشلة التي أوردها عبد القاهر قول أبي فراس :

والمَاءُ بَفَصِلُ بَينَ زَهْ فَصْلا وَالْمَاءُ بَفَضَلا وَضِ فَى الشَّطَّين فَصْلا كَيسَاطِ وَشْي جَرَّدَتْ أَيْدى القُيُون عليه نَصْلا(١)

وقد قبل عبد القاهر هذا اللون من التشبيه واجداً في التشابه النظرى بين جداول الماء والسيف ، من ناحية البريق واللمعان ، مرراً لعقد الصلة بينهما ، ولم يتبجه إلى أن الصلة ينبغى أن تكون مؤسسة على العاطفة والاحساس النفسى ؛ وأعتقد أن الماء الجارى في واد بين أزهار الرياض ، التي تشبه بساط الوشى ، والتي تبعث في القلب البهجة والرضا ، وتملأ النفس سروراً وفرحاً ، لايمكن أن تثير في النفس منظر سيف مسلول على رقاب هذا البساط ؛ فإن منظر السيف المسلول جدير أن يثير في النفس الفزع والاضطراب ، وهو على العكس

<sup>(</sup>١) القيون : جمع قين ، و هو : الحداد .

تماما مما يثيره منظر الرياض تجرى فيها جداول الماء ؛ وليس اتفاق الشيئين فى منظر بمبرر أن بجمع بينها فى تشبيه ، مادام وقعهما على النفس مختلفاً تمام الاختلاف .

وكما قبل ذوق عبد القاهر جواز إيقاع التشبيه للجامع البصرى فحسب ، قبل ذوقه أيضا أن يكون الجامع عقليا ، لا مبنيًّا على وقع الشيء على النفس ، فأخذ يمجد التشبيه في قول ابن الرومى :

فغدا كالحلاف : يورق للعين ، ويأبي الإثمار كلَّ الإباء فقد أبان عن هذا الإعجاب عندما فرق بين أن تقول : «أرى قوما لهم بهاء ومنظر ، وليس هناك محبر » ، وتقطع الكلام ، وبين أن تتبعه بهذا البيت من شعر ابن الرمى ؛ فإنك في الحالة الثانية ترى كيف يورق شجر المعنى ويشمر ، ويفتر تُ نغره ويبسم ، وكيف تشتار الأرى من مذاقته ، كما ترى الحسن في شارته ".

فقد جعل الجامع بن الأمرين جال المنظر وتفاهة المخبر ، وهو جامع عقلى لا يقوم عليه تشبيه فنى صحيح ؛ ذلك أن من يقف أمام شجرة الحلاف أو غيرها من الأشجار ، لا ينطبع فى نفسه عند رويتها سوى جالها ، ونضرة أوراقها ، وحسن أزهارها ، ولا نخطر بباله أن يكون لتلك الشدجرة الوارفة الظلال ثمر يجنيه أو لا يكون ؛ ولا يقلل من قيمها لدى رائيها ،

 <sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ٩٩. والأرى: العمل. واشتياره: اجتناؤه.
 والشارة تطلق على الهيئة واللباس.

ولا يحط من جهالها وجلالها ألا يكون لها بعد ذلك ثمسر شهى ؛ فإذا كانت تفاهة المخبر تقلل من شأن الرجل ذى المنظر الأنيق ، وتعكس صورته منتقصة فى نفس رائيه ، فإن الشجرة لا يقلل من جهالها لدى النفس عدم إثمارها ؛ لأن الأشجار لا تراد دائما للإثمسار ؛ وبهذا اختلف الوقع على النفس بين المسسبه والمشبه به ؛ فلا يعسد للهذاك من التشسبيه الفنتى المقبول (١)

كذلك قبل ذوق عبد القاهر التشبيه الذى عقدت الحواس الصلة بين ركنيه وإن لم تعقدها النفس ؛ فأعجب أيدًما إعجاب بتشبيه البنفسج في قول الشاعر :

ولاز َور ْديَّة (٢) تزهو بيزرقتيها

بين الرياض على حُمْر اليواقيت كأنها فوق قامات ضَعُفنَ بها

أوائل النار في أطراف كيبريت

فهو يرى هذا التشبيه أغرب وأعجب ، وأحق بالولوع وأجدر ، من تشبيه الرجس بمداهن در حشوهن عقيق ؛ لأنه إذ ذاك مشبة لنبات غض يرف ، وأوراق رطبة ترى الماءمها يشف ، بلهب نار مستول عليه اليبس ، وباد فيه الكلف (١٦).

<sup>(</sup>١) من بلاغة القرآن المؤلف ص ١٨٧ .

<sup>(</sup>٢) يريد باللازوردية : زهرة البنفسج .

<sup>(</sup>٣) يرف : يتلألأ . ويشف : يحكى ما تحته . والكلف : حمرة كدرة .

ومبنى الطباع على أن الشيئ إذا ظهر من مكان لم يعهد ظهوره منه ، وخرج من موضع ليس معدن له ، كانت صبابة النفوس به أكثر ، وكان بالشغف مها أجدر ، ولو أنه شبة النفسج ببعض النبات ، أو صادف له شها في شيء من المتلونات ، لم نجد له هذه الغرابة ، ولم ينل من الحسن هذا الحظ (١).

هكذا أعجب عبدالقاهر بهذا التشبيه إعجاباً لاحدً له ، كما ترى ، بانيا هذا الإعجاب على الجمع بين المتباعدين في شيء تراه العين فحسب ، إذ ليس ثمنة ما يجمع بين البنفسج وعود الكبريت . وقد بدأت النار تشتعل فيه ، صوى لون الزرقة التي لا تكاد تبدأ حتى تختفي في حمرة اللهب ، وفضلا عن التفاوت بين اللونين ؛ فهو في البنفسج شديد الزرقة ، وفي أوائل النسار ضعيفها ، فضلاعن هذا التفاوت ، نجد الوقع النفسي للطرفين شديد التباين ؛ فزهرة البنفسج توحي إلى النفس بالحسوء والاستسلام ، وفقدان المقاومة ، وربما انخذت لذلك رمزا للحب ، بينها أوائل النار في أطراف الكبريت تحمل إلى النفس معنى القوة واليقظة والمهاجمة ، ولا تكاد النفس تجد بيمهما وابطا . والتشبيه الفني لمح صلة بين أمرين من حيث وقعهما النفسي ٢١).

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ١١٠ .

<sup>(</sup>٢) من بلاغة القرآن المؤلف ص ١٨٨ .

وقبل ذوق عبدالقاهر هذا التشبيه في قول الشاعر: كأنتما المربيخُ والمُشْتَرِي قُدَّامَهُ في شامخِ الرَّفْمَة مُنْصَرِفٌ باللبلِ عن دَعوة قد أُسْر جَت قداًمه شَمَعة (1)

ولست أدرى حتى الصلة المحسوسة التى تجمع ببن المشبه والمشبه به فى البيتين ، فما الجامع بين المريخ والمنصرف بالليل ؟ إنك تجد المريخ ثابتا فى السهاء لا يتحرك ، بينما المنصرف بالليل يمضى فى طريقه إلى منزله كى يدركه .

كذلك أعجب عبدالقاهر بالتشبيه البعيد ، ولا مزيد فى بعد الشيء عن العيون على أن يكون وجوده ثمتنعاً أصلا ، حتى لا يتصوَّر إلا فى الوهم ؛ فقبل لذلك قول الشاعر :

ورأبي أن التشبيه أداة يوضِّح بها الفنان شعوره نحو شيء ما ، حتى يتَّضح وضوحاً وجدانيا ؛ ولذلك لا أتر دد في أن أضع هذا التشبيه بعيدا عن دائرة الفن ؛ لأنه لا يحقق الهدف الفي للتشبيه ؛ فكيف تلمح النفس صلة بن صورة ترى ، وأخرى

<sup>(1)</sup> أسرار البلاغة ص ١٧١.

<sup>(</sup>٢) أسرار البلاغة ص ١٥٠.

بجمع العقل أجزاءها من هنا وهنا ؟ وكيف يتَّخذ المتخَّيل مثالا لحسوس مرئيٌّ ؟ !

ألا ترى أن هذه الأعلام من الياقوت ، المنشورة على رماح الزبرجد لم تزدك عمق شعور بمحمر الشقيق ، بل لم ترسم لك صورته إذا كنت جاهله ؛ فما قيمة التشبيه إذاً ؟ وما هدفه (١١ .

كذا قبل عبد القاهر هذا التشويه للجال في قول أبي هلال العسكدى:

زعم البنفسيج أنَّه كعذاره حُسناً ؛ فَسلُّوا مِن قَفَاه لسانَه لم يظلّموا في الحُكم إذ مثلوا به (۱) فلسّله ما رفع البنفسيج شانه

ورأى أنها خليقة بأن توضع مع قطعة ابن الرومى التي فضًل فيها النرجس على الورد ، وأن تلحق بها في لطف الصنعة (٣) .

ونحن من جانبنا لا نوافقه على هذا الرأى ؛ فقطعة ابن الرومى صادرة عن إيمان عميق ، بينما قطعة المسكرى ميئة الإحساس ، لم تصدر إلّا عن رغبة في الحجيء بتعليل متكلف لا جال فيه .

<sup>(</sup>١) أمن بلاغة القرآن البؤلف ص ١٨٨ - ١٨٩ .

<sup>(</sup>۲) مثل به : تکل به .

<sup>(</sup>٣) أسرار البلاغة ص ٢٤٨ .

وكذلك لم ينقد عبد القاهر ما استحسنوه من قول الخليل في انقباض كف البخيل :

كَفَّاكُ لَمَ تُخْلَقَا النَّدَى

ولم يكُ بُخلُهما بِدعة فكف عن الخَيرِ مَقبُوضة "

كما نقصت مائة سبعة

وكَفُّ ثَلاثَـة آلانهـَــا َ

وتسع مشهبً لحسا منعة حد القاه لكنه الأسات لذي كدن

وارجع إلى شرح عبد القاهر لهذه الأبيات لترى كيف يكون التكلف (١) .

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ١٣٣.

## منهج عنب*القاهِرُ في كت*ابيه الدلائل، والأسرار

كانت الفكرة التي بني عليها عبد القـــاهر كتابه: دلائل الإعجاز ، تدور حول بلاغة الكلام ، وأنها تكون في النظم ، وأن النظم هو تعلق معانى الكلم بعضها ببعض ، وليس ذلك سوى أن تضع كلامك الوضع الذي يقتضيه علم النحو ، وتعمل بقوانينه وأصوله ، وأن نظم الكلام تابع لمعناه .

تلك هى فكرة عبد القاهر التى وضع لها كتابه ، وقد ألحت هذه الفكرة عليه ، وشغلته طويلا ، فأخذ يشرحها حيناً ، ويبرهن علي صحتها حيناً ، ويورد شبه المعترضين عليها ، ويرد على هذه. الشبه .

وقد يبدو له أنه أتم الشرح والتفسير ، ثم يعن له وجه آخر للتفسير ، فيعود مرة أخرى إلى الشرح والبيان ؛ وقد يسعفه باب يبرهن به على صحة فكرته فيبرهن به على دعواه ، ثم يظهر له أن باباً آخر جدير أن يبرهن على هذه الدعوى فيستأنف فصلا جديداً يضيف فيه هذا الباب الجديد ويبدؤه. يقوله : و بسم الله الرحمن الرحم » مما يدل على أنه فصل جديد أضيف ، ولا وجود لهذه الظاهرة في كتاب الأسرار ؛ وقد ترد على خاطره شهة لم ترد من قبل ؛ فيذكرها ، ويفسرها ،

ويرد عليها . وقد يضيف فصلا كان قد صنعه فى القديم إذا رأى مناسبة بينه وبين ما يشرحه من الآراء .

ولذلك يبدو فى كتاب الدلائل التكرير، وعدم تركيز الأفكار، وعدم التقسيم المحكم للأبواب غالباً ، وإنما هى أفكار ترد فيسجلها، وربما يكون قد سبق له شرح بعض هذه الأفكار، أو شرح مثيل لها، وكان ينبغى ضم اللاَّحق إلى سابقه، أو زيادة فى شرح ما سبق له أن شرحه.

وكل ما أورده عبدانقاهر فى كتاب «الدلائل » من المسائل إنما ذكر لتوضيح هذه الفكرة ؛ فالتقديم والتأخير ، والذكر والحذف ، والتعريف والتنكير ، وغير ذلك من الموضوعات التي أوردها ، جاء بها عبدالقاهر ؛ ليبين معنى بلاغة النظم ، وأن الألفاظ جاءت على نحو معين ؛ لأنها إنما جاءت كذلك تابعه للمعانى .

ويذكر المجاز والتشبيه والاستعارة والكناية ليبيَّن أن البلاغة فيها جميعها لمعناها كذلك ، وأن من العبث رد البلاغة فيها أو فى غيرها إلى الألفاظ .

ولذلك كان تناول هذه الأبواب فى كتاب الدلائل من هذه الزاوية الخاصة التى يعالجها كتاب الدلائل ، وهى أن البلاغة فى المعنى ، واللفظ تابع له .

وكذلك عالج من هذه الزاوية أيضاً بابين من أبواب المحسنّات البديعية ، يبدو أن الحسنّ فيهما لفظى ، وهما بابا

السجع والجناس ، فبرهن على أن الحسن فيهما معنوى كذلك . وأن البلاغة فيهما تعود إلى المعنى .

وبذلك كان الموضوع الذى عالجه عبد القاهر وحده فى كتاب الدلائل ، ولو أنه نسَّقه كما ينبغى أن يكون ، ورتبَّب فصوله ترتيباً منطقياً يعالج فى كل فصل جزءاً من فكرته ، ويسلم الفصل الأول إلى الثانى ، والمقدَّم إلى التالى ، لانجلت فكرته أكثر مما هى مجلوة فى الكتاب .

فلو أن عبد القاهر وضع مهجاً محدَّداً لهذا الكتاب جعل أوَّله توضيح فكرته ، ثم أخذ في فصول متوالية يبرهن عليها ، جامعا النظير إلى النظير ، ثم جمع الشبه المختلفة في فصول متوالية كذلك يشرح كل شبهة ويرد عليها لصحَّ له من ذلك كتاب تمَّت له وحدة الموضوع والترتيب المنسَّق المنطقي.

وقد سبق أن ذكرنا أن حظ الدلالة على إعجاز القرآن كان ضثيلا فى كتابه ، وربما كان سر ذلك يعود إلى أنه أراد أن يجعل كتابه خالصاً لشرح المقياس الذى يقاس به إعجاز القرآن ، وهو بلاغته التى ترتفع إلى أسمى الدرجات ؛ فبيَّن معنى البلاغة ، وترك للقارىء الناحية التطبيقية عن القرآن .

أما كتاب ﴿ أَسرار البلاغة ﴾ فله هدف آخر غير كتـــاب ﴿ اللائل ﴾ . ذلك أن مســـائل المجاز والتشبيه والاستعـــارة والكناية مسائل لها دخل كبير في بلاغة القول ، حتى أفردها بعض الباحثين بالدراسة المستقلة (١) ؛ فكان من ذلك أن ألمَّف

<sup>(</sup>١) دلائل الأعجاز ص ٣٩٩.

عبد القاهر كتابه: « أسرار البلاغة » ليعالج هذه الأبواب معالجة خاصة ، تبين سحرها ، وألوان فنونها . ولعله رأى أنهلامزيد عنده من القول في باب الكناية فاكتفى بما ذكره من الحديث عنها في « دلائل الإعجاز » .

لدراسة هذه الأبواب في كتاب الأسرار هدف غير الهدف الذي درست له كتساب الدلائل ، فهي قد درست في كتساب الدلائل لبيان أن البلاغة راجعة إلى المعنى ، وهي قاطعة الدلالة على ذلك الهدف ؛ أما في كتاب الأسرار فالهدف معرفة أقسامها والفروق بين بعضها وبعض ، ومعرفة القوى والضعيف من هذه المدة الأقسام .

كتاب و أسرار البلاغة » إذاً يعالج أبواباً لها أثرها الكبير في البلاغة ، وهي أبواب لها اتصال وثيق بعضها ببعض ؛ فالمجاز منه ماهو عقلي ، ومنه ماهو لغوى ، واللغوى منه ماهو مرسل ، ومنه ماهو استعارة ، والاستعارة مبنية على التشبيه ، فوجب ذكر هسذه الأبواب جميعاً ، كما كان من الضرورى ذكر الحقيقة لمعرفة معنى المجاز .

ولمنًا كانت السرقة إنما تكون فى المعانى الخاصة ، وكان التشبيه إحدى الوسائل التى تحدث فى المعنى خصوصية للشاعر درست بعد باب التشبيه .

وإذا كانت السرقة قد درست أيضاً فى كتاب « الدلائل » فذلك لتحقيق الهدف منه ، وهو أن اللفظ تابع للمعنى ، وأن كتاب « الأسرار » وحدة متصلة الأجزاء ككتاب « الدلائل » ، وعبد القاهر يعترف بأنه كان ينبغى أن يرتب الكتاب على منيج منطقى يتكلم فيه أولا على الحقيقة والمجاز والفرق ينهما ، ثم على ألوان المجاز ، ثم على التشبيه لترتب الاستعارة عليه ، ثم على الاستعارة ؛ ولكنه عدل عن ذلك . وبدأ بالاستعارة لأهميتها في البلاغة ، ثم تحدث عن التشبيه الذي بنيت عليه الاستعارة ، وعن السرقة لا تصالحا بالتشبيه ، كما ذكرنا ، ثم ختم الحديث بالحقيقة والحاز .

لا ينغِيّص على كتاب « الأسرار » هذه الوحدة إلا ذكره في أول الكتاب بابى السجع والجناس يبرهن بهما على أن بلاغهما للمعنى . لا للفظ ، وذلك من موضوع كتاب « الدلائل » ، وقد ذكرهما فيه ، وأورد أمثلة أعادها في أسرار البلاغة (١) .

ولو أن عبد القاهر جاء بهذا الفصل كله فى كتاب « الدلائل » لكان موضوعا فى مكانه الطبيعى .

ولست أدرى السبب الذى جعل عبد القاهر يجعله فاتحة كتابه فى أسرار البلاغة ، ولعله أراد أن يربط بين كتابيه ، وأن يجمل فكرته عن البلاعة ، وتبعية اللفظ للمعنى ، ويبرهن على

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ٤٠٢ – ٤٠٣ . وأسرار البلاغة ص ٤ – ٢٠ .

ذلك بالتجنيس والسجع ، حتى يكون قارىء كتابه : « الأسرار » متذكرا فكرته فى البلاغة .

. . .

ويريد عبد القاهر من دراسته البلاغية أن يصل إلى وضع القوانين الشاملة ، وبيان الأقسام فى كل شيء ، وذكر الفروق بن العبارات ؛ ويري فى ذلك فائدة لا تنكر .

وهو من أجل هذا لايقنع بإدراك الفرق بين تعبير وتعبير ، بل يريد أن يصل من ذلك إلى قانون شامل ، وأقسام واضحة .

وعلى هذا الأساس مضى إلى المجاز فجعله أقساما ، وحدد لكل قسم ميدانه ، مبينا الفروق بين كل قسم وآخر .

وكذلك مضى إلى التشبيه ، فذكر ما له من أقسام ، معنيا بوجه خاص بالفرق بين التشبيه العادى وتشبيه التمثيل ، ملتمسا أسباب قوة التشبيه ، محددا كل سبب وممثلا له .

وسار على هذا النهج فى الاستعارة ، فذكر منها لونين ، مبينا فى إيضاح الفرق بين هذين اللونين من أساليب التعبير . وسوف نبين الفرق بين تقسيم عبد القاهر ومن جاء بعده من البلاغيين .

<sup>(</sup>١) راجع أسرار البلاغة ص ٣٥٣ – ٣٥٤.

مهج عبد القاهر في عرض أفكاره أنه يلح على الفكرة إلحاحا شديدا ، يجمع كل ما يملكه من جهد في شرحها والتمثيل لها ، ودفع الشبه عنها ، فهو بحق يعرض ما يؤمن به ، ولذلك لا يدخر وسعا في رد ما يعرض على فكرته من الشبه ؛ وكثيرا ما يكرر الفكرة لتثبيتها . ونخاصة في كتاب «الدلائل».

ومن خصائصه الدقة فى التعبير ، والإلحاح فى طلب الدقة ، والبعد عن المناقشات اللفظية التى ليس لها نتيجة عملية ؛ إذ كل مناقشاته تهدف إلى استخلاص الحقيقة ، والوصول إليها . وبوضيحها .

ولا يقف عند حد ذكر الأحكام، بل يبحث عن أسباسها . ويوضح عبد القاهر فكرته بالأمثلة الكثيرة ، ثم يشرحها ويحللها ، شرحا وتحليلا واضحين ، فلا سبيل عنده للتعبير الرمزى .

بل إن عبد القاهر فى شرحه وتحليله قريب إلى ذوقنا المعاصر قربا بيناً ، وقد سبق أن أوردنا الكثير الذى يدل على ذلك . وهو فى كتابيه ذو شخصية قوية مستقلة ، تشعر وأنت تقرأ كتابيه أنك أمام أستاذ يقرر لك آراءه فى اطمئنان وثقة ، ويعرض عليك الموضوعات مصبوغة بصبغته الخاصة ، وأسلوبه الخاص .

ولا يقلل من قيمة هذه الشخصية أنه استفاد من العلماء الذين سبتوه ، فرأيناه ينقل عن سيبويه ، والجاحظ ، وأستاذه القاضى الجرجانى ، وغيرهم ، ولكنه النقل الذى يسند به رأيه بعد أن يكون هذا الرأى قد أوضحه عبد القاهر من جميع جوانبه ، وألقى عليه من شخصيته ؛ على أنه كان قليل النقل إلى درجة ملحوظة .

ولا يتقيد عبد القاهر برأى لا يراه صوابا . وإن صدر عن عالم له مكانته ، كما رأينا ذلك عند دراسته لأبيات :

ولمَـــّـا قضينا من منتى كُـلــّ حاجة

ومَسَّح بالأركان من هُو َ ماسحُ وشُدَّت ْ على دُهْم ِ الطايا رحالُنا

ولم ينظر الغادى الذى هو رائحً أخـــذنا بأطراف الأحاديث بيننـــا

وسالت بأعناق ِ المطى الأباطح ُ (١)

فبرغم أن بعض النقاد لا يرى فى هذا الشعر أكثر من عبارات جيدة لا تحمل معنى رائعا ، رأى عبد القاهر فيها شعرا قوى التعبير ، صورة مؤثرة ، وخواطر صحيحة قيمة .

وهكذا كان منهج عبد القاهر منهج الشخص الواثق بنفسه ، المطمئن إلى أفكاره ، المؤمن بما يقول .

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ١٦.

## وأيه في مرحمة الاسِتعارة

من المرجح عندى أن عبد القاهر لم يكن يعرف لغة أجنبية غير العربية ، برغم أنه أورد هذا البيت ، وهو :

لو لم تكن نية الجوزاء خيدمته

لَـَا رأيْتَ علما عقد مُنتطيق

وقال: إنه معنى بيت فارسى مترجم (١) فربما يكون قد سمع ذلك ؛ لأن كلامه عن اللغة الفارسية كلام غير العارف بها ؛ ولكنه يلجأ إلى العقل في تصورها ؛ فعند ما تحدث عن الاستعارة ، وقسمها قسمين : مفيدة ، وغير مفيدة ، ومثل لغير المفيدة بأن نطلق اسم ( المرسن ) وهو أنف غير الآدى على أنف الآدى – قال : إن هذا اللون لا يتصور أن يكون استعارة من جهة المعنى ، وإنما مدار أمره على اللفظ ، ثم قال : إن ذلك لا يتصور أن يكون في غير لغة العرب ، بل إن وجد في لغة الفرس مراعاة نحو هذه الفروق ، ثم نقلوا الشيء من الجنس المخصوص به إلى جنس آخر كانوا قد سلكوا في لغتهم مسلك العرب في لغتها اللهرب في لغتها العرب في لغتها العرب في لغتها العرب في لغتها العرب في لغتها المناهدة على المناهدة العرب في لغتها المناهدة المناهدة المناهدة العرب في لغتها المناهدة المناهد

أما الاستعارة المفيدة فإن الكثير منها تراه في عداد ما يشترك

<sup>(</sup>١) المرجع السايق ص ٢٤١.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٢٥.

فيه أجيال الناس ، وبجرى به العرف فى جميع اللغات ؛ فقولك : رأيت أسداً ــ تريد وصف رجل بالشجاعة ، وتشبهه بالأسد ، على المبالغة ــ أمر يستوى فيه العربي والعجمى ، وتجده فى كل جيل ، وتسمعه من كل قبيل ، كما أن قولنا : زيد كالأسد ، على التصريح بالتشبيه كذلك ، فلا يمكن أن يدَّعى أننا إذا استعملنا هذا النحو من الاستعارة ، فقد عمدنا إلى طريقة لا يعرفها غير العرب ، أو لم تتَّق لمن سواهم (').

فكلامه عن الاستعارة غير المفيدة واضح كل الوضوح فى عدم معرفته بلغة الفرس ، وحديثه عن الاستعارة المفيدة مبنى على العقل ، وجعل الحكم شاملا لجميع اللغات ، ثما يدل على أن مرجعه فى ذلك الحكم هو العقل ، لا معرفته بجميع اللغات ؛ وكأن عبد القاهر يرى هذا الإحساس الذى يدفع إلى الاستعارة والتشبيه إحساساً مشتركاً بن الناس جميعاً .

ويرى عبد القاهر أنه إذا لم يكن فى اللغة المنقول إليها اسم خاص بجنس من الأجناس جاز أن يعبّر بالاسم العــــام عند الترجمة :

مثال ذلك أن نترجم كلمة (المرسن) إلى لغة غير عربية ، والمرسن : أنف غير الآدى ، فإذا كانت اللغة المترجم إليها لم تضع كلمة الأنف غير الآدى جاز أن نترجم كلمة (المرسن) بالأنف .

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٢٥.

وأن يترجم ( الحفان ) وهو ولد النعام باللفظ المشترك الذى هو كالأولاد والصغار ؛ لأنه لايجد فى اللغسة التى يترجم إليها لفظا خاصاً ، ويكون مصيبا ومؤدّياً للكلام كما هو .

أما ترجمة الاستعارة فى قولنا : رأيت أسدا ، نريد الرجل الشجاع ، فمن الواجب أن نذكر الاسم الحاص فى تلك اللغة بالأسد ، وأن يكون النقل لعبارة : رأيت أسدا ، على هذه الصورة .

ولو أنه ذكر مكان الأسد المراد منه ؛ فترجم العبارة بما معناه : رأيت رجلا شجاعا شجاعة شديدة ، وترك ذكر الأسد لم يكن مترجا للكلام ، بل كان مستأنفاً من عند نفسه كلاما (١) .

ومعنى ذلك أن ترجمة الاستعارة إلى لغة أجنبية بجب أن المتفظ فيها بصورة الاستعارة ، حتى تحتفظ بقوتها فى التأثير ، ولا يسوغ فى الترجمة أن تحوَّل الاستعارة إلى حقيقة ، ثم تترجم الحقيقة إلى اللغة الأجنبية ، لأن الترجمة حينئذ لا تكون للعبارة التي يراد ترجمتها ، ولكنها عبارة يستأنفها المترجم من عند نفسه .

<sup>(</sup>١) ألمرجع السابق ص ٢٦ - ٢٧ .

## المحتدة والابندال

يرى عبد القاهر أن الابتذال منشؤه كثرة الاستعال ، فقد يسبق الأول إلى تشبيه لطيف بحسن تأمله ، ويدل على ذكائه وحدة خاطره ، ثم يشيع ، ويتسع ويذكر ويشهر ، حتى نخرج إلى حد المبتذل ، وإلى المشترك بين الناس ، وبرغم ماقد يكون فيه من التفصيل بجرى بجرى المحمل ، الذي لا محتاج إلى دقيّة وتنبيّة . وإن شئت أن تتبين ذلك فانظر إلى قولنا : « لايشتى غباره » وإن شئت أن تتبين ذلك فانظر إلى قولنا : « لايشتى غباره » فإنه الآن في الابتذال كقولنا « لايلحتى » و « لايدرك » . ولكننا إذا رجعنا إلى أنفسنا علمنا أنه لم يكن كذلك في أصله ، وأن هذا الابتذال أناه بعد أن قضى زمانا ، وهو جد طريف .

ومثل هذا وأظهر منه أمرا أن قولنا : « أمَّا بعد » منسوب في الأصل إلى واحد بعينه ، وإن كان الآن في الابتذال كقولنا : هذا بعد ذاك ــ مثلالاً .

ولكن هذا المبتذل تأخذه اليد الصّناع ، فتجعل منه صورة طريفة ، بما تضيفه إليه من صور ، وبما يتحوّل إليه المعنى من صورة إلى صورة إلى معنى مبتذل ، فصنع فيه ما يصنع الصانع الحاذق إذا هو أغرب فى صنعة خاتم ، وعمل شَنْف (٢) وغيرهما من أصناف الحليّ ، (٣)

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ١٦٥ - ١٦٦ .

<sup>(</sup> ٢ ) الشَّنفُ: ما على في الأذن من الحل .

<sup>(</sup>٣) دلائل الإعجاز ص ٣٦٨ .

## هَلَ أَرْعَبُوالْفَاهِرُ الثَّفَافُوالاغْرِيقِيدُ

- 1 -

لم يشر عبد القاهر إشارة ما فى كتابيه: أسرار البلاغة ، ودلائل الإعجاز ، إلى أنه استمد إلهامه من مصدر إغريقى ، برغم أنه فى الحين بعد الحين يشير إلى مصدر إلهامه من مفكرى العرب ؛ فتراه مثلا ينقل عن سيبويه فى باب التقديم والتأخير ، قوله ، وهو يذكر الفاعل والمفعول : ﴿ كَأْنَهُم يَقَدَّمُونَ الذَى ويعنيانه أهم لم م وهو يفذك يبين قصور دراسة الأقدمين لأسرار ويعنيانهم »، وهو فى ذلك يبين قصور دراسة الأقدمين لأسرار التقديم والتأخير ، وأنه لم يجدهم قد اعتمدوا فيه شيئاً يجرى مجرى الأصل غير العناية والاهمام ؛ وكأنهم اقتبسوا ذلك من صاحب الكتاب الذى عرض خاطره ، ولم يمثل له (١١).

وكما ذكر مصلو إلحامه فى أن تقديم المسند إليه على الخبر الفعلى يفيد التنبيه له ، وأن سيبويه صاحب هذا الإلهام ؛ فقال : وهذا الذى قد ذكرت من أن تقديم ذكر المحدَّث عنه يفيد التنبيه له قد ذكره صاحب (الكتاب)(١) فى المفعول إذا قدَّم

<sup>(</sup>١) دلائل الإعجاز ص ٨٤.

<sup>(</sup> ٢ ) يطلق النحاة اسم و الكتاب ، دائماً على كتاب سيبويه في النحو .

فرفع بالابتداء ، وبنى الفعل الناصب كان له عليه (١١ ، وعدى إلى ضميره فشغل به ، كقولنا فى «ضربت عبدالله» : «عبدالله ضربته » ، فقال : وإنما قلت : عبدالله ؛ فنبهته له ، ثم بنيت عليه الفعل ، ورفعته بالابتداء .

فهذه الفكرة قد ألهمت عبد القاهر أن تقديم المسند إليه يفيد التنبيه له ، ولو لم يكن أصله المفعول ، كما في قوله سبحانه : « وإذا جاءوكم قالوا : آمنًا ، وقد دخلوا بالكُفر ، وهم قد خرجوا به «۳» .

وكما نقل تعريف القاضى الجرجانى للاستعارة (١) ، وذكر وأنه فى هذا البيت :

بيّاض في جوآنيِهِ احمرِارً

كما احمرَّت مين الحجل الخُلُودُ

قال عبد القاهر: ﴿ وقال القاضى أبو الحسن (رحمه الله): لو اتفق له أن يقول: ﴿ إحمرار في جوانبه بياض ﴾ لكان قد استوفى الحسن ؛ وذلك لأن خد الحجل هكذا: يحدق البياض فيه بالحمرة ، لا الحمرة بالبياض ، إلا أنه لعله وجد الأمر كذلك في الوردة ؛ فشبة على طريق العكس ؛ فقال: ﴿ هذا البياض حوله الحمرة هنا ، كالحمرة حوله البياض هناك ﴾ (١٤)

<sup>(1)</sup> أي بني عليه الفعل الذي كان ناصبا له .

<sup>(</sup>٢) دلائل الاعجاز ص ١٠١.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ص ٣٣٣ .

<sup>(</sup>٤) أسرار البلاغة ص ١٧٢.

بل إنه عندما يعلق على نص يكون صاحب الوساطة قد علق عليه \_ لا يغفل عن نسبة التعليق إلى صاحبه ، كما فعل ذلك في تأثير التمثيل إذ قال : «وكذا تقول : فلان إذا هم بالشيء لم يزل ذلك عن ذكره وقلبه ، وقصر خواطره على إمضاء عزمه ، ولم يشغله شيء عنه ؛ فتحتاط للمعنى بأبلغ ما يمكن ، ثم لا ترى لنفسك له هزاة ، ولا تصادف لما تسمعه أرعية ، وإنما تسمع حديثا ساذجا ، وخبرا غفلا ، حتى إذا قلت :

إذا هم الله الله الله عن الله عن الله

امتلأت نفسك سرورا ، وأدركتك طربة ــ كما يقول القاضى أبو الحسن ــ لا تملك دفعها عنك (١٠) .

وينقل كلام الجاحظ محتجا به على دعواه (٢٪) ، أو شارحا ، أو مفسرا مراده (٢٣) ، كما ينقل لغير هؤلاء ، وقد يستوحى من الحاطر الصغير الفكرة الكبيرة ، وتفتح أمامه أبوابا من الدراسات الأدبية المثمرة ،

- Y --

فإذا جئنا إلى الثقافة اليونانية ، وكتب أرسطو من بينها بوجه خاص ، لم نجد عبد القاهر يشير إشارة واحدة إلى أنه نقل منها أو أخذ عنها ، مع أنه يشير إلى مصادره العربية كما بيَّنّاً ج

<sup>(1)</sup> المرجع السابق ص ١٠٨.

<sup>(</sup>۲) دلائل الاعجاز ص ۱۳۰ و ۱۹۳ و ۱۹۴.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ص ٢٦٨ .

وإذا كان عبسد القاهر يفتخر بنقله من أستاذه القاضى الجرجاني (۱) ، أفلا يكون من مصادر فخره ، وبيان اتساع مدى ثقافته أن يتحدث عن أرسطو ، ويؤيد آراءه بما ذكره فيلسوف اليونان؟

إن صمت عبد القاهر عن الحديث عن آراء أرسطويشر في كثيرا من الريب في أن صاحب الدلائل والأسرار قد نقل نقلا مباشرا عن الفيلسوف الإغريقي ؛ فإنه حتى في فكرة النظم التي وقف عليها كتابه : دلائل الإعجاز ، قد نقل عن العلماء مايؤيدها ، كما نقل عن العلماء كثيرا بما يؤيد أفكاره التي كتبها في أسرار البلاغة ، فإذا كان قد نقل عن أرسطو ، فلم يكن الفيلسوف اليوناني بمن يستر عبد القاهر الأخذ عنه .

ولذلك أقف فى ريبه من أمر دراسة عبد القـــاهر للثقافة الإغريقية المرتبطة بالبلاغة والنقد الأدبي .

ولكى أجلو هذه النقطة فى وضوح أعرض لتلخيص كتابى أرسطو اللذين حللهما الأستاذ محمد خلف الله فى كتابه : من الوجهة النفسية فى دراسة الأدب ونقده ؛ لأن ذلك يطلعنا على أن عبد القاهر لم يتصل بالتقافة الإغريقية ، على عكس ما رجحه الأستاذ محمد خلف الله ، وقطع به الدكتور طه حسن ، فى حديثه عن البيان العربي من الجاحظ إلى عبد القاهر ، وانهى فيه إلى

 <sup>(</sup>١) معجم الأدباء لياقوت ١٤ – ١٦ .

أرسطو أن لم يكن المعلم الأول المسلمين فى الفلسفة وحدها ، ولكنه إلى جانب ذلك معلمهم الأول فى علم البيان (١) .

عرض الأستاذ محمد خلف الله العناصر الرئيسية في كتاب الشّعر الأرسطو ، وخاص من العنصر الأول إلى أنه « لعل الرجوع إلى طبيعة الفن على العموم حسمهما اختلفت مظاهره حلون من التفكير لم يكن مألوفا للعرب قبل أن تنقل إليهم محوث أرسطو . وأقرب المنازع إليه في التأليف النقدى العربي ، منزع « عبد القاهر » ، فقد رأيناه حين يريد توضيح طبيعة الشعر بجلب الرسم والتصوير والنقش وصياغة الجواهر ، على نحو مايفعل أرسطو في هذه النقطة (۲) » .

ولم يقل الأستاذ خلف الله : إن عبدالقاهر فى ذلك كان مقلدا لأرسطو ، ونحن من جانبنا نرى أن الجاحظ قبل عبد القاهر كان يرى الشعر صياغة وضرباً من التصوير ، وقد نقل عبدالقاهر ذلك عنه فى كتابه : دلائل الإعجاز <sup>٢٦</sup> ، فيكون الأقرب إلى المعقول أن يكون تأثر الجرجانى فى ذلك بالجاحظ لا بأرسطو .

وأما الناحية الثانية فى كتاب أرسطو ، وهى الكلام على أصل الشعر ، وأن هذه الناحية ليس لها صدى ظاهر فى التفكير

<sup>(</sup>١) مقدمة نقد النثر ص ٣١ .

<sup>(</sup> ٢ ) من الوجهة النفسية ص ١٠٩ .

<sup>(</sup>٢) ص ٢٦٨ .

العربي ... على أننا نظفر هنا وهناك فى كتابات عبد القاهر بالتنبيه إلى حاسة الشعر (١١) .

ونحن نرى أن عبد القاهر عندما نبه إلى حاسة الشعر ، وأنها طبيعية فى الإنسان ، لا يستطيع من فقدها أن يكتسبها (٧) لم يكن محتاجاً أن يعرف ذلك عن أرسطو ؛ لأن ذلك أمر يكاد يكون من البدهيات .

وينتهى الأستاذ خلف الله من دراسته لكتاب الشعر لأرسطو إلى أنه ليس لدينا من دليل على أن عبدالقاهر قرأ كتاب الشعر لأرسطو ولن تعطينا النظرة السريعة التى نظرناها فى كتاب الشعر لأرسطو، أكثر من ترجيح أن عبد القاهر متأثر بأرسطو ؛ على العموم فى منزعه النضائى فى فهم ظواهر الأدب(٣).

وإذا لم يكن هناك دليل ، فكيف يكون ثمت ترجيح ؟ إن الأمر حينند لا يعسدو أن يكون ظنا أو وهما يبطله عدم إشارة عبد القاهر إلى شيء منه في حين أنه عندما تحدث عن الأثر النفسي لبيت من الشعر كان قد أشار إليه القاضي الجرجاني لم يغفل أن يذكر أستاذه وأنه قد تحدث عن هذا الأثر كما سبق أن ذكرنا في هذا الفصل (1).

<sup>(</sup>١) من الوجهة النفسية ص ١٠٩.

<sup>(</sup> ٢ ) دلائل الإعجاز ص ٢٢٥ .

<sup>(</sup>٣) من الوجهة النفسية ص ١١١ .

<sup>( ؛ )</sup> راجع ص ٣١١ من هذا الكتاب.

أما كتاب الحطابة لأرسطو الذي عربه ابن سينا ، فقد رجح الأستاذ محمد خلف الله أنه انتفع بالمقالة الرابعة من هذا الكتاب على نحو ما ، فها قصد إليه في أسرار البلاغة من تفريع وتحقيق (۱۱).

أما نحن فنرجح أنه لم ينتفع بهذه المقالة ، ولم يتصل بها ، وإذا كان هناك بعض التشابه فى العناوين فليس ذلك بدال على ذلك الانتفاع .

وخذ مثلا الفصل الأول من هذه المقالة ، وهو الخاص بالتحسينات واختيار الألفاظ والتغيرات ، وهذه بعضها متعلق باللفظ ، وبعضها متعلق بالترتيب ، وبعضها متعلق جيئات المتكلمين ، وهي أمور خارجة عن اللفظ والمعني (١٢٥ .

فاذا يمكن أن يكون عبد القاهر قد أخذ من ذلك ؟ وهو يومن بأن الجال لا يكون في اللفظة المفردة ، ويقرر في صراحة أن الألفاظ المفردة لا تتفاضل إلا من ناحية السهولة والألفة ، وعند البلاغيين من صفات الألفاظ ما لا يحتاج معه عبد القاهر إلى مزيد من أرسطو .

وأما ما يتعلق بالنرتيب بين الألفاظ فقد سبق الجاحظ إلى القول بالنظم، وعرف عبدالقاهر ذلك، ونقله في كتابه: دلائل

<sup>(</sup>١) من أنوجهة ألنفسية ص ١١٣ .

<sup>(</sup>٢) المرجع المايق ص ١١٢ -

الأعجاز <sup>(1)</sup> ، فإذا كان عبد القاهر قد تأثر فى فكرة النظم بإنسان ، فالأجدر أن يكون الجاحظ ذلك الإنسان .

ولم يشر عبد القاهر من قرب أو بعد إلى هبئات المتكلمين .

وما قاله أرسطو عن الاستعارة يبدو أن عبد القاهر لم ينتفع مه كذلك .

يقول أرسطو : ٥ واعلم أن الرونق المستفاد بالاستعارة والتبديل سببه الاستغراب والتعجب ، وما يتبع ذلك من الهيبة والاستعظام والروعة ... فيجب على الخطيب أن يتعاطى ذلك ، حيث محتاج إلى الروعة والتعجب ؛ واستعال الاستعارات والمحساز في الأقوال الموزونة أليق من استعالها في الأقوال المنثورة ، ومناسبتها للكلام النثر المرسل أقل من مناسبتها للشعر . . . وليعلم أن الاسستعارة في الخطابة ليست على أنها أصل ، بل على أنها غش ينتفع به في ترويج الشيُّ على من ينخدع وينغش ... وينبغي للخطيب إذا أراد أن يستعبر ويغبر أن يأخذ الاستعارة والتغير من جنس مناسب لذلك الجنس ، محاك له ، غير بعيد منه ولا خارج عنه ... وجميع الاستعارات تؤخذ من أمور إما مشاركة فى الاسم ، أو مشاكلةً فى القوة ـــ أى مغنية غناء الشئ في فعل أو انفعال \_ أو مشاكلة في الكيفية المحسوسة مبصرة كانت أو غيرها . وللقول الانتقالي الاستعارى

<sup>(</sup>۱) ص ۱۹۲ – ۱۹۶ .

فى تأثيره مراتب ، والتشبيه بجرى مجرى الاستعارة ، إلا أن الاستعارة ، إلا أن الاستعارة تجعل الشيء غيره ، والتشبيه يحكم عليه بأنه كغيره لا غيره نفسه ، كما قال القائل : «إن أخيلوس وثب كالأسد .. والتشبيه نافع فى الكلام الخطابى منفعة الاستعارة (١١) .

إن الموازنة بين ما كتبه أرسطو وما كتبه عبد القاهر مما سبق أن عرضناه ترى أن الصلة بين الدراستين إذا تشابه في اللخات القليل ، فذلك لأن طبيعة العمل الفي تتشابه في اللخات بطبعها .

فليس من ينكر أثر الصياغة وبخاصة الاستعارة في استقرار المعنى في الأنفس استقراراً أكثر منه بدون الاستعارة .

وإذا رجعت إلى ما ذكره عبد القاهر من أسباب جهال الاستعارة وجدته قد ذكر كثيراً من هذه الأسباب من غير أن يذكر بينها الاستغراب ، والتعجب ، والهيبة ، والاستعظام (٢) ، ولو أنه كان قد اطلع على هذه المقالة ، لأضاف تلك الأسباب إلى ما ذكر ، وأشار إلى مصدرها .

ولم يتعرض عبد القاهر إلى تأثير الوزن فى النفس ، ولا إلى أن استعال الاستعارات والمجاز فى الأقوال الموزونة أليق من استعالها فى الأقوال المنثورة ، ولا إلى أن الاستعارة غش ينتفع به فى ترويج الشيء على من ينخدع .

<sup>&</sup>quot;(١) من الوجهة النفسية ص ١١٣ .

<sup>(</sup>٢) أسرار البلاغة ص ٣٢ – ٣٣ .

وإذا كان قد تعرض إلى مراتب الاستعارة من حيث القوة ، فليس ذلك بدليل على أنه قرأ هذه المقالة ؛ فمن الطبيعى لمؤلف عنده رغبة عنيفة فى التحديد والتقسيم أن يبحث عن ترتيب الاستعارة من حيث قوتها ، كما فعل ذلك أيضاً فى باب التشبيه ، وقد سبق أن عرضنا ذلك فى موضعه .

وإذا كان عبد القاهر قد تحدث عن التخييل فى الشعر والخطابة ، وأثر التشبيه فى هذا التخييل ، فلم يكن محتاجاً فى ذلك إلى أرسطو ، وعنده قول البحترى :

كَلَفْتُمُونَا حُدُّودَ مَنطَقَكُمُ والشَّعْرُ يُغْنَى عن صِدقه كَذَيِبُهُ وقول القائل: ﴿ أَعَذَبُ الشَّعْرِ أَكْذَبُهُ ﴾ .

فإذا جئنا إلى الفصل الثانى من هذه المقالة الرابعة ، وجدنا فيها حديثاً عن اجتناب ما يهجن اللفظ واختيار ما يحسنه .

والفصل الثالث فى وزن الكلام الحطابى ، واستعال الأدوات فيه ، والكلام على ضروب الاستعارة : كالاستعارة من الضّد ، والاستعارة من التشبيه ، والاستعارة من الاسم وحده .

والفصـــل الرابع فى أجزاء القول الحطابى ، وترتيبها ، وخاصّيّــنها(۱) .

<sup>(</sup>١) من الوجهة النفسية ص ١١٣.

ولم يتعرض عبد القاهر لاجتناب ما يهجن اللفظ إلا فى فلتات نادرة ؛ لأن عبد القاهر لم يُعْنَ باللفظ المفرد ، وإنما عنى بالمعنى والصورة كما رأينا .

وضروب الاستعارة التي تحدث عنها عبد القاهر غير هذه الضروب التي ذكرها أرسطو ؛ وإذا كان عبد القاهر قد قسم الاستعارة ، فهو في ذلك دارس بجرى تجاربه على ما بين يديه من نصوص أدبية ، يريد أن يفرق بين بعضها وبعض من غير احتياج إلى معرفة أن أرسطو قسم الإستعارة .

أما أجزاء القول الخطابي فمما لم يخطر لعبد القاهر على بال .

وقرر أرسطو فى بعض فصول الكتاب « أن لذة الفهم الخالى من العناء هى إحدى اللذات الطبيعية لبى الإنسان ، وأن الكلام الذى يعطينا مدلوله فى يسر بهب لنا أكبر مقدار من اللذة العقلية، وهذه هى المزية الكبرى للمجاز ،(١) .

وعلى النقيض من ذلك كان رأى عبد القاهر الذى قرر ١ أن المعنى إذا أتاك ممثلا فهو فى الأكثر ينجلى لك بعد أن بحوجك إلى طلبه بالفكرة ، وتحريك الحاطر له ، والهمة فى طلبه ، وما كان منه ألطف كان امتناعه عليك أكثر ، وإباؤه أظهر ، واحتجابه أشد » .

وومن المركوز في الطبع أن الشيء إذا نيل بعد الطلب له ،

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ١١٤ .

أو الاشتياق إليه ، ومعاناة الحنين نحوه ، كان نيله أحلى ، وبالمبرة أولى ، فكان موقعه من النفس أجل وألطف ، وكانت به أضن وأشغف ؛ وكذلك ضرب المثل لكل ما لطف موقعه ببرد الملاء على الظمأ ... » .

لا فإن قلت : فيجب على هذا أن يكون التعقيد والتعمية ، وتعمد ما يكسب المعنى نحوضاً مشرفاً له ، وزائداً فى فضله ؛ وهذا خلاف ما عليه الناس ، ألا تراهم قالوا : إن خير الكلام ما كان معناه إلى قلبك أسبق من لفظه إلى سمعك ؛ فالجواب: أنى لم أرد هذا الحد من الفكر والتعب ، وإنما أردت القلس الذى محتاج إليه فى نحو قوله : «فإن المسلك بَعَمْضُ دَمَ الحَذَال الله ...».

« فإن هذا الضرب من المعانى كالجوهر فى الصدف لا يبرز لك إلا أن تشقه عنه ، وكالعزيز المتحجب لا يريك وجهه ، حتى تستأذن عليه ، ثم ما كل فكر يهتدى إلى وجه الكشف عما اشتمل عليه ... فما كل أحد يفلح فى شق الصّدفة ... » .

ويعيب عبد القاهر ( ما كان من الكلام غفلا ، مثل ما يتر اجعه الصبيان ويتكلم به العامة في السوق (١٠ » .

حقا لقد رأينا اتفاقا بن عبد القاهر وأرسطو في تمجيد أن يدرك الأديب وجوه الشبه بن الأشياء المتباعدة جدا (٢٠) ، ولكن ذلك ليس دليلا على أخذ عبد القاهر من أرسطو ؛ فقد يتفق الذوقان ، برغم تباعد الزمان .

وبعد هذا التحليل والموازنة لانستطيع أن نوافق على ما كاد يجزم به الدكتور طه حسين بأن عبد القاهر قرأ الفصل الذي عقده ابن سينا للعبارة ، وأنه فكر فيه كثيرا ، وحاول أن يدرسه دراسة نقد وتمحيص (٣٠) .

لا نوافق الدكتور طه حسين على ذلك ، كما لا نوافقه على أن عبد القاهر يتعمق في دراسة المحاز والتشبيه تعمقا لم يسبق إليه ، ولكن من غير أن يخرج بحال من الحسدود التي رسمها أرسطو (١٤) .

فإذا كان المجاز العقلى من ابتكار عبد القاهر ، فإن المجاز المرسل الذي تحدث عنه عبد القاهر لم يكن من بن عسلاقاته

<sup>( 1 )</sup> أسر ار البلاغة ص ١١٨ – ١٢٣ .

<sup>(</sup>٢) راجع من الوجهة النفسية ص ١١٥ وأسر ار البلاغة ص ١٠٩ .

<sup>(</sup>٣) مقامة نقد النثر ص ٢٩.

<sup>(</sup> ٤ ) المرجع السابق نفسه .

التي ذكرها إطلاق اسم الجنس على النوع ، واسم النوع على الجنس ، واسم النوع على نوع آخر ، وهو مجاز أرسطو (١) .

ليس معنى ذلك أن عبد القاهر كان مبتكرا مسائل بلاغته كلها ، ولكنه أخذ عن سابقيه ، واستفاد من جهودهم ، واستوحى آراءهم ، وكان ذلك طبيعيا لباحث يريد أن يعرف من أين يبدأ وعلى أى شيء يبنى .

وإن الدارس ليقصر إذا لم يعد إلى جهود سابقيه ليعرف إلى أى مدى وصلوا ، وماذا فى استطاعته أن يضيف إلى هذه الجهود ؛ وقد تفتح له هذه الدراسة أبوابا جديدة لم يطرقها الأقدمون .

وليس ثمة بأس على الباحث من أن ينتفع بآراء من سبقه ، على أن تكون له شخصيته فها يأخذ ويترك .

وها نحن أولاء ندرس بقدر ما نستطيع ما سبق به عبد القاهر من آراء فى البلاغة العربية ، مؤمنين بأن هذا موضوع يجب أن يفرد ببحث خاص ، ولكننا سننظر إليه نظرة إجالية ، نتبن معها جهود عبد القاهر .

<sup>(</sup>١) وأجع مقدمة تقد النثر ص ٢٩ وأسرار البلاغة ص ٣٤٤ .

## إعجاز القرآن قبل عبدالقاهر

أدرك العرب فى عهد الرسول أنهم عاجزون عن الإتيان بمثل القرآن ، وكان ذلك هو الذى دفعهم إلى حمل السلاح ، واقتحام المعارك ؛ دفاعا عن عقيدتهم ، ولو أنهم استطاعوا أن يعارضوا القرآن بمثله ، ما حملوا أنفسهم هذه المشقة التى تزهق فها الأنفس ، وتسيل اللماء .

وانقضى عصر الرسول وهذا الشعور بالعجز بملأ صدور العرب ، ويرثه عنهم من جاء بعدهم من الأبناء والأحفاد .

ثم بعد العهد بين العرب الحلَّاص الذين نزل فيهم القرآن ، وبين المسلمين في العصر العباسي ، وبدا لبعضهم الحاجة إلى فهم بعض أساليب القرآن ، فكانوا يسألون العلماء العارفين بلغة العرب وأساليها ، ومخاصة تلك التي يشتبه فيها السائل ، ويريد بيانا يثلج صدره ، ويطمئن إليه .

ومن ذلك ما رواه أبو عبيدة (١) قال : أرسل إلى الفضل

<sup>(</sup>۱) أبو عبيدة معمر بن المننى البصرى ، كان من أعلم الناس باللغة وأنساب المرب وأخبارها ، وهو أول من صنف غريب الحديث ، وله مؤلفات كثيرة ذكر المرب وأخبارها ، وهو أول من صنف غريب الحديث ، وله المائتين . وانتطف فى سنة وفاته فقيل سنة سبع أو ثمان أو تسع أو إحدى عشرة أو ثلاث عشرة ومائتين ولد ثمان وتسون سنة .

ابن الربيع وَالى البصرة فى الخروج إليه سنة ثمان وثمانين ومائة ، فقدمت إلى بغداد ، واستأذنت عليه ، فأذن لى ، فدخلت عليه ... ثم دخل رجل فى زى الكتباب له هيئة ، فأجلسه إلى جانبى ، وقال لى : إنى كنت إليك مشتاقا ، وقد سألت عن مسألة ، أفتأذن لى أن أعرفك إياها ؛ فقلت : هات ؛ قال : قال الله عز وجل : «طلعها (١) كأنه رُ عوسُ الشياطين ، ؛ وإنما يقع الوعد والايعاد عا عُرف مثله ، وهذا لم يُعرف ؛ فقلت : إنما كلامهم ، أما سمعت قول امرىء كليم الله تعالى العرب على قدر كلامهم ، أما سمعت قول امرىء القيس :

أَيْقَتُكُنّي ، والمَشْرَ فيُّ مُضاجِعي ومَسنونَةً زُرُقِّ كَأْنِيابِ أَغُوال (٣)

وهم لم يروا الغول قط ، ولكنهم لمّا كان أمر الغول بهولهم أوعدوا به ؛ فاستحسن الفضل ذلك ، واستحسنه السائل ؛ وعزمت من ذلك اليوم أن أضع كتابا في القرآن ؛ في مثل هذا وأشباهه ، وما يُحتاج إليه من علمه ؛ فلما رجعت إلى البصرة عملت كتابي ، الذي سميّته : « الحجاز » (١٢٠ .

لقد نبَّه هذا السؤال أبا عبيدة إلى أن يتتبع ما ورد في

<sup>(</sup>١) طلع النخلة : شيء يخرج كأنه نعلان مطبقان ، والحمل بينهما منضود .

<sup>(</sup>٢) المشرقي : السيف .

<sup>(</sup>٣) معجم الأدباء لياقوت ١٩ : ١٥٨ .

القرآن مما هو على نستى «رءوس الشياطين » ، ليرى أن القرآن فى ذلك جاء على النهج العربى .

ولم يقصد أبو عبيدة إلى أكثر من أن القرآن جارٍ على النهج العرب ، وأساليب العرب لا يشذُّ عنها ، وإن بدا في ظاهر الأمر أنه غير خاضع لطريقة العرب ، ولذلك كثر في كتاب أبي عبيدة الاستشهاد بما أثر عن العرب من المنثور والمنظوم ، ثما يشبهه ما ورد في القرآن الكريم .

ولا يريد أبو عبيدة «بالمحاز » هذا الذي نفهمه اليوم إذا سمعنا هذه الكلمة التي عرقها البلاغيون بأنه: استخدام الكلمة أو العبارة في غير ما وضعت له ، لعلاقة وقرينة تمنع من إرادة المعنى الحقيقي . أو إسناد الشيء إلى غير ما هو له ، ولكنه يريد بالمحاز معناه اللغوى ، وهو الطريق . والممر . فكأنه يريد بكتابه أن يكون عمرًا وطريقا لمعرفة معانى كتاب الله .

ليس كتاب « المجاز » لأبي عبيدة من كتب إعجاز القرآن ؛ لأنه لم يتعرَّض لبيان سموً القرآن في تعبيره أو في معانيه ، وإنما أراد به صاحبه أن ينفي عن القرآن خروجه على أساليب العرب وطرق تعبيرهم ، وأحرى به أن يكون كتابا للدفاع عن القرآن ، لا لبيان سحره وإعجازه .

ويعد تكتاب ومشكل القسرآن لابن قتيبه ، (١) امتدادا

 <sup>(</sup>١) إمام في اللغة والأخبار ، ولدسة ثلاث عشرة وماثتين ، وتوفى سنة ست وسبين وماثتين .

لكتاب « مجاز القرآن » كان هم موالفه الدفاع عن القرآن ، والرد على الطاعنين في وجوه القسراءات ، وفها الدعى على القرآن من اللحن ، أو من التناقض والاختلاف أو من وجوه التشابه أو من الاستحالة وفساد النظم ، واستعرض سور القرآن ، فأبان عما فها من مشكل ، وعمد إلى تأويل هذا المشكل ، وعمد إلى تأويل هذا المشكل ، وان جر من المشكل ، وان جر من المسكل ، وان حر من المسكل . وان حر من القول .

ليت شعرى أفكان هذا الاتجاه الدفاعي عن القرآن ببيان أن ما قد يبدو فيه من مشكل له نظير في كلام العرب، وأنه جار على سنهم في التعبير والبيان ، وأن العلماء قد اضطروا إلى اللجوء إلى كلام العرب للبرهنة على أن القرآن لم يشـــ عن النظام العربي في التعبير . ليت شعرى أكان هذا الاتجاه مدعاة إلى التساول : ولم كان القرآن إذن معجزا ، ونحن نحتج مم ممثور العرب نبيس به أن القرآن لم يشذ عن هذا المأثور في التعبير ؟ لم كان القرآن إذا معجزا ، ونحن ندفع بكلام العرب ما قد يبدو في القرآن أنه يحتاج إلى إيضاح ؟ لم كان القرآن أنه يحتاج إلى إيضاح ؟ لم كان القرآن أنه يحتاج إلى اليضاح ؟ لم كان القرآن أنه يحتاج إلى التعبير العربي الماثور ؟ لم كان القرآن معجزا إذن ونحن نرى أيجاهاته في التعبير العربي ما نحتاج إلى التريث في الوقوف عنده لبيان ماذا يراد به ، وما هو مشكل محتاج إلى التريث في الوقوف عنده لبيان ماذا يراد به ، وما هو مشكل محتاج إلى تأويل ؟

<sup>(</sup>١) البيان العربي ط ثانية ص ٢٧.

وربما كان ذلك هو السبب الذى دعا بعض العلماء إلى القول بالصَّرفة إذ رأى أن للتعبير القرآنى نظــــرا فى كلام العرب ، فاعتقد أنه قد كان فى استطاعة العرب أن يأتوا بمثله ، لولا أنَّ الله صرف إراداتهم عن الحجىء بمثله ، فنادى بذلك الرأى النَّظام أستاذ الجاحظ (1) .

ولكن التلميذ لا يوافق أستاذه على هذا الرأى ، بل يرى أن القرآن معجز لذاته ، لا لأن العرب صُرفوا عن الحجىء بمثله ؛ وأن القرآن قد أعجزهم بنظمه . يقول الجاحظ ، وهو يذكر إعجاز القرآن : «ولو أن رجلا قرأ على رجل من خطبائهم وبلغائهم سورة قصيرة أو طويلة لتبيّن له فى نظامها ، ومخرجها من لفظها وطابعها ، أنه عاجز عن مثلها ، ولو تحدّى بها أبلغ العرب ، لأظهر عجزه عنها » (١) .

فهو ، كما ثرى ، يرى إعجاز القرآن موضوعيا ، لنظامه ، ومخرجه من لفظه وطابعه ؛ ولكن لم يبق لنا من آثاره ما يدلنا في دقة على ما يريده الجاحظ بالنظام والنظم في القرآن .

وبدأ التأليف في إعجاز القرآن :

فرأينا أبا الحسن على ً بن عيسى الرُّماني المتوفى سنة ست

<sup>(1)</sup> مقدمة إعجاز القرآن ص ٨.

 <sup>(</sup>۲) دلائل الاعجاز ص ۱۹۳ - ۱۹۹ .

وثمسانين وثلاثمائة يؤلِّف رسسالته : «النَّكت في إعجساز القرآن ُ (1) .

وكأنَّ الرمَّانى لم يعجبه أن تكون الصَّرفة وحدها دليل إعجاز القرآن ؛ فرأى أن وجوه إعجاز القرآن نظهر من سسبع جهات : ترك المعارضــة مع توفُّر الدواعى وشدة الحاجة . والتحدِّى للكافة ، والصَّرفة ، والبلاغة ، والأخبار الصادقة عن الأمور المستقبلة ، ونقض العادة ، وقياسه بكل معجزة (٢)

أما ترك المعارضة مع توفّر الدواعى وشدّة الحاجة ، فلأنهم دعوا إلى معارضة القرآن ، وإلى الإتيان عثله ، أو بعشر سور من مثله ، أو بسورة من مثله ، وكانت الدواعى تدفع إلى هذه المعارضة ، لإبطال دعوى الرسول ، والإبقاء على ما كانوا يعبدونه من دون الله ، وتشتد حاجتهم إلى هذه المعارضة ، حتى لا يحملوا السلاح دفاعا عن متعقداتهم ، «فلها لم تقع المعارضة دلّ ذلك على العجز عنها » (\*\*) .

« وأما التحدى للكافة فهو أظهر فى أنهم لا يجوز أن يتركوا المعارضة مع توفُّر الدواعي إلاَّ للعجز عنها » (\*)

ويشرح الرمَّاني الصَّرفة بأنَّها صرف الهم عن المعارضة ،

 <sup>(</sup>١) حققها مع رسالتي الحطابي وعبد القاهر الجرجاني ، الأستاذ محمد خلف اتقد و الأستاذ محمد زغاول سلام ، وطبقتها دار المعارف بمصر .

 <sup>(</sup>۲) ثلاث رسائل فی إعجاز القرآن ص ۹۹ .
 (۲) المرجع السابق ص ۱۰۱ .

<sup>(</sup>٤) المرجع السابق نفسه.

وأن بعض أهل العلم كان يعتمد على الصرَّرفة فى أن القرآن معجز من جهة صرف الهمم عن المعارضة ، وذلك خارج عن العادة كخروج سائر المعجزات التي دلَّت على النبوَّة ، وهذا عند الرمَّاني ، أحد وجوه الإعجاز التي يظهر مها للعقول (1) ولعل الرمَّاني قبل الصرَّرفة دليلا على الإعجاز بمعيى أن أحدا من العرب لم تتَّجه همته إلى أن نحتر نفسه أيستطيع معارضة القرآن أم أنه لايستطيعها ، فلم يثبت فى التاريخ أن أحدا من العرب قد حاول أن يأتي عمل القرآن ، إلاً ما كان من هذا الهراء الذي جاء به الكذبة المتنبون .

وليس الرميّاني بإعانه بأن الصيّرفة أحد وجوه الإعجاز عتناقض مع نفسه عندما قال: إن البلاغة أحد هذه الوجوه ، فقد يكون المرء مؤمنا بسمو بلاغة القول ، ثم لا يمنعه ذلك من عاولة تقليده . أما العرب فع إيمانهم بتناهي القرآن في البلاغة ، لم يحاول واحد مهم أن يختبر نفسه هل يستطيع أن يأتي بمثل القرآن ، فكان هذا الصرف وجها من وجوه الإعجاز . وهو وأما البلاغة فنها ما هو في أعلى طبقة ، وهو المعجز ، وهو بلاغة القرآن ، ومنها ما هو في أدنى طبقة ، ومنها ما هو في الوسائط . والبلاغة : إيصال المعنى إلى القلب في أحسن صورة من اللفظ .

وهي على عشرة أقسام : الإيجاز ، والتشبيه ، والاستعارة ،

<sup>(</sup>١) المرجع السابق نفسه .

والتلاؤم ، والفواصل ، والتجانس ، والتصريف ، والتضمين ، والتضمين ، والمبائة وحسن البيان .

والإيجاز : تقليل الكلام من غير إخلال بالمعنى ، وهو على وجهين : حلف ، وقصر . فمن الحلف : « واسأل القريمة » ، ومنه : « وسيق الذين اتقوا ربتهم إلى الجنّة زُمُراً ، حتى إذا جاءوها ، وفتحت أبوابها » كأنه قبل : حصلوا على النعم الذى لا يشوبه التنغيص والتكدير .

أُقال الرُّمَّاني: «وإنما صار الحذف في مثل هذا أبلغ من الذكر ؛ لأن النفس تذهب فيه كل مذهب، ولو ذكر الجواب لقصر على الوجه الذي تضمنًه البيان» (١).

ويأتى الرُمَّانى بمثال من كلام العرب فيه إيجاز حذف، ولكنه لا يوازن بينه وبين القرآن، ليبيِّن روعة تعير القرآن، بل يقول: ( فحذف الجواب في قولك »: ( لو رأيت عليًّا بين الصفيِّن » أبلغ من ذكره ؛ لما بينًاه » (٢).

وإبجاز القصر دون الحذف أنحض من الحذف ، وهو فى القرآن كثير ، وقد أورد الرمانى أمثلة منه ، ومن ذلك قوله سبحانه : «ولكم فى القصاص حياة » ؛ وقد وازن الرمانى بين الآية الكريمة وبين ما استحسنه الناس من الإبجاز فى قولهم : « القتل أنفك للقتل » ؛ فرأى أن بينه وبين لفظ القرآن «تفاوتا فى البلاغة والإيجاز » ، وذلك يظهر من أربعة أوجه : إنه

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٦٩ – ٧١ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٧١ .

أكثر فى الفائدة ، وأوجز فى العبارة ، وأبعد من الكلفة يتكرير الجملة ، وأحسن تأليفا بالحروف المتلائمة .

أما الكثرة فى الفائدة فيه ، ففيه كل ما فى قولهم : القتل أنفى للقتل ، وزيادة معان حسنة : منها إبانة العدل لذكره القصاص ، ومنها إبانة الغرض المرغوب فيه ؛ لذكره الحياة ، ومنها الاستدعاء بالرغبة والرهبة لحكم الله به .

وأما بعده عن الكلفة بالتكرير الذى فيه على النفس مشقة ، فإن فى قولهم : (القتل أنفى للقتل) تكريرا غيره أبلغ منه ، ومتى كان التكرير كذلك فهو مقصرً فى باب البلاغة عن أعلى طقة .

وأما الحسن بتأليف الحروف المتلائمة ، فهو مدرك بالحس وموجود فى اللفظ ، فإن الحروج من الفاء إلى اللام أعدل من الحروج من اللام إلى الهمزة ؛ لبعد الهمزة من اللام ؛ وكذلك الحروج من الصاد إلى الحاء أعدل من الحروج من الألف إلى اللام ؛ فباجماع هذه الأمور التي ذكرناها صار أبلغ منه وأحسن ؛ وإن كان الأول بليغاً حسناً (1) .

وأما التشبيه فهو العقد على أن أحد الشيثين يسدُّ مسدًّ

<sup>(1)</sup> المرجع السابق ص ٧١ – ٧٧ .

الآخر في حس أو عقل وقسم الرماني إلى تشبيه في القول أو في النفس ، وإلى تشبيه حسى ، وتشبيه نفسي ، وإلى تشبيه شيئين متفقين بأنفسهما ، وتشبيه شيئين محتلفين لمعني بجمعها . وانهى إلى أن التشبيه البليغ هو إخراج الأعمض إلى الأظهر بأداة التشبيه ، مع حسن التأليف (١) .

وبيَّن الرُّمَّاني أسباب هذا الإظهار بالوجوه الآتية : منها إخراج ما لا تقع عليه الحاسَّة إلى ما تقع عليه الحاسَّة ، كتشبيه المعدوم بالغائب ؛ ومنها إخراج ما لم تَجْر به عادة إلى ما جرت به عادة ، كتشبيه البعث بعد الموت بالاستيقاظ بعد النوم ؛ ومنها إخراج ما لا يعلم بالبدسة إلى ما يعلم بالبدسة كتشبيه إعادة الأجسام بإعادة الكتاب ؛ ومنها إخراج ما لا قوة له في الصفة إلى ما له قوة فها ، كتشبيه ضياء السراج بضياء النهار (٢٠) . وبمضى الرُّماني موردا بعض ما جاء في القرآن من التشبيه ، مبيِّنا ما فيه من البيان ، ونحن نورد مثالاً لمنهجه في هذا العرض قوله تعالى : « والذين كفروا أعمالهم كسراب بقيعة (٢٠) ، عسبُه الظمآن ماءً ، حتى إذا جاءَه لم بجده شَيئاً ، ، فقد علَّق الرُّماني على هذا التشبيه قائلا : فهذا بيان " قد أخرج مالاً تقع عليه الحاسة إلى ما تقع عليه ، وقد اجتمعا في بطلان المتوهِّم ، مع شدة الحاجة وعظم الفاقة ؛ ولو قيل : محسبه

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٧٤ – ٧٥ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٧٥ .

<sup>(</sup>٣) قيمة : جبم قاع ، وهو : الأرض السهلة .

الرائى ماء ، ثم يظهر أنه على خلاف ما قدر ، لكان بليغا ، وتعلَّق وأبلغ منه لفظ القرآن ؛ لأن الظمآن أشد حرصا عليه ، وتعلَّق قلب به ، ثم بعد هذه الخيبة حصل على الحساب الذي يصيره إلى عذاب الأبد في النار . وتشييه أعمال الكفر بالشراب من حسن التشبيه ، فكيف إذا تضمن مع ذلك حسن النظم ، وعذوبة اللفظ ، وكثرة الفائدة ، وصحة الدلالة » (1) .

وعلى هذا النسق يجرى الرثمانى فى عرض آيات التشبيه .
ويعرق الرثمانى الاستعارة بأنها تعليق العبارة على غير ما وضعت له فى أصل اللغة على جهة النقل للإبانة ؛ ويفرق بين الاستعارة والتشبيه ؛ ثم يذكر بعض ما جاء فى القرآن من الاستعارة على جهة البلاغة ؛ ويعلق الرثمانى على هذه الآيات على ما على به على آيات التشبيه ، فيعلق به مثلا على قوله تعالى : «واشتعل الرأس شيباً » بقوله : «أصل الاشتعال للنار ، وهو فى هذا الموضع أبلغ ، وحقيقته كثرة شيب الرأس ، والإسراع كاشتعال النار ؛ وله موقع فى البلاغة عجيب ، وذلك والإسراع كاشتعال النار ؛ وله موقع فى البلاغة عجيب ، وذلك وقد أورد الرئمانى كثيرا من آيات الاستعارة التى جاءت فى القرآن الكرم .

<sup>(</sup>١) ثلاث رسائل في إعجاز القرآن ص ٧٠ .

<sup>(</sup> ۲ ) المرجع السابق ص ۸۱ . .

أما التلاوم فتعديل الحروف في التأليف ، ويجعل الرَّمَّاني التأليف على ثلاثة أوجه : متنافر ، ومتلائم في الطبقة الوسطى ، ومتلائم في الطبقة العليا (1) . ويجعل المتلائم في الطبقة العليا القرآن كلَّه ، ويعتمد الرَّماني في الحكم بهذا التلاؤم على من يتأمل القرآن ، ويرى أن الفرق بينه وبين غيره من الكلام في تلاوم الحروف على نحو الفرق بين المتنافر والمتلائم في الطبقة الوسطى . والفائدة في التلاؤم حسن الكلام في السمع ، ومهولته في اللفظ ، وتقبيل المعنى له في النفس ؛ لما يرد عليها من حسن الصورة وطريق الدلالة (1) .

ونحيل إلى أن الرَّمانى لم يقتنع بأن هذا التلاوَّم وحاه جدير بأن يسكون له مكانة كبيرة فى البلاغة ، يبسلو به الإعجاز ، فلم يلبث أن أضاف إليه حسن البيان فى صحة البرهان فى أعلى الطبقات ، فعندئذ يظهر الإعجاز للجيسد الطباع ، البصير بجواهر الكلام (٣) .

أما الفواصل فهى حروف متشاكلة فى المقاطع توجب حسن إفهام المعانى . والفواصل بلاغة ، والأسجاع عيب ، وذلك أن الفواصل تابعة للمعانى ، وأما الأسجاع فالمعانى تابعة لها ، وهو قلب ما توجبه الحكمة فى الدلالة (٤) .

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٨٧.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٨٨.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ص ٨٩ .

<sup>(</sup> ٤ ) المرجع السابق ص ٨٩ - ٩٠ .

وهو يعد ُ السجع كله متكلَّفا ، ويخرج بذلك القرآن من أن يكون سجعا .

ويعدُّ فائدة الفواصل دلالها على المقاطع ، وتحسينها الكلام بالتشاكل ، وإبداؤها في الآي بالنظائر (١١) .

وعر قن الرشاني التجانس البلاغي بأنه بيان بأنواع الكلام الذي يجمعه أصل واحد في الغة ، وهو على وجهين : مزاوجة ، ومناسبة ؛ فالمزاوجة تقع في الجزاء ، كقوله تعالى : « فمن اعتدى عليكم فاعتدوا عليه » ، أي جازوه أيما يستحق على طريق العدل ، إلا أنه استعبر الثاني لفظ الاعتداء ، لتأكيد الدلالة على المساواة في المقدار ؛ فجاء على مزاوجة الكلام لحسن البيان ، ووازن الرشاني بن هذه الآية الكريمة وبين قول عمرو بن كلئوم:

الا لا بجهكن أحد علينا

فنجهل فوق جهل الجاهلينا

فع اعترافه بأنه حسن فى البلاغة ، رأى أنه دون بلاغة القرآن ؛ لأنه لا يؤذن بالعدل ، كما آذنت بلاغة القرآن (٢) و والمناسبة تدور فى فنون المعانى التى ترجع إلى أصل واحد، ومنه قوله تعالى : « عحق الله الربّا ، ويُربى الصدقات » ، فجونس بإرباء الصدقة ربا الجاهلية ، والأصل واحد ، وهو

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٩١.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٩١ - ٩٢ .

أما التصريف فهو تصريف المعنى فى المعانى المختلفة ، كتصريفه فى الدلالات المختلفة ؛ فتصريف المعنى فى المعانى كتصريف الملك فى معنى الصفات ، فصرف فى معنى مالك ، وملك ، وذى الملكوت ، والمليك .

وتصريف المعنى فى الدلالات المختلفة جاء فى القرآن فى غير قصة ، ومنها قصة موسى عليه السلام ، ذكرت فى سورة الأعراف ، وفى طه ، والشعراء ، وغيرها لوجوه من الحكمة (٣) .

وعرق الرئماني التضمين في الكلام بأنه حصول معنى فيه من غير ذكر له باسم أو صفة هي عبارة عنه ، وهو إيجاز استغنى به عن التفضيل (٣) . وأحال الرئماني في أمثلة التفسمين إلى كتاب له في التفسير ، ذكر فيه عقب كل آية ما فيها من التضمين .

أما المبالغة فعلى وجوه : منها المجيء بصيغ المبالغة ، كقوله سبحانه : ( وإنِّي لغفَّار ً لمَن تَاب ) .

ومنها المبالغة بالصيغة العامة فى موضع الخاصة ، كقسوله تعالى : «خالق كل شيء» .

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٩٢ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٩٣ .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ص ٩٤ - ٩٥ .

ومنها : إخراج الكلام مخرج الاخبار من الأعظم الأكبر المبالغة ، كقوله تعالى : « فأتى الله بنيانهم من القواعد » أي أتاهم بعظيم بأسه ، فجعل ذلك إتيانا له على المبالغة .

ومنها إخراج الممكن إلى الممتنع للمبالغة ، كقوله تعالى : « لا يدخلون الجنَّة حتى يلسج الجَمَل في سَمُّ الحياط (١) .

ومنها إخراج الكلام مخرج الشك للمبالغة فى العسدل ، والمظاهرة في الحجاج ، فمن ذلك : ﴿ وَإِنَّا أُو إِيَّاكُمُ ۗ لَعَلَّى هدى ، أو في ضلال منبن » .

ومنها حذف الأجوبة للمبالغة ، كقوله تعالى : « ولو تَرَى إذ و ُقــفُوا على النَّار » .

والحذف أبلغ من الذِّكر ؛ لأن الذِّكر يقتصر على وجه ، والحذف يذهب فيه الوهم إلى كل وجه من وجوه التعظيم ؛ لما قد تضمنه من التفخيم (٢).

ووصف الرماني القرآن كله بأنه في نهاية حسن البيان ، وجاء بآيات كثيرة علق علمها تارة بأنها بيان عجيب ، وأخرى بأنها من أحسن الوعد والوعيد ، وثالثة بأن هذا أبلغ ما يكون من الحجاج ، وهذا أشد ما يكون من التقريع ، وهذا أعظم ما يكون من التحسر ، وبأمثال ذلك علق الرماني على جميع ما أورده من الآيات (١٦) .

<sup>(</sup>١) سم الحياط : ثقب الإبرة . (٢) ثلاث رسائل في اعجاز القرآن ص ٩٦ – ٩٧ .

<sup>(</sup>٣) المرجم السابق ص ٩٨ – ١٠١ .

ثم يعود الرماني إلى باقى وجوه الإعجاز ليفسرها :

فن ذلك أخباره الصادقة عن الأمور المستقبلة ، ويورد من الآيات تلك التي حملت هذه الأخبار (١) .

ويشرح نقض القرآن للعادة بأن العادة كانت جارية بضروب من أنواع الكلام معروفة : منها الشعر ، ومنها السجع ، ومنها الحطب ، ومنها الرسائل ، ومنها المتثور الذي يدور بين الناس في الحديث ، فأتى القرآن بطريقة مفردة خارجة عن العادة ، لها منزلة في الحسن تفوق به كل طريقة (١٢) .

وأما قياسه بكل معجزة فلأن سبيله سبيل قلب العصاحية ، وفلق البحر ؛ إذ خسرج عن العادة ، وقعد الحلق فيه عن المعارضة (٣) .

ويرى الرماني أنه متى ثبت أن العسرب الذين نزل فيهم القرآن قد عجزوا عن الحجيء بمثل القرآن ، فقد ثبت أنه معجز اللجميع ؛ لأن العرب على البلاغة أقدر ؛ فإذا عجزوا عن ذلك فالموللون عنه أعجز .

ذلك كان اتجاه الرماني في بيان إعجاز القرآن .

أما الخطابي المتوفى سنة ثمان وثمانين وثلاثمائة هجرية فيري أن الناس قد أكثروا الكلام في هذا الباب قديما وحديثا ، ومع

<sup>(1)</sup> المرجم السابق ص ١٠١ -- ١٠٢ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ١٠٢ .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ص ١٠٣ .

<sup>(</sup>٤) المرجع السابق ص ١٠٤.

ذلك لم يُرووا النفوس ، بمعرفة الحقيقة ؛ وذلك لتعذر معرفة وجه الإعجاز في القرآن ؛ بعد أن ليس ثمـــة شك في إعجازه للعرب (١) .

ولا يرتضى الخطابي القول بأن العلة في إعجازه الصرفة ؛ لأن دلالة الآية تشهد بخلافه ، وهي قوله سبحانه : «قُلُ لَئُنِن اجتَّمَعَت الإنسُ وَالجنَّ على أن يأتوا بمثل هذا القُرآن لا يَأْتُونَ بِمثل هذا القُرآن فَلْ يَأْتُونَ بِمثل هذا القُرآن فَلْ يَأْتُونَ بِمثل هذا القُرآن فَلْ يَأْتُونَ بِمثله ، وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُم فَلْ لَبِعْضَ ظَهِ مِرا » . فأشار في ذلك إلى أمر طريقه التكلف والاجتهاد ، وسبيله التأهب والاحتشاد، والمعنى في الصرفة التي وصفوها لا يلائم هذه الصفة ، فلل على أن المراد غيرها (١) .

كما أنه لم يرتض أن إعجازه إنما هو فيما تضمنه من الأخبار عن الكوائن فى مستقبل الزمان ؟ لأن ذلك ليس بالأمر العام الموجود فى كل سورة من سور القرآن "".

أما الذي عليه الأكثرون من علماء أهل النظر فعلى أن إعجازه من ناحية البلاغة ؛ ولكن الحطابي وجد عامة القائلين بالبلاغة قد جروا في تسليم هذه الصفة للقرآن على نوع من التقليد ، ولذلك صاروا إذا سئلوا عن تحديد هذه البلاغة التي اختص ما القرآن ، والتي تفوق سائر البلاغات ، وعن المعنى

<sup>(</sup>١) المرجع انسابق ص ١٩.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٢٠ - ٢١ .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ص ٢١.

الذى يتميز به القرآن عن سائر أنواع الكلام البليغ ، قالوا : إنه لا يمكننا تصويره ، وإنما يعرفه العالمون به عند ساعه ؛ وقد نحفى سببه عند البحث ، ويظهر أثره فى النفس ، وقد توجد لبعض الكلام علوبة لا يوجد مثلها لغيره ، والكلامان معاً فصيحان ، ثم لا يوقف لشيء من ذلك على علة (1) .

ولكن الخطابي لا يرضى بمثل هذا القول ، ويرى أن الذي يوجد لحذا الكلام من العذوبة في حس السامع ، والهشاشة في نفسه ، وما يتحلى به من الرونق والبهجة أمر لا بدله من سبب ، وهو ، في ذلك ، يؤمن بما يؤمن به عبد القاهر من أن الجال موضوعي ، وأنه لا بد من البحث لمعرفة أسبابه (٣) .

ولكن الخطابي محاول تحديد الأسباب تحديداً تتضح به أمام الباحث ، فذكر أن السبب في ذلك اختلاف أجنساس الكلام ؛ فنها البليغ الرصن الجزل ، وهو أعلى طبقات الكلام ؛ ومها الفصيح القريب السهل ، وهو أوسط الكلام ، ومها الجائز الطلق الرسل وهو أدنى الكلام وأقربه ، وهذه أقسام الكلام المحمود دون النوع الهجين المنموم الذي لا يوجد في القرآن شيء منه .

وقد حازت بلاغات القرآن من كل قسم من هذه الأقسام حصة ، وانتظم لها نمط من الكلام مجمع صفى الفخـــامة

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٢١ - ٢٢ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٢٣.

والعذوبة ، وهما على الانفراد كالمتضادين ، لأن العذوبة نتاج السهولة ، والجزالة تعالج نوعاً من الوعورة ؛ فكان اجماع الأمرين فى نظمه مع نبو كل منهما على الآخر فضيلة خص بها القرآن(١).

ويرى أن القرآن إنما صار معجزاً ؛ لأنه جاء بأفصح الألفاظ في أحسن نظوم التأليف ، مضمناً أصح المعانى ؛ فلا ترى شيئا من الألفاظ أفصح ولا أجزل ولا أعذب من ألفاظه ، ولا ترى نظماً أحسن تأليفاً وأشد تلاؤماً وتشاكلا من نظمه ، وأما المعانى فهى التي تشهد لها العقول بالتقدم في أبوابها (٢) .

ولكى تسلم له هذه القاعدة أورد بعض الأساليب القرآنية التى قد يعترض عليها بأنها غير جارية على النمط الرفيع ؛ ليبين السر فى اختيارها ، كقوله سبحانه : « فَأَكُلَهُ الذَّيْبُ » فإن الذى يستعمل فى فعل السباع خصوصاً : الافتراس ، يقال : افترسه السبع . هذا هو المختار الفصيح فى معنساها ، فأما الأكل فهو عام لا يختص به نوع من الحيوان دون نوع . ويرد الخطابى على ذلك بأن الافتراس معنساه فى فعل السبع القتل فحسب ، ولكن القوم إنما ادَّعوا على الذئب أنه أكلا ، فعصل ولا عظماً ،

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٢٣ ~ ٢٤ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٢٤ .

والفَرْسُ لا يعطى تمام هذا المعنى ؛ فلم يصلح على هذا أن يُعبِّر عنه إلا بالأكل<sup>(۱)</sup> .

وعلى هذا المنوال يجرى فيما أورده من الآيات .

ومن جميل ما أتَّى به الحطّابي فى رسالته أنه أورد ما عورض به القرآن ، ثم وازن بينه وبين القرآن الكريم ، وقد دل بهذه الموازنة على إدراك ٍ لأسرار التعبير ، وذوق ٍ فَى مرهف (٣) .

ويختم الخطابي رسالته بذكر وجه آخر في إعجاز القرآن و ذهب عنه الناس ، فلا يكاد يعرفه إلا الشاذ من آحادهم ، وذلك صنيعه بالقلوب ، وتأثيره في النفوس ، فإنك لا تسمع كلاماً غير القرآن منظوماً ولا منثوراً إذا قرع السمع خلص له القلب من اللذة والحلاوة في حال ، ومن الروعة والمهابة في أخرى ، تستبشر به النفوس ، وتنشرح له الصلور ، حتى إذا أخذت حظها منه عادت مرتاعة ... تقشعر منه الجلود ، وتنزعج له القلوب ٢٦ ... » .

والحق أن فى رسالة الخطابى جهداً صالحاً ، وإدراكاً واعياً ، وشخصية واضحة ، وذوقاً سليا ، حاول أن يصل إلى الوجه الحق فى الإعجاز .

ولعل أكبر جهد قام به مؤلف لبيان إعجاز القرآن هو جهد

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٢٤ و ٣٧ .

۲٤ – ۵۰ سابق ص ۵۰ – ۲٤ .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ص ٩٤ .

الباقلانى المتوفى سنة ثلاث أو أربع وأربعاثة فى كتابه ( إعجاز القرآن » .

ويرى الباقلانى أن القرآن معجز للثقلين ، وهو معجـــز فى جميع العصور ، وإن كان قد يعلم إعجازه بعجز أهل العصر الأول عن الإتيان بمثله (١) .

وينفى الباقلاني القول بالصرفة ويطيل الكلام في إبطاله ٢٦٠ .

أما وجوه إعجاز القرآن فقد نقل الباقلاني عن الأشاعرة ثلاثة أوجه:

أحدها : تضمُّنه الأخبار عن الغيوب ، وذلك ما لا يقلر عليه البشر ، ولا سبيل لهم إليه (٣) .

وثانها: أنه كان معلوماً من حال النسبى أنه كان أميًا لا يكتب ولا يقرأ ، ولم يكن يعرف شيئاً من كتب المتقدمين وسيرهم ، ومع ذلك أتى بجمل ما وقع من عظيات الأمور من حن خلق الله آدم إلى حن مبعثه (٤).

وثالثها : أنه بديع النظم ، عجيب التأليف ، متناه فى البلاغة إلى الحد الذى يعلم عجز الحلق عنه<sup>(ه)</sup> .

١٠ ما اعجاز القرآن ص ١٠ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٤١ وما يليها .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ص ٤٨ .

<sup>( ؛ )</sup> المرجع السابق ص ٥٠ .

<sup>(</sup>٥) المرجع السابق ص ٥١.

ومضى الباقلانى يفصل بديع النظم الذى أجمله العلماء ، فذكر لذلك وجوها :

منها أن نظم القرآن ، على تصرف وجوهه ، خارج عن المعهود من نظام جميع كلامهم ، فليس هو من أعاريض الشعر، ولا من الكلام المسجوع ، ولا من المعدل الموزون غير المسجع ، ولا من الكلام المرسل () .

ومنها أنه ليس للعرب كلام مشتمل على هذه الفصاحة والغرابة والتصرف البديع على هذا الطول ، والتناسب فى الفصاحة (٢).

ومنها أن عجيب نظمه ، وبديع تأليفه ، لا يتفاوت ، على ما يتصرف إليه ؛ من ذكر قصص و واعظ واحتجاج ، وحكم وأحكام ، ووعد ووعيد ، وأوصاف ، وغير ذلك ، في حين أن البلغاء بجيدون في غرض دون آخر (٣) .

ومنها أن كلام الفصحاء يتفاوت فى الفصل والوصل ، والعلو والنزول ، وغير ذلك ، فى حين أننا نرى كثيراً من الشعراء قد عرف بالنقص عند التنقل من معنى إلى غيره . أما القرآن فع ما يتصرف فيه من الوجوه الكثيرة يجعل المختلف كالمؤتلف <sup>(3)</sup> .

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٥١ – ٥٢ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٥٣ .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ص ٤٥.

<sup>(</sup>٤) المرجع السابق ص ٥٦ - ٧٥.

ومها أن نظم القرآن وقع موقعاً فى البلاغة نخرج عن عادة كلام الجن ، كما نخرج عن عادة كلام الإنس<sup>(۱)</sup>

ومنها أن الذى ينقسم إليه الحطاب من البسط والاقتصار ، والجمع والتفريق ، والاستعارة والتصريح ، والتجوز والتحقيق ، ونحو ذلك من الوجوه التي توجد في كلامهم ، موجود في القرآن . وكل ذلك مما يتجاوز حدود كلامهم المعتاد بينهم في الفصاحة والابداع (٢) .

ومنها أن الكَالام يتبن رجحان فصاحته بأن تُذكر منه الكلمة فى تضاعيف كلام: فرى وجه رونقها باديا غامرا سائر ماتقرن به كالياقوتة فى وسط العقد (٤).

ومنها أن الحروف التي بني عليها كلام العرب تسعة وعشرون حرفا ، وعدد السور التي افتتح فيهما بذكر الحروف ثمسان وعشرون سورة ، وجملة ما ذكر من هذه الحروف في أوائل السُّور من حروف المعجم نصف الجملة ، وهو أربعة عشر حرفا

<sup>(1)</sup> المرجع السابق ص ٥٧ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٦٢.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ص ٦٣.

 <sup>(</sup>٤) المرجع السابق ص ٣٣ – ٣٤.

ليدل بالمذكور على غيره ، وليعرفوا أن هذا الكلام منتظم مع الحروف التي ينظمون بها كلامهم (١).

ومنها أنه سَهَـٰلٌ سبيله ؛ فهو خارج عن الوحشي المستكره ، والغريب المستنكر ، يبادر معناه لفظه إلى القلب ، وهومع ذلك ممتنع المطلب ، عسير المتناول (٢٦) .

وبمضى الباقلاني في شرح ما أجمله من وجوه الإعجاز ، وفي أثناء شرحه لهذه الوجوه عقد فصلا نفى فيه الشعر من القرآن<sup>171</sup> وفصلا آخر نفي فيه السجع من القرآن أيضاً (١) .

وعقد الباقلاني فصلا (٥) ذكر فيه البـــديع من الكلام ؟ ليبن ما إذا كان أحد وجوه الإعجاز ، وهو في هذا الفصـــل يورد أمثلة للبديع من القرآن والحديث وبلغاء العرب ، من غير أن يبين فضل ما في القرآن من بديع ٥

ولا يرى الباقلاني أنه بمكن استفادة إعجـــــاز القرآن من هسله الأبواب ، لأن هذه الوجوه عكن التوصل إلمها بالتدريب

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٦٦ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٦٩ . (٣) المرجع السابق ص ٧٦ .

<sup>(</sup>٤) المرجع السابق ص ٨٦.

<sup>(</sup>٥) المرجع السابق ص ١٠١ .

والتعود ، وليس كذلك وجوه إعجاز القرآن ؛ لأنها ليس مما يقدر البشر على التصنع له والتوصل إليه محال (١١) .

وليس يلرك إعجاز القرآن إلا من تناهى في معرفة اللسان العربي ، ووقف على طرقه ومذاهبه ، فهو يعرف القلر الذي ينهى إليه وُسُعُ المتكلم من الفصاحة ، ويعرف ما نخرج عن الوُسْع ، ويتجاوز حدود القدرة ، وليس نخفى عليه إعجاز القرآن ، كما يميز بين جنس الحطب والرسائل والشعر ، وكما يميز بين الشعر الجيئة والردىء ، والفصيح والبسديع والنادر والغرب (17) .

فَي تقدم الإنسان في هذه الصنعة ، لم تخف عليه هذه الوجوه ، ولم تشتبه عنده هذه الطرق ؛ فهو يميز قدر كل متكلم بكلامه ، وقدر كل كلام في نفسه ، ويُحله محله ، ويعتقد فيه ما هو عليه ، ويحكم فيه بما يستحق من الحكم "" .

ثم يأخذ الباقلاني في ذكر كلام بعض كلام الرسول ؛ ليظهر الفرق بين كلام الله وكلام البشر (٤) . وكذلك يذكر جملة من كلام الصحابة والبلغاء ، ليزيد تبين الفرق بين القرآن وغيره (٠) . وإن من يتأمل هذه الجملة من كلام الصدر الأول

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ١٦٢ .

<sup>(</sup>٢) المرجم السابق ص ١٧١ - ١٧٢ .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ص ١٧٢ .

<sup>(</sup>٤) المرجع السابق ص ١٩٤.

<sup>(</sup>ه) المرجم السابق ص ٢٠٧.

ومحاوراتهم وخطبهم ، يعلم أن نظم القرآن نخالف نظم كلام الآدمين(١) .

ويريد أن يرى الفرق بين القرآن وبين الشّعر ، فربما وخيرًل إليك ، وظننت أنه يُحتاج أن يوازن بين نظم الشعر والقرآن ؛ لأن الشعر أفصح من الحطب ، وأبرع من الرسائل ، وأدق مسلكا من جميع أصناف المحاورات (٢٦) ، فيأخذ في عرض الأشعار المتفق على جودتها ، وتقدم أصحابها في صناعتهم ؛ ليتين التفاوت بين القرآن وهذا الشعر المسلم ببلاغته ، وهنا ينقد معلقة امرىء القيس وهي أجود أشعاره ، ليبين لك نقصه وعواره ٢٦) .

حتى إذا انتهى من نقد قصيدة امرىء القيس قرر أن نهج القرآن ونظمه ، وتأليفه ورصفه تتيه العقول فى جهته ، وتحار فى بحره ، وتضل دون وصفه (٤) . وأن الذى عارض القرآن بشمع امرىء القيس أضل من حمار باهيلة ، وأحمق من هَبنَّقة (٩) ، وأنه بعد الموازنة بن القرآن وشسعر امرىء

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٢٣٥.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٢٣٥.

<sup>(</sup>٣) ألمرجع السابق ص ٣٤٣.

<sup>(</sup> ٤ ) المرجع السابق ص ٢٧٩ .

<sup>(</sup>ه) المرجع السابق ص ٣٢٢.

التيس ، وهو كبير الشعراء الذي يقرون بتقدمه ، لا يحتاج إلى الموازنة بن القرآن وغيره من الشعراء (١) .

ويلخص الباقلاني في فصل (٢) رسالة الرماني التي تحدث فها عن وجوه البلاغة العشرة التي سبق أن لحصناها ، وذلك لكى يخلص إلى أن بعض هذه الوجوه يدُرَك بالتَّعلم ، وما كان كذلك لا سبيل إلى معرفة إعجداز القرآن به ، وأما مالا سبيل إليه بالتعلم من البلاغات فذلك هو الذي يدل على إعجازه كالبيان ، فالقرآن أعلى منازل البيان ، جمع وجوه الحسن وأسبابه ، وطرقه وأبوابه ، من تعديل النظم وسدلامته ، وحسنه وبهجته ، وحسن موقعده في السمع ، وسهولته على اللسان ، ووقوعه في النفس موقع القبول (٢)

فالبيان يصح أن يتعلق به الإعجاز ، وهو معجز في القرآن ، والمبالغة في اللفظ ليست بطريق الإعجاز ، وتضمن المعانى قد يتعلق به الإعجاز إذا حصل العبارة طريق البلاغة في أعلى درجاتها ويصح أن يتعلق بالفواصل الإعجاز ، وكذلك المقاطع ، والمطالع ، وتلاؤم الكلام ، والتصرُّف في الاستعارة البديعة ، والإيجاز ، والبسط ، ففي الاستعارة والبيان ما لا يضبط حدّه ولا يمكن التوصل إلى ساحل محره بالتعلّم ، أمّا ما يمكن

<sup>(</sup>١) لذرجع السابق ص ٣٢٨ - ٣٢٩ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٣٩٦ .

<sup>(</sup>٣) للرجع السابق ص ١٧٤ - ١٩٩ .

تعلمه وتحصيله فلا يجب أن يطلب وقوع الإعجاز به ، كالسجع والتجنيس ، والتطبيق (١) .

ذلك مجمل الجهود التي بذلت لبيان إعجاز القرآن قبل عبدالقاهر ، ونضيف إليها ما قام به الجاحظ فقد صنف في نظم القرآن كتاباً ، وصفه الباقلاً في بأنه لم يزد فيه على ماقاله المتكلمون قبله ، ولم يكشف عما يلتبس في أكثر هذا المعني (٢) فلها جاء عبدالقاهر كان له في هذا الجهد رسالة وكتاب ، أما الرسالة فهي الموسومة : « بالرسالة الشافية في الإعجاز » ، والكتاب هو : « دلائل الإعجاز » .

ولم يقتنع عبد القاهر في إعجاز القرآن إلا بوجه يتحقق في جميع سور القرآن ؛ فرأى الإخبار بالأمور الغيبية أمراً يتحقق في بعض السور دون بعض ، ورأى كذلك حديثه عن الأمور الماضية منذ خلق آدم إلى اليوم في بعض السور دون بعض أيضاً ، ولم يتعرَّض لكلام الجن ، وأن بلاغة القرآن تخرج عن عادة كلامهم ، ولا لأن المعانى التى تضمتها القرآن في أصل وضع الشريعة والأحكام مما يتعذر على البشر إيراده في مثل تلك الألفاظ البديعة ، فليست الأحكام موجودة في كل سورة من القرآن ، ولا لوجود التشبيه والمجاز والاستعارة في

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٤٢٩ – ٤٣٠ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٧ .

<sup>(</sup>٣) راجع ص ٤٤ من هذا الكتاب .

ثناياه ؛ لأن هذه الألوان في آيات محلودة لا توجد في جميع السور ؛ ولا بالفواصل ؛ ولا بسهولة اللفظ .

ولست أدرى إن كان عبد القاهر قد قرأ ما سبقه مما ألَّف في إعجاز القرآن ، فإنه لم يذكر في كتبه رأياً منها ذكراً صريحاً ، وإن أشار إلى بعض ما جاء فيها من الآراء في معرض الرفض أو القبول .

ولكن عبد القاهر نظر فرأى أن الشيء الذى يوجد فى جميع سور القرآن هو بلاغة النظم ، فإن تلك البلاغة تتحقق فى أقصر سور القرآن ، كما تتحقق فى أطول سوره .

آمن عبد القاهر بفكرة النظم ، وكان عالماً متضلّعاً في علم النحو ، فرأى أن النظم ليس سوى توختى معانى النحو ، وأن البلاغة تتبع المعنى ، وأن صوغ العبارة على نحو خاص إنما بجيء تابعاً للمعنى ، وأن هذه الصياغة تتفاوت في البلاغة ، حتى تصل إلى درجة الإعجاز .

تلك هي الفكرة التي أنشأ لها عبد القاهر كتابه : « دلائل الإعجاز » . يقرِّرها ، ويبرهن عليها ، ويورد الشّبه عليها ، ويرد على هذه الشّبه ؛ وقد أوردنا رأيه مفصَّلا في الفصل الذي عقدناه لإعجاز القرآن عند عبد القاهر .

لقد عد العلماء قبله البلاغة من بين وجوه إعجاز القرآن ، ولكن عبد القاهر من بينهم جعلها الوجه الوحيد للإعجاز ، لا يرى وجها سواه .

وعندما ذكر العلماء قبله البلاغة مضوا يعدِّدون أبوابها ، ويذكرون فنونها من تشبيه ، واستعارة وجناس وغيرها ، بينا رأى عبد القاهر أن البلاغة هي حسن دلالة الكلام على معناه ، في صورة بارعة من التعبير ، وأن جميع ما ذكر من ألوان البلاغة يرجع جاله إلى حسن الدلالة على المعنى في صياغة بارعة .

وإذا كان من سبقه قد وقف عند تفسير البيان موقفاً غامضاً ، 
لا تظهر حقيقته في وضوح ، ولا يضع أيدينا على عناصره المكونة 
له ، بل هو كلام عام تخرج منه ، كما دخلت فيه ، فإن 
عبد القاهر وضع لنا خصائصه ، وأبان أسرار الأساليب المختلفة 
عند ما تتقدم بعض أجزائها على بعض ، أو يحذف منها بعض 
الأجزاء ، أو يكون فيها تعريف أو تنكير ، أو غير ذلك مما تصاغ 
فيه العبارة ، ففرق بين بيان عبد القاهر الواضع المتميز المعالم ، 
رالبيان الذي تحدث عنه سابقوه في كلام غامض مهم .

وشغل عبد القاهر بإيضاح فكرته فى البلاغة وجهال النظم ، يبدىء فيها ويعيد ، ويبسط ويشرح ، عن أن يطبقها على القرآن تطبيقاً وأسعاً ، يبين به سموً النظم القرآنى سموًا يصل به إلى حد الإعجاز ؟ بل إنه عرض نماذج البلاغة من الشعر والقرآن جميعاً .

ويبدو لى أن عبد القاهر ترك للقارىء تطبيق فكرته على القرآن، بعد أن يهضمها ، ويومن بها ؛ ليصل إلى إعجازه بنفسه ، بعد أن وضع عبد القاهر له الأساس الصالح الذى يبنى عليه . فكتاب و دلائل الإعجاز » إذن كتاب يعطيك المفتاح ، ويضع فى يدك المقياس الذى تستطيع أن تقيس به بنفسك ، لتصل به إلى معرفة الإعجاز .

ويصح لنا القول: إن عبد القاهر بذلك مبتكر هذه الطريقة التي يتوصل بها إلى معرفة إعجاز القرآن ، لأن هولاء الذين تحدَّ ثوا قبله عن بديع نظم القرآن لم يزيدوا على أن تحدَّ ثوا عن هذا النظم بعبارة تدل على أن بلاغته كانوا يحسُّون بها ، ولا يستطيعون الابانة عنها ، فاستحق بذلك أن يقدَّر جهده ، وأن يقرَّ بأنه مبتكر طريقة يقاس بها النظم ، ويتوصل عن طريقها إلى دلائل الإعجاز .

## السلاغة قبل عب القاهر

إذا كانت فكرة النظم قد اهتدى عبد القاهر إليها ، ورأى البلاغة تدور عليها ؛ فإن هذه الفكرة لها فروع كثيرة تنطوى تحمها ، من مسلئل التقديم والتأخير ، والذّ كر والحذف ، والتعريف والتنكير ، وغير ذلك من الطرق التي التي تصاغ عليها العبارة .

كما أن المسائل التي رآها عُـمُـداً للبلاغة : من تشبيه ، ومجاز ، واستعارة ، وكناية ، كثر الحديث عنها قبل عبدالقاهر ونحن الآن على أن ندرس بقـــدر الإمكان جهود العلماء قبله في هذه النواحي البلاغية ، لندرك قيمة الرجل ومقدار ما بذله من جهد في بناء صرح البلاغة العربية .

وقد وصف عبد القاهر حال البلاغة قبل عصره، وفي عصره، فقال : « واعلم أنك لا ترى في الدنيا علماً قد جرى الأمر فيه بديناً وأخيراً على ما جرى عليه في علم الفصاحة والبيان ، أماً البدى، فهو أنك لا ترى نوعاً من أنواع العلوم إلا وإذا تأملت كلام الأولين الذين علم مو الناس وجدت العبارة فيه أكثر من الإشارة ، والتصريح أغلب من التلويح ، والأمر في علم الفصاحة بالضد من هذا ؛ فإنك إذا قرأت ما قاله العلماء فيسه وجدت بحلّة أو كلّة رمزاً ووحياً وكناية وتعريضاً وإيماء إلى الغرض من

وجه لا يفطن له إلا من غلغل الفكر وأدق النظر، ومن يرجع من طبعه إلى ألمعية يقوى معها على الغامض، ويصل بها إلى الخفي ، حتى كان بسلا حراماً أن تتجلّى معانيهم سافرة الأوجه لا نقاب لها ، وبادية الصفحة لا حجاب دونها ، وحتى كأن الإفصاح بها حرام ، وذكرها إلا على سبيل الكناية والتعريض غير ساثغ ».

« وأما الأخير فهو أناً لم نر العقلاء قد رضوا من أنفسهم في شئ من العلوم أن محفظوا كلاماً للأولين ، ويتدارسوه ، ويكلم به بعضهم بعضاً من غير أن يعرفوا له معنى ، ويقفوا منه على غرض صحيح ، ويكون عندهم أن يسألوا عنه بيسان له وتفسير الا علم الفصاحة ، فإنك ترى طبقات من الناس يتداولون فيا بينهم ألفاظاً للقدماء وعبارات من غير أن يعرفوا لها معنى أصلا ، أو يستطيعوا أن يسألوا عنها أن يذكروا لها تفسيراً يصح » .

رفن أقرب ذلك أنك تراهم يقولون إذا هم تكلّموا في مزينة كلام على كلام : أن ذلك يكون بجزالة اللفظ ؟ وإذا تكلموا في زيادة نظم على نظم : أن ذلك يكون لوقوعه على طريقة محصوصة ، وعلى وجه دون وجه ؟ ثم لا تجدهم يفسّرون الجزالة بشيء ، ويقولون في المراد بالطريقة والوجه ما يحلى منه السامع بطائل ا (١)

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ٣٤٩ – ٣٥٠ .

ربما كان عبد القاهر مغالباً فى دعواه ، ولكنه مما لا شك مفيه أن لعبد القاهر أثراً عميقاً فى البلاغة العربية سنبيس بعضه فى إنجاز .

ولسنانشك فى أنه أفاد من سابقيه ، وتأثر بهم ، ونقل عهم ، واقتبس مهم ، ولكن ذلك كله كما يفعله الباحث ذو الشخصية القوية يستفيد من جهود سابقيه ، وتنفتح أمامه أبواب للدراسة عندما إليها من سبقه ، فيضيف بذلك جهوداً صالحة ، ولا يقف عندما وقف عنده السابقون .

ويطول بى وجه البحث إذا أنا حاولت الاستقصاء ، وحسبى أن أعرض بعض الجهود السابقة فى بعض الأبواب لنتبيَّن منها . جهود عبد القاهر .

فنى باب التقديم والتأخير نجد سيبويه يقول : كأنهم يقدمون الذى بيانه أهم مم ، وهم بشأنه أعنى ، وإن كانا جميعاً بهمانهم ويناهم ؛ ولم يذكر في ذلك مثالا (١)

ويجيء صاحب نقد النثر فيأتى بباب فيه التقديم والتأخير ، لا يزيد فيه على أن يأتى بمثالين من القرآن ، هما قوله تعالى : . و وَلَوْلا كَلَمَةُ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكُ لَكَانَ لِزَاماً ، وَأَجِلَّ مُسَمَّى » قال : أراد : ولولا كلمة سبقت من ربك وأجل مسمى تلكان لزاماً ، وبعد أن أورد الآية الثانية ، وبين ما فها من تقديم

<sup>(</sup> ١ ) المرجع السابق ص ٨٤ .

ختم كلمته بقوله ، وفيها ذكرنا دليل على ما لم نذكره إن شاء-الله(۱) .

ويعقد أحمد بن فارس فى كتابه: « الصاحبيِّ » باباً للتقديم والتأخير يبدؤه بقوله: من سنن العرب تقديم الكلام ، وهو فى . المعنى مؤخر ، وتأخيره وهو فى المعنى مقدَّم ، كقول ذى الرمَّة: « ما بال عينك منها الماء ينسكب » .

أراد : ما بال عينك ينسكب منها الماء .

وقد جاء مثل ذلك فى القرآن ، قال الله جل ثناوه : «وَلَـوْ تَـرَى إِذْ فَزِعُوا فَكَا فَوْتَ ، وَأَخِـذُوا مِنْ مَكَان قَرِيبٍ ، تأويله والله أعلم : ولو ترى إذ فزعواً وأخذوا من مكان قريب. فلا فوت ؛ لأن لا فوت يكون بعد الأخذ.

و يمضى ابن فارس مورداً بعض آيات من القرآن مبيناً تأويلها · على هذا النسق الذي أوردناه <sup>(۲)</sup> .

وإن شئت أن تعرف جهود عبد القاهر فى هذا الباب فوازن بين ذلك وما تفتّح لعبد القاهر من ألوان البلاغة فى التقديم، والتأخير مما أوردنا موجزه فى هذا الكتاب .

ويعقد صاحب نقد النثر باباً للحذف لا يزيد فيه على أن العرب تستعمله للإمجاز والاختصار والاكتفاء بيسير القول ، إذا كان المخاطب عالماً بمرادها فيه ، وذلك كقوله عز وجل :

<sup>(</sup>١) نقد النثر ص ٧٣ .

<sup>(</sup>۲) الصاحبي ص ۲۰۸.

﴿ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ۚ : اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ ۚ وَمَا خَلْفَكُمْ ۗ ، لَعَلَّكُمُ ۚ تُرْحَمُون ﴾ وسكت عن تمام الكلام ؛ لعلم المخاطب به ؛ فكأن تقدير ذلك : ﴿ وإذا قبل ... استكروا ، وتمادوا ، وعوا ﴾ (١).

وعلى هذا المنوال يجرى فى عرض آيتين وبيتين من الشعر ، ويختم الفصل بأن هذا الحذف كثير فى كلام العرب ، وإذا مرًّ بك عرفته إن شاء الله .

وعلى هذا النسق أيضاً بجرى أحمد بن فارس فى كتابه: « الصاحبى » فبعد أن ذكر أن الحذف من سنن العرب أورد له بعض الأمثلة من كلام العرب ومن القرآن (٢) .

وإذا أردت أن تعرف مجهود عبد القاهر أيضاً فوازن بين هذا القدر الضئيل وما جاء به عبد القاهر ، وما شعر به نحو الحذف من أنه كالسحر ، إذ ترى فيه ترك الذكر أفصح من الذكر .

وتحدث الجاحظ عن الفصل والوصل ، عند ما سئل الفارسي عن البلاغة ، فقال : هي معرفة الفصل من الوصل (٣) . ووقف عند هذا الحد ، ولم يبين مواضع الفصل ، ولا مواضع الوصل ؛ بل لم يزد على هذه الجملة التي رواها .

وعقد أبو هلال العسكري في كتابه : الصناعتن (٤) فصلا

<sup>(</sup>١) نقد النثر ص ٢٩.

<sup>(</sup>٢) الصاحبي ص ١٧٥ .

<sup>(</sup>٣) البيان والتبيين ١ : ٧٠ .

<sup>(</sup>٤) ص ٤٢٣ .

في ذكر المقاطع ، والقول في الفصل والوصل ، لم يزد فيه على أن أتى بعبارات مأثورة تمجّد معرفة الفصل والوصل في الكلام ، والآ بعض خطب وأقوال بليغة ؛ وكان يريد بالفصل أحيانا أن يفصل بين أغراض الرسالة . أما الفصل والوصل اللذان أوردهما عبد القاهر فلما يردا قبله في كتاب .

حقا تكلم الناس قبل عبد القاهر كثيرا فى التشبيه والاستعارة والمحاز والكناية والسجع والجناس والطباق .

ولست أريد أن أعود بالتشبيه إلى المردّد في كتابه الكامل . ولا إلى ابن المعتر في كتابه البديع ، ولكني أعود إلى كتاب قريب من عصر الجرجاني ، وهو كتاب الصناعتين لأبي هلال .

عرَّف أبو هلال التشبيه بأنه الوصف بأن أحد الموصوفين ينوب مناب الآخر بأداة التشبيه (¹) .

ويصح تشبيه الشيء بالشيء جملة ، وان شابهه من وجه واحد ، مثل قولك : وجهك مثل الشمس ، ومثل البدر ، وإن لم يكن مثلهما في ضيائهما ، وعلو هما ، ولا عظمهما ، وإنما شبّهه بهما ، لمعنى بجمعها واينًاه ، وهو الحسن ٢٠٠ .

والتشبيه على ثلاثة أوجه : فواحد منها تشبيه شيئين متَّفقين من جهة اللون ، مثل تشبية الليلة بالليلة ؛ والآخر تشبيه شيئين متفقن ، يعرف اتفاقهما بدليل ، كتشبيه الجوهر بالجوهر ؛

<sup>(</sup>١) الصناعتين ص ٢٢٦.

<sup>(</sup>٢) المرجع العابق ص ٢٢٦.

والثالث تشبيه شيئين مختلفين لمعنى بجمعهما ، كتشبيه البيان. بالسحر ، والمعنى الذي بجمعهما لطافة التدبير ودقة المسلك (۱) . وأجود التشبيه وأبلغه ما يقع على أربعة أوجه :

أحدها : إخراج ما لا تقع عليه الحاســة إلى ما تقع عليه الحاســة .

والوجه الآخر : إخراج ما لم تجر به العادة إلى ما جرت يه العادة .

والوجه الثالث : إخراج ما لا يعرف بالبدسة إلى ما يعرف جـــا .

والوجه الرابع: إخراج ما لا قوَّة له فى الصفة إلى ما له. قوَّة فهـــا (٢).

و يمضى العسكرى فى بيان الطريقة المسلوكة فى التشيية عند القدماء والمحدثين ، كتشبيه الجواد بالبحر والمطر ، وهكذا يأتمى بأمثلة كثيرة للتشبيه (٣) .

والتشبيه فى جميع الكلام يجرى على وجوه ؛ منها تشبيه الشيء بالشيء لونا وحسنا ، ومنها تشبيه الشيء بالشيء لونا وصورة ، ومنها تشبيه به لونا وصورة ، ومنها تشبيه به حركة ، ومنها تشبيه معنى (؛) .

<sup>(1)</sup> المرجع السابق ص ٢٢٦ -- ٢٢٧ .

 <sup>(</sup>۲) المرجع السابق ص ۲۲۷ – ۲۲۸ .
 (۲) المرجع السابق ص ۲۲۹ .

 <sup>(</sup>١) الرجع السابق ص ٢٣٢ -- ٢٣٦ .

وقد يكون التشبيه بغير أداة التشبيه كقول المرقبَّش: النشر ميسك ، والوجوه دنانير ، وأطرافُ الأكُف عَنَم (١) ثم يُورد أبو هلال شيئاً ثما يراه من غرائب التشبيات ، ليكون مادة للأديب. وقلَّما وقف عند مثال يدرسه أو يوازن بينه وبن غيره (١)

ويبين أبو هلال قيمة التشبيه ؛ فيقول : «والتشبيه يزيد المعنى وضوحاً ، ويكسبه تأكيداً ، ولهذا ما أطبق جميع المتكلمين من العرب والعجم عليه ، ولم يستغن أحد منهم عنه ، وقد جاء عن القدماء ، وأهل الجاهلية من كل جيل ما يستدل به على شرفه وفضله وموقعه من البلاغة بكل لسان (٣)

وإذاً رجعت إلى دراسة عبد القاهر للتشبيه ، وجدت بعض الملامح التى تجمع بين الدراستين ، ولكنها ملامح قليلة .

فمن هسنه الملامح ما تحدث به الباحثان عن وجوه انشبه

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٢٣٧ . والنشر : الربح الطبهة . والعم : شجر له ثمرة حمراء يشبه بها البنان المخضوب .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٢٣٨.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ص ٢٣٠ .

<sup>( ؛ )</sup> المرجع السابق ص ٢٤٦ .

التي تجمع بين المشبه والمشبه به : من صورة أو لون ، أو غيرهما <sup>(۱)</sup> .

وإذا كان أبو هلال قد تأثر الرمانى فى بيان أجود التشبيه ووجوهه الأربعة ، كما يمكن أن ندرك ذلك بالموازنة بين الرجلين – فريما يكون عبدالقاهر قد تأثرهما عندما حاول أن يدرك سر بلاغة التمثيل (")

إن هذه الملامح اليسيرة ترى مدى الفرق الشاسع بين أبي هلال وعبد القاهر ؛ فإن عبد القاهر قد أورد من ألوان التشبيه وأقسامه ما لم بجر لأبي هلال ببال ؛ وأبو هلال أورد أبياته في التشبيه من غير أن يقف عندها إلا نادراً ، على عكس عبد القاهر الذي يقف متأملا عند شواهده ، متسفوقاً ما فيها من جال وتأثير ، لاجئاً إلى القارئ والسامع يثير فيهما حاسة التذوق ، عركاً فهما الشعور بما في التشبيه من جال .

ثم يقف عبد القاهر موقفاً يكاد ينفرد به فى البلاغة العربية كلها ، وهو موقفه من تشبيه التمثيل ، وهو التشبيه الذى يكون وجه الشبه فيه غير حسى ولا من الغرائز والطباع الحقيقية التى تكون فى المشبه والمشبه به ، ولكن يكون عقلياً غير متحقق فى المشبه .

<sup>(</sup>١) راجع أسرار البلاغة ص ٧١ .

<sup>(</sup>٢) راجع ص ١٠٢ من أسرار البلاغة .

يقف عبد القاهر عند هذا اللون من التشبيه موقف الدارس المبتكر ، الذى يحاول أن يستلهم أسرار الجهال لهذا اللون من ألوان البلاغة ، وأن يشرح أثره فى نفس سامعه وقارئه ، وأن يفرق بينه وبن ما يشبهه من التشبيه العادى والاستعارة ، وقد بذل عبد القاهر فى ذلك مجهوداً ضخماً تستطيع أن تدرك مقداره إذا رجعت إلى كتابه : أسرار البلاغة .

أما الاستعارة فيعرفها أبو هلال بأنها نقل العبارة عن موضع استعالها فى أصل اللغة إلى غيره ؛ لغرض ؛ وذلك الغرض إما أن يكون شرح المعنى ، أو تأكيده والمبالغة فيه ، أو الإشارة إليه بالقليل من اللفظ ، أو بحس المعرض الذي يمرز فيه .

وهذه الأوصاف موجودة فى الاستعارة المصيبة ؛ ولولا أن الاستعارة المصيبة تتضمن ما لا تتضمنه الحقيقة من زيادة فائدة كانت الحقيقة أولى منها استعالا .

والشاهد على أن للاستعارة المصيبة من الموقع ما ليس للحقيقة أن قول الله تعالى : « يَوْمَ يُسكُشُفُ عَنَ سَاقَ » أبلغ وأحسن وأدخل مما قصد له من قوله لو قال : يوم يكشف عن شدة الأمر ، وإن كان المعنيان واحداً ؛ ألا ترى أنك تقول لمن تحتاج إلى الجد فى أمره : شمّر عن ساقك ، فيكون هذا القول منك أوكد فى نفسه من قولك : جد فى أمرك .

ومن أجل الاستعارة كان بعض آيات القـــرآن أبلغ من

بعض ، فقوله تعالى : « وَلا يُظْلَمُونَ نَقَــــــــرا (١٠ » ، « وَلاَ يُظْلَمُونَ فَتَــِلا (١٠ » أَبلغ من قوله سَــــــــاته :
« لاَ يُظْلَمُونَ شَيَئًا » وإن كان قوله شيئا أَنفى لقليل الظلم
وكثره فى الظاهر (٣ .

ثُمْ قال : «وفضل هذه الاستعارة وما شاكلها على الحقيقة أنها تفعل فى نفس السامع ما لا تفعل الحقيقة »(<sup>4)</sup> .

ويورد أبو هلال كثيراً من الاستعارات الواردة فى القرآن ، وكلام الرسول والصحابة والعرب ، وفصول الكتاب ، وأشعار الشعراء (٥) .

ثم يمثل للاستعارة الرديثة (٢) والاستعارة البعيدة (٧) . ويخص أبا تمام بالنقد لإكتاره من هذه الاستعارة المعيبة (٨) .

وُقد تكلم في الاستعارة قبل عبد القساهو كثيرون أفاد منهم ، ووافق بعضهم فيما رآه من أمرها ، ولكن لعبد القاهر الفضل في دراسة الاستعارة المبتذلة والخاصية ، والمفيسدة

<sup>(</sup>١) النقير : النقرة الصغيرة في ظهر النواة .

<sup>(</sup>٢) الفتيل : ما كان ـ في شق النواة .

<sup>(</sup>٣) الصناعتين ص ٢٥٧.

<sup>(</sup>٤) المرجع السابق ص ٢٥٨ .

<sup>(</sup>ه) المرجع السابق ص ٢٥٨ وما يليها .

<sup>(</sup>٦) المرجع السابق ص ٢٩٠.

<sup>(</sup>٧) المرجع السابق ص ٢٩٢ .

<sup>(</sup> ٨ ) المرجع السابق ص ٢٩٣ وما يليها .

وغير المفيدة ، وفي اهتدائه إلى أن الاستعارة قسهان ، هسا اللذان عرفا فيا بعد باسم الاستعارة التصريحية والمكنية ، وإن لم يسمهما عبد القاهر مهذين الإسمين ، كما عرف الاستعارة التبعية في الفعسل ، وإن لم يسمها تبعية ، ورتب عبد القاهر الاستعارة من الضّعف إلى القوة ، مبيئاً أساليب القوى منها ، مبيئاً مزية الاستعارة ، مفسراً ما نسميه اليوم بقرينها ، دارساً سر الجهال فهسا ، موجهاً النظر إلى شيء مهم جداً هو أن الاستعارة ليست نقل اسم عن شيء إلى شيء ، ولكنها ادعاء معنى الإسم لشيء ، إلى غير ذلك من دراسات تجعسل جهود عبد القاهر في هذا الباب جهوداً باقية خلاقة ، ولا سيا تلك عبد القاهر في هذا الباب جهوداً باقية خلاقة ، ولا سيا تلك الوقات النفسية التي شعر مها ، وأراد أن يشعرنا مها ، نحو اللون من التصوير .

أما المحاز فله فضل ابتكار المحاز العقلي(١) ، وضرب المثل له من القرآن ومأثور كلام العرب ، والتفرقة بينه وبين المحاز المرسل ، وبينهما وبن الحقيقة .

وإذا كان غيره قبله قد وقف من الكناية موقف المعتنى بضرب الأمثال . فقد عنى عبد القاهر كعادته بالتعريف بحده ، وممثل له ، ويشرح لماذا كانت الكناية أبلغ من التصريح ، وكيف تكون الكناية بليغة ، ومنى تكون معقدة ، وقسم الكناية بين كناية عن صفة ، وكناية عن إثبات هذه الصفة .

<sup>(</sup>١) الدكتور طه حسين – مقدمة نقد النثر ص ٢٩ .

ويشرح عبد القاهر فكرته فى أن بلاغة الكناية تعود إلى معناها .

أما حديث عبد القاهر عن الجناس والسجع فكان حديثاً من زاوية واحدة ، تلك هي أن الجناس الجيد والسجع المستحسن هما اللذان يتبع فيهما اللفظ المعنى ، وتعرض لبعض أقسام الجناس . أما من سبقه فكان لبعضهم جولات موفقة فيه بين تعريف له ، وذكر شروطه ، وضرب الأمثلة الكثيرة له ، وارجع على سبيل المثال إلى كتاب الصناعتين لأبي هلال(١) .

<sup>(</sup>١) من ٢٠٨ وما يليها .

## التلاغة بغدعب القاهر

لقد تأثرت البلاغة العربية تأثراً قوياً واضحاً بعبد القاهر: درست آراؤه ، وأوحت بأفكار جديدة أضيفت إليها ، وكانت مثاراً لمناقشات العلماء ، موافقن ومخالفن .

وبرغم أن جهود عبد القاهر في البلاغة جعلت صاحب الطراز يعلن في فاتحة كتابه أن عبد القاهر واضع علم البلاغة إذ يقول: ووأول من أسس من هذا الفن قواعده ، وأوضح براهينه ، وأظهر فوائده ، ورتب أفانينه ، الشيخ العالم النحرير علم المحققين : عبد القاهر الجرجاني ، فلقد فك قيد الغسرائب بالتقييد ، . . . وفتح أزهاره من أكمامها ، وفتق أزراره بعد استغلاقها واستبهامها ؛ فجزاه الله عن الإسلام أفضل الجزاء ، . . . وله من المصنفات فيه كتابان : أحدهما لقبه : « بدلائل الإعجاز » . . . والآخر لقبه : « بأسرار البلاغة (۱) » .

برغم ذلك لسنا ندعى أن عبد القاهر قد ابتكر البلاغة العربية ، وكان الواضع الأول لها ، فقد سبقته جهود مضنية فى دراسة الكثير من مسائلها ، ولكنا لكى نضع الحق فى إنصابه

<sup>(</sup>١) الطراز ١:٤.

نقرر أن مسائل البلاغة إلى عهد عبد القاهر لم تكن قد تميزت مسائلها بين فنونها الثلاثة : المعانى ، والبيان ، والبديع ؛ فكان كثير من مسائل علم البيان يذكر بين موضوعات البديع ، ولم يكن ، إلى عصر عبد القساهر تفريق بين كلمات البلاغة ، والفصاحة ، وما شابههما ، وإنما كانت تستخدم كلها للدلالة على امتياز الكلام وسموه في التعبير ، وفي التأثير ؛ وإن كان استخدام كلمة الفصاحة وصفاً للفظ مألوفاً شائعاً ، وكان ذلك سبباً في أن أفاض عبد القاهر في تفسير المراد به .

وقد تطور استخدام هاتين -الكلمتين بعد عبد القاهر ، فصارت الفصاحة مما توصف به الكلمة المفردة ، والكلام ، والمتكلم ، وصارت البلاغة مما يوصف به الكلام ، والمتكلم فحسب ؛ لأن الحلوص من الغموض كما يكون في المفرد يكون في الجملة ؛ أما بلوغ الهدف من الكلام بتأثيره في نفس سامعه أو قارئه فلا يمكن أن يكون بالكلمة ، وإنما يكون بالجملة التي تفهم معنى كاملا .

لم يكن هدف عبد القساهر يوم تكلم على النظم ، وأن البلاغة تعود إليه ، وأن النظم ليس سوى توخى معانى النحو التى تعقد الصلة بن الكلم له لم يكن يفكر إلا فى البرهنة على هذه الفكرة ، وتجليها ، ودفع الشبه عنها ، ولم يدر نخلده أنه يضع فى البلاغة العربية أساس علم جديد عرف بعسده ، بعلم المعانى » .

فقد رأى من جاء بعد عبد القاهر أن المسائل التي أثارها في كتاب « دلائل الإعجاز » أمور يتصل بعضها ببعض ، وترتبط كلها بالمعانى التي تستفاد من الجملة عندما توضع على نحو خاص ، من تقديم أو تأخير ، وذكر أو حذف ، وتعريف أو تنكير ، وتوكيد أو عدم توكيد ، إلى غير ذلك من ألوان الصياغة ؛ فربطوا بين هذه الأبواب ، وسموها : « علم المعانى » .

ولا ريب في أن الفضل في ابتكار هذا العلم يعود، إلى عبد القاهر وحده ؛ فإن مسائل هذا العلم لم تدرس قبله ، ولم تعالج على هذا النحو الذي قام به عبد القاهر ؛ وإذا كان لبعض مسائل هذا العلم ذكر فيا ألقه العلماء قبله ، فلم يكن ذلك سوى نتف لا تغيى ، ولا تسلب عبد القاهر ميزة ابتكار هذا العلم ، وفضيلة السبق إلى دراسة موضوعاته .

لسنا نشك فى أن زيادات أضيفت إلى المسائل التى اهتدى إليها عبد القاهر ، ولكن هذه الزيادات كانت متأثرة بتوجيه إليها ، وبأنه فتح الأبواب أمام الباحثين ليضموا إلى المسائل التي ذكرها ما يشهها ويقرب مها .

ولعل تعب عبد القاهر فى الحديث عن معانى النحو ، وأن النظم ليس شيئاً إلا توخى هذه المعانى ، هو الذى أوحى بتسمية هذا العلم : « بعلم المعانى » .

وثما هو جدير بالذكر أن كثيراً من أمثلة عبد القاهر فى كتابه : الدلائل قد وجد سبيله إلى الكتب التى ألفت بعده فى علوم البلاغة .

وإذا استثنينا حديثه القصير عن الجناس والسجع الذى وضعه في صدر كتابه: « الأسرار » ، والذى ذكرنا أن الأولى به كان أن يضعه في كتابه: « الدلائل » ؛ لأنه يتفق مع فكرة هذا الكتاب — إذا استثنينا هذا الحديث وجدنا مسائل الكتاب كذلك وحدة يتصل بعضها ببعض ، وكلها تدور حول المحاز .

فلكى يعرف المجاز لا بد من معرفة الحقيقة ، ولا بد من أن يُعقد فصل يوازن بن الحقيقة والمحاز .

وهذا المجاز منه ما يكون فى الإسناد ، وهو المجاز العقلى ومنه ما يكون فى الكلمة ، وهو المجاز اللغوى .

وهذا المحاز اللغوى منه ما تكون علاقته المشابهة ، وذلك الاستعارة ، ومنه ما تكون فيه العلاقة غير المشابهة ، وذلك هو المحاز المرسل .

و لما كانت الاستعارة مبنيَّة على التشبيه كان من الواجب ذكره ، لكى تفهم الاستعارة على وجهها الصحيح .

ولقد أدرك عبد القاهر هذه الصلة الوثيقة التي تربط هذه الأبواب بعضها ببعض ، وأدرك وجه ترتيبها ، الترتيب الطبيعي ، ورأى أن الذي يوجبه ظاهر الأمر هو البدء في القول على الحقيقة والمحاز ، ثم يتبع ذلك القول في التشبيه والتمثيل ، ثم ينستّ ذكر الاستعارة عليهما ؛ وذلك أن المجاز أعمُّ من الاستعارة ، والتشبيه كالأصل في الاستعارة ، وهي شبيه بالفرع له (١).

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ٢١ .

ذلك وجه الترتيب الطبيعى الذى آمن به عبد القاهر لولا أنه رأى تقدم الاستعارة لأهميها ، ثم أعقها بذكر التشبيه .

هذه الأبواب ذات الصلة المتشابكة ، والتي جمعها عبد القاهر في كتاب ، والتي اعترف عبد القاهر بأهيتها في البلاغة العربية ، وقرَّر أن البلغاء ينظرون إليها نظرة تقدير وإعجاب هي التي جمع شملها من جاء بعد عبد القاهر في علم واحد دعوه : « علم البيان »، ومضيفين إليه باب الكناية لصلها بالمجاز من ناحية احتياجها إلى قرينة تدل على المعنى المراد منها ، كما أن المجاز في حاجة إلى هذه القرينة ، غير أن قرينة المجاز تمنع من إرادة المعنى الأصلى ، وقرينة الكناية لا تمنع من إرادة المعنى الأصلى ،

هذه الأبواب التي جمعها عبد القاهر في كتاب مضافاً إليها الكناية ، هي ما عرف بعده باسم و علم البيان . .

ولعله سمّى مهذا الإسم لما ذكرناه من أن مسائله تعدُّ أمهات مسائل البلاغة ؛ وقد أشاد مها البلغاء ، منذ تنبَّهوا إلى محاسن القول ، ولما كانت البلاغة والفصاحة والبيان كلمات تكاد تكون مترادفة في ذلك الحين سمّوا هذه المسائل بعلم البيان ، كأنهم قالوا : « علم البلاغة » .

وفضل عبد القاهر فى مسائل علم البيان يبدو فى محاولته تحديد مسائله ، وذكر أقسامها ، ومعرفة سر بلاغتها ، والوقوف عند أمثلها يستوحى سرَّ جهالها ، وذلك مجتمعاً أمر لم يقم به بلاغى قبل عبد القاهر . ولقد صار ما وضحه عبد القاهر من مسائل هذا العلسم جزءا أساسيا من علم البيان ، وإذا رجعت إلى كتاب كالإيضاح ، الذي أصبح تقريبا الصورة الهائية لما انهت إليه البلاغة العربية وجدت آثار عبد القاهر فيه واضحة جلية ، ووجدت ما وصلت إليه مسائل البيان قد بدت فيها جهود الرجل متميزة بين ما زيد علها من مسائل العلم .

وجدت بصفة خاصة أن عبد القاهر حن يُجرى تقسيما لبناب من أبواب تلك المسائل إنما يجريه على ما بن يديه من تماذج بليغة ، يستنتج منها ، وبجعل أقسامها مبينة عليها ، ولا يلجأ إلى العقل ، ليضع أقساما عقلية لاحظ ً لها من بلاغة القول ، ولا جإل التعبر .

وإن شئت أن تتبيّن الفرق بين ما يضعه عبد القاهر من تقسيم ، وما وضع بعده من أقسام في باب التشبيه مثلا ، وجدت تقسيم عبد القاهر يقوم على ما أمامه من الماذج البليغة ، بينا عشرات الأقسام التي وضعها المتأخرون في هذا الباب ، تعتمد على القسمة العقلية ، التي يقتضيها العقل ، ومن هنا جاء جفاف هذه الأقسام ، وقليّة جدواها على البلاغة العربية . وبقى ما عدا هذه المسائل التي ارتبط بعضها ببعض تمام البرتباط ، والتي سميت بعلم البيان حت اسم علم البديع الذي نما مع الرمن ، حتى أصبح كثير الفروع ، متشعب المسائل التي كانت من بين المسائل التي كانت من بين مسائله ، ثم أدرجت في علم البيان كالاستعارة والكناية .

وليس لعبد القاهر أثر يذكر فى علم البديع ، سوى ما أراد أن يثبته من أن ما يبدو أن الحسن يعود فيه إلى اللفظ ، إنما يعود الحال فيه إلى اللفظ ، إنما عدا ذلك الحجال فيه إلى معناه ، كالسجع والجناس ، أمّا ما عدا ذلك فلا مجهود له .

0 0 0

وإذا وازناً بين بلاغة عبد القاهر ، والبلاغة من بعده ، وجدنا الأولى خالصة اللدراسة البيانية الحالصة ، لا دخل فها للفلسفة ، ولا خضوع فها للمنطق ، ولا لمناقشات الله باعدت بين البلاغة العربية وبين ما كان يرجى لها من تأثر في الذوق وتربية له .

وأسلوب عبد القاهر سهل واضح ، برغم ما قد يكون فيه أحياناً من جدل ، وإن كنت تحساج إلى التريث ، لفهم الاعتراض ، والرد عليه ؛ لأنه رجل قوى الحجة ، واضح الدليل .

وهو يترك قلمه يسترسل فى الإيضاح والتفسير ، لا يتكلف سجعاً ولا ازدواجاً ، وإن كان يأتى بالعبارة مسجوعة فى بعض الأحيان ، عندما يكون ممتلىء العاطفة ، وكأنه يأتى مهذا السجع الطبيعى ؛ لأنه يراه وسيلة من وسائل نقل عاطفته إلى السامع .

و يميل إلى البسط فى عرض آرائه ، حيى يقنع قارئه بسلامها. ولذلك كله كان عبد القساهر قريب التَّذوق فى عصرنا الحاضر ؛ لأسلوبه الواضح من ناحية ، ولارتكازه على النفس الإنسانية فى أحكامه من ناحية ثانية ، ولاعماده فى هذه الأحكام على النصوص التى بنن يديه ، ولحسن عرضه لما يشعر به من الجمال إزاء الأدب : شعرة ، ونثره .

وهذا مثل ، فوق ما أتينا به فيا مضى، يبيِّن هذه الحصائص الى ذكر ناها ؛ فقد على على هذه الأبيات التي لم ترق ابن قتيبة ، وعد من الضرب الذي حسن لفظه وحلا ، فإذا أنت فتشته لم تجد هناك طائلا() ، وهي :

ولمَّا قضَينا مِن مِنِي كُلَّ حاجَة ومسَّحَ بالأركان مَن هو ماسيحٌ وشُدَّت على دُهُم المهاري رِحالنا ولمُ ينظر الغادى الذي هو رائسح

أُخَذُنَا بأطُرافِ الأحاديثِ بيننا

وسالت بأعناق المطبى الأباطيخ ولكن عبد القاهر يرى في هذه الأبيات جهالا ، وتصويراً قوياً لنفسية الشاعر عبد عنه بقوله : « ذلك أن أول ما يتلقاك من عاسن هذا الشعر أنه قال : « ولما قضينا من منى كل حاجة » ؛ فعبد عن قضاء المناسك بأجمعها ، والحروج من فروضها وسنها ، من طريق أمكنه أن يقصر معه اللفظ ، وهو طريقة العموم ، ثم نبه بقوله : « ومستح بالأركان من هو ماسح » على طواف الوداع الذي هو آخر الأمر ، ودليل المسير الذي هو مقصوده من الشعر ، ثم قال : « أخذنا بأطراف

<sup>(</sup>١) الشمر والشمراء لابن قتيبة ص ٤ .

الأحاديث بيننا ، ، فوصل بذكر مسح الأركان ما وليه من زم الركاب ، وركوب الركبان ؛ ثم دلَّ بَلفظة الأطراف على الصفة الِّي يُختص ما الرفاق في السفر ، من التصرف في فنون القول وشَجُّونَ الْحَدَيثُ ، أو ما هو عادة المتطرفين من الإشــارة والتلويح والرَّمز والاعاء ، وأومأ بذلك عن طيب النفوس ، وقوة النشاط ، وفضلُ الاغتباط ، كما توجبه ألفة الأصحاب ، وأنسة الأحباب ، وكما يليق محال من وفِّق لقضاء العبادة الشريفــة ، ورجا حسن الإياب ، وتنسَّم رواثح الأحبَّة والأوطان ، واسماع النهاني والتحايا من الحلاَّن والاخوان ، ثم زان ذلك كله باستعارة لطيفة طبَّق فها مفصل التشبيه ، وأفاد كثيراً من الفوائد بلطف الوحى والتنبيه ، فصرَّح أوَّلا مَا أُومًا ۚ إَلَيْهِ فِي الْأَخِذِ بِأَطْرَافِ الْأَحَادِيثُ ، مِن أَنَّهُم تَنازَعُوا أحاديثهم على ظهور الرواحل ، وفي حال التوجُّه إلى المنازل ؛ وأخبر بعد بسرعة السبر ووطأة الظهر ، إذ جعل سلاسة سبرها مهم كالماء تسيل به الأباطح ، وكان في ذلك ما يؤكد ما قبله ؛ لأن الظهور إذا كانت وطيئة ، وكان سبرها السبر السهل السريع ، زاد ذلك فى نشاط الركبان ، ومع ازْدياد النشاط يزداد الحديث طيبًا ؛ ثم قال : « بأعناق المطي ، ولم يقل : ﴿ بالمطيُّ ، لأن السرعة والبطء يظهران غالباً في أعناقها ، ويبن أمرهما من هواديها وصدورها ، وسائر أجزائها تسند إليها في الحركة ، وتنبعها في الثقل والخفَّة ، ويعبر عن المرح والنشاط إذا كانا في أنفسها بأفاعيل لها خاصة في العنتي والرأس ١١٠٠ .

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ١٦ – ١٧.

فأنت ترى قرب هذا النهج فى التحليل من منهجنا فى العصر الحديث .

\* \* \*

وبرغم كثرة ما أثاره عبد القاهر من النقاش ، لم يكن نقاشه كنقاش البلاغين الذين جاءوا من بعده نقاشاً لفظياً ، مداره الاعتراض على لفظة ، أو المؤاخذة على عبارة ، مما يباعد بين الدارس وبين البلاغة ، بل بين الدارس ، وبين الموضوع بلدرسه ، فيشتت فكره ، ويعوقه عن متابعة دراسة الموضوع ، كما ترى ذلك في الكتب البلاغية التي ألمّفت بعد القاهر .

أما مناقشة عبد القاهر فمناقشة فى لبِّ الموضوع وصميمه ، لاتبعدك عن الفكرة ، ولكن تفسِّرها وتجلوها .

0 0 0

وبعد فقد تأثر عبد القاهر ببعض جهود سابقيه ، ولكن ذلك « لا ينافى الأصالة ، ولا ينفى عن عبد القاهر صفة العالم المبتكر ه(١) ، كما أنه نجح نجاحاً قوياً « فى التوفيق بين التفكير الأدبى الذوقى ، والمنهج الفلسفى العلمى »(٣) ؛ وذلك باستثارة النوق إلى إدراك الجال ، ثم محاولة تصنيف ما يهدى إليه الذوق ، ووضعه فى إطار علمى ذي قواعد وقوانن .

<sup>(</sup>١) من الوجهة النفسية ص ١١٥.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق نفسه .

## عب القاهِرببرَ معت احربيه

## ابن رشيق القيرواني ، وابن سنان الخفاجي الحلي

مات عبد القاهر الجرجانى سنة ٤٧١ هـ، ومات ابن رشيق سنة ٤٦٦ هـ، ومات ابن رشيق سنة ٤٦٣ هـ، وعاش الأول في جرجان ، والثائن في القروان ، والثالث في حلب ؛ وعنى الثلاثة بالدراسات البلاغية ، وتركوا لنا مؤلفات فها .

والذي يظهر بادىء ذى بدء أن هذا البعد الشاسع بين الأماكن التي عاشوا فيها يجعل من البعيد أن يتأثر أحدهم يصاحبه ؛ وإذا كان هناك تشابه في بعض الموضوعات التي طرقوها ، فليس ذلك إلا لأن طبيعة المنهج تدعو إليه .

فمن ذلك منلا أن عبد القاهر وابن رشيق قد تحدَّثا في فضل الشعر ، والرد على من كرهه ، لأن طبيعة كتابهما تدعو إلى ذلك ؛ فعبد القاهر يرى محاسن الكلام والبلاغة الأخاذة تبدو في الشعر في صورة بارعة ، ويرى من الخطأ حرمان نفسه وحرمان كتابه من هذا المورد العذب الذي تتجلَّى فيه البلاغة ، وتتبرَّج في زينتها ، فكان من الضرورى له أن يبدأ كتابه بالدفاع عن هذا المورد العذب الذي سيستمد منه نماذجه وأمثلته .

أما ابن رشيق في العمدة فقد وضع كتابه في صناعة الشعر

ونقده ؛ فكان من الضرورى له أن يبدأ كتابه بالدفاع عن هذا الشعر الذي ألَّف كتابه ؛ لنقده .

وإذا كان الكاتبان قد اتَّفقا فى بعض العناصر التى تدافع عن الشعر، أو تحطّ من قدره، فليس ذلك إلا لأن هذه الأسباب معروفة متداولة ولكن اتجاه الكاتبين يختلف اختلافاً بينًا: فبينا يقف عبد القاهر عند حدود الدفاع عن الشعر إذا بابن رشيق لا يقف عند هذا الحد بل يمضى فى إيراد أشعار للخلفاء والقضاة والفقهاء، ويعرض موضوعات تاريخية عن الشعر ومن قضى لع فيذكر من رفعه الشعر ومن وضعه، ومن قضى له الشعر ومن قضى عليه، ويورد شفاعات الشعراء وتحريضهم، الشعر ومن تخبى طبع، ويورد شفاعات الشعراء وتحريضهم، ومضاره، وآخر للتكستُب بالشعر، والأنفة منه، وغيرهما لتنقل الشعر فى القبائل.

ثم يتكلم عن القدماء والمحدثين ، وعن المشاهير من الشعراء ، والمتلقِّين منهم ، ومن رغب عن ملاحاة غير الأكفاء . ويعقد باباً لطقات الشعراء .

ويأخذ بعد ذلك فى ذكر حد الشعر ، وعن اللفظ والمعنى ، والمطبوع والمصنوع وعن الوزن والقافية ، والتقفية والتصريع ، والرجز والقصيد ، والقطع والطوال ، وعن آداب الشاعر، وعن عمل الشعر ، وعن المقاطع والمطالع .

فاذا تحدَّث ابن رشيق عن البلاغة (١) بدا البون الشاسع

<sup>(</sup>١) المبدة ١ : ١٣١ .

بن النهجين : فبينا عبد القاهر محاول أن يدرك سر البلاغة ، ويريد أن يعرف حقيقها ، إذا بأبن رشيق لا يورد فى هذا الباب سوى أقوال مأثورة عن البلاغة ، كأن ينقل عن خلف الأحمر قوله : البلاغة لحة دالله ، وعن الحليل بن أحمد قوله : البلاغة : كلمة تكشف عن البقية ، وعن بعض البلغاء قوله : البلاغة قليل ينهم ، وكثير لا يسأم ، إلى غير ذلك مما أورده ابن رشيق .

وتحدث ابن رشيق عن النظم حديثاً بعيداً كل البعد عن حديث عبد القاهر صدَّره بأن نقل عن الجاحظ قوله : أجود الشعر ما رأيته متلاحم الأجزاء ، سهل المخارج ، فتعلم بذلك أنه أفرغ إفراغاً واحداً ، وسبك سبكاً واحداً (١) . وينقل أمثلة للنظم المتناسب السهل على اللسان ، وليما ثقل على اللسان النظم به ، ولنظم تكلّف فيه صاحبه ما لم يعرفه العسرب المطبوعون ٠

وشتان بن فكرة النظم عند عبد القاهر ، تلك التي بني عليها كتاباً ، وهذه التي أوردها ابن رشيق ، وهي ناحية التناسب بن المعانى وسهولة الألفاظ .

كما أورد فى هذا الباب أن بعض الناس يستحسنون الشعر مبنيًّا بعضه على بعض ، أما ابن رشيق فقد استحسن أن يكون كل بيت قائمًا بنفسه ، لا يحتاج إلى ما قبله ، ولا إلى ما بعده ،

<sup>(1)</sup> المرجع السابق ص ١٧١.

وما عدا ذلك فهو تقصير عناه إلا في مواضع معروفة مثل الحكايات وما شاكلها(١).

فأنت ترى أيّ بون شاسع بين الفكرتين .

وكذلك ترى منهج عبد القاهر فى أبواب المحاز والاستعارة والتمثيل غير منهج ابن رشيق ، وإن اتَّفق الإثنان في تمجيد المحاز والاستعارة ؛ يقول ابن رشيق : « العرب كثــــراً ما تستعمل المحاز ، وتعدُّه من مفاخر كلامها ؛ فإنه دليل الفصاحة ، ورأس البلاغة ، . . . والحاز في كثير من الكلام أبلغ من الحقيقة ، وأحس موقعاً في القلوب والأسهاع (٢) .

وابن رشيق بجعل التشبيه والاستعارة وغبرهما من محاسن الكلام داخلة تحت المحاز ، لأنه بجعل ما عدا الحقائق من جميع الألفاظ ، ثم لم يكن محالا محضاً ، فهو مجاز ؛ لاحماله وجوه التأويل (١٣) ؛ أي أنه لا يتوصل إلى معناه مباشرة ، بل لا بلا من التَّدبر والفهم والروية .

وأما كون التشييه داخلا تحت المحاز ؛ فلأن المتشابهن في أكثر الأشياء إنما يتشابهان بالمقاربة على المسامحة لا على الحقيقة ... وكذلك الكنابة(1)

ويرى ابن رشيق أن الاستعارة أفضل المحاز ، وأول أبواب

<sup>﴿ ( ) }</sup> المرجع السابق ص ١٧٢ وما يليها .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ١٧٨ . (٣) المرجع السابق نفسه . بيط (٤) المرجع السابق ص ١٨٥ .

الباسع ؛ وليس في حلى الشعر أعجب مها ؛ وهي من محاسن الكلام ، إذا وقعت موقعها ، ونزلت موضعها (١)

وكذلك تحدث ابن رشيق عما سمى بعد ذلك بالاستعارة المكنية ، ولكن شستان بن المحيء لها عثال كما فعل ابن رشيق (۲) ، وبن هذه الدراسة الطويلة التي قام مها عبد القاهر ، والتي فرق فيها بن لوني الاستعارة ، مما عرضا تلخيصا له فيا أسلفناه .

وقد يتفق ابن رشيق وعبد القاهر في الاستشهاد بمصدر واحد ، كما نقل الاثنان عن صاحب الوساطة (<sup>3)</sup>

وعقد ابن رشيق فصلا طويلا للتشبيه ، لم يتأثر فيه تأثرا ما بعبد القاهر ، وإن تأثر بالرماًني .

وقد اتفق هو وعبد القاهر فى أن حسن التشبيه أن يقرَّب بين البعيدين حتى تصير بينهما مناسبة واشتراك ؛ ولم يوافق

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ١٨٠ .

<sup>(</sup>٢) أسرار البلاغة ص ٣٤٦ .

<sup>·</sup> ألما: ١ ألمادة ١ : ١٨١ . ·

<sup>﴿</sup> ٤ ﴾ المرجعان السابقانُ نفسهما ﴿ :

وإذا رجعت إلى ما أورده الرجلان فى الكناية وجسدتهما لا يلتقيان "" .

وممسا يذكر هنا أن عبد القساهر لم يفرق بين السكناية والتعريض ، بينها فرق بينهما ابن رشيق (٣) .

ثم يمضى صاحب العمدة فى حديث عن فنون البديع ، لم يتصل بمعظمها صاحب الدلائل والأسرار . وأغلب الظن أن كتاب عبد القاهر لو أنه وصل إلى ابن رشيق ، ونقسل عنه ، لذكره فى كتابه ، وأشار إلى ما نقله عنه .

ولذلك صــح لنا ترجيع أن الرجلين لم يتصل أحـــدهما بصاحبه أى لون مز, ألوان الإتصال ·

. . .

كما نرجح كذلك أن عبد القاهر وابن سسنان لم يعرف أحدهما الآخر ، ولم يتفقا إلا في عناوين النادر من الموضوعات. وقد ألف عبد القاهر كتابه : دلائل الإعجاز ؛ ليبن به

<sup>(</sup>١) الساة ١ : ١٩١ - ١٩١ .

<sup>(</sup> ٢ ) راجع ص ٢٢٩ من هذا الكتاب وص ٢٠٩ من الجزء الأول العمدة .

<sup>(</sup>٣) راجع باب الإشارة في العملة ١ : ٢٠٦ .

سبب إعجاز القرآن ، كما ألف ابن سنان كتابه ؛ لهذا الغرض أيضاً .

قال ابن سنان : والمعجز الدَّال على نبوة محمد نبينا صلى الله عليه وعل آله وسلم ، هو القرآن . والخلاف الظاهر فها به كان معجزا على قولـن :

أحدهما : أنه خرق العادة بفصاحته ، وجرى ذلك مجرى قلب العصاحيَّة . وليس للذاهب إلى هذا المذهب مندوحة عن بيان ما الفصاحة التى وقع التزايد فيها موقعا خرج عن مقدور البشر .

والقول الثانى : أن وجه الإعجاز فى القرآن صرف العرب عن المعارضة ، مع أن فصاحة القرآن كانت فى مقدورهم ، لولا الصرف . وأمر القائل مهذا بجرى مجرى الأول فى الحاجة إلى تحقق الفصاحة ما هى ؛ ليقطع على أنها كانت فى مقدورهم ، ومن جنس فصاحبم ؛ ونعلم أن مسيلمة وغيره لم يأت بمعارضة على الحقيقة ؛ لأن الكلام الذى أورده خال من الفصاحة التى وقع التحدى مها فى الأسلوب الخصوص (۱) .

ولكن عبد القاهر ينكر إنكارا باتاً القول بالصرفة في إعجاز القرآن ، كما سبق أن ذكرنا (٢) . أما ابن سنان فيرجح أن وجه إعجاز القرآن هو صرف العرب عن معارضته ، بأن

<sup>(</sup>١) سر الفصاحة ص ٤ .

<sup>(</sup>٢) راجع ص ٤٩ من هذا الكتاب.

سلبوا العلوم التي بها كانوا يتمكنون من المعارضة في وقت مرامهم ذلك ؛ وعلى هذا لا يرى ما رآه الرماني : من أن بين تأليف حروف القسرآن وبين غيره من كلام العرب ، كما بين المتنافر والمتلائم (۱۱) .

وإذا كان عبد القساهر لم يعن بالألفاظ المفردة ، ولم ير البلاغة راجعة إليها بوجه من الوجوه ، ولم ير الألفاظ تتفاوت إلا في ناحيتين : كثرة الاستعال وقلته ، وسهولة الجرى على النسان وصعوبته ـ فإن ابن سنان كتب أكثر من ربع كتابه في الحديث عن اللفظ المفرد ، وبدأ هـذا الحديث عن الأصوات والحروف ومخارجها ، وعن اللغة أهى مواضعة أم توقيف ، وتقسيم تأليف الحسروف ثلاثه أقسام : الأول تقسيم الحروف المتباعدة ، وهو الأحسن المختسار ، والثائى تضعيف الحروف نفسه ، وهو يلى هذا القسم في الحسن ، والثالث تأليف الحروف المتجاورة ، وهو إما قليل في كلامهم ، أو منبوذ رأسا (٢) .

وبعد أن يتحـــدث عن الفصاحة والبــــلاغة يذكر شروط الفصاحة فى اللفظ المفرد ٣٠ .

ثم يعرض لفصـــاحة المركب ، وشروط هذه الفصاحة ،

<sup>(</sup>١) سر الفصاحة ص ٩٢ .

<sup>(</sup>٢) سر الفصاحة ص ٤٥.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ص ٨٩.

وعالج ابن سنان السجع علاجاً محموداً . وخالف الرمانى فى نفى السجع عن القـــرآن ، بل رأى فى القرآن سجعاً إذا تماثلت حروفه فى المقاطع ، فإذا لم تماثل فليست بسجع (٢٠) .

ووافق رأيه رأى عبد القاهر فى أن السجع بحمد ، إذا وقع سهلا متيسراً ، بلا كلفة ولا مشقة ، وبحيث يظهر أنه لم يقصد فى نفسه ، ولا أحضره إلا صدق معناه ، دون موافقة لفظه ، ولا يكون الكلام الذى قبله إنما يتخيل لأجله ، وورد ؛ ليصير وصلة له (٣).

وذكر ابن سنان الجناس والطباق أيضاً ، ولكن من زاوية غير الزاوية التي نظر إليها عبد القاهر ، فذكر التعريف ، وعنى بالأقسام ، وبإيراد الأمثلة الكثيرة ، الجيدة والرديئة (٤٠).

وقد تعرض الكاتبان للوضوح والغموض فى الكلام ، وأسباب الغموض .

أما عبد القاهر فيفضل الكلام الذي يحتساج إلى فكر في

<sup>(</sup>١) الرجع السابق ص ١٥٦.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ١٦٥ .

 <sup>(</sup>٣) المرجع السابق مس ١٦٣ – ١٦٤.

<sup>(</sup>٤) المرجع السابق ص ١٨٣ وما يليها .

استخراجه ، وتدبر للوصول إلى معناه ، كما سبق أن ذكرنا . وأما ابن سنان فبرى من شروط الفصاحة والبلاغة أن يكون معنى الكلام واضحاً ظاهراً جلياً ، لا يحتاج إلى فكر في استخراجه ، وتأمل لفهمه (۱) ولكل مهما حجته التي أوردها في كتابه .

وبيتَّن عبد القاهر سبب التعقيد فى الكلام ، وأنه يعود إلى أن اللفظ لم يتبع المعنى ، أو إلى أن المعنى الأول لا يقود فى سهولة إلى المعنى الثانى فى باب الكناية ، كما سبق أن بينا .

أما ابن سنان فيذكر أسباباً ستة من أجلها يغمض الكلام على السامع ؛ اثنان منها يعودان إلى اللفظ ، بأن تكون الكلمة غريبة من وحشى اللغة ، أو أن تكون من الألفاظ المشتركة .

واثنان فى تأليف الألفاظ ، وهما : فرط الإيجاز ، وإغلاق النظم ، كأبيات المعانى من شعر أى الطيب وغيره .

واثنان في المعانى : وهما : أن يكون في نفسه دقيقاً ، وأن محتاج في فهمه إلى مقدمات إذا تصورت بني ذلك المعنى عليها ، فلا تكون المقدمات حصلت للمخاطب ، فلا يقع له فهم المعنى . 
معضم ان سنان في ان كافي تخاص الأدرى من هذه .

ويمضى ابن سنان فى بيان كيف يتخلص الأديب من هذه العيوب (٢) .

<sup>(</sup>١) سر الفصاحة ص ٢٠٩.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٢١٠ وما يليها .

ثم يتحدث ابن سنان عن المعانى ، وما ينبغى أن يكون لها من صحة التقسم ، وصحة التشبيه .

وهنا يتفق رأيه مع رأى قدامة فى أن الأحسن فى التشبيه أن يكون أحد الشيئين يشبه الآخر فى أكثر صفاته ومعانيه<sup>(١)</sup> ، وهو ما لم يقره ابن رشيق ، وما لم يره عبد القاهر .

ويتحدث ابن سنان عن المبالغة فى المعنى والغلو ، فيرى أن الناس مختلفون فى حمد الغلو وذمه ، فمهم من مختاره ، ويقول : أحسن الشعر أكذبه ، ويرى ابن سنان أن ذلك هو مذهب اليونانيين فى شعرهم(٢).

والذى ذهب إنيه ابن سنان هو حمد المبالغة والغلو ؛ لأن الشعر مبنى على الجواز والتسمح ؛ لكنه يرى أن يستعمل فى ذلك كاد ، وما جرى فى معناها ليكون الكلام أقرب إلى حيز الصحة (٢).

وسبق أن رأينا عبد القاهر قد بين أن أحسن الشعر أكذبه يراد به أن أحسن الشعر ما بني على التخييل ، وكان موقف عبد القاهر مع من يقول: إن خير الشعر أصدقه.

<sup>(</sup>١) سر الفصاحة ص ٢٣٥ .

<sup>(</sup>٢) سر الفصاحة ص ٢٥٦.

<sup>(</sup>٣) الرجم السابق نفسه

وتعرض ابن سنان لصحة النسق والنظم ، ولكن بمعنى لا صلة بينه وبين نظم عبد القاهر ؛ وابن سنان يشرح ذلك بقسوله : وصحة النسق والنظم هو أن يستمر فى المعنى الواحد ، وإذا أراد أن يستأنف معنى آخر أحسن التخلص إليه ، حتى يكون متعلقاً بالأول ، وغير منقطع عنه » .

و ومن هذا الباب خروج الشعراء من النسيب إلى المدح : فإن المحدثين أجادوا التخلص ، حتى صار كلامهم فى النسيب متعلقاً بكلامهم فى المدح لا ينقطع عنه ؛ فأما العرب المتقدمون فلم يكونوا يسلكون هذه الطريقة ، وإنما كان أكثر خروجهم من النسيب إما منقطعاً ، وإما مبنياً على وصف الإبل التي ساروا إلى الممدوح علما (1) » .

ويمضى بعدئذ يضرب الأمثلة لما ذكر .

وبعد فقد بدا من هذا الغرض أن أحد هؤلاء الثلاثة لم يؤثر فى صاحبه أى لون من التأثير ، ولم يقرأ أحدهم ما كتبه صاحبه .

ويدلنا ذلك العرض أيضاً على أن عبد القاهر كان أكثر الثلاثة تأثيراً فى البلاغة العربية من بعده ، سواء من ناحية تقسيم علومها إلى المعانى ، والبيان ، والبديع ؛ أو من ناحية

<sup>(</sup>١) سر الفصاحة من ٢٥٣.

استئثاره بوضع علم المعانى ؛ أو من ناحية تنظيم علم البيان ؛ أو من ناحية الأقسام التى وضعها للمجاز ، والاستعارة ، والتشبيه ؛ أو من ناحية أمثلته التى تداولها كتب البلاغة. من بعده .

## عب القاهِر في عضرنا انحَديث

عنى بدراسة عبد القاهر كثير من الباحثين في عصرنا الحديث ؛ ولعل أول من تنبه إلى كتابيه : الدلائل ، والأسرار ، الأستاذ الإمام الشيخ محمد عبده ، فقد قرأهما دروساً في الأزهر ، وعلى عليهما ، ورآهما أولى بالدراسسة من تلك الكتب التي تجعل أساسها متنا موجزاً غاية الإيجاز ، تضع عليه شرحاً أو شروحاً ، ثم تضع على الشرح شرحاً تدعوه حاشية ، وعلى الحاشية تعليقات تدعوها تقريراً ، وتمضى هذه المؤلفات كلها الحاشية مناقشات لفظية وجهدل عقيم لا طائل تحته ، وتقسيات عقلية منطقية لا صلة لحا بواقع الكلام البليغ .

رأى الأستاذ الإمام أن هذين الكتابين أولى بالدراسة ؛ لأنهما مع عنايهما بالتحديد والتقسيم يبنيسان دراسهما على واقع النصوص الأدبية ، ولا صلة لها بالجدل الذي لا نتيجة له ، فضلا عن سهولة أسلوبهما ، وامتلائهما بالنصوص الأدبية الممتازة ، مما يقرب قارئهما من تنوق البلاغة ، والبصر بدقائق فنونهما .

وكان من أثر تدريسهما أن خرجا مطبوعين إلى الوجود ، مصححين يقدر الامكان .

كما أخرجت مطبعة بولاق له كتاب (العسوامل الماثة)

الذى سبق أن تحدثنا عنه ، وربما كان الباعث على إخراجه أنه كتاب موجز فى النحو بجمع مسائله مركزة ، فيسهل حفظها ، ويكون ذلك وسيلة من وسائل إحياء اللغة العربية .

كذاك أخرج له عبد العزيز الميمنى بعليكره بالهند كتابه : « المختار من دواوين المتنبى ، والبحرى ، وأبى تمام » ، بعد أن صححه ، وعارضه بالأصول وشرحه . وقد سبق أن تحدثنا عن هذا الكتاب (١) .

وهـــذه الكتب مضافاً إليها الجزء الثانى من شرحه على الإيضاح، وهو المسمى «بالمقتصد» ولا يزال محطوطاً ـــ هى الباقية لنا من آثار عبد القاهر .

. . .

ودرس عبد القاهر الأسستاذ الجليل الدكتور طه حسن الذى رأى أنه قد تم على يد عبد القاهر التوفيق بين البيانين : العربي ، واليوناني ؛ لأنه ألف كتابين : أسرار البلاغة ، ودلائل الإعجاز ؛ وهما يعدان بحق أنفس ما كتب في البيان العربي ، وعند قراءة كتاب الأسرار نكاد نجزم بأن المؤلف قرأ الفصل الذى عقده ابن سينا للعبارة ، وأنه فكر فيه كثيراً ، وحاول أن يدرسه دراسة نقد وتمحيص . وقد سبق أن عرب ابن سينا كتاب المحطابة ، وجعله في متناول الفكر العربي .

<sup>(</sup>١) راجع ص ٣٥ من هذا الكتاب.

ويشرح الدكتور جهود عبد القاهر داخل دائرة أرسطو ، فعرى أن عبد القاهر قد درس الحقيقة والمجاز ، فعين له أن تصور القلماء للمجاز مضطرب غير مستقيم ، فانبرى يوضح مهمه ، وبجلو غامضه ، فقسم المجاز إلى نوعين : «مجاز لغوى» و «مجاز عقلى » ، ثم قسم المجاز اللغوى إلى نوعين : أحدهما يقوم على التشبيه ، وأما الآخر فعبارة عن كل لفظ استعمل مكان لفظ آخر لصلة بينهما .

ونحن نعرف مجاز أرسطو الذي يجيز إطلاق اسم الجنس على النوع ، واسم النوع على الجنس . . . فمجاز أرسطو هذا هو ما يسميه عبد القاهر : هجازاً مرسلا ، وأما المجاز الذي يقوم على التشبيه ، وهو الذي يسميه أرسطو : « صورة » فيسميه عبد القاهر : استعارة .

ولكى يقرر عبد القاهر مذهبه هذا ، يتعمق فى دراسة المجاز والتشبيه تعمقاً لم يسبق إليه ، ولكن من غير أن يخرج بحال من الحدود التى رسمها أرسطو . أما المجاز العقلى فهو من ابتكار عبد القاهر (١١) .

وقد سبق أن بينا رأينا في ذلك .

كما أننى لم الم أوفهم وجهة نظر أستاذنا الدكتور فى أن عبد القاهر يبدأ بحثه فى دلائل الإعجاز بنقد نظريتين قديمتين : إحداهما تجعل جال الكلام في اللفظ ، والأخرى تجعله فى

<sup>.</sup>  $19 \Rightarrow 40$  on Take the take - other to 1

المعنى ، ثم ينتهى به البحث إلى أن الجال ليس فى اللفظ ، ولا فى المعنى ، وإنما هو فى نظم الكلام ، أى فى الأسلوب (1) .

لم أفهم وجهة نظر الأستاذ الجليل ؛ لأن عبد القاهر ألف كتابه من ألفه إلى يائه ؛ لإثبات أن البلاغة إنما تعود إلى المعنى ، وأن الكلام يعد بليغاً إذا كان اللفظ فيه تابعاً لمعناه ؛ وليس معنى ذلك أن عبد القاهر لا يعنى بالصياغة ، ولا يأبه بها ، بل إنه يعنى بها عناية كبرى ، ويفضل صياغة على أخرى ، حتى تصل الصياغة إلى درجة الإعجاز ، وذلك إنما يكون إذا تبعت الصياغة المعنى ؛ وقد شرحنا ذلك في فصل « اللفظ والمعنى » . ولذلك ألم أفهم وجهة نظر أستاذنا الجليل .

ويعود الدكتور فيقرر أن من يقسراً « دلائل الإعجاز » لا يسعه إلا أن يعترف بما أنفق عبد القاهر من جهد خصب صادق في التأليف بين قواعد النحو العربي وبين آراء أرسطو العامة في الجملة والأسلوب والقصول ۱۲۱ .

ولا أرى فى ذلك ما يراه الأستاذ الدكتور .

كما لا أرى رأيه فى أن كتاب و دلائل الإعجاز » ، خاول فيه عبد القاهر أن يثبت إعجاز القرآن ، فذلك أمر قد أثبته فى رسالته الشافية ، ولكنه فى كتاب الدلائل يحاول أن يثبت وجه إعجاز القرآن .

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٣٠ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق نفسه .

كما لا أوافق الدكتور على أن البحث قد اضطر عبد القاهر إلى الكلام على أهمية حروف العطف (١) ؛ لأن الذى عنى به عبد القاهر هو حرف الواو وحده من بين حروف العطف ؛ لأن الإشكال يعرض فيها دون غيرها من حروف العطف ، وذاك لأن تلك تفيد مع الإشراك معانى على عكس الواو (٢) . ومن أجلها عقد عبد القاهر باب الفصل والوصل .

. . .

ولا أوافق أيضاً أستاذى المجدد الأستاذ أمين الخولى فيا ذهب إليه: من أن عبد القاهر « متكلم فلسفى تارة ، وهو أديب صانع كلام وناقده طوراً ، هو متكلم أو بليغ كلامى الدرس فى كتابه: « دلائل الإعجاز » ، يعنى أولا وأخيراً بقضية الإعجاز فقط ، وينصرف إليها فيه انصرافاً تاماً ، فيجادل عنها جدلا منطقياً بارز النزعة فى أسلوبه ، من مثل قوله: « إن قلتم قلنا » ، منطقياً بارز النزعة فى أسلوبه ، من مثل قوله: « إن قلتم قلنا » ،

<sup>(</sup>١) المرجم السابق نفسه .

<sup>(</sup>٢) دلائل الاعجاز ص ١٧٢.

<sup>(</sup>٣) تمهيد في البيان العربي ص ٣٠ .

مما لانطيل بسوق شواهد منه ؛ لأنه كثير يعثر عليه فى أغلب صفحات الكتاب » .

« وعبد القاهر بليغ أديب في كتابه الآخر « أسرار البلاغة » ، لا يتحدث في قضية الإعجاز بكثير ولا قليل ، بل لا يستشهد بالقرآن على نسبة كافية ، وكأنه يتحرى ترك ذلك ، لما نشعر به من قلة الشواهد القرآنية في كتابه هذا قلة ظاهرة ، كما يبدو فيه أسلوبه خالياً من الأسلوب المنطقى الاستدلالي ، ميالا إلى طول النفس ، وبسطة العبارة ، والاعهاد على الحاسة الفنية ، وتحكم الذوق الفني » (1) .

لا أوافق أستاذى فى أن عبد القاهر فى كتابه: « دلائل الإعجاز » قد عنى أولا وأخبراً بقضية الإعجاز فقط • بجادل عنها جدلا منطقياً ، لأنه قرر أول ماقرر أن إعجاز القرآن يعود إلى بلاغته فى نظمه ؛ فانصرف فى كتابه إلى تحقيق معنى البلاغة ، وكتابه من أوله إلى آخره يدور حول التعريف بالبلاغة ، وإلى أى شىء تعود .

ولم يجادل عبدالقاهر فى كتابه جدلا منطقياً ، وإنمسا كان جدلا يعتمد على الذوق ، لأنه يؤمن بأن النوق هو الحكم فى البلاغة ، وقد سبق فى الفصل الذى عقدناه للذوق أن بينا موقف عبد القاهر منه ، وأنه يرتكز عليه فى إدراك أسرار الجال.

<sup>(</sup>١) البلاغة العربية وأثر القلسفة فيها ص ٢٣.

وقد بيَّن عبدالقاهر اعتماده على الذوق فى أكثر من موضع فى كتاب « دلائل الإعجاز » .

ولا أريد أن أكررهنا ما سبق أن ذكرته في فصل الذوق الذي أشاد به عبد القاهر في كتابه : « الدلائل » ، وبحسى أن أنقل هذا النص من الكتاب في معرض الرد على من نخالفه في رأيه ، فيقول : « ليس الداء فيه بالهين ، لأن المزايا التي تحتاج أن تعلمهم مكانها ، وتصور لهم شأنها ، أمور خفية ، ومعان روحانية ، أنت لا تستطيع أن تنبه السامع لها ، وتحدث له علماً مها ، حتى يكون مهيئاً لإدراكها ، وتكون فيه طبيعة قابلة لها ، ويكون له ذوق وقريحة بجسد لها في نفسه إحساساً بأن من شأن هذه الوجوه والفروق أن تعرض فيه المزية على الجملة ، وممن إذا تصفح الكلام ، وتدبر الشعر فرق بين موقع شيء منها وشيء (أ) ».

« وهذا الإحساس قليل فى الناس ، فلست تملك من أمرك شيئاً حتى تظفر بمن له طبع إذا قلحته ورى ، وقلب إذا أريته رأى (٧) ، .

٤٢٠ – ٤١٩ ص ١٩ العجاز ص ١٩ العجاز على ١٤

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٢١٤ - ٢٢٤.

بكل ما أوتى من قوة . على أن أسرار البــــلاغة لم يخــــل من المناقشات .

عبد القاهر إذن أديب في كتابيه ،

وأما أنه لم يتحدث فى كتاب « الأسرار » فى قضية الإعجاز غلان هذه القضية لم تكن من أهداف هذا الكتاب ، وقد سبق أن بينا هدف عبدالقاهر فى كتابيه .

. . .

أما المرحوم الأستاذ ابراهيم مصطفى فيرى أن عبد القاهر رسم فى كتابه : « دلائل الإعجاز» طريقاً جديداً للبحث النحوى تجاوز أواخر الكلم وعسلامات الإعراب ، وبيس أن للكلام « نظماً » وأن رعاية هذا النظم واتباع قوانينه هى السبيل إلى الإبانة والإفهام ، وأنه إذا عدل بالكلام عن سنن هذا النظم لم يكن مفهما معناه ، ولا دالا على مايراد منه (١).

ولكن جمهور النحاة لم يتأثروا بأفكار عبد القاهر ، ولم يزيدوا في أبحاثهم النحوية حرفاً ، ولا اهتدوا منه بشيء ، وآخرون منهم أخذوا الأمثلة التي ضربها عبدالقاهر بياناً لرأيه ، وتعلوها أصول علم من علوم البلاغة سموه و علم المعانى » . وفصلوه عن النحو فصلا أزهق روح الفكرة ، وذهب بنورها ؛ وقد كان أبو بكر يبدى ويعيد في أنها معانى

<sup>(</sup>١) إحياء النحو ص ١٦ .

النحو ؛ فسموا علمهم : ﴿ الْمُعَانِّى ۚ ، وَبَرُوا الْإِسْمُ هَٰذَا البَّرْ المضلل (١).

ويرى الأستاذ « ابراهم » أن الذي شغل الناس عن فهم انظم ، عبد القاهر أمران :

الأول : عام يتصل محال العلم في القرن الخامس : عصر أبى بكر ، إذ كانت العقول قد همدت ، وقيدت بسلاسل من التقليد حرمت عليها أن تقبل أى ابتداع أو تجديد .

الثانى خاص يعود إلى طبيعة المذهب ، وأن أساسه الذوق ، وتنبه الحس اللغوى لزنة الأساليب ، ودرك خصائصهـــا ، وقد كانت العجمة إذ ذاك غالبة بغلبة الأعاجم ، والعلماء واقفون من علم العربية عند ظاهر لفظها ، لايبلغ بهم الحس اللغوى أن ينوقوا ماذاق عبدالقاهر ، ولا أن يدركوا ما أدرك (٢).

ويرى المرحوم الأســـتاذ « ابراهيم مصطفى « أنه قد آن لمذهب عبد القاهر أن نحيــا ، وأن يكون هو ســبيل البحث النحوي (٢) .

ذلك رأى المرحوم « ابراهيم مصطفى » ، فهو يؤمن بأن إحياء النحو يكون بإبعاده عن هذا الجفاف الذى يعيش فيسه 

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ١٩ .

<sup>(ُ</sup> ٢) المُرجِعُ السابقُ ص ١٩ – ٢٠ . (٣) المُرجِع السابق مِن ٢٠ .

القاهر فى دلائل الإعجاز ، وهو رأى له وجاهته ، ولكن من الممكن التساؤل : إلى أى مدى يُحيى هذا الاتجاهُ النحو ، ويعمل على إنهاضه ؟ (١١) .

. . .

وللأستاذ محمد خلف الله دراسة الممزع النفسي في محث وأسرار البلاغة ، بدأه بأن كتابي و الأسرار ، و و الدلائل ، يقومان على نظريتين متكاملتين يتعهدهما المؤلف بالتقرير والشرح والتطبيق والاعتراض والرد .

أما السابق من الكتابين فيرجح أن يكون كتاب و الدلائل » .

ويشرح الأستاذ غرض المواف في كل من الكتابين ، فقد ذكر موافهما أن علم البيان قد لقى من الضيم ما لم يلقه علم آخر ؛ وأن هناك من الدقائق والأسرار التي تعرض لنظم الكلام ما يجهله الدارسون ؛ ولهذا ندب عبد القاهر نفسه ؛ « ليعالج الأدب على أساس طريقة واضحة ، يتعاون فيها الاستقراء والنوق والمعرفة ، ويرجع فيها إلى الأسس العامة التي تتفرع عنها ظواهر الأدب ، وتنبى عليها نواحي جاله وتأثيره ، فعلى البحث إذن أن يتنبه لناحيتين في دراسة الفن الأدبي : أولاهما : ناحيسة الصياغة المناحية البناء والنظم والتركيب ، والثانية : ناحيسة الصياغة والتصوير والجال . وهاتان هما اللتان انتدب لها عبد القاهر والتصوير والجال . وهاتان هما اللتان انتدب لها عبد القاهر

<sup>(</sup>١) راجع ص ١٤٥ من كتاب و من النقد و الأدب ۽ ج ۽ المؤلف .

فى كتابيه ، على مايظهر ، يعالج الأولى فى « الدلائل » ، والثانية فى « الأسرار (١٠ » .

وكتاب و دلائل الإعجاز ، كتاب عام فى النظرية الأدبية ، واتصالها بإعجاز القرآن ، يطرق فيه عبدالقاهر أهم النواحى التي عرفت بعد باسم البلاغة ، ولكن بحث و أسرار البلاغة ، يحث خاص يتناول مواضيع الاستعارة والتشبيه والتمثيل ، فيعالجها على حدة . ومن الظاهر أن هذه المسائل البيانية ذات صفة خاصة فى الحلق الأدبى ، وللصور الفنية التي تتدرج تحما تأثر خاص فى النفس .

وقد حاول عبدالقاهر أن يحل فكرة النظم في الاعتبار الأدبي ، غير أن جال الصور الفنية في هذه الأبواب لايتكشف على أساس فكرة النظم وحدها ، فكان من الطبيعي أن تبحث يحثاً خاصاً يؤكد فيه الجانب النفساني من جالها ، وهذا هو موصوع « الأسرار » (٢) .

وبيَّن صاحب البحثموقف القدماء والمحدثين من عبدالقاهر(٣)

وعرض الفكرة التي قام عليها « دلائل الإعجاز » ، واجدا أن نظرية عبـــد القاهر في أمر اللفط والمعني تحتـــاج إلى نظر

<sup>(1)</sup> من الوجهة النفسية ص ٧٤ – ٧٥ .

<sup>(</sup> ٢ ) المرجع السابق ص ٧٣ -- ٧٤ .

<sup>.</sup> ۷۷ – ۷۲ سابق ص  $\gamma$ ۲ – ۷۷ .

ومناقشة ، ويتلجلج فى بعض جوانها شيء من الغموض والإسراف<sup>11)</sup>.

ومضى الباحث محلل كتاب ﴿ أَسْرَارِ البَلاغة ﴾ ، واقفاً عند النواحى النفسية من هذا الكتاب (\*) ؛ ثم يستخلص الفكرة الرئيسية التي ترز في كتــاب ﴿ أَسَرَارِ البَلاغة ﴾ ، والتي يصح أن نعتبرها نظريته في الأدب ، وهي : ﴿ أَنْ مَقْيَاسِ الْجُودَةُ الْأَدْبِيةُ أَنْرُ الصورِ البَيَانِية في نفس متذوقها ﴾(") .

وعضى الأستاذ الباحث فى سياحة تاريخية ، يعرض فيها بإيجاز تاريخ النقد الأدنى منذ العصر الجاهلى حتى أيام عبدالقاهر (أ) إذ يرى أن مؤلِّفَيْن فى القرن الرابع قبل عبد القاهر كان لها تفكير نفسى فى النقد ، هما : القاضى الجرجانى ، وأبو هلال العسكرى (أ) . وإلى «أن جهود عبد القاهر ونظرياته كانت استمراراً وتنظيا للجهود العربية النقدية الى تعهدتها وغمها الحياة الإسلامية الجديدة (١) .

ويعقد الأستاذ خلف الله فصلا (٧) يدرس فيه تأثر عبد القاهر

۱) المرجع السابق ص ۷۷ – ۷۸.

٩٢ – ٧٨ سابايق ص ٧٨ – ٩٢ .

٩٦ – ٩٢ سابق ص ٩٢ – ٩٦ .

<sup>(</sup>٤) المرجع السابق ص ٩٦ – ١٠٧ .

<sup>(</sup>ه) المرجع السابق ص ١٠٥.

<sup>(</sup>٦) المرجع السابق ص ١٠٥ -- ١٠٧.

<sup>(</sup>٧) المرجع السابق ص ١٠٧ – ١١٥

فى بعض نواحى تفكيره البلاغى والنقلت بالثقافة الإغريقية ، ولا سيا بحوث أرسطو ، ويرى لذلك أن يتحدث عن تأثر النراث الإسلامى بفلسفة الإغريق وإنتاجهم الفكرى ، فيمر مرآ سريعاً باتصال العرب بالثقافة اليونانية ، وبكتب « أرسطو » بوجه خاص ، ويوجز أهم النواحى التى تعرض لها كتاباه : الشعر ، والحطابة ؛ لكى يرى إلى أى مدى تأثر بهما عبد القاهر .

وبدا الأستاذ خلف الله في أول الأمر حذراً كل الحذر في إثبات تأثر عبد القاهر بأرسطو ، وذلك اذ يقول : ه وليس لدينا من دليل على أن عبد القساهر قرأ كتاب الشسعر ، إلا ما رجحه «طه حسن » من أن عبد القساهر انتفع بتعريب «ابن سينا » لخطابة «أرسطو » وشعره ؛ ولن تعطينا النظرة السريعة التي نظرناها في كتاب الشعر لأرسطو أكثر من ترجيح أن عبد القاهر متأثر بأرسطو على العموم في منزعه النفسائي في فهم ظواهر الأدب (1).

حتى إذا حلل كتاب (الخطابة) قال بعد أن حلل المقسالة الرابعة: (إن الذي يطلع على هذه المقالة لا مملك إلا أن يرجح أن عبد القاهر انتفع بها على نحو ما ، فيا قصد إليه في أسرار البلاغة من تفريع وتحقيق (٢٠).

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ١١١ .

<sup>(</sup>٢) المرجع|لسابق ص ١١٣ .

وكان الأستاذ شديد الحذر فى اثبات التأثر ، ولم يثبت إلا ترجيح تأثر عبد القاهر على نحو ما بالبحوث الإغريقية المترحة(١)

م يختم بحثه قائلا: وغير أن هذا التأثر لاينافي الأصالة ، ولا ينفى عن عبد القاهر صفة العالم المبتكر ، ولا يقلل من أهمية نظريته التي لم يسبقه سابق إلى عرضها ، وتحقيقها ، وإفراد موضوعها بالدرس ، كما يفرد العالم الحسديث موضوعا معينا للبحث والتنقيب في رسالة خاصة ، فمهجه ، وطريقة تأليفه إذن من أبرز المعالم في الدراسات العربية النقدية ، وشخصيته العلمية في نظريته واضحة حقا بجانب شخصية وأرسطو » وإن قدرته على تسخير العلم في كشف أسرار اللوق لدليل على أصالته ، كفيل مخلوده (١٢) .

كما لا أتفق مع الأسناد في ناحيتين أخريين :

أما الأولى فيسير أمرها ، وربما كانت إسراع قلم ، وتلك هي أن كتاب « دلائل الإعجاز » لم يطرق أهم الموضوعات التي

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ١١٥ .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق نفسه .

عرفت بعد باسم و البلاغة » (١) ، وإنمسا تلك التي عرفت باسم و المعاني » .

أما الناحية الثانية فبالغة الحطورة ، تلك هي أن جال الصور الفنية في هذه الأبواب ، أي أبواب التشبيه والاستعارة والتمثيل لا يتكشف على أساس فكرة النظم وحدها (٣) ، وأن على الباحث أن يتنبه لناحيتين في دراسة ألفن الأدني : أولاهما : ناحية البناء والنظم والتركيب ، والثانية ناحيسة الصياغة والتصوير والجال .

وإنما كانت بالغة الحطورة ، لأنها تهدم نظرية عبدالقاهر من أساسها ، لأن عبدالقاهر بجعل البلاغة والفصاحة والبراعة وما شاكلها صفات تعود إلى نظم الكلم ، لا إلى الألفاظ منفردة ، وأن هذا النظم ليس شيئاً سوى توخى معانى النحو بين الكلم ، وأن بلاغة النظم إنما تتحقق إذا كان تابعا للمعنى تلك هي أساس فكرة عبد القاهر ، لم يفرق في ذلك بين حقيقة ومجاز ، ولا بين استعارة وتشبيه ، وقد أتعب نفسه في كتاب « الدلائل » لإثبات أن بلاغة هذه الألوان إنما هو لنظمها ولمعناها ، بل إن هذه الألوان كتاب فكرته ، فلم يكن يرى فها سوى نظم تابع لمعناه ، وعلى هذا الأساس عالجها في كتاب « دلائل الإعجاز » ، وإنما عالجها في كتاب عالجها في كتاب « دلائل الإعجاز » ، وإنما عالجها في كتاب

<sup>( 1 ).</sup>المرجع السابق ص ٧٤ .

<sup>(</sup>٢) ألمرجع السابق ص ٧٥.

« الأسرار » على أساس أن هذه الألوان ينظر إليها على أنها أسس علم البلاغة ، فدرسها مستقلة ؛ ليبين فروعها ، والفروق. بين بعضها وبعض ، من غير أن يحتاج تبين جمالها إلى شيء غير فكرة النظم وحدها .

ويدل على ذلك أن الناحيتين اللتين ذكرهما الأستاذ غير مختلفتين ؛ فهل ناحية الصياغة سوى ناحية البناء والنظم ، وهل التصوير شيء غير البناء ؛ ومما هو جدير بالذكر أن عبد القاهر تحدث عن الصياغة والتصوير في كتابه « الدلائل » أكثر كثيراً مما تحدث عنهما في كتاب « الأسرار » ؛ وأما الجال فقد أكثر عبد القاهر إكثاراً مملا في أنه إنما يعود إلى النظم ليس غير .

ليس هناك إذن ناحيتان عند عبد القاهر ، وإنما هي ناحية واحدة ، هي فكرة النَّظم وحدها ، لا يشركها سواها في تبين بلاغة الكلام وجاله ؛ مما وضع عبد القاهر من أجلها كتابه : « دلائل الإعجاز » .

أما ما رآه الأستاذ في أن نظرية عبد القاهر في أمر اللفظ والمعنى يبدو في بعض جوانها شيء من الغموض والتناقض ، فقد رأينا أن ذلك يبدو في ظاهر الأمر ، أما في حقيقته ، فليس ثمة غموض ولا تناقض ، كما بينا ذلك في الفصل الذي عقدناه للفظ والمعني (۱) .

<sup>(1)</sup> راجع ص ١٢٥ من هذا الكتاب .

وكتب الأستاذ محمد عبد المنعم خفاجى كتابا عن عبد القاهر والبلاعة العربية » ، بدأه ينقل ترجمته من فوات الوفيات وبغية الوعاة وغرهما .

وعقد المؤلف فصلا لعبد القاهر والكتبَّاب المحدثين ، لخص فيه رأى الدكتور مندور الذى رأى أن جماع آراء عبد القاهر مسألتان :

ا \_ إنكاره لما رآه الجاحظ من أهمية الألفاظ ، ثم ثورته على مذهب العسكرى الذى يرى جودة الكلام تعود إلى عسنات لفظة تقف عند الشكل (1) .

ونحن لا نوافق الباحث على ذلك ؛ لأن عبد القاهر لم ينكر على الجاحظ فكرته ، وإنما استدلَّ بها ، ووافقه عليها ، ورأى الناس لم يفهموها على وچهها الصحيح ، أمَّا هو فوافق للجاحظ في فكرته ؛ لأن الجاحظ لم يدع الناس إلى نصرة اللفظ على المعنى ، ولم يدع مطلقا إلى العبارة المتكلفة ذات الرنين الموسيقى اللفظى إذا خلت من المحسى ، وقد بينًا فيما سبق أن عبد القاهر يتَّفق مع الجاحظ تمام الإنفاق في الصياغة وجودة التعبر ، وإنما يزيد على الجاحظ في بيان سبب المهاعة وهودة التعبر ، وإنما يزيد على الجاحظ في بيان سبب جمال هذه الصياغة ، وهو أن اللفظ تابع للمعنى ومصور له ؛

وأما مخالفته للعسكرى ، فلم يكن العسكرى ممَّن يقبـــل

<sup>(</sup>١) عبد القاهر والبلاغة العربية ص ٨.

التكلف فى المجىً بالمحسنات البديعية ، والذى جاء به عبد القاهر هو بيان أن هذه المحسنات البديعية كالجناس والسجع مما يبدو أن جالها لفظى - إنما جالها فى معناها ، وأن التكلف يكون حيث يتبع المعنى اللفظ ، وقد شرحنا ذلك أيضاً فى سعة فها مضى .

ويرى الدكتور مندور أن عبدالقاهر في « الدلائل يرى أن الجودة إنما تكون بدقة الأداء ، ونجد عنده في « أسرار البلاغة نظرية أخرى في الموازنة بين طرق الأداء الحقيقية منها والمحازية فنظرية « الدلائل » تسبر مع نظم الكلام والأسلوب ، وعلى أن المعنى الواحد لا يمكن أن يعبّر عنه إلا بعبارة واحدة ، ونظرية « الأسرار » تقوم على افتراض وجود طريقتين للعبارة : طريق الحقية ، وطريق المحاز (۱) .

ونحن لانوافق للدكتور مندور فى ذلك ؛ فليس افراض وجود طريقتين للعبارة نظرية لعبدالقاهر ، وإنما مضى جميسع العلماء من قبله على هذا الافتراض

ويقرِّر عبدالقاهر في كتابيسه: ﴿ الللائل ﴾ ، ﴿ الأسرار ﴾ أن أصل المعنى بمكن أن يعبِّر عنه بطرق مختلفة ، وأن لكل عبارة من ذلك معناها الذي تفترق به عن العبارة الأخرى ، لأن العبارتين لا بمكن أن يؤديا معنى واحدا إلا إذا اتَّققا من جميع الجهات ؛ وأتعب عبد القاهر نفسه في بيان ذلك ، وهو يشرح فكرة التفسير والمفسر في كتابه ﴿ دلائل الإعجاز ﴾ ؛ فليس إذن

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٩ – ١٠.

لعبد القاهر نظريتان: وإنما هي نظرية واحدة ، هي أن العبارات تختلف في أداء أصل المعي ، ثم تفضل احداهما الأخرى ، حتى تصل واحدة إلى درجة الإعجاز .

وإذا كان عبد القاهر يعتمد على الذوق فإنه بحاول أن يعتمد على الذوق في تفهّم أسرار حكمه ، ليصـــل بذلك إلى أن من الممكن وضع القواعد العامة لعلم البلاغة .

وهناك فى كثير من مسائل البلاغة ، كسائل التقديم التأخير والذكر والحذف ، والتعريف والتنكير ما يعتمد فيه على العقل والمعرفة . وإنما يتكون الذوق المكتسب من مخالطة النصوص الأدبية ، والحياة معها ، حياة تدرك جهالها ، ويكون من المستطاع لصاحب هذا الذوق أن يحكم على النصوص الأدبية لا حكماً استبدادياً ، ولكن حكماً يرتكز على التجربة ، وإن لم يستطع أحيانا أن يبن عن سر إحساسه وذوقه .

وإذا كان الجالَّ موضوعياً كما يؤمن به عبدالقاهر فمن الممكن إذن أن نصل إلى قواعد عامة ، ونظريات تكون أسسا للحكم وهو ما حاول عبدالقاهر أن يفعله ، وأدرك بعضه .

ولست هنا في مقام تفصيل ذلك ، فقد وصل إلى كثير من القواعد التي وضعها ليحتكم إليها الناقدون كآرلئه في الاستعارة المفيدة وغير المفيدة ، ورأيه في تفاوت الاستعارة في مدارج القوة ، وآرائه في أضعف ألوان التشبيه وأقواها ، إلى غير ذلك من مسائل يطول بي وجه تعدادها . وقد سبق أن بيئًا غرام عبدالقاهر بالتحديد والتقسيم بعد الاستقراء والدراسة : وكل

ذلك قواعد توضع ليحتكم إليها الناقدون عند الحكم على النصوص الأدبية .

ولذلك لا أتفق مع الدكتـــور منـــدور فيا ذهب إليه في مسألة الذوق الشخصي (١١) .

ومؤلف الكتاب عندما عرض تراجم عبد القاهر في القديم ، وموقف المحدثين منه ، لم يبد رأيا ، وإنما نقل أو لحس ما قيل وعرض المؤلف بعد ذلك فصلا عن عبد القاهر وأثره في وضع البيان العربي (٢) ، بيتن فيه سبب وضع علوم البلاغة ، وذكر في إيجاز بعض الكتب التي ألفت فيه حتى جاء عبد القاهر . ويتحدث في هدا الفصل عن موقف البلاغة العربية من التأثر بالثقافة اليونانية ، وكان في ذلك ناقلا لا دارسا فاحصا .

ويمضى متعقبًا الواضع الأول للبيان العربي ، مؤكّدا أنه ابن المعنز ، واضعا عبد القاهر في مكانه بن علماء البلاغة ، ناقلا بعض ما قاله الناس عنه .

ويأخذ بعد ذلك فى دراسة لعبد القاهر وكتابيه ، عارضا بعض آرائه ، ذاكرا موضوع كتاب «الدلائل» وكتاب «الأسرار» ، وعاداً بعض من تأثر بهم عبد القاهر فى كتابيه ، مبديا رأيه فى تأليفها ، وأن عبد القاهر «قد أساء عرض أفكاره فى كتابه : «الأسرار ، وكذلك فى «الدلائل» ، فخرج تأليفه

<sup>(</sup>١) راجع « عبد القاهر والبلاغة العربية » ص ١٠ .

<sup>.</sup>  $\Upsilon$ E - 17 ou lluly ( $\Upsilon$ )

مشوَّها مضطربا ، معادا مكروزا ۽ (١) ، وقد بيَّنا فيا مضى رأينا في منهج عبد القاهر .

ويدرس صاحب الكتاب دراسة موجزة بعض الأبواب الى تعرض لها عبد القاهر ، فدرس باب المجاز بفرعيه : المرصل ، والعقلى ، والتشبيه والاستعارة ، كما درس النظم ، ومذهب عبد القاهر في تقديم المسند إليه .

وذكر مؤلف الكتاب أن مهج عبد القاهر في كتابيه مهج أدبي محض ، يعرض فيه الرجل على القارىء الأساليب العربية ، وعلّما ، ويدرسها دراسة فهم وتلوق ونقد ، ويستنبط مها ما شاء من القواعد الأصول (٢٠) .

ويرى المؤلف أن عبد القاهر فى ذلك يسير وراء الجاحظ إمام العربية والأدب وشيخ البيان العربي المتوفى عام ٢٥٠ هـ ٣٠٠ .

ولست أدرى كيف يسير عبد القاهر وراء الجاحظ ؛ وكتاباه لا يمتَّان بصلة إلى الجاحظ ولا إلى مهجه ، فكتاب ، الدلائل ، يدور كله حول نظرية واحدة يعرضها ويشرحها ويبرهن علمها ،

١١) المرجع السابق ص ٤٠ .

<sup>(</sup>٢) راجع «عبد القاهر والبلاغة العربية » ص ١٣٨.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق نفسه .

ويردُّ الشبه عنها ، وكتاب « الأسرار » مبوب أبواباً دقيقة يناقش تحت كل باب مسائله المختلفة ، لا يتجاوزها ، ولا يستطرد إلا نادراً جداً ؛ فأين ذلك من منهج الاستطراد والحشد الذي لا تحليل فيه إلا نادراً ، وهو منهج الجاحظ .

ومما يلحظ أن مؤلف الكتاب بميل إلى أن يبخس عبد القاهر حقة ، يومن بأنه عرض آراء علماء العربية والبيان والنقد قبله ف كتابيه عرضاً سليا مهذّباً ، مع أن عبد القاهر لم يسبقه إلى نظرية النظم عالم آخر من علماء البيان .

ونحم المؤلف كتابه بالدعوة إلى العودة إلى مسج عبد القاهر . وبعد فهذه دراسة يعوزها التعمني ، والشمول ، ولا يتبس فها في وضوح جهود عبد القاهر .

. . .

ودرس الدكتور مصطفى ناصف النظم فى « دلائل الإعجاز » .
وكثير من أفكاره يحتاج إلى مناقشة ، لتبيئُن وجه الصواب
فيا جاء به مولفها ، وقد تجد فى المقال قفزاً من فكرة إلى فكرة ،
وانتقالا مفاجئاً من موضوع إلى موضوع .

وخذ لذلك مثلا تصويره المبتسر لحيوية البيئة التي أنتجت عبد القاهر فيا لا يتجاوز أربعة أسطر ، ولست أدرى ما صلة إنتاج عبد القاهر في البلاغة العربية ، باعتزاز الإيرانيين بتاريخهم الوطني ، وأن الشاهنامة هي التعبر عن البطولة والأبطال .

إن مثل ذلك جدير بأن يصرف عبد القاهر عن البلاغة العربية ودلائل الإعجاز، إلى أن تاريخ الإيرانيين ودراسة لغمهم وآدامهم. ثم يقفر الباحث من ذلك إلى أن الكتاب ممزق تتفرَّق فيه المسألة الواحدة في أماكن كثيرة متباعدة.

ويعود إلى أن كتاب ه دلائل الإعجساز ، قد احتوى من البحوث ما لا يتصل بالغاية اتصالا مباشراً ، ونعنى بذلك حديث اللفظ والمعنى ، هل العمل الأدبى فى الألفاظ أم فى المعسانى ؛ مشكلة لا تتصل اتصالا قريباً بإعجاز القرآن من الوجهة البلاغية ، ثم إن عبد القاهر لم يثبت فى ثنايا كتابه أيّة علاقة لهذه المشكلة بالبحث فى الإعجاز البلاغى ، بل إن هذا البحث يؤدى وراحة الى نتيجة تخالف ما يريد أن يصل إليه ، فبينا ينهى محثه فى المشكلة الأولى إلى أنّ العمل الأدبى كله ينصب غلى المعنى المعقول ، وأن ما يوصف به من أوصاف مهمة أو غامضة إنما يرجع إلى المعنى ، وبينا يصل الى هذه النتيجة إذا به يقول فى مكان آخر : إن الإعجاز فى الألفاظ ، مسايراً بذلك المذاهب الموروثة (1) » .

و وهذا أمر عجب ، فكتاب و دلائل الإعجاز ، مهدف إلى بيان الوجه الذى به كان القرآن معجزاً ، وقد قلب الأمر على وجوهه ، فرأى أن وجه الإعجاز كان فى بلاغته فحسب ، فضى يشرج معنى البلاغة ، مبيّناً أنها تعود إلى المعنى ، وأن اللفظ

<sup>(</sup>١) النظم في دلائل الاعجاز ص ٢ .

تبع له ، وليس معنى ذلك إغفال أمر الصياغة ، لأن الصيساغة تتبع المعنى ، فإذا كان المعنى قويا ، تبعته صياغة قوية ، وإن كان ضعيفاً تبعه تعبر يعبِّر على هذا الضعف ، واختلاف المعنى يتبع اختلاف الناس في شعورهم ، فيجئ التعبير مختلفاً باختلاف الشعور » .

ويمضى صاحب البحث مدلِّلا على أن الفــكرة في الدلائل ذات بذور في تفكير السلف (١) .

ثم يشير إلى أن كثيرين قد سبقوا عبد القاهر إلى القول بأن إعجاز القرآن لنظمه ، كالجاحظ ، والواســطى ، والحطّابى ، والرمّانى (٢٠) .

ويذكر فى فصل « النظم والإعجاز فى الدلاثل » (٣) ، فيتحدث عن مذهب الصرفة الذى لم يرتضه عبدالقاهر ، وعما افترضه عبدالقاهر من كل ماقد يتشبث به المدَّعون أنه سبب الإعجاز ، وكيف كان ذلك مؤدِّياً إلى فكرة النظم عند عبدالقاه .

ويأخذ على عبدالقاهر ، وهسذا حتى ، أنه لم يعن العناية المرجوَّة بنصوص القرآن ، وأنه لم يحاول البتَّة أن يبدى مدى تقوُّق القرآن على غيره من النصوص .

وفكرة المؤلف في أن عبدالقاهر قد أدار فكرته على تأملات

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ١٤ وما يليها .

<sup>(</sup>٢) المرجّم السابق ص ٢٣ - ٢٦ .

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ص ٢٧ -- ٣٠ -

دينية الجوهر (١٦ غير مستقيمة مع منهــج الكتاب الذى يقوم على شواهد من مأثور الشعر ، لايبدو فيها ولا فى دراستها أى ارتباط بالدين .

وكثير من عبارات الكاتب غامض محتاج إلى جلاء ؛ فلست أدرى ما دخل أنَّ و الجو الديني قريب إليه معانى الآتهام والشك ، وما إليهما مما يظهرنا عليه معظم فصول الكتاب ؛ ذلك لأن ذروة الإيمان تمثّل فى التقوى ، والتقوى لغة تنبه وحذر » .

 ولم يكن إهمال الجانب الانفعالى تلقاء النص إلا مسايرة خافية لإفناء الذات » .

والجو الديني يفني الذات الإنسانية في كل معلو على الذوات،
 وهذه الذوات من خلفه يسيِّرها كما يشاء ».

وهذه الإشعاعات تجعل التعبيرات الفنيـــة مكابدة فى سبيل واحد، وإقامة رسوم انفعالية فى السبيل إغراق فى الإنسانيــــة لا يلائم أوهام الطلب و ٢٠٠٠ .

لست أدرى صلة هذا عمهج عبدالقاهر، فعبد القاهر لم يفن نفسه بل كان شديد التنبُّه إلى نفسه ؛ ولم يهمل الجانب الانفعالي تلقاء النص ، بل عني به عناية بالغة .

إن مثل هذه الدراسة تحيل أمامنا عبدالقاهر مزعجا لايتضح

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٥٠ . . .

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٤٤.

من الألغاز ، مع أنه رجل واضح تمام الوضوح ؛ ويعنى قى كتبه بأن يكون واضحاً لا التواء فى أسلوبه ، ولا نحوض .

. . .

وألّف الدكتور درويش الجندى بحثاً عن ﴿ نظرية عبد القاهر فى النظم ﴾ ، قداًم له بدراسة ابيئة عبد القاهر وعصره وثقافته ، ثم أرَّخ لقضية الإعجاز منذ العصر الإسلامى العربى الحالص إلى أيام عبد القاهر .

ثم شرح الدكتور نظرية عبد القاهر فى النظم، وأن لها هدفين: أولها : بيان أن جوهر الكلام هو المعنى القسائم فى النفس ، وثانهما : ربط البلاغة بالإعجاز .

و يمضى فى بيان أسس النظرية ومعالمها ، ويدرس خطوات عبد القاهر فى نظريته ، فيجلوها خطوة خطوة ، ويعرض شبهات اللفظين ويردُّ علمها .

والجديد فى هذا البحث أنه استعان بالبحوث الكلامية فى تفسير نظرية عبد القاهر فى النظم، وربط هذه النظرية بتلك البحوث ربطاً وثيقاً ١١٠ .

والذى أراه أن عبد القاهر لم يكن يفكر فى الكلام النفسى الذى أتعب المتكلمون أنفسهم فى الحديث عنه ، كما لم يكن يفكر فى قدم القرآن وحدوثه ، وهو يكتب كتابه عن البلاغة التي يفسر ما إعجاز القرآن .

<sup>(</sup>١) نظرية عبد القاهر في النظم ص ١١ .

لقد كان عبد القاهر يتكلم عن نظم الكلام الذى يتصف بالبلاغة ، سواء فى ذلك كلام الله وكلام البشر ، وكان يتخذ عاضه التي يعرضها من القرآن ومأثور كلام العرب ، مما يدل على أنه كان ينظر إلى البلاغة نظرة شاملة ، ولست أدرى قيمة ربط الأبحاث الكلامية بنظرية النظم ، ولا المعى الذى تفيده البلاغة من هذا الربط .

وأما استشهاده برأى الأستاذ أمين الحولى بغلبـــة النزعة الكلامية على عبد القاهر في كتابه دلائل الإعجاز ، فقد بينًا رأينا فيه فيا مضى (١) .

وأما استئناسه بقول ابن سنان وردُّه على من ذهب إلى أن الكلام معنى فى النفس ، ليخلص لهم القول بأن كلام الله عزَّ اسمه قديم ، فادَّعوا لذلك أن الكلام غير هذا الصــوت المسموع ، وأنه معنى قائم بالنفس ليسوغ لهم قدمه على بعض الوجوه ٣٠٠.

ففضلا عن أن عبد القاهر لم يتصل بابن سنان ، كما قلنا ، لا نرى عبد القاهر متصلا بهذه الفكرة عندما أثبت أن البلاغة تعود إلى الكلام النفسى ، ولم يقل : إن البلاغة تعود إلى الكلام النفسى ، وإنما قال : إن بلاغة الكلام تعود إلى معناه ؛ وليس ثمة من يقول : إن المغنى شيء مكن أن يكون إلا في النفس .

<sup>(</sup>١) راجع ص من هذا الكتاب .

<sup>(</sup>٢) نظرية عبد القاهر في النظم ص ١٠:

و إتعاب المؤلف نفسه فى مثل هذا الربط ، فى نظرى ، لا يقوم على أساس صحيح ، لأن كتاب عبد القاهر لم يؤلف لهذا الغرض : ولم يبن على هـــذا الأساس ؛ ولم يتعب عبد القاهر نفسه ليثبته ، ولم يشر إليه من قريب أو من بعيد .

\* \* \*

وفى الكتاب الذى ألَّفه الدكتور بدوى طبانة عن «البيان العربي » فصل عن « بلاغة عبد القاهر فى دلائل الإعجاز وأسرار البلاغة ».

وقد بدأه بالموازنة بين اتجاهى ابن سنان وعبد القاهر ، ثم بيَّن مدى فهم عبد القاهر كلمات : « البلاعة ، والفصاحة ، والبيان » ؛ لأنها تكاد تتقارب فى نظره ، ويرد أُ بذلك على ناشر كتابى عبد القاهر الذى وضع تحت عنوان كتاب « دلائل الإعجاز » : كلمة « فى علم المعانى » ، وتحت عنوان : « أسرار البلاغة » : كلمة « فى علم البيان » .

ثم شرح فكرة النظم عند عبد القاهر ، ورأى أن الأفكار التي دارت في المناظرة بن السِّرافي ، وأبي بشر متَّى بن يونس في مجلس الوزير ابن الفرات م هي التي تبناها عبد القاهر ، وصاغ منها كتابه : «دلائل الإعجاز» (١).

ويعقـــد كذلك فصلا للفظ والمعنى عند عبدالقاهر ؛ ثم

<sup>(</sup>١) البيان العربي ص ١٩٧ .

يجول جولة فى بلاغة عبد القساهر : من بيان مزايا التقسديم والتأخير ، والذكر والحذف ، ويتحدث عن فضله فى بحث الفصل والوصل .

ويذكر لمحات من كتاب وأسرار البلاغة .

ويختم بحثه بأن موضع عبد القـــاهر بجب أن يكون بين نقاد الأدب ، وأن يكون في طليعة النقاد العرب .

\* \* \*

وبعد فهذه جولة سريعة فى الدراسات الحديثة لعبد القاهر ، راجن بذلك أن نعسرض وجهات النظر المختلفة حول هسذه الشخصية المبتكرة العميقة التفكير الى كان لجهودها أثر كبير فى البلاغة العربية .

والحمد لله على ما وفق .

حلوان الحيامات في ١٣٨ فبر أبر سنة ١٣٨١ م ١٨ فبر أبر سنة ١٩٦٢ م

## مراجع البحث

١ – ابن أنى الأصبع المصرى بن علماء البلاغة .

للدكتور حفنى محمد شرف ــ الطبعة الأولى ــ مكتبة نهضة مصر بالفجالة .

٧ \_إحياء النحو .

لإبراهيم مصطفى ــ مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر سنة ١٩٣٧م .

٣ ـــ أسرار البلاغة .

لعبد القاهر الجرجانى ــ الطبعة الثالثة سنة ١٩٣٩ م ــ مطبعة عيسى البابى الحلبي .

٤ - أسس النقد الأدبي عند العرب.

للدكتور أحمد أحمد بدوى ــ الطبعة الثانية ــ مكتبة لمهضة مصر بالفجالة .

اعجاز القرآن .

لأبي بكر الباقلانى ــ بتحقيق السيد أحمد صقر ــ دار المعارف عصر .

٣ ـ الأعلام .

لخير الدين الزركلي – المطبعة العربية بمصر سنة ١٩٢٧ م ٥

٧ ــ أنباه الرواة على أنباه النحاة .

لجال الدين أبي الحسن على بن يوسف القفطى - بتحقيق محمد أنى الفضل إبراهم .

٨ - البسايع .

لعبدالله بن المعتز ــ مطبعة مصطفى البابي الحلبي سنة ١٩٤٥ م

بغية الوعاة ، في طبقات اللغويين والنحاة .

لجلال الدين السيوطى ــ الطّبعة الأولى ــ مطبعة السعادة سنة ١٣٢٦ هـ .

١٠ ــ البلاغة العربية وأثر الفلسفة فـها .

للأستاذ أمين الخولى ــ بحث أُلقى فى ١٩ مايو سنة ١٩٣١ م .

١١ - بيان إعجاز القرآن .

لأبي سليمان أحمد بن محمد بن إبراهيم الخطابي المتوفى سنة ٣٨٨ هـ .

(ضمن ثلاث رسائل فی اعجاز القرآن . حققها وعلق علیها : محمد خلف الله ، ومحمد زغلول سلام) – طبع دار المعارف بمصر .

١٢ ــ البيان والتبين .

للجاحظ ــ المطبعة التجارية الكبرى ــ الطبعة الأولى سنة ١٩٢٦ م .

١٣ - البيان العربي .

للدكتور بدوى طبانة ــ مطبعة الرسالة ــ الطبعة الثالثة سنة ١٩٦٧م.

١٤ – تاريخ علوم البلاغة .
 لأحمد مصطفى المراغى ت

١٥ – تلخيص ابن مكتوم :بدار الكتب رقم ٢٠٦٦ تاريخ تيمور .

١٦ – دلائل الاعجاز .
 لعبد القاهر الجرجاني – مطبعة المنار سنة ١٣٣١ ه .

١٧ - دمية القصر ، وعصرة أهل العصر .
 لأى الحسن على بن الحسن الباخرزي المتوفى سنة ٤٦٧ هـ مخطوط بدار الكتب رقم ٣٣ ش .

۱۸ ــ ديوان البحترى . المطبعة الأدبية ببىروت ــ الطبعة الثانية سنة ١٩١١ م .

#### ١٩ ــ الرسالة الشافية ٠

لعبد القاهر الجرجانى – طبع دار المعارف بمصر – (ضمن ثلاث رسائل فى إعجاز القرآن – حققها وعلى عليها : محمد خلفالله ، ومحمد زغلول سلام) •

#### ۲۰ ــروضات الجنات .

نحمد باقر بن الحاجى أمير زين العابدين الموسوى – من علماء القرن التاسع الهجرى . طبع حجر بدار الكتب رقم ٢٦٠٩ تاريخ .

٢١ ــ سر الفصاحة .

لابن سنان الخفاجي – المطبعة الرحمانية – الطبعة الأولى سنة ١٩٣٢م .

٢٢ ــ شذرات الذهب ، في أخبار من ذهب .
 لعبد الحي بن العاد الحنبلي ــ طبع القاهرة سنة ١٣٥٠ ه .

٢٣ ــ شرح الإيضاح للخطيب القزويني .

للأستاذ عبد المتعال الصعيدى - المطبعة المحمودية التجارية سنة ١٩٣٥م .

٢٤ ــ الشعر والشعراء .

لابن قتيبة ـــ الطبعة الأولى سنة ١٣٣٢ ه .

٢٥ ـــ الصاحبي ، في فقه اللغة وسنن العرب في كلامها .
 لأحمد بن فارس ـــ مطبعة المؤيد سنة ١٩١٠ م .

٢٦ ــ الصناعتن .

لأبي هلالَ العسكري ــ مطبعة محمد على صبيح ــ الطبعة الثانية .

٢٧ - طبقات الشافعية .

لتاج الدين السبكى ــ المطبعة الحسينية المصرية ــ الطبعة الأولى سنة ١٣٧٤ ه .

٢٨ ــ طبقات المفسرين .

لمحمد بن على بن أحمد الداودى المالكى ــ مخطوط بدار الكتب رقم ١٦٨ تاريخ .

٢٩ - الطراز .

ليحيي بن حمزة العلوى ــ مطبعة المقتطف سنة ١٩١٤ م .

٣٠ ــ عبد القاهر والبلاغة العربية .

للأستاذ محمد عبد المنعم خفاجى ــ المطبعة المنبرية ــ الطبعة الأولى سنة ١٩٥٧ م .

٣١ ــ العمدة ، في صناعة الشعر ونقده .

للحسن بن رشيق القيروانى ـــ مطبعة السعادة ـــ الطبعة الأولى سنة ١٩٠٧ م .

٣٢ – العوامل المسائة .

لعبد القاهر الجرجاني ــ طبع بولاق سنة ١٢٤٧ هـ .

٣٣ ــ فوات الوفيات .

لمحمد بن أحمد الكتبي ــ مطبعة بولاق سنة ١٢٩٩ ه .

٣٤ - الكامل.

للمبرد ـــ المطبعة الأزهرية بمصر .

٣٥ ـ كشف الظنون ، عن أسامي الكتب والفنون .

الكاتب شلى حاجي خليفه -- طبع الآستانة سنة ١٩٤١م.

٣٦ - محاضرات تاريخ الأمم الإسلامية : (الدولة العباسية) :
 للشيخ محمد الحضرى -- مطبعة دار إحياء الكتب العربية
 يمصر -- الطبعة الثانية سنة ١٩٢١ م .

٣٧ ــ المختار من دواوين المتنبي والبحثري وأبي تمام .

لعبد القاهر الجرجانى – بتحقيق عبد العزيز الميمنى – مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر سنة ١٩٣٧ م .

٣٨ ـ مختصر طبقات الشافعية ، لابن قاضي شهبة .

لأحمد بن محمد الأسدى – مخطوط بدار الكتب رقم ٢٤٠ تاريخ تيمورية .

٣٩ ــ مرآة الجنان ، وعبرة اليقظان ، فى معرفة ما يعتبر من حوادث الزمان . لأبي محمد عبدالله اليافعى المكى المتوفى سنة ٧٦٨ هـــ مطبعة حيدر أباد .

٤٠ ــ معجم الأدباء .
 لياقوت الروى ــ مطبعة دار المأمون .

٤١ ــ معجم البلدان .

لياقوت الرومى ـــ الطبعة الأولى سنة ١٩٠٦ م .

٤٢ ــ المقتصد فى شرح الإيضاح .
 لعبد القاهر الجرجاني ــ مخطوط بدار الكتب رقم ١١٠٣ نحو

27 ــ من بلاغة القرآن .

للدكتور أحمد أحمد بدوى ــ الطبعة الثالثة ــ مكتبة نهضة مصر .

٤٤ ــ من النقد والأدب ــ المجموعة الرابعة .
 للدكتور أحمد أحمد بدوى ــ مكتبة نهضة مصر ٥

٤٥ ــ من الوجهة النفسية ، في دراسة الأدب ونقده .

للأستاذ محمد خلف الله ــ مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر سنة ١٩٤٧م .

٤٦ – الموازنة بن أبي تمام والبحتري .

للآمدى ... مطبعة محمد على صبيح .

٤٧ ــ النجوم الزاهرة ، في ملوك مصر والقاهرة .

ليوسف بن تغرى بردى الأتابكي ــ طبع مصر سنة ١٩٣٥ م

٤٨ - نزهة الألباء ، في طبقات الأدباء .

لأبي البركات عبد الرحمن الأنبارى ــ طبع حجر بالقاهرة سنة ١٢٩٤ ه .

(دار الكتب رقم ٤٤٦٦ تاريخ) .

٤٩ – نظرية عبد القاهر في النظم .

للدكتور درويش الجندى - مكتبة نهضة مصر بالفجالة سنة ... ١٩٦٠ م .

• ٥ ــ النظم في دلائل الاعجاز .

للدكتور مصطفى ناصف ــ حوليات كلية الآداب ــ بجامعة عن شمس ــ يناير سنة ١٩٥٥ م .

٥١ ــ نقد الشعر .

لقدامة بن جعفر – مطبعة الجوائب بالقسطنطينية – الطبعة الأولى سنة ١٣٠٢ ه .

٥٧ ــ نقد النثر .

ينسب لقدامة بن جعفر ــ مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر سنة ١٩٣٨ م .

٥٣ ــ النكت في إعجاز القرآن .

لأبي الحسن الرمانى المتوفى سنة ٣٨٦ هـ - طبع دار المعارف بمصر . (ضمن ثلاث رسائل فى إعجاز القرآن ، حققها وعلق علمها : محمد خلف الله ، ومحمد زغلول سلام) .

٤٥ ــ الوساطة بن المتنبى وخصومه .

للقاضي الْجرجاني ـ مطبعة محمد على صبيح بالأزهر .

هه ـــوفيات الأعيان .

لأحمد بن محمد بن خلكان ــ المطبعة الميمنية سنة ١٣١٠ هـ :

### فعرسس

سفحة									
٣	•••	•••	• • •	•••	•••	•••	•••		مقدمــة
									حياة عبد القاهر
									ِ آثاره
									شعسره
٧٨	•••			• • •	•••	•••	•••	•••	بلاغة عبد القاهر
									إعجاز القرآن
									الجال موضوعي
									البلاغة والفصاحة
									فكرة النظم
									النظم ومعانى النحو
۱۱۸	•••		•••		•••	***	•••	•••	تأليف الكلام
									الصورة والمعنى
									تطبيق فكرة النظم
۱۳۸	•••	•••	•••	•••	•••		•••	•••	التقديم والتأخير '
									الحيان
									فروق فی الخبر
									الحبر الأسمى والفعلى

•••	•••	•••		•••	•••	•••	•••		صل	الفصل والو
• • •	•••	•••	•••	•••	•••	•••		•••	a L	مسائل و إنم
بة ،	الكنا	، و	نعارة	الاست	، و	نشبيه	، وال	لحاز	فی ا	فكرة النظم
				•••	•••		• • •		5	الاستعــــار
•••	•••	•••				•••		•••		التشبيـــه
• • •		•••	•••	•••		•••		•••	•••	التمثيل
	•••	•••	• • •	•••	التمثيل	يه وا	والتشب	ىارة	الاسته	الفرق بين
		• • •		•••		•••		•••	•••	الكناية
•••		•••		•••	•••	•••			لحساز	الحقيقة والخ
•••		•••		•••		•••	ىية	البديا	سنات	المعنى والمح
•••	•••	•••	•••	•••					رية	المعانى الشع
• • •	•••	•••	•••	•••	•••	•••		راء	ن الشعر	الموازنة بيز
		•••			•••	•••	•••		لشعرية	السرقات أا
•••	•••	•••			•••			لقاهر	عبد ا	الذوق عند
•••	•••	ار	لأسر	، وا	لائل	: الد	تتابيه	فی ک	لقاهر	منهج عيد ا
•••	•••	•••	• • •	•••	2	•••	ارة	لاستع	جمة ا	رأيه فى تېر.
	6 4 4	الكناية ،		عارة ، والكناية ،	الاستعارة ، والكناية ،	، والاستعارة ، والكناية ، التمثيل	نشبيه ، والاستعارة ، والكناية ،	و والتشبيه ، والاستعارة ، والكناية ، واب والتشبيه والتمثيل ية	نحاز ، والتشبيه ، والاستعارة ، والكناية ، الأبواب	بر وتنكيره

۲۰۸			الجدة والابتذال
*•9			هل تأثر عبد القاهر بالثقافة الإغريقية ؟
۳۲۳			إعجاز القرآن قبل عبد القاهر
٤ ٥٣			البلاغة قبل عبد القاهر
<b>"</b> 7Y		•••	البلاغة بعد عبد القاهر
	، وابن	القيروانى	عبد القاهر بين معاصريه : ابن رشيق
**			سنان الحفاحي الحلبي
۳٩.	•••		عبد القساهر في عصرنا الحديث
113			مراجع البحث ن

# أعلام العرب

مَكتبة الثقافة الحية التي تساهم في اشتراكية الثقافة بقروش
مَكتبة الثقافة الحية التي تساهم في اشتراكية الثقافة بقروش وهي أهيدة ـــ تصدر شهرية عن إدارة الثقافة بوزارة الثقافة والإرشاد
القومى ـــ للتعريف بنوابغ المفكرين من أعلام العرب
وتطلب من :
١ - مكتبة مصر ٣ شارع كامل صدقى
٢ ــ مكاتب شركة توزيع الأخبار بالقطر المصرى
٣ – وكلاء الشركة القومية في جميع البلاد العربية
ع ـ مكتبة الثني بغداد

at.

أعث المرالع كرب الم الم المنادمة

عت دالله التدير

بهتام الدكتورُ على الحديدك يصدين ٧ سبتمبر ١٩٦٢

Bibliothers Alexandrina O601073

مكتبة مصر ٣ شاعكان وحدق الفيالة المنش ، الفروس

والمنعة الوسا تسوماس